

اللب وع ودا العدد "نوار العدات" SELILALS BINISION Mardi 10 Septembre 1996 - 64 eme Année - N° 19539 الثاثاء ١٠ أيلول ١٩٩٦ – السنة ٦٤ – العدد ١٩٥٢٩

DORMEUI و 🎝 🏑 عَلَى لللبوسَاتُ الْجَاهِرَةِ للرجَالُ رأس بيروت - شارع مدام كوري - قريطم - ت: ٨٦٩٤٩٥ نفتح لفَّاية الساعَّة السَّابِةُ بَمَا فَيه يوم السبت.

الوقف مؤتمث ولسيبارات أثمام الحولي بالإضافية إلحص موقف للعموم قبل المحلت

تسميهم شركاتها.

متدث لكؤرار

صفقات وقتلى

الازمة العراقية الحالية مي غير كل الازمات منذ حرب الخليح لان شكل التعدف الاميركي هذه المرة تجاوز حجم المواجمات المعتادة بين بغداد والتحالف الدولي بقيادة واشنطن، ليأخذ شكل مواجهة بين واشنطن وغالبية من

وسمص مرزب هند العره أن تعلقب الرئيس صحام حسين على طريقتها وأن تمضي في العقاب على رغم معارضة خلفائها واصدقائها وزملائها في مجلس الامن. وفي هذا الطاقة توضيحية اساسية الى مفهوم القيادة

ربي سمست وسيسة المستعد على محموم المبادة الاميركية للعالم. فقد البنت واشنطن أنما تفهم الشركاء موظفين ينفذون سياساتما وقراراتما تماما كما البنت

التزمة أن أي معارضة سياسية لما لا تشكل رادعا

صحيح ان الولايات المتحدة تقود العالم منذ انتهاء الحرب البِّارِيَّة لكنَّما اقامت، ولو شكليا، بعض الوزن

لطفائها مغطية تفردها بستارة مجلس ألامن. واليوم

ليثير خلافا كُمنا بينُ الحلقهُ لو لم يتحرك موضوع

المصالح الاقتصادية بقرب تنفيذ صيغة "النَّفط مُقَابِلٌ

الغذاء" وتاليا اقتراب العراق خطوة نحو الدودة الى المجتمع

الدولي وما يعنيه ذلك من حاجة الى البناء وعقود

تعفُّق النفط ومصالحها الديوية. لكنها لم تقل أن ما يجريُّ

في العراق هو وجه أخر للترب الاقتصادية الشرسة التي

واذا كانت حربها على اليابان مفتوحة في جنوب شرق

آسياً والمحيط المائيء، فإن الشرق الاوسط جبمة رئيسية

لحربها على الاتعاد الاوروني. والمواجهة بينها وبينه تتصاعد ولخر اشكالها رفض الاتعاد القوانين الاميركية الخاصة

بُمعلَّقِبة الشركاتُ الاجنبية التي تستثّمر في أيران وليبيا وكوبا. واذا كانت واشنطن تقول اليوم انها نمي النفط،

فانما تداول ايضا تكريس المنطقة كلها اقطاعا اقتصاديا

لما بما في ذلك الدول الخاضعة لعقوباتها لان العقوبات

سترفع يوما. كذلك تماول اوروبا ان تضمن حصتها في

المنطقة والان في العراق ولاسيماً فرنسا الموعودة بالكثير

ومهما تغيرت الاطر السياسية للازمات يبقى أن أسس

القرارات الكبرى تكمن في جردات الحساب وارقام الصفقات لا في جردات القتلى وارقام خطوط الطول

سحر بعاصيري

تخلت حتى عن الشكل، فماذا تغير؟

تشنما على اي طرف او تكتل بنافسما.

اسباب سياسية كثيرة يمكن تعنادها

كلينتون اول تشرين وب

الله على مورة اللامعركة نفسها، حسيه من بي المنوب على صورة اللامعركة نفسها، حسيه من بي المناب الله على ما الله على متوقعا. وبذلك تنتقل "المددلة" الاثتلافية، كما سماها الرئيس نبيه بري الى البقاع الذي ينتظر ان يشهد في الساعات الثماني والاربعين المقبلة حركة نشيطة لتشكيل لائحة وفاقية – ائتلافية سيكون للرئيس

تي التسيئي دور بارز فيما في هوء ما تردد عن اتجامات الى اختياره رئيسا لما. والانتلاف بين حركة "امل" و"حزب الله" في الجنوب سينسحب على البقاع اذ ان الطرفين بلغا مرحلة الاتفاق على اسعاء مرشحيهما، في حين يبقى اكمال اللائحة رهنا بمشاورات واتفاق مع سائر القوى البقاعية السياسية والحزبية المؤثرة. ويستبعد حصول تغيير في اسمه المرشدين عن البقاع الغربي حيث سيظل نواب المنطقة ضمن اللائحة، أما في زحلة فثمة مشاورات ستمر حكما برئيس الجمهورية ُاليَّاس الْمِرآوِيُّ وَالْقَوَى الزَّحْلِيةُ لتسمية المرشِّدِينَ، في حين يقتَّضي الامر أتصالات أكثر تشعباً في

عدد الاصوات

10049.

120454

)TYTI.

1EITTA

OPOARE

ATTTTE

SABTTE

151... TOYOT.

)TTTAT TIVETI

170.47

17.745

337801

157790

1 TETYA

77176

ITTEAT

• זדדדו TEATT

AP3PT(

أما أبرز المعارضين فقد نالوا الاصوات الآتية، عبد

الرحمن البزري ١٦٢٧٥٧ صوتا، الياس أبو رزق

٩٤٤٥٢، حبيب صادق ٦٥٨٨٢، سعيد الاسعد

زيادة اسعار

البنزين والمازوت

مساء امس اصدر وزير الصناعة والنفط شاهي

- صفيحة الكازُ ٢٠ ليتراً ٢٥٠٠ ليرة. - صفيحة البنزين عيار ٩٢ اوكتان ٢٠ ليترا

- صفيتية البنزين عيار ٩٨ اوكتان ٢٠ ليترا

- صفيحة البنزين الخالي من الرصاص ٢٠ ليترا

سارولا - بنيزون ج تلفون ١٠ / ١٩٠١ (١٠)

(راجع ص١٠)

برسوميان قرآرا زاد بموجيه اسعار المحروقات كالاتي

أيتدا من صباح اليوم؛ - صفيحة المازوت ٢٠ ليترا ٦٥٠٠ ليرة.

١٨٠٠ اليرة.

دی احمد عقون

🔻 حسن علوية

١٢١٧٥ ، كامل الاسعد ١٦١٦٠.

4

النتاثج النماثية والرسمية لانتخابات الجنوب كما

اعلتها وزير الداخلية ميشآل المر التاسعة والتصف

بغيد الت

الحرنسي حديدي

وعي دو فروستيا از

الملب وينوق الد

الاول س تشرير كيل

تون لأطلاق ا

ملا تكون نلامين اله:

صداقات بنلتا

وانتهت الى ك

القاصرة - وص

سيدة مصرية بنته

في وقت وأدد عبرار

السجن عننما افتفع لم

استمرت تسل ازوابعاء

وقال عصر تفاي

خلال أتعامين النافيين

العامة في الديزة به

(١٧ عاما). على لغاد

بتعمة الزواج بسنةرا

واضاف الممعران

تزوجت قبل نسغ

معافظة البحيرة، وأسم سنولت، مربت في نهاي

في القنهرة. ثم تركنا

تميرة لتتزوج آذراك

زوجت الساس معما بعض عناع العزار

واخيرا أنفضت

وجما التامس الى الثرة

وجته وعند البدت عالم

ي عصمة رجل أذر

واحد

٦ في عليز

البقاع الشمالي حيث يختلط الائتلاف النواب المنتخبون بين "أمل" و"حزّب للله" بموقع الرئيس الْحَسيني وتحالفاته، ومواقع أحزاب مثل الدزب السوري القومي الاجتماعي في الجنوب

أما انتخابات الجنوب التي اعلن نتائجها مسا وزير الداخلية ميشال المر، فكان الرئيسُ بري استبقها بمؤتمر محافي شكر خلاله للجنوبيين "البيعة الجديدة التي تصل الى حدود السنة ٢٠٠٠"، وقال ان المعدل العام لـ"المعدلة" (ويقصد بها اللائحة الائتلافية) بلغ ٢٠ الف موت للجبيع ما عدا رئيسها الذي هو في حدود

١٦٠ الف صوت. والواقع أن بـري نـال ٥٨٩٠ه ١ عوتا ولم یتقدمه سوی مرشح "حزب الله" في مرجعيون لزيه منصور الذي نال £37.66 صوتاً محققاً اعلَى رقم في لبنان حتى الآن. ولذ سبق لبري أن وصفه بـ"حبوس الجنوب"، نسبة الى – التنبة في الصفحة ١٨ –

معارك "الترويكا" قبل اوانها!

قبل ان تبطوی منفحة انتخابات البقاع، بدا ان معارك "الترويكا" فتحت كلها. فالرئيس نبيه بري فتح معركة رئاسة المجلس متزامنة مع نتائج التنخابات الجنوب. والاوساط السياسية انقسمت حيال ذلك بين قائل بانه تسرع في فتحما قبل معرفة ما ستؤول آليه انتخابات البقاء، وقائل باته اقدم على النطوة في الوقت الطبيعي لانه ينام عآى اجماع مؤكد خصوصاً ان تعالفه مع الرئيس رفيق الدريري يجعلمما ينطلقان من قاعدة لا تقل عن ٥٠ نائباً، فَطَلا عن تحقيقه رقما قياسيا في الاصوات مما يجعله

مؤملا طبيعيا لرئاسة المجلس. على أن روزنامة الاستحقاقات ليست بهذأ الاستعجال. فمعلوم انَ مملةُ المجلس تنتمي في 0 (تـشريـن الاول، والتـكـومـة يفترض أن تستقيل في اليوم التالي، أي 17 تشرين، لتبدأ الاستشارات التي لا يكن أن تصصل لأن العملس المعيد – التنمة في الصفحة ١٨ –



ما سر تلك الموة العظيمة القائمة على عمق ٤١٧ مترا بين عينطورة المتن ومجدل ترشيش؟ ومل صحيح ان نهراً جوفياً يجري في أعماقها وقد يروي ظمأ منطقة المتن؟ ومل نكون امام جعيتا جديدة بمسلاتها الترسبية واشكالها الخلابة المتعددة اللون التي تم اكتشافها اخيرا؟ بعثة الجمعية اللبنائية لدراسة العفاور نزلت الى الاعماق حيث عاينت ملامح جعيتا عينطورة المتن. (ص٨) في الصورة ماياً الزغبي، من البعثة.

بعد خروج الطالباني وقواته من السليمانية

بغداد تتطلع الى استعادة الشمال

القتال، يكون الرئيسَ العراقي ُ صدامً

مسين قد نجح في استعادة شمال

ص ١٤).

وبعد لقَّاء في المكتبُّ البيضُوي في

البيت الابيض والرئيس الاميركي بيلٌ

كلينتون، صرح نتنياهو للصدافيين،

"تمدثنا مع الرئيس عن معاودة

المفاوضات مع سوريا وعن المفاوضات

التي عادت مع الفلسطينيين (...) اننا

مستعدون لأجراء مفاوضات مع سوريا

وعدم انتظار الانتخابات الرئاسية

الاميركية (في تشرين الثاني) وانا

كان في سوريا ممتمون كماً نحن

- التتمة في الصفحة ١٨ -

ومو دأب على التأكيد أن القوات الدَّيموقراطي الَّكرُدستاني" الذَّي تنعمه بفداد على شمال العراق عملياً العراقية تشارك في القتال وطالب بعد سقوط السليمانية معقل "الاتداد واشنطن بالتدخل على هذا الأساس، غير أن الموقف الأميركي من التطورات التي تلت دخول القوات العراقية الوطني الكردستالي"، من غير أن تطلق فيما رصاصة واحدة، وكل أربيل وخروجما منما بعد طرد قوات البلدات والقرى المؤدية إليها (راجع الطالباني لِم يتغير ومفاده أِنَّ القِّتَال محصور بالأكراد في حربهم الأهلية. وإذا صحت المشاركة العراقية في وبدا واضحاً أن الجزب الناسر لم

يحصل على الدعم المأمول فيه من إيران، فقرر زعيمه جلال الطالباني الفرار من المدينة مع عدد من معاونيه

نتنياهو يطلب مساعدة كلينتون لإعادة إطلاق المسار السوري توجه رئيس الوزراء الاسرائيل بنيامين نتنياهو امس الى الادارة الاميركية من اجل اعادة تدريك المفاوضات مع سورياً، لكنه رفض ما تطالب به دمشق من تعمد اسرائيلي للانسماب من مرتفعات الجولان المحتلة شرطا للعودة الى الطاولة.

الرئيس الميركي بيل كلينتون — الى اليمين — مستقبلاً رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتيلمو في المكتب البيضوي في البيت الابيض اس.

نظريات

كله يشبه بعضه

كل انتخابات وأنتم بخير. ومنذ اللحظة يمكنكم فتح أي حديث آخر غير هذا العبيث، كحديث رئاسة مجلس النواب مثلاً المعقّودة اللواء للرئيس بري بالصحة والعافية. أو حديث الحكومة العُتيدة المُكتُوبُ كُتَابِها على الرئيس الدريري إلى بوم

الدين. نقوا واستحلوا. عد کله بشبه بعضه.

العراق ويمكن تالياً قراءة بيان أصدره مساء أمس "الدرب الديموقراطي

الكردستاني" الذي يتزعمه مسعودً البارزاني قراءة مختلفة، وأمم ما فيه

أن المزب "يسيطر على المدافظات

الْكرديـة الثَّلاثُ كُلما" بعد انتماء

وتجدر الإشارة في هذا السياق إلى أن رئيس "الجمعية العراقية للسلم والتضامن" الجعنية بالعلاقات مع

المنظمات والأحزاب الأجنبية صلاح

المختار قال أن "أنتها حال التشرنم

في كردستان العراق وبروز قيادة

التتمة في الصفحة ١٨ -

القتال.

وكلِّه بالاثتلاف والتراخي، أو بالتي هي أحسن. وكلُّه مقروء من العناوين، ومن دون منتما أحياناً. وحتى قبل اجرا المرحلة الاخيرة في البقاع، واعلان الفائزين في مؤتمرٍ صحافي بصوت وزير الداخلية وصورته. فالنتائج البقاعية بانت معروفة بعا لها وما عليها، وبعن وبرّي أعلَّنها منَّ المصيلح قبل أن يعلن فوزه وترشيعه ثانية وللعام الفين.

فَالْأَنْتَلَافُ في البقاع داصل، بل مِن تحصيل الداصل. ومُتَفقَ على العبدأ وعلى الأسماء سَلفاً وَخَلَالَ الْاتَفاق على اُئتلافُ البنوب، وهذا من فضل ربي. ولم يبق سوى لقفال مناديق البقاع ولحصاء الاموات واذاعة الأرقام والنسب. وهذه أحدى حسنات الاشتلاف.

وادعه الرحم والتعب، وهده احتى مصطحات الصورة. ومن حسناته الاخرى أنه بلغي التنافس المقيقي، ولو تدخل التشطيب نكاية أو حبا أو تعريكاً وتزريكاً. ليس أكثر، وليس ما يبعل في النتائج. فالجنوب، مثلا ومرة أخيرة وللذكرى والتاريخ، لم يشأ أن يقتدي بالشمال أو يقده في عجائبه الانتخابية التي است ما يدر عاس الرحلة الاراد. ليست ولا بد، وليس الى ذاك الحدِّ. قِد يُكون شا من قلبه وربّه. الله ن مشيئة أقوى تَدخَلَت في ربع الساعة الاخير، أو أن الجنوبيين شاَّوا ولو

وعادة يحصل نلك، ويحصل في أحسن الانتخابات وأحسن العائلات. لكنَّه، على وضوحه وتبوته، يبقى مجرد تخمين واستنتاج يفتقران الى الابلَّة الدسيَّة ... فَلَّمْ تُسُفَّطُ شَعرة من تلقَّاتُها، ولم يسقط في الصنائيق ما من شأنهُ تغيير وجه الانتخابات، ووجهً الجنوب، ووجه التاريح وَلَمْ يُفُرُّ مَنْ لَيْسَ مَكتوباً لَهُ الفُورَ فِي لِيلَةَ الفَدر

اترغب في توسيع عملك ؟ سواء كان مصنعا او مؤسسة سياحية او نقل نحن نساعدك على تنفيذه عبر: تنظیم ثمویل متوسط وطویل الاجل

والوُكالات:

للؤسكنسكة للكالكت العكريكة شمل دعنا نتحدث سوية سواء بالهاتف أو بزيارة

قسم تدويل المؤسسات والشاريع تلفون ٢٥/ ٢٤٠٠٢٧/٢٨/٢٤ _ فاكس ٦-٢١٤٥ اً عــــد الندير العـــــام أجـفـينور ـ بلوك د ـ شــارع كليــمنصــو ــ بيــروت

We are interested in your old photocopier BUY A NEW OLIVETTI COPIER AND SELL US YOURS, IN ANY 🗻 STATE AT \$1300, WHATEVER THE BRAND OR THE MODEL. Corniche Al Nahr

Tel: (01) 582000



Hamra, Makdessi Str. Serhal Bldg. Tel: 347489

شركة ستاندرد موتور كومباني ش.م.ل. وكلاء سيارات دايوو وسانغ يونغ

تعلم زبائنها الكرام انها قررت استقبالهم في مرأبها خارج الدوام العادي من الساعــة الرابعة والنصف بعد الظهر وحتى الشامنة مساءأ دون موعد مسبق وذلك من أجل تقديم الخدمات التالية:

1- صيانة الالف كيلومتر الاول للسيارات الجديدة. أ- تغيير الزبت لكافة سيارات دايوو وسانغ يونغ. ان هذا الاجراء تتخذه الشركية. تسهيلاً لشوون زبائنها ولكى يتمكنوا من رعاية سياراتهم دون ان يؤثر

DYEMOO **S** ANGYONG

ذلك على اعمالهم ووظائفهم.

مرآب دايوو: الدورة – الكرنتينا – ت: ٤٤٢٨٥٨ – ٤٤٣٥٥

العلقاء ١٠ أيلول ١٩٩٦

المنطر السنت الانتذ المنته في غز التلتج ا

تناعز ہے کے انسوول

5 - - - - 5 5 5 m

بد واحد مند

مين خنج خدد شد

فالدي من مائي عل

قودريت ساسا خد خد

قال مصدر حكومي في تبرير الائتلاف الذي حمل بين حركة "امل" و "حزب الله" أنه ليس مقبولا في الظروف الاقليمية الرامنة ان يبقى هذا المزب مجردا من القاعدة السياسية.

الرارالات

توقيفت اوساط سمية وسياسية باهتمام وقلق عند بعض ما جاء في خطاب م أمين عام "حزب الله" السيد حسن نمرالنه.

V. KING تتوقع ممادر مطلعة ان تسسند الوزارات الرئيسية في المكومة المتيدة الى وزراء

The state of the s الى اين تقود غالبيتا بري والحريري مجلس ١٩٩٦؟

ساميت انتخابات ١٩٩٦، بعد انتخابات ١٩٩٢، في تكريس عقاطعتها للدولة وقصر هذا القرار - وان سُكلياً - على القوى التي التحقت بالدولة والطبقة السياسية القائمة حالياً. بذلك تكرس انتخابات ١٩٩٦ عزل ربح اللبنانيين على الاقل ونصف المسيحيين

- النواب الذين يشكلون الى حد ما "البلوك" الشخصي للرئيس الياس المراوي (بطرس حرب وجبران طوق والياس النازن والوزير غارس بويز وشاكر ابو سليمان وفوزي حبيش وعمام فارس وكتلة الوزير ميشال المر وقريباً شوقي فأخوري في انتخابات البقاع). على ان من النشالاة الاعتقاد بتحول هذا التكتل كتلة نيابية متماسكة بخاصة انها ستكون مقبلة على انتخابات رئاسة ألجممورية بعد سنتين وربما على مغادرة رئيس الجمهورية منعبه مما يجعل أعضاحها في دعب الربح في اتجاه اكتلافات اخرى او في اتجاه الانتخابات

الرِّدُاسية نفسها بحكم وجود اكثر من مشروع رئيس داخلها. - النواب المعارضون النين فككت انتَّذَابات ١٩٩٦ كل فرص تكتلمم أو تعميع قواهم، فأخرجت حبيب صادق وفؤاد السعد ومذابل شاهر وبيار حلو وعصام تحمان، وعالت دون وصول البر مُخيبر، واوصلت نسيب لدود وكميل زيادة وبطرس حرب وتمام الدكومة بالتصار سياسي كبير على غرار الذي كان لبري في الجنوب:

زنامةً بيروت للحريري. مؤدي ذلك في ظل الغالبيتين النيابية القويتين لبري والحريري كسبب رئيسي لفمان استقرار النظام في البلاد تبدأ لمواعدات البضع الداخلي القلام حالياً منذ ٦ سنوات، قان من الصعوبة بمكان تَوْقَعٌ موازنة تَّلك الفُالبيتين بمصدر قوَّة دَّالثٌ هِو الغالبيَّة النيابيَّة المؤيدة لرئيس الجمهورية، كالتي كانت تاريخياً للرئيسين شمون وشَمَابٍ. عَلَما أَن المراوي هو اولَ عَلَثُ الترويكا ورأس هرمها.

لكن صلابة المرم تبقَّى في قاعدته المزدوجة الزاوية.

غنت التريست البينت

♦ رئيس عجلس الوزراء رفيق

المريري استقبل في القصر الحكومي وزير العمل اسعد حردان، والنواب

رياض الصراف، وجيه البعريني،

دبيب دكيم. عدمود طبو، منصور

غانم البون، والنواب المنتخبين بهاء

الدين عبتاني، عدنان عرقبي، جهاد

مرشد الصمد. ثم رئيس بلبية زوق

مكايل نماد نوفل الذي هنأه بغوزه

ومساء استقبل الدريري في دارته

🤂 قائد الجيش العماد اميل

ثمود استقبل السفير الايطالي

كارأو كاليا وقائد السفينة العربية

الايطالية "آميركو فسبوتشي" الكابتن ريكاردو ريتشي والطحق العسكري

الابطالي، ونلك لمناسبة زيارة

السفينة الإيطالية لبنان منذ السابع

في قريطم النائبة نايلة معوض.

في الانتخابات النيابية.

سلام ونجاح واكيم ومصطفى سعد والرئيس سليم ألدس ومحمد بوسفُ بيضُون وبيار دكاش منهكين باوزار المواجمة مع "لوائح السلطة" التي لم توقر وسائل مشروعة وغير مشروعة لبلوغ نجاحها. في الحصيلة – وعلى رغم اصرار بري على تقييد دور "الترويكا" وحصره بالتعاون بين السلطات – فالواضح أن أنتخابات 199 جانت مجدداً بالنتيجة نفسها التي كانت لأنتخابات ١٩٩٢، بعد تكريس زعامة بري في الجنوب بقية وصوله الى رئاسة المجلس تكريسها الان على الجنوب برمته (يبرره اضعاف "حزب الله" اخيراً)، مع عامل اضافي لعنه صار في حجم تلك النتيجة منذ ما بعد انتخابات ١٩٩٢ ووصولُ الدريري الى رئاسة الدكومة، وهو قرن رئاسته

او عمارضة تتصلام عبقاً أو تتناوب على السلطة. من مثل العللبية الْكتلوية الموالية في النشف الثاني من الثلاثينات (بتد انتخابات ١٩٣٧ مع الرئيس أميل اده) في مواجمة الأقلبة النستورية المعارضة، وحكم الخالبية البرامانية الدستورية الموالية في عقد الاربعيناتُ (انتخابات ١٩٤٣ و١٩٤٧) حتى مطلع الفمسينات (١٩٥٢) مع الرئيس بشارة الذوري في مواجمة الأقلية الكتَّلوبة المعارغة. ويتنكر اللبنانيون حكم الغالبية البرامانية غير المرتبطة بتكثل حزبي قوي واسع ٱلنَّفوذ الانتخابي (كُتلوي او دستوري) كتلك الفالبية التي والت عمد الرئيس كميّل شمعون (دم انتخابات ١٩٥٢ و١٩٥٧). أذ يعود إلى الرئيس شمعون وحده – وهو في طبيعة الدال الاول - اختراع الفالبية البراماتية المحيطة برئيس البَمْمُورية. بل المُرتبطة حصراً بشخصه منذ أول قانون أتتخلب وضعه وشتت فيه المحافظات دوائر انتخابية فردية

عع الرَّئيس فؤاد شمَّابُ نشأتَ تَدِّرَبةَ مَرْدَوِجة المصدر: غالبية نيابية (على الطريقة الكتلوية والدستورية من حيث اصطفافها في تنظيم داخلي لا يشكل اطاراً حزبياً لها) مرتبطة بالمذهب السياسي لرئيس الجمَّورية (على طريقة الرئيس شمعون). تلك كانت نشأة "لنمح" الذي والى الرئيس شماب تم وارثه الرئيس شارل علم تدت مُظَّلَة المُّذَمِّبُ السُّمَانِيِّ: مزيح قوي من سلطة العسكر (الموالي الرئيس شماب حتى في ظُّل عمد الرئيس حلو) والغالبية البرامانية. صمدت هذه التجربة ١٠ سنين لتسقطها انتخابات ١٩٦٨ وعصبية "الحلف الثلاثي" ثم تدفنها انتخابات ١٩٧٠.

سلسلة وتكاملة الحلقات ما حصل في اقتفايات الشمال وبيروت والجنوب، وما سيحدث كنلك في انتفايات البقاع، ساسلة متكاملة العلقات بغية ربط كل المناطق اللبنانية بالتلاف الغالبيتين النيابيتين لرئيسي المجلس والحكومة. حتى في عزمما كانت الكتلوية والدستورية تقتَّعران على جبل لبنان وتجتمع فيه الفالبية البرلمانية القوية سوًّا؛ للرئيسُ أده أو للرئيس بشارة النوري، مُتكلاً كل ينهما على دلفاء الاطراف من دون النفراطهم بالضرورة في احد هذين التكتلين، فوالي الرئيس عبد الدميد كرامي من طرابلس الرئيس أده، ووالي الرئيس مبري حمادة وأبرهيم حيدر من البقاع الرئيس بشارة الخوري، وكذلكُ الرئيس رياض الصلح من الجنوب. في ظل الواقع السياسي الجديد الذي سينبئق مع برلمان 1997 تنشأ ثلاث قوى سياسية في عواقع يترآوح وجودها وفاعليتها بين المجلس وعلى هامشه: - قوى العمارضة المقاطعة التي أضحت كلياً خارج دائرة القرار اللبناتي الرسمي وبمنأى عنه، بمقدارٌ ما يوجد قرار لبناني رسمي. وقد الفوز الانتّخابي الّكبير للائعة الرئيس نبيه بري في الجنوب بعد الفوز الانتخابي المماثل للائمة الرئيس رفيق الدريري في بيروت، رسم سلغاً علَّمع الطريقة التي سيُدار بها حكم البلاد في السنوات الاربع المقبلة من ولاية البرامان المديد. اذ من الواضح أن الدولة مقبلة على تابنتين هما بري والدريري، وعلى متغير هو الرئيس الياس المراوي بحكم انتماء ولايت الممددة بعد سنتين وفي ظل استمرار البرامان الجنيد (حتى السنة ٢٠٠٠) ما لم يستطيب التمديد الاول فيلدقه بتعديد ثان. وهذا يعنى أبضاً أن على النولة التهليد ادور مستعد بتعبيد سن. ولمد يسي بيست أن على سر-ان تشكل على دوري رئيسي العبلس والمكومة في مواجمة استحقاقاتما المطية والأقليدية، البسيطة والمعقدة من خلال مجاس قد المكمت السيطرة عليه تماماً وخلي كلياً أو شبه كلي من قوى المعارضة السياسية التي بالكاد تحصي على أصابع اليد الوأددة وذأت اثر مُحدود الفاعلية في حساب الأكثريات والأقليات وبنطق رفع الاعامي، شعار العرحلة العقبلة.

غول الاكثريتين اما عن الثابتتين، فلَّد أضنى من المؤكد - مع اصرار بري والدريري على الحاق افتلافعها الانتخابي بآخر سياسي أشبه بمحظور غير قابل للعزل ولا للمنم — انهما في عند الانساك بالقرار الاشتراعي بخليته من خال كتلتيمدا البراءأنيتين الكبيرتين المتعددة المصادر يستتبع تلقائباً شراكة كلياة العضوية داخل مجلس الوزراء: نواة كتلة رئيس العبلس الجنوب ومنها يتوسع الى بيروت (حسين يتيم) وبعبدا (علاح النركة) فالى الشمال (احمد حبوس) ثم الى البقاع. ونواة كتلة رئيس للمكومة بيروت وعنما يتوسع الى بعبنا (بلسم السبع) وعاليه (عبده بجاني وانطوان اندراوس) فالي الشمال (ُعُمر مُستَاوِّيٌ وَفُرِيد مُكَارِيُ وَالْمَدُ كَرَامِي)، بَنْلُكُ يَنْطُقَ كَلَامِماً مِنْ كَتَلَةَ بِرَلِمَانِيةَ شَعْبِ ١٠ نَائِباً عَلَى الأَوْلُ مَاخِلًا بِعَضْ التَّمَالُفَاتَ الدانبية (كالاقتراب المعيم للكتاة النيابية للحزب السوري القومي الاجتماعي من الدريري وبعض النواب المستقلين المدسوبين على بري والحريري) ليُصبدا على وشك الادساك بنصاب الغالبة النباسة ني مجلس النُّواب (نحو ٦٥ نائباً) في ما يمكن اعتباره تَحْوراً عَايَّة في النظورة في الحياة البراءانية التي لم تعرف قبلاً عكم الاكتريتين النَّيابيتينَ الموَّاليتينَ على انقاض قوى المعارضة، لا صراع عَالَبيَّةً عوالية مع أقلية معارضة أو العكس.

فَّى الَّفَالَبُ يَتَذْكُر الْلَهِمَانِيُونَ – على تَوَاضَعَ عَذْه التَجرِيةَ الديموقراطية على رغم أغنائها التراث الدينوقراطي والبراءاتي للبنان ما قبل الطائف – اكتريات برامانية موالية او معارضة واقليات موالية

للجرقف مذا النجار

واشتعان لا تدين لعون بشيء؟

عَمْ سَمَر مِن الانتخابات السلبية التي تنتهي يوم الأحد المقبل، ثم يكن خاعباً أ ان صدراً من النراجع السييحية، سواه التي احترفت العمل السياسي او التي تسمى الى اعترافه من خلال سنول مطمى النواب، كان راقباً في شكل أو في أ عَمْ سَوْشِ العَمْرِكَةُ الانتخابية خلافاً للمَوْقَفُ الذي اتَّخَدُ عَامَ 1937 وَعَشَى فِي نيت سلطمة الانتخابات. وقد انطلقت رغبة هذه المراجع من عوامل عدة ابرزها تَنْ عَنْدُ الْدُولِ الْمُعَامِمَا بِأَنِ الْمُقَاطِعَةَ مِعَشْتَ إِلَى هَدَ بَعَيْدُ الْدُورِ الوطني والدور السياسي المنسيني اللبنالي وجعلت رأي المسينيين في طريقة أعادة تركيبًا اندولة لا يؤنذ به وكالتمم في مسموعة، واقتناعها ايضاً بأن هذا الوصع شاعف سَ شَنَهِرَ ٱلبُّسِ أَوْ الادباط عَنْ النسيميينُ ونتح مِنْ ذَلِكَ أَستَعِرَارِ المَجْرِةَ فِي ابسط مم الله التَّارِج واستمرار الثين علمروا لتوامل مدة في المأتى في عنمً شَنَاذَ عَرِهِ بِالعَوِدةَ لَلْمَسَارِكَةً في اعادة بناء لبنان. ومما زاد في شعور الاحباط او أنياس المنكور شنب نباح المراجع او بالاحرى المرجعيات المسيعية في النفاهه على خفة منال أو على بريايج بغض مقاطعتها عام ١٩٩٢، ويدفع التركيبة اللَّهَ الْحَاكِيةَ وَالْمَائِكُاتُ الْرَجْحِيَّةَ الْأَخْرِي فِي لَبْنَانِ فَضْلاً عَنِ الْرَاعِي الْأَقْلِيمِي لَه اي سوريا. إلى أَخْذَ نَتَائِجُهَا فِي الْاعْتِيارِ وَالى الْانْطَائِقَ مِنْهَا لَاعَادَةَ تَسْوِيْب عسيرةً عُدِدة الدولة وعردة النسلم الأهلي الى الوطن. والثلقي اقتفاعها بأن الدراَمِنَةُ. أي عرامِنَةُ فَادَةُ المسيحيين سوَّا ۚ الرَّافْصِينَ كُلُّ شَيٍّ في لبغان أو المقدرشين على عمارسات، على الفارج الاقليمي والدولي لتصميح الاوضاع في لبنان بالطريقة التي تريمهم داخل لبنان ودع الفارج وتصيداً مع سوريا، اقتناعاً بأن عنه البراعنة قد فضلت. وقد بدأ غشلُها يوم أعترف الذارجان المتكوران بمجلس عام ١٩٩٦ رغم تيقنهما من عدم تمثيله للبنانيين عموماً وللمسيميين عنجم خصيصاً. ويدم تعلونا عنه لعل مشاكل عدة في الداخل، مع الفارج. ويوم التمرت تساستهما على المسيحيين بالانشمام الى الانتخابات الدالية ومحاولة أجراء التَصْنِيمات المطلوبة من بأخلُ ٱلنظام. اما العامل الثالث فكأن رُغبةُ المراجُع العشار آليما اعلاه أما في العودة الى العمل السياسي من مواقع رسمية واماً في اعترافه علية الطعومات سياسية معبنة عند البعض ومحافظة على زعامات أو على بيوتات سياسية تند البنش الأخر-

ني تَفُكُ الْبَرِعَلَةَ مَأْوَلُ بَيْضُ الشَيْصِياتِ المسيِعِيةِ البَفْكُورةِ أعَلَاهِ تَهْيِئَةً الظروَّفُ التي تَحْكَنَهُم وَالْمُسْيِدِيْيِنَ مِنَ لِلْعُودَةِ الْيُ ٱللَّعْبَةِ الْسَيِكْسِيةَ في لبنانَ، واعتبر أن الطريقة الفضلي لنلك هي السماح بعودة للعماد عون من منفاه الفرنسي آلي بيروت وان قبل انقضه مُعلة ابنائه والأفساح له ولتيلره الشعب الواسع بدأ ولا سينا في الاوساط العسينية امعارسة الشمل السياسي من داخل النشاء وتعديداً المساسي من داخل النشاء وتعديداً المسارعة في الانتخابات النيابية. واعتبر أن من سأن ذلك اطلاق عربة العسيسين الملتزمين بالتيار العوني في معارسة العمل المسياسي، وهي كانت مثيدة بتشدد عون دبتشدد اخساعه في لبنان وسوريا، وسعي هذا البعض، ربعا غَى طريقة غير مباشرة، وربما من دون تشاور معمق مع القائد السابق للجيش، للُّنت ول على شوء أخشر عن دمشق لتودة عون، لكنَّه لم يخلح في مساعية بسبب استرسال الاخير غي مواقفه المعادية لسوريا داخليا واقليميا وفي معاولات استدراج تبدئل النارج غدما في لبنان، وكذلك غد التركيبة للحاكمة ودند اتفاق الطلاف الذي انحى الدرب دوخت البلاد على طريق استعانة السلم الاملي، ولاي ذلك الى انشقاق في السَفُوف. فاشترك مُعَظَّم قلبة معارضة الباخل في الانتخابات، وتاطعها قادة بدارهة الخارج. اما على الصعيد الشعبي فيدا في وضوح ان السيئين عجماً لم يقلطنوا الانتخابات هذه العرة رغم ان نسبة اقتراعهم ولا

سيدا في مناطق مدينة لم تكن كثيرة الارتفاع. لعاناً هنا الكلام الآن؟ لسببين، تُجيبُ معادر سياسية مطلعة، الأول لأن عدة ابعاد العماد عون العددة بشيس سنوات قد انتمت، ولأن تياره في لبنان يطالب بعونت للى البلاد، ولأنه بدوره يسمى الى العودة. لكنمما يريدانها عودة كريمة، لى عودة تضمن امنه وتسمح له بالعمل السياسي من عون قيود، ولا يبقى سيف العلائقة القانونية مسلطأ غوق رأسه باستعرار بسبب مظلفات اتجعته السلطة بارتكابها يبرم كان رئيسا تحكومة انتقالية بعد انتها ولاية الرئيس امين الجميل في اواغر أيلول ١٩٨٨ ، يؤكد هو براتته عنما ويؤكد أيضاً أن دوافع لتماما سياسية وشخصية وان المدف منحا مو ابقاؤه غارج البلاد لنوف منه ومن تياره على أوصاع متنوعة. والثاني لأن خاعلين في تياره فضلاً عن جهلت سياسية متنوعة تعبل على اقناع الادارة الاميركية بالتعافل في موضوعه مع المسلطة في بي وَت وَمِعَ الْغَيَادَة السِّياسية السُّورِية العليا في تُمْشَقُ بُعيث تُصبح عودتهُ الأمنة والترة" مكنة الى لبنان.

ماناً كانت نتيبة متاولات الاقناع المنكورة؟ والجواب ليس سعلاً. ومن شأن استعرارها فيما ارباك بيروت ودعشق في هذه العرضة العممة عن تاريخ اعتطفة وربنا تحديد السلم الاهلي القائم حالياً، ومعا ايضاً التجارب الغاشلة التارة الأميركية منه بسبب عدم تُجاوبه مع نصائح عديدة قدمت اليه ولا تزال تشنَّهُ مِن شُأَنَ تَنْفَيَدُهَا تَأْمِينَ خَوِيتُهُ إِلَى لَبِنَانِ وَأَسْتَعَادَةَ التَّوَازِنِ الْمَفَقُودِ فَيَهُ في الداخل ومع الخارج، وآخر تصيحة كانت عدم مقاطعة الانتخابات النيابية الجارية بنُدُ اسابيعَ. وَبَنَهَا اخْدِراً أَنْ الدِلايَاتِ المتعدة لا تدين بأي شيء للعماد عون لكي تبادر اللُّ مساعدت، لا بلُّ انه عادِل الداق اذي بجأ وَبرعآياها في العاضي وتحجمُ

على الخليل: انتخابات الجنوب كانت معركة نموذجية وحضارية

وهو سلاح يمكنّه من المشاركة في صنع القرار الوطني اللبناني".



مور **– "النها**ر": ومث الوزير علي للفليل الانتخابات في البنوب بأنَّما كانَّت "معركة ندودُجية ومضارية وديموقراطية بكل معنى

الكلمة وبشمادة الجميع". ورأى في تصريح آدلى به في منزله في صور ألذي عُص بالمهنئين "إن الاثَّمَلافِ الذي حصل في الجنوب حقَّقُ أهدافاً معمة عن الناحيتين السياسية والاقليمية، لأننا ندرك أبعاد هذا التوافق في الوقت الذي يتربص بنا العدو الاسرائيلي ونواجه فيه عنواته

تمدي . اضاف: "بالنسبة الى النتائج التي تعققت نحن نرضح الارادة الشعبية التي تجسنت في الاقبال الكثيف. والمواطنُ عندما يمارس حقه في الانتخاب، انما يطرس أمم سلاح دستوري في يده،

سلام: مع تشكيلات تعزز الديموقراطية وعلاقتنا بالحريري ستبقى جيدة



هناك، والحمد لله مضى الاستحقاق من دون ای حادث، من دون ای توتر، وما نستخلصه من كل الاستحقاقات الَّتي مرت الى اليُّوم أن لبنان. ومو في مسيرة الانماء والاعمار والسلام

- التتمة في الصفحة ٧ -

العامة وما نحن مقبلون عليه بعد الانتخابات من استحقاقات". وسئل؛ مأذا تستخلصون من نتائج الانتخابات؟ فأجاب: "كنَّا نطله منذ عَلِيلَ عَلَى نَتَاتُجِ الْجِنُوبِ وَلَفْتِنَا الْاقْبِالَ الكتيف للموآطنين على الانتخابات

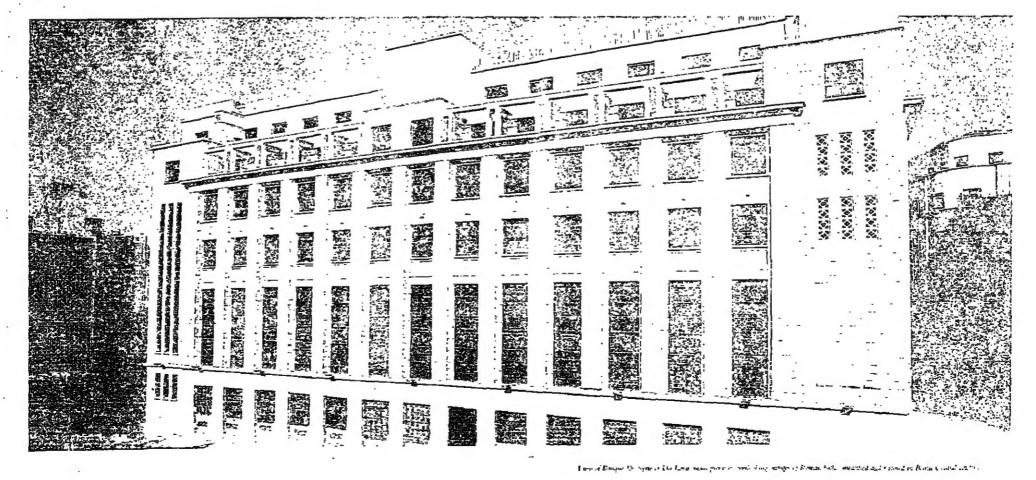
"التفاعل مع جميع نواب بيروت لتأمين افضل تمثيل ممكن للعاصمة والسعي مع نواب اخرين الى تشكيل توجمات معينة تعزز النيموذراطية وتستوعب المشكلات الاجتماعية". زار سلام امس، يـرافــق، عضو مجلس امناء جمعية المقاصد محمد

أوضح النائب المنتخب تمام سلام

ان تُدركه المقبل سيتركز على

المشنوق، رئيس الجمهورية الياس المراوي، وصرح عقب اللقاء: "زيارتي لخُذامة رئيس الجممورية تأثي في اطار ما تواجمه البلاد أولاً من استحقاق دستوري كبير، وقد ًتم في مراحله الاربح الاولي. وتبقى مرحلة اخيرة يوم الاحد المقبل. وطبعاً، اطلعنا فَنَامَةَ الْرِئْيِسِ على مَا لَدِيهَ في هِذَا العِمَالِ، وتداولنا معه كذلك الشؤون

UPWARDS IS THE ONLY WAY.



ince the early thirties the Contracting & Trading Co. (C.A.T.) has been synonymous with achievement. A! Azorie Building.



the Phoenicia Hotel and Al Bustan Hotel to name but a few bear witness forty years later to one of the nation's most illustrious corporate names.

Today, C.A.T. is back. The first building to be totally restored in the Beirut Central District, the famous "Banque De Syrie et Du Liban" is nothing but the

resumption of a saga that was meant to endure and prosper. And that's the basis of our motto:

Heading Upwards.



Nadia El Knowy a major riber of the CAT beauty and manua nelle Padeus in Banque Pe Sym, at Die Leen.

فحال عصدر عي

و هويد المله ال

لبنان يتابع باهتمام محادثات نتنياهو في واشنطن رغم انشغاله بالانتخابات

كلينتون يحرص على ان يمر الوقت الفاصل عن موعد الانتخابات الرئاسية في هدوء ويحض على تنفيذ المتيسر على الخط الفلسطيني وارجاء المتعسر

انشغال السلطة بالانتخابات النيابية، لم يحل دون لمتملمها بتطورات عملية السلام في ضوء التنائج التي ستتمخض عنها محادثات رئيس وزراً اسرائيل بيامين تتيامو في الولايات المتحدة والموضوعات التي سيتطرق اليما البحث. يبكى هذا ألتزر وقد طلبتُ وزاَّرة الخارجية الى سفير له أا في واشتطن متابعة محادثات هن القائدة السرا تتنياهو مع كبار المسؤولين الامركيين والل تقرير عن تتلكجها والمواضيع التي تناولها البُّدث ولاسيما في ما يتعلق بالجنوب واذا كان موضوع "لبنان اولا" سيطرح وفي اطار اي صيغة.

ويعتقد مصدر ديبلوماسي لبنائي ان الرفيس بيل كلينتون يهمه ان يصار الى حل المشكلات التي تؤخر تنفيذ ما يقي من اتفاق لوسلو بدا باعادة من سل المحتمد الحقي توجر تتعيد ما يعني من القاق اوسلو بدام باعادة لتتشار البيش الاسرائيلي في مدينة الخليل ووقف بناء المستوطنات، وهذا من شأته أن يعيد لجواء الثقة بين الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني ويميئ المعاودة المعاوضات على المسار السوري ويجعل القمة الاقتصادية تنعقد في القاهرة في أجواء أيجابية.

مسلم المركب المركب أن يتوصل مع تتنياهو الى اتفاق على تحقيق بعض ويهم الرئيس الاميركي أن يتوصل مع تتنياهو الى اتفاق على تحقيق بعض الفطوات الايجابية اقله على الفط الفلسطيني، حتى انا ما دخل معركة تجديد ولايته، فانه يكون متسلما بورقة السلام التي لم ينجح المتطرفون في اسقاطها، وبوضع في العراق خاضع للسيطرة، ولا آثر فيه لاية مضاعفات في ولا بد لَركيس الوزَّرة الاسرائيلي ان يسعى الى الحصول من الرئيس

الاميركي على تصور مشترك لعملية السلام لكي تكتمل على المسارين السوري واللبناني، وان يتقدم الامن في هذا التصور على ما عداه، ويتبادلان الأراه في هذا الشان.

ولأنّ الرئيس الأميركي في حاجة الى اصوات اليمود لتجديد ولايته، فقد يتجنب في رأى المصدر تفسه، الدخول في التفاصيل والاكتفاء بطرح العناوين أثي تصلح لأن تكون أساسا لمعاودة تحريك عملية السلام وذلك بعدم الفصل بين الامن والسلام، ولا بين السلام والامن لاتهما كل لا يتجزأ. فالتوصل الي وقف اعمال المقاومة في الجنوب يتطلب التوصل الى اتفاق على ترتبيات أمنية ووضع جدول زمني بالانسحاب ليس من الجنوب والبقاع الغربي فحسب، بل من للبولان أيضاً، لأن وقف هذه الاعمال غير مرتبط بقرار ابتاني فقط بل بقرار سوري وليراني، والأمن في الجنوب هو مسؤولية مشتركة لينانية – سورية. لذلك لا يمكن القاء مسؤولية ذلك على السلطة الإينانية وحدها، وخصوصا

أن هذه السلطة تنسق مع السلطة السورية وتلتزم وأياما موقفا واحبا حيال

وُبِما لن الولايات المتحدة ترى ان تكون مبلدئ مؤتمر مدريد هي اساس التفاوض، وهذا يعني مقايضة الارض بالسلام فيما حكومة نتيلمو توافق على

وعمال المحاومة لحمود فر دواهق على المستحب من الجودن، على الحصد السيدور حول تفسير القرار 127، وقد تجاري الولايات المتحدة السرائيل في تفسير هذا القرار في نصه الانكليزي ولي , في نصه الفرنسي، بحيث لا يتم الانسحاب كاملا من الجولان لنظل السائيل محتفظة بمنطقة "الحمة" التي تحتوي على مصادر المياه وهو ما يهم اسراني عَي زمن السلم بعد ان تكون قد ضَمَّنت الامن من خلال

ذلك جثوب لبنان والجولان والضفة الغربية. وكانت دراسة مدرت عن جامعة تل ابيب عام ١٩٩١ توصي باحتفاظ

اسرائيل بالمياه حتى ولو اضطرت الى الانسحاب من الاراضي التي تحتلَّها، وتوصي كذلك بالتعاون الدائم مع الفلسطينيين في هذه المسألة، وقد سمحت اسرائيل لفلسطينيين بانشاء سلطة او ميثة مكافة مسائل المياه في اطار الحكم الذاتي. فقد ظلت هي محتفظة بادارة الموارد المائية والمحافظة عليها، مع تنظيم العلاقات في هذا المجال مع شركاء اقليميين ودوليين. أما بالنسبة الى مياه الجولان ومياه جنوب لبنان، فإن اسرائيل تسعى، من

الله بالمتعبد الى مياه الجوول ومياه جنوب لبنان، كان المتراقيل في الله خلال المفاوضات المتعددة الطرف، ومن خلال خطوات التطبيع التي تقوم بها، الى وضع المشاريع التي تطرح في هذه المفاوضات موضع التنفيذ، ومنها، انشاه بنك، للمعلومات عن المياه، شبكة معلومات عن الارصاد الجوية، مركز اقليمي للبحث في تطيةً مياه البَّدر، وسلطة اقليميَّة الاشرَّاف على المبآه. ويمدف المرَّكز الاقليميّ المشار اليه الى البحث في تحلَّيةُ مياه البحر بكلَّفة رُخيصَةٌ، ويستندُ هُذَا المرَّكَّرُ ي الدرجة الاولى على التكنولوجيا الاسرائيلية المتقدمة، ويصير تمويله من اموال خَلَّجِيةَ وَيَالِنَيَّةَ وَدُولِيةً عَنْ طَرِيقَ الْبِنْكُ الْدُولِي وَالْاتْحَادَ الْأُورُوبِيُ. وَمِدْهُ الْمُشَارِيعِ يَكُونُ تَنْفَيْدُهَا بِدَايِةً قِيامُ مَا يَسْمَى نَظَامُ جديد" قد تكون فيه أسرائيل قوة محورية نافذة من خلال قدرتُها التكنولُوجية

المسارين السوري واللبناني سواه قبل الانتخابات الرئاسية الاميركية او بعدها.

ما يؤثر سلبا على حملته ألانتخابية والفوز بولاية جنيدة. وَسُيْحاول لقَنَاع كلا الطَّرفينَ الْعُربيُّ وَالْأَسْرائيليَّ بُوجوبِ الامتناع عن كل ما من شأنه ان يؤثر سلبا على حملته الانتخابية، حتى انا ما تأكد بقاؤه في البيت

اتصارها، وقلت لحركة امل اذا كنتم

ملتزمين عدم التشطيب واتصاركم

كلا، لان هذا "الموديل" الذي حصل

بين امل وحزب الله، أنتم بالنسبة ألى

أُمْلَكُمُ عَلَيْكُمُ أَنْ تَضْعُواْ كُلِّ ثُقَلِّكُمُ

ممنوعُ منعا باتاً ان تشطيوني وان

تشطبوا منصوراً. السيدة بهية

الدريري التي اعلنت اتما لا يمكن أن

تؤيدٌ مرشحي حزب الله، انا تمنيت عليما وبالداح أن تتضمن لائحتما كل

مرجعيون من دون استثناء وبمن فيهم

نزيه منصور، وهذا ما حصل، بمعن آخر

ان الاستاد منصور اخذ كل اصوات

حركة امل وكل اصوات نبيه بري،

زائدا موضوع صيدا، زائدا موضوع ما

اعطى لحزب الله؛ فكانت هذه التتبحة،

زائداً موضوع الشيء الذي أعطى حزب

ألله وكانت هذه البديل، انها عملية

استثنائية مقصودة عن تصور وتصميم

الاتفاق في البقاع كذلك وقال ربا على سؤال آخر، "لقد

رأينا في الامس تظاهرات شعبية،

وكانت عملية "ريفيراندوم" (استفتاء)

كاتت عملية مبايعة، وكم قال الناس

ان مناك عملية احباط، وان نتيجة

الأئتلاف صار كذا وصار كذا (...)

وهذا غير صحيح، الناس كانت

مبسوطة ولقد جاءتنا احصاءات قبل

يـوم أن هـنـاك ٥٢ في المئـة مع

الاشتيلاف، وتبين الان أنَّ الـ٥٣ فيَّ

المئة هي نسبة صحيحة، وعندما يكونَ

المعدلُ العام ١٣٠ الفا للائحة من

اصل ٢٦٦، مل كانت الخمسين في

نحن متفقون والاخوان في حزب

الله على الآتلافُ في البقاع، وقد قلنا لكم هذا الامر وقلنا اننا سنعلن

الائتلاف بعد أن ننتمي من انتخابات

الجنوب، وخلال منين اليومين سنتحرك للبقاع لنقوم بهذا العمل

ونحن متفقون على المبدأ وحتى على

الاسماء في ما يتعلق بيننا وبينهم. والاتفاق يتطلب لمسات اذيرة ولن

وسئل عن تحالفه مع الرئيس

رفيّق الدريري، فأجاب، "مُوضُوع تدالفنا مع دولة الرئيس الدريري

ليس له عَلَاقَة بموضوع أَتَتَخَابَأَتُ

رئاسة المجلس لا من قريب ولا من بعيد، وقلنا أن الاختلاف في الاراء لا

يفسد في الود قضية. وقلَّنا نُحن

متفقون وستتفق وسنبقى متفقين مع

دولة الرئيس الدريري على اساس

بناء مشروع الدولة وتقويته، لان لا

بعيل من هذا، وهي البعيل من الجميع. كل هذا الكلام نكرره".

وقَيل له؛ البعض يعتبر الك سرت

في الائتلاف حتى يكون ائتلافا ميدانيا

مع "حزب الله" فقال مقاطعاً: "من

قَالَ ذَلكُ؟ * فقيل له؛ البعض من خلال

التحليلات الصحافية يقول أن الرئيس بري سار في الائتلاف مع "حزب الله"

حتى يكون الائتلاف ميدانيا وتفائيا

لعمل أمني يمكن ان يهز الوضع الامني

في الجنوب، اتما الاكتلاف السياسي لمّ

يتكن واردا. فقال: "جزَّ من منا

الكلام صديح الى حد كبير، كان

البعض ينتظر ان تحصل مجازر او

مشكلات في الجنوب، وبالتالي تـتوقف

انتخابات الجنوب وتتوقف أنتخأبات

لبنان وهذه لا تغيد المسيرة الامنية. جزء من هذا الكلام صحيح، جزء كبير

"الترويكا" و"الاونيكا"

التتمة في الصفحة γ -

منه صحيح لكن ليس هذا وحده".

المئة صحيحة ام لا؟

اتحدث قبل نلك".

حتى نكون صادقين مع الصادقين".

البيض ولاية ثانية، فات يستطيع عندئذ أن يمارس دورا أقوى واكثر فاعلية في دفع عملية السلام قدما واكمالها بالضمام سوريا ولبنان اليها، وسوف يشعر كل طرف، بان موقفه من هذه العملية سيكون في مصلحتم ليجعل العرب واسرائيل يقفاز معه في معركة التجديد.

العرب واسرائيل يقفاز معه في معركة التجديد. الانسحاب من الجنوب ومن البقاع الغربي في مقابل ترتيبات امنية وتضع حدا لاعمال المقاومة، لكنما لا توافق على الانسحاب من الجولان، فان الخلاف سيدور

ومعلوم أن أسرائيل تدرس امكان الاحتفاظ بالثروة المائية المحيطة بها بما في

ويتوقع المصدر الديبلوماسي ان تتمخض محادثات نتنياهو في واشنطن عن اتفاق على تحقيق بعض الخطوات المتقدمة على الخط الفلسطيني توصلًا الى اقامة القمة الاقتصادية في القامرة بلا عوائق، وتميئة الاجواء لمعاودة المفاوضات على وما يمم الرئيس كلينتون في الوقت الحاضر، ألا يحدث في المنطقة، سواء بالنسبة الى عملية السلام او بالنسبة الى الوضع في العراق او في اي مكان آخر،

NEW DIAGNOSTIC IMAGING DEPARTMENT

Trad Hospital & Medical Center is pleased to announce the completion of a fully renovated Diagnostic Imaging Department,

part of its general renovation and expansion program.

We are now ready to process patients requiring Magnetic Resonance Imaging (M.R.I.)

-in addition to — ■ CT Scan, ■ Ultrasound with Color Doppler, Digitalized Conventional X Rays.

Mammography and = Osteodensitometry.

The state-of-the-art M.R.I. machine is a new generation Philips 1.0 Tesla. It has a wide range of new software applications, including MRA (angiography) as well as unique Breast and Endocavity applications. Patients are received in a most elegant setting by a friendly and professional team. All tests are performed by experienced M.R.I. specialists.

Patients are received Monday through Saturday inclusive. Tel: (01) 369494, 369495, 363416. Mexique str. Clemenceau Beirut

TRAD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER

SI

BELLE

Baccarat

BACCARAT

رفض "الترويكا" والــ "اونيكا" وتمسك بالتوازن بين السلطات

بري: نتائج الانتخابات استفتاء وبيعة ومحدلة اللائحة شقت طريقها النبطية – "النمار": "أمل" وبين الاخوة في "حزب الله".

اعتبر رئيس مجلس النواب نبيه برى ان نتائج أتتخابات الجنوب التي كُرَّستَ فوز لائحته مي "استفتآً وبيعة يستمران حتى السَّنة ٢٠٠٠، مُشيراً لَكِي انْ الْلِائْحَةُ "شَقَتَ طريقها كالمُعَلِقَ، فلا تشطيب ولا تسلل افادمم" وكرر رفضه "ترويكا" الرؤساء وتمسكه بالتوازن بين المواطات والفصل في ما يينها. عقد بري لمس مؤتمرا صحافيا في المصيلح اعلن فيه فوز الأحة "التحرير

or sestaman

elist & Origina

MHZ-19-6298

والتنَّميَّة"، وأستهله بالقول: "عظيُّم هَذَا الْجَنُوبِ عَمَادًا للحَقَّ، حَامِيا الْوَطَّرَ وآخر حراس العروبة. عطيم هذاً لَّجِنُوبُ مُقَّاوِمِةً مِن اجِلُ الْأَرْضُ وكرامتما، وديموقراطية من اجل الانسان وتنميته. عام ۹۹۲ قلت للجميع أنا من يدفع الصريبة، فلماذا تقاطعون انفسكم؟ واليوم اعطيت مثالا للمقاومة من اجل الارض ومقاومة من لجل الديموقراطية والتسان. شكرا ليما الجنوب البطل، جنوب الوفاء بذلا لحدود الحماء، سموا لحدود السماء، واتتقاه للصفاء. كنت على يقين اتك ستلفظ تاريخهم لان ما مر لم يكن تاریخك، بل ما حاولوا ان پۇرخوك وها الت تؤرخ للبنان تحريرا واتماء. أذ أتوجه بالشكر للبيعة الجديدة التي

المسؤولية وجسارتها وخطرهاء واتا من مارسها منذ القديم القديم . 🐞 ` أعرف أن كل طفل لدرمان يبرنو، وامرأة لداجة تدعوه ورجل لضرورة يدنو هو حق لكل منهم علي وواجب مني ازامم. اعلم أن كتلة التحرير عام 1991 قد نجحت، وها هـو شعب الجنوب يرد اليما الوقاء، كما المحدلة شقت طُرْيقها، لا تشطيب ولا تسلل

تصل الى حدود السنة ٢٠٠٠، فاتني

اعرف تماما وارتجف خيخة ازاء كبر

منصور بنسبة عالية من الأصوات؟ وقال ردا على سؤال: "قلت ان لا لجابُ، "بالنسبة الى الاستاذ نزيه

سمين لثلا يتنبه اليمما احد، فهذا

الرئيس بري في مؤتمره إلصحافي في

التشطيب افادهم ولأ محاولة التسال ييموقراطي، اما أن تـقـلُـد لائـمتــ

وتداول ان تتسلل من خلال اسم أو تزوير لارادة الناذب. اذا، ما حصل بالأمس، وحقيقة الذي اكتشف من خلال ألفرز، ويا للاسف، لم يحصل الترام، على الاقل من مناصري الفريقين، لم يحصل التزام في هذا الموضوع، علما أثنا اذا دققنا نرى انه لم يكن كذلك. ندن بقينا مصرين، وخلال تجوالنا بقينا مصرين، وهذا ظَهر في النتائج المتقاربة بين حركة

و السنود اللي الزير الاختصاصي في تقويم السمع انه قد مياً مع الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ابتداء ١٩٩٦/٨/٢٢ لتركيب السنماعات الطبية ولوازمها المضمونين والستفيدين من افراد عائلاتهم. وفر يستقبل مرضاه في مستشفى قلب يسوع يعيدا - مفرق القصر الجمهوري طيلة ايام الاسبوع

إعلان هام في حقل تقويم السمع



Front power windows

settle the rest on 48 months credit basis. Price of the SEAT CORDOBA CLX 14900\$. SIGMA GOES EVEN FURTHER WITH SOCKED TO

SIGMA NA EXCLUSIVE AGENT

SHOWROOMS (PARKING SPACE) NAME STREET Tel: (01) 444 988 / 890 HORSH TABET Bird SIN EL-FIL Tel: (01) 502 342 - 485 844 DEALER AT TRIPOLI: WHEELS INT'L, RIAD EL SOLH STREET, Tel (06) 412 800.



(انمون شنید)

أن الحب من عند الله". افادهم. فالجنوبي لا يغش ولا يخدع وهو المؤمن من جدر مرتين ولاسيما لمن جريهما وخذلاه (_)".

> افانتهم. واوضحنا امس (الاحد) ان التشطيب حق من حقوق الديموقراطية، ولكن التسلل مو تزوير لأرادة الناخب وحقه. يوجد فرق. أذا قدمت لي لائحة تتضمن ٢٠ اوٌ ٢٣ اسما فلي ألدق في ان يعجبني "X" واتـرك "Y". لي الحـق فـي ان

منصور، تعرفون اته تم اختياره نتيجة الاتفاق مع اخوتنا في "حزب الله". كان مرشدا ولم يكن محسوبا على الاخوة في "حزب الله" واختاروه كشخص مستقل، انا شخصيا وماكينتي الانتخابية بعد الدرس ارتأينا اته اذا لم يكن هناك من تركيز على منا الشاب أو منا المنامي الني ترشح مرة واحدة، واعتقد انها المرة الماضية ونال حوالي ٢٠٠٠ صوت ــ اذا لم يكن مناك من تركيز عُليه، يمكن ان ينفد بعض المتسللين، و"كرمال عين تكرم مرجعيون"، واخونا الاستاذ منصور، منصور من الله ومن مرجعيون. امر آخر، لا يُسجَل الجنوب ناكلا به يعود الى تمثيله، لا يسجّل ابدا، ليس عندي أي حقد على الاطلاق، ولكن الافتراء الذي حصل في حق الجنوب وامله وفي حق كتلة التحرير دفعني فعلا، واذا اعطي سراء

عام ١٩٩٢ اقترع في البنوب ١٩٢ الفا نالت "لائحة التحرير" أنذاك

كمعدل عام ١٠٠ الف ورثيتها ١١٨

الفا أي أن الفرق كان ١٨ الف صوت

لمصلحة رئيسها. الآن، اقترع ٢٦٦

الفاء والمعدل العلم للمحدلة ١٣٠ الف

صوت للجبيع، عدا رئيسما وشخص

آخرٌ له قصةً، عنا رئيسها الذي هو في حدود ١٦٠ الفاء أذا ثمة ٢٠ الف

صُوت زيادة لمصلحة الرئيس، الرئيس

هنا ليس محسوبا على حركة "امل" أو

على "حزب الله" انما هو محسوب

لمصلحة كُل اللائحة وله وُضع خاصٌ.

ظاهرة منصور

🤏 ما هي اسبلب فوز المرشح نزيه



Assurez un emploi et carrière de gestion grâce une formation de qualité Devenez ... une carrière de gestion grâce assistant de gestion options MARKETING

école de l'entreprise 120 écoles dans le monde en Europe depuis 1850

Cell U3/752000/1/2/3/4/5



وسئل عن دور "ترويكا" الرؤساء في ظل نتائج الانتخابات، فقال: "مل افهم من ذلك ان المطلوب ان نتقاتل؟ علينا ان نتفق. اولا ما مي "الترويكا"؟ أنا ضد "الترويكا" وسبق ان أعلَّنت ذلك على باب القصر الَّجمهوري، انا ضد "الترويـكا" منذ ٩٤٢)، وما زلت حتى الأن. وانا ضد "الأونيكا" أيضًا، لانه ليس المطلوب حكم الفرد في البلاد اطلاقاً، هذا الكلام الذي يحكّى عن الترويكا، كأرّ au Liban depuis 1920 المدف منه ان نعود الى حكم الفرد Gemayzė, 447 899-443 883

بهية احريري: يدي ممدودة للجميع لتأسيس مرحلة سياسية مختلفة

هل يستطيع نتنيابو على رأس حكومة متشددة تقديم تنازلات يتطلبها

لَقُد اعْلَن مرارًا لله يِرْفُضُ الاجتماع بِياسر عرفاتُ ورد عليه شمعون بيريس

في الكنيست جازما، "الك ستجتمع به" وكان مجرد حصول هذا الاجتماع سببا

لاحداث أنقسام داخي الحكومة وداخل تكتل "الليكود" وتعرضه لانتقادات

وغضب بعض الوزر، والاعضاء في التكتل، مما اضطرّ نتنيامو الى التمديد

باخراج كل وزير من الوزارة ينتقد سياسته، والى الحصول على تأييد الاكثرية

ىاخلُ تكتلُ "اللَّيكو،"، فما الذِّي سيحدث اذا ما قرر وقف بناء المستوطِّناتُ

والانسحاب من الخَلْل والتَعَاضي عن عدم اقفال بعضُ المكاتب الفلسُطينية في القدس التزاما باتفاقات اوسلو، وتحاشيا الانميار عملية السلام لأن في

ولا يستبعد المحدر نفسه ان يواجه نتنياًهو اذا ما تحول في سياسته حيال عملية السلام من ششدد الى معتدل او واقعي وبات قريبا في تصوره لسير

هذه العملية بنَّماح من حزَّب "العملُّ" أن يُعدَّل حكوَّمته باخراجُ الوزراءُ

المصرين على اتاع سياسة التشدد وتعيين وزراك منسجمين مع سياسته مكانهم معتمدا ي ضمان الثقة على اصوات حزب "العمل" اذا تعذر تأليف حكومة التلافية من الدزبين الرئيسيين. ووا هو محموفي الوقت الماضر أن يمر الوقت الذي يفصل عن موعد الانتخابات الرئافية الإميركية في سلام فلا يتعرض الجنوب لفعل ورد فعل

يؤدي الى تصعيد عسكري يصعب ضبطه ويعرض عملية السلام للانهيار ولا

لذلك تحاول دارة الرئيس كلينتون التنسيق مع حلفائها الاوروبيين في شأن الوضع في العراق وتجنب الدخول في مزايدات سواء لاعتبارات سياسية او اقتصادية ونض العرب واسرائيل على التزام المدوء وتنفيذ ما يمكن

تَنْفيذه من خُطَّاتَ على الخطَّ الفلسطيني، وارجاءً تنفيذ الخطوات التي تُواجه معوبات وتعقيات الى ما بعد الانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة.

يتطوّر الوضع في العراق تطورا يكون له مضاعفاته.

انهِّيارِها "عُودة ألىالَجميم" على حد قولَ وزيرَ الخارجية ميفيد ليفي.

وانا كان مجرد قائه وعرفات احدث ما أحدثه سواء داخل الحكومة او

تحقيق سلام شامل وللدل اكثر مما تستطيع ذلك حكومة معتدلة، وأن يتنكر

لكثير من الشعارات أتي رفعها أثناء حملته الانتخابية؟

في تكتل "الليكود" للقائه وعرفات.

أعلنت النَّبة بمية الدريري ان يدها "مددة للجميع من دون استثناء"؛ وتنت "ان نؤسس مرحلة سياسية منظفة تعتمد التكامل في كل فروع الدولة"، وقبالت، "أنّ موقفنا من أمقاومة مقدس ونثمن جمود حزء الله في هذا المجال، والجميع معوون الى الانخراط في المقاومة النائية للمساهمة في تحرير

عقدت لنائبة العريري مؤتمرا صحافيا في دارتها في مُجَدَّلُيُونَ قَبْلُ ظَمر امن استبقت فيه اعلان النتلاج لرسمية التي اظهرت تفوقهآ واستهلته بتهنئة الذين نجحوا في المعركة الانتخابية، وشكرت ميع الذين وقفوا بجاتبها وتدديدا ثيس مجلس النواب نبيه برى و"تتلة التحرير والتنمية" والنآئب صطفى سعد ونواب "حزب الله". كا شكرت رئيس الجمهوري الياس حراوي وقرينته وجميع النين تصلوا بمآ وآزروما في

وقالت: "ان المعركة الانتخابية انتمت ع قفل مناديق الاقتراع عند الخامس مساء الاحد وقلبت الصفحة علىما جرى، نحن في بلاد ديموقاطية نحتكم فيما الى قرار الناس والشعب قال كلمته ونحن نحترمه ونحترم اختياره".

ولطفت: "أبدأ بتثمين دور مدينة صيدالتى وقفت وقالت كلمتما وانحرت آلى خيار الرئيس رفيق الدرىرى، وابارك لزميلى السيد مصلفی سعد فوزه وآتمنی آن نؤسَّى في السنواتُ الاربع المقبلة أمركمة من التعاون لمصلحة صيدا

الد بدأت من صيدا لانها مدينتي التي اعتز بها واعمل على رفع رأىعًا، ونأمَّل في القيام بواجبنًا تُجاهُ المهينة على احسن وجه كما نقوم بويينا تجاه الجنوب ولينان يكامله. فبننان هو العنوان والوطن الذي يمضننا جميعا بما فيه الجنوب وكل ارضي الوطن"، وكانَ عنوانَ الحمَّلةُ اندرير مدف والتنمية قرار"، وهو يسس للمرحلة المقبلة. وسيبُقى اتحرير الهدف الاسمى لاستكمال ترير كل التراب اللبناتي والتخلص نُ الْاحتلال الاسرائيلي، ولكن في المقابل لن نتوقف عن العمل لاننا نتبر العمل والتنمية ومساعدة الناس لى الصمود في مناطقهم الدرع واقية للمقاومة".

واشرت آلى أن "منطقة الجنوب معت اهم معركة انتخابية اذ شاركت فيها أكبر نسبةً من لمقترعين، والمشاركة فيها كانت مهمة، وخصوصا من منطقة الشريط الحدودي النبى تمافت امله على النزولُ للَّمشاركَّة في الانتخابات". وختمت: "أن أهلنا في المنطقة المحتلة يقاومون التطبيع والاحتلال بطريقة الصمود في الأرض حتى لا تعود الارض محروقة. وسنقوم بما يلزم لدعم الصمود ونأمل في ان نستطيع برمجة امورنا لخدمتهم آكثر وازالة الاحتلال ومساعدة منه

انتمت المعركة الانتخابية، واتوجه بالكلام الى الجميع واقول يدي ممدودة الى الكل من دون أستثناءً، وأتمئى ان نؤسس لمرحلة سياسية مُختلفة تُعتمد التكامل في كل فروع الدولة وجميع المقيمين على الارض اللبنانية حتى نستطيع تحقيق طموح الناس الى اعادة بناء وطنّ بليق بابنائه ويكون الوطن المقيقي لجميع



المجال والجميع مدعوون الى الأنفراط في المقاومة اللينانية للمساهمة في تَدرير الأرض، ونتمنى أن تترفع المُقَاومةُ الْمَقْدَسةَ عَنْ جَمِيعَ المماترات السياسية، وعلينا تأسيس المرحلة المقبلة وخصوصاً ان مذا المجلس ينتمي في نماية القرن الحالي وبداية القرن الـ ٢ وادعو الدولة الى تعميق السلم الاملي وان تكون المظلة لكل الموجودين على ارضها وتتولى الاجهزة الامنية ضبط الأمن. واشكر الأعلاميين الذين رافقونا في المملة الماضية

اى سوال يخطر في بالك.

واستطاعوا بتغطيتهم الاعلامية معاونتنا".

Manasseh MANASSEH, ACHRAFIEH, 01.217733 - 337137, 03.323355 HAMRA, 01.353480 KASLIK, 09.937764 - 913019
TRIPOLI, VENDÔME: 06.600122 BROUMANA, ARMACRI: 04.963108



هل تساءلت لماذا ...؟

هل تساءلت لماذا يعتمد اللبنانيون يوما "بعد يوم WESTERN UNION نتحويل اموالهم؟ لأنهم لم يسمعوا منا ابدا: "لم يصل تحويلك بعد ".

بالفعل، بفضل شبكتنا المعلوماتية المتوفرة في ١٢٠ دولة وعبر اكثر من ٢٥٠٠٠ وكيل في العالم يصبح التحويل متوفرا" للدفع بعد دقائق من ارساله. فمرسلا كنت ام مستلما مبلغا كبيرا كان ام صغيرا ، تأكد أننا لن نقول لك: "عد غدا"، سنتحقق اذا وصل تحويلك" لاننا ندرك بكل بساطة إنه حالما يرسل التحويل

يستلمه الطرف الآخر. لهذا السبب، عمدت مصارف لبنانية رائدة الى توفير خدمات WESTERN UNION في فروعها كافة. فأن كنت ما زلت تتساءل لا تتردد واتصل بنا، سوف يسرنا أن نجيبك على

تلقون: ١٩٦٥،٦(١٠) - ١١٥٥،١٥٥ (١٠) - ١٨٤٤٩٣ (١٠) - ١/١٦٨٨٨٦ (٣٠)

الثلثاء ١٠ أيلول ١٩٩٦

مداني عقد في مكتبه محاس التاسعة والنصف ليل

النسوعة في اعسلا هذه ا النسوعة في اعسلا هذه ا زيلاة عند لمثان القيد وارد

زيادة عدد لجان التياد في المنا فشاطحا عما كمان في المنا كثرة الانطاء في لوائح الأ المسؤولية تستح عشى والمرشدين النين لم يراجه في المعلة المستدة. وكشة في المعلة المستدة. وكشة

س فرارة الداخ المتناب طبع لزننج للشط

على البيوت من اعل تصعيد

ودس لل حرب اللاميا بد

النني للذي ساد الانتخابات

مثل اولا عن نسبة الد

تصحيح اخط

اوضح النختشار العلم ا

اوضح التسر في عدد الفالة في ما نشر في عدد وال الفتاقين بالتمايات الا المستوط المزء الاول

يتغمن إ- تناوين الاحمدة القر العل، ببروت وحيداً والزها

ري. 1- لتمرد بطنعة للتة

سقوط رفع الاستعلامين ٨

أمونزرة معرفبة بعد الذ

ورد. ٢- وقرع المنوان الرثيد - النشور - أن شهر لله

- المنتجر - - - - المنتجر الم

ي المستحد المتقرة الشيرة الشير المتعدد المتعد

مسي سي ما التفايات ؟ باكان يحمل قبل التفايات ؟

وقال أن ين الانتخابات

حيدا - "النمار":

أيتروف والله أوصاناء مصطفى

نائب علينا". ومصطفى معروف سعد

وحده، للدورة الثانية، يخترق بعكس

تُوقعات بعضُمم كل تسميات اللوائح.

ومُّو من بقي وحدة يطلب ويدعو الى الائتلاف بينها كان الاذرون يسيرون



يتشرف النواب الارمن

المنتخبون في المتن

وبيروت باستقبال المهنئين

من الرسميين والمواطنين

وذلك في مقر حزب

الطاشناق-نادي ساردارباد

في برج حمود ما بين

الساعة ٥ – ٩ مساء

من يومي الثلاثاء والاربعاء

۱۰ و ۱۱ ایلول

INTERNALIDRAL

الاخرون مبتغاه، اطمأن سعد وارتاح رغم أن الإتفاق او الائتلاف أبقاه خارج اللائحة هو ومنافسته النائبة بهيةً الدريري. الَّا أنه قبل ٢٤ ساعة من موعد العملية الانتخابية تعرض لضَّفُوطُ ولدراجاتَ افضتَ به الى أن يكون خارج اللائحة بعد انخال اسمي النائبة الحريري وحليفها عبدالرحمن

ورفيق الحريري ونهجهما. اللحظات الأخيرة، فأن مثل هذا الامر راح يتبدد مع اعلانِ النتائج الاولية لُلْأَنْتُذَابَاتِ، وأما بِدأْتِ تَظْهَرُ الْأَرْقَأُم لمصلحته انشرح صدره وتدفقت ألى بيته وفود شعبية ومتفت له واطلقت شعارات منما: "معروف والله اوصانا

وكلَّمة "مبروك"، كان يرد عليما "أبومعروف": "مبروك عليكم جميعا". وعنُدما أتصل به النائب نجاح وأكيم مهنئا، قال سعد: "شعبنا المقاوم لا يزال وفيا يا نجاح". وامام الوفود الشعبية التي مشت معه من منزله الى باحة "مركز معروف

سعد الثقافي"؛ القي سعد كلمة جاً فيما، "رغم كل المؤامرات والضغوط والقمع، فإن شعبنا في صيداً والجنوب كسر موقف الحكومة ورئيسها وانتصر الشعب الوفي بمسلميه ومسيحييه في المناطق المحتلة والمحررة، بعدما قرر ان یکون مصطفی سعد ممثلا عنه. ورغم كل شيء سيبقى موقفنا الداعم والمشارك في المقاومة لاجبار الاحتلال الُّسرائيِّلي عَلَى الأنْسدابُ مِن ارضنا المحتلة. ولن نسمح لرئيس الحكومة بأن ينال من المقاومة.

لقد انتصر التطرف لمصلحة الوطن وسقط الاعتدال آلذي ينادون به وشعبنا الواعي هو الذي حقق هذا الانتصار. سنستمر في موقفنا وسنبقي اوفياه للشعب والوطن ولقضاياتا القُوْمِية". وشكر جميع الذّين آزروه وهنأ أعضاه "لائحة التحرير والتنمية" بَفُورُهم. واستقبل سعد الرئيس سنيم الحص والنوآب زامر الخطيب وعلى عمار ومحمد برجاوي وفاعليات وتلقى اتصالا من رئيس جهاز الامن والستطلاء في القوات السورية العاملة في لَبِيْلُ اللواه الركن غُلْزَي

سوب حيد برب سحصت بسحريص على الاعتداء ونرق القولتين وحقوق الانسان، في النوب، مشيرا الى انه سيتقدم من اليابة العلمة بشكوى املاحقة "الفَّاعالِن والمحرضين" وقال في الندوة، "... مُضيّت أكثر من أربع ساعات امس (أل أمس) من العاشرة رغم کل ذلك اصرً سعد على الى ما بعد الثانية بعد منتصف الليل خوض معركته الانتخابية منفردا، وانا اجري اتصالأك بالمراجع، فاتصلت مستندا للى ثقته بأبناء صيدا والجنوب واتصاره ودعم "حزب الله" والقوى المعارضة لتيار الرئيسين نبيه بري مرارا بغرقة العملوت واتصلت شخصيا بوزير الداخلية، وأطلعت مؤلاء وأذا كأن سعد يرفض الافصاح عن شعور بالقلقُ او الَّفوف في

مصطفى نائب علينا". ووصفه عدد من انصاره بأنه "سويرمان"، فيما رأى اخرون ان لنجاحه "طعما خاصا لان "المجمة كانت كبيرة". وبكي بعض

الرأي العام الوطني واليموقرلطي في لبنان سيقف بجانبنا استنكرا هذه

السيد علي حمد حسن الأمين في بلدة تبنين تمما رئيس مجلس النواب نبيه برل "شخصيا" بالتحريض

بوزير الخاطية، واطلعت هولا المسؤولين على تباصيل هذا الاعتداء الشرس، وبعد هه الملاحقات جميعا، طلق السيد علي الامين اذ كان في النية وهو الضحيا، ان يصبح جلادا، كان في النية ان أتهم هو بالاساءة الى قطيع الميلشات في تبنين، في الني قطيع الميلشات في تبنين، في هذه المناسبة، انراوجه التهمة الى الرئيس بري شخصا باعتباره محرضا على ارتكاب منا الدوان ومنا النرق للقواتين ولحقوق السلن في جنوب لبنان، وسنتقدم الى النيابة العامة بشكوى لملاحقة الضلين والمدرضين جميعا. وهذه صورة للموسة واقعية عن سلسلة لا حص لحلقاتها من للنتهلكات والخروق التي جرت في الجنوب بعامة وفي قياءي صور وبنت جبيل بخاصة، تغليفا انتظابات وسيرا على نمج التحالف الباكم في أعادة انتاج مجلس نواب ولق الطلب. وما اشتراكنا في العملي الانتخابية الا رفضاً لهذا النَّمج وندا على يقين ان

الانتماكات التعسفية وقد بدأنا نعد ملفا بمختلف هذه الانتماكات لاحكام الدستور والقواتين العلة من اجل ان نتقدم بمراجعة طعن فيانزاهة العملية الانتخابية التي جرت في الجنوب لدى المجلس الدستوري. وهناك حلقات اخلى من هذه السلسلة من الانتهاكات، منها على سبيل المثال لا اكثر: أبديل مراكز اقلام الاقتراع صبيحة يور الاقتراع من دون ان يُعلِّم احد بذلَّا بينما كَثرةً دول من المناخبين في طريقه إلى المراكز المعلنة، ما كلتوا يجدون نحما يصلون اي مسؤول عن الامن لكي يطلعهم

على مكان مركز الاقتاع الجديد. حصل نلك هنا في النبطياوكذلك في الصار وفي اكثر من بلدةوقرية في الجنوب، أضافَة آلى ذلك مناك انتماكات كثيرة منها في سبيل المثال شطب كَثْرة من الأبماء والفك أحياء كالحي الفربي في بدة النيام الاناث، ثم غياب عشرات لسماء عن لوائح الشطب للعائدة لي بلدة جديدة مرجعيون، يضاف ال ذلك ان المندوبين الذين كانوا يظبون الى

صادق يتهم بري بالتحريض ويقدم شكوى ويعد ملفاً بالانتهاكات للطعن في الانتخابات النبطية - من كامل جابر: عقد النالب حبيب صادق ندوة صحافية ظهر أمس، في مكتب "لاثحة النيار الديموة العي" في النبطية تناول فيما موضور الاعتداء على الزميل



حبيب مائق فقلت له أنَّ هَنَاكُ

تعميما من وزارة الداخلية في هذا

الشأن فلجأب أنه لا علم له به. طلبت

ان اطعن في منا، فرفض الطعن ثم

حاولت أن أطلع على الأوراق التي تقرأ في الناء عملية الفرز لانني لاحظت اله

خَلَال قراعة الاوراق، لم يرد أي اسم

حين درات الوراق الخيار الأي مرشح من "لاشحة الخيار النيوة والمتحديد اسم حيب صادق، ومنعت من ذلك وبطلب من رئيس القلم في "قاعة جوزف مغيزل"

عمل عناصر القوى الامنية على اخراجي

عنوة من داخل القلم لانني رفضت

ذلك، فاستعملوا معي العنف باعتبار أن

الاوامر صدرت عن رئيس القلم. وما ان وصلت الى الضارج، كان في

انتظاري اكثر من ١٥ شخصا، عتر

انمالوا علي بالضرب امام عناصر القوة

الامنية الموجودة مناك والتي لم تدرك ساكنا ألى أن رند لحد الاشخاص أن

مناك سلاحا... وبعد خمس دقائق،

تدخلت العناصر وطلبت مني أن ارحل

من المكان، فرفضت واصررت على تقديم الطعن، فاشاروا الى ان مناك

اجواءً غير ملائمة ويمكن أن اتعرض

للَصْرِب مُجدِدا، فرددت أقني لن أقبل

قبل تقديم الطعن، في هُنَا الوقت بِنَا عِند من اهالي البلدة يتوافدون

الى المكان ليروا ما يحصل، ثم قدم

شقيق الرئيس بري وعرض علي ان

ئذهب الى منزل الرئيس بري في

البلدة حتى يحل الامر، واته سيؤمن

لي الحماية، فرفضت وقَلتُ ان المسَّأَلَةُ

لاً تتعلق بالرئيسُ بري ولتني لن انمب قبل تقديم الطعن فلم يرض

واتممني باتي لا اريد أن أحل

المشكلة حيئذاك وصلت عناصر امنية

من مخفر تبنين، وطلبت منَّي أن

ادمب معما ولم ادر أنه كان ألامر

اعتقالًا لم لا، ولمام كثير من الشهود

في المقفر سألت ان كُفت في هأل

التنمة في الصفحة ٢ -

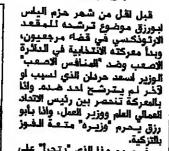
فتوجهت الى بلدة تبنين في الساعة الدوائر الرسمية لينجزوا معاملات التأسعة والنصف ليلاء وكاثت تجرى التصُحيَّح كَأَنُوا يَحاصُرُونَ في الدوادُر الرسمية بالممانعة والدفع خارجا مما عملية الفرز، وبعد مشادة مع عناصر القوى الامنية امام مداخل اقلام ابقى عددا كبيرا من الاسماء لم الاقتراع سمح لي بالدخول لَدَقَائَقُ تمحج، وإذا اضفناً إلى ذلك ما حصل معدودة كي أراجع رئيس القلم ثم لمهجري المنطقة الممتلة، فهناك اخرج، وعندما دخلت أجابني رئيس القلم أن هذه الاوراق تعتبر ملفية لان الاسم هو محمد حبيب صادق وليس

الطامة الكبرى. تعلمون لن اقلام الاقتراع اقيمت في مدينة بيروت لمهجري المنطقة المحتلة، ولم يكن في البال أن يتاح المجال للصامدين من أملنا مناك، وأذ بقدرة قادر يسمح لمؤلاء من دون التقيد بالشروط التي وضعما العدو الاسرائيلي المحتل، بالخروج فرادي وجماعات، وَّاذ على بوابات العبور، على نحو مفاجئ تعتشد وسائل نقل، شاحَنَات وسَيارات من قبل من؟ من قبل طرفي التحالف الحاكم الاشد عنوا في هذه البلاد وهما رئيس المجلس ورَّئيس الحكومة، فلا يجد هؤلاً القادمون من المنطقة المحتلة املمهم الا هذه المافلات وليضا يجدون فريقا من المتخصصين بالابتزاز بشراء الضَّمَائِر، فلا يقدَّمُون وسيلَّة النقل وحدماء لنما مع وسيلة النقل يقدمون ليضا جعالات ورشاوى ومعما لواثح السلطة. ونتسائل هنا في النبطية، في حاضرة جُبل عامل، اينَّ هي شروطُ النزاهة للعملية الانتخابية؟ اين حرية الاختيار للمواطنا وكيف بالتالي يحق لَمِذَا ٱلتَّحَالِفُ الْحَاكَمِ أَن يَقُولُ بَأَتُهُ قَد

اجرى عملية انتخأبية وفقا لاحكام للنستور والقواتين ألعامة؟ اتنا منذ امس طعنا في نزامة هذه الانتخابات، انهآ انتخابات مزورة جملة وتغصيلا، ولذلك سنلاحق القائمين بعمليات التزوير ليس لدى المجلس الدستوري فحسب، الما لدى المراجع القضائية

رواية الامين أما الزميل الأمين الذي جلس ألى جانب النائب صادق وبدآ بعض اتار الضرب قرب احدى أننيه فقد روى ما حصل له على الشكل الاتي: "وصلتي خبر أن هناك انتماكات تعصل في اقلام تبنين ومي أن أسم حبيب صادق يُلفى من آلاوراق باعتبار أن الاسم الحقيقي هو محمد حبيب صادق، وعمليا كان ذلك ما يحصل

أبورزق ... المرشح الظاهرة



فُمن مو هذا الذي "يتجرأ" على خوص معركة هد اكثر من مسؤول؟ وَهُلُ صَمِيْحِ أَنْ الْانْتَذَاَّبِكُ فِي لَبِّنَاَّنِ

أكتر بيموقراطية ودرية من الانتخابات في سويسرا كما يتباهى وزير الداخلية ميشال المرا آلياس لبورزق من مواليد جديدة

وزير الداخلية ميشال العرد جديدة مرجعيون علم البورزق من مواليد جديدة مرجعيون علم 1927 متزوج وله صبى الياس وابتتان ميرنا وجويس وهو يعامل مرجعيون علم 1927 متزوج وله صبى الياس وابتتان ميرنا وجويس وهو يعامل اولاده كأب ولم لذ توفيت زوجته تابلة كريشاتي قبل اعوام. موظف في "تلفزيون لبنان" هو منذ 197 ورئيس المقابة موظفي التعافرنيون منذ 397 ورئيس المقابة موظفي نفسه عضو في المجلس المركزي الاتحاد العولي انقابات العمال العرب وعضو في المجلس التنفيذي الاتحاد التولي انقابات العمال العرب وعضو ومنذ توليه رئاسة الاتحاد العمالي العالم، وجد أبورزق نفسه في يحر من المواقف السياسية المتناقضة لرؤساء النقابات ولكنه تمكن في فترة وجيزة من احتواء المشاكل التي واجهته وتعلق الكل حوله على رغم محاولات رسمية واضحة امرقاته، ولذا البعبة على كثر من تدرك نقابي ويبرغ في مفاوضات الموجه المعارضة في وقت لا يستسيغ كثيرون سماع صوت معارض. والنا المعارضة في وقت لا يستسيغ كثيرون سماع صوت معارض. والنا المسلطة التنفيذية ولكثر من وزير بينهم وزير العمل، ونوابا ومسؤولين، السلطة التنفيذية ولكثر من وزير بينهم وزير العمل، ونوابا ومسؤولين، السلطة التنفيذية ولكثر من وزير بينهم وزير العمل، ونوابا ومسؤولين، والمحسوبين عليها، وفي وجه كل السلطة وكل الادارة بموظفيها والمحسوبين عليها، وفي وجه اعداد كبيرة من رغم "تجديف" موضي الجداد من والماس أورزق خاض معركته بجرأة ملى رغم "تمديدات هاتفية ومكالدات والياس أورزق خاض معركته بجرأة على رغم "تمديدات هاتفية ومكالدات عليا المبابة والاستشفاء ومطالب العمال وحقوق الانسان ورفض القم والمدت المؤسم. الذي المئة الخل موت التي نالها كانت متابة "نمو لرئيس الرئيس الرئيس المهرب والمية والاستشفاء المالة المؤمورة الرئيف والمدرسة المؤسم المؤسم المؤسم المؤسم المؤسم المؤسلة التعارف والمنات المؤسمة المؤس

غير مستحبه "بعول الله تلقلها بالعشرات، رافعا شعار الرغيف والمدرسة والطباية والاستشفاء ومطالب العمال وحقوق الانسان ورفض القمر والقدي. البعض يقول أن المئة الله، صوت التي نالها كانت مثلبة أعم " لرئيس الاتحاد العمالي العام الذي لم تغره الصفقات والقضايا المائية، فظل كفه نظيفا، الا أن لخرين يقولون أن كمية من الاصوات كانت "لا" اواقع معين عرف الياس البورزق أن يظهره، فاستحقها كلها وجعلت منه المرشح الاقوى والمرشح الظاهرة في الجنوب. حبيب شلوق

اعلان تحذيري

تعلن شركة سيراميكا كليوباترا لبنان ش.م.م. بأن السيد وفيق خليل صبرا لم يعد له صفة نظامية بالشركة من تاريخ صدور قرار فصله بتاريخ ٥٦/٦/٢٥، بموجب قرار مدير عام الشركة والمبلغ له بالطرق الرسمية.

وحيث ان المذكور ما زال يتعامل ياسم الشركة فإننا تحذر من التعامل معه والشركة غير مسؤولة عن أي اجراء أو تصرف يقوم به المذكور من التاريخ

LABO

™ ۸۰۰ سم۲ ≥ سطح فسيح: ـ طول ١٩٤ م -عوض ١٠٣٣ م

الحمولة القصوى ٥٥٠ كلغ

٠٠ و٦ دولار

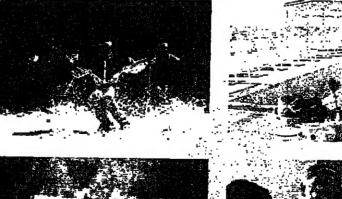
٠ ٥ ٢٧ دولار

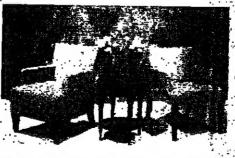
الحمولة القصوى ٥٠٠ كلغ

مديرعام الشركة

(بیان)

الثاني ١٩٩٦ تشرين الثاني ١٩٩٦ مركز ابو ظبي للمعارض الدولية







اسبوع لبنان

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبو ظبي وعضو المجلس التنفيذي



ORGANIZED BY:

SPONSORED BY:

BEIRUT - LEBANON - P.O.BOX: 11-4630 - TEL: +961 1 219571 - TEL/FAX: +961 1 602682 - CELL: 03 767476

جدید من DAEWOO



DAMAS ۰۰۰۸ دولار

- ه ه ۸ سم۲ ۷ مقاعد 🗷
- ۵۸۶۰۰ مع مکیف 🖻



DAMAS ابان جانبيان



EXCLUSIVE AGENT: STANDARD MOTOR COMPANY s.a.l.

أوتوستواد الرقات: ٨٨٨٠٨٦ ٢٠١٦ ٨٠٠٠ ٨٨٧٥١٧ - ١٠١٠ ١٠١٠ فاكس: ١٩٩٩ - ١١٦٠ المنابع ت: ٤٨٧٥١٩ - ١٥٠١ ١٢٠ و ١٩٠٢ م وكذلك في المعارض التالية: ٥ أ.هـ ج. متحف (يروت) ٥ أكسل (زحله) ٥ ليكر كار (ضهور الشوير) ٥ رشيد الأعور (يحمدون) سيمينار كار كومياني (خلده) ه سيمينار كار كومياني (بتر حسن) ه بيكا موتور (صيدا) ه الأمير (النبطية) ه قويق موتور (جيرا) سوير كار (طرابلس) . ناصيف حمّاد (بقعانا/الشوف) • زيدان وحاج (المنصورية) ، كار ماركت (جسر الباشا).



الله وزير الدافلية ميشال المر النتائج الرسمية الانتخابات دائرة

مدافي عقده في مُكتبه في الوزارة، على المرازة، على الماسعة والنصف ليل امس وعزا

السرعة في اصدار هذه النتائج الى

زيادةٌ عند أُجان القَيد وارتفاع مستوى

تشاطها عما كان في الشمال. وبرر

المسؤولية تقع على المواطنين

والمرشمين النين لم يرلجعوا للتصميح

التتظالت طبع أواكح الشطب لتوزيعها

وقال أن يوم الانتخابات في الجنوب

سنزي في المهلة المديدة". وكشف أن أول ما

إنزر ستقوم به وزارة الداخلية بعد

" إكان يمصل قبل انتخابات ١٩٧٢.

سُنِيٌّ على البيوت من أجل تصحيحها.

ولكند عند أن أنها منه تشويها العميد بسبب الوضع عرب المراجعة المرشحين"، واشاد بالوضع عرب المراجعة المني الذي ساد الانتخابات مقارنة بما عدر المراجعة المني الذي ساد الانتخابات مقارنة بما

و المساولات المساولات عن نسبة المشاركة في المساولات المساولات المساولات المناوب فأجاب المساولات المناوب فأجاب المساولات المناوب فأجاب المساولات المناوب فأجاب المناوب في المناوب المناو

المام مند المام المسلم الم

ندس و نت الله أيضاً كذات عن ال

يسزي

بالترا ليشان نربير

كة شير مسؤونة و

للأكسور من تنازع

عدين عاد شركا

محمد شأن

مطفظتي الجنوب والنبطية في مؤتمر

المر أعلن النتائج الرسمية لانتخابات دائرة الجنوب والنبطية:

أخطاء لوائح الشطب سببها المواطن والمرشح وأخيرا المخاتير! لا مشكلات امنية اطلاقاً وبعض المرشحين ارتفع ضغطهم فشوّهوا اعلامياً

الوزير المر في مؤتمره الصحافي. (وسام

٨٨.٢ في المئة، وعدد الناخبين كما انعناه (أول من) امس ٢٦٥ القام. وعن النسرعة في اعلان نتائج انتخابات الجنوب قال: "امنطقة

تصحيح اخطاء في استطلاع "ماء – داتا

اوضح المستشار العلم امركز "ماء - داتا" الدكتور مصطفى سليمان ان ثمة اخطاء في ما نشر في عدد "النمار" الرقم ١٩٥٣/ عن نتائج الاستطلاعين ١٨ [و١] المتعلقين بانتخابات الجنوب وهي، "١- سقوط الجزء الاول من جدول النتائج الذي زين الخبر، وهذا الجزء المهم

فها ديا الله المام الا تا والشنط الاستية فقره وأن كانت أن جنة هرا به وهفت الله شيور يتصمن. 1 – عناوين الاعمدة التي تحل على معنى الارقام، وهذه العناوين هي مناطق العمل، بيروت وصيدا والزهرائي والنبطية وصور وأخيراً المجموع والنسب المثوية. ي - حصص اللوائح وتوزعها حسب المناطق والمجموع والنسب (الجدول

اً "التصرف بمقدمة التقرير التي توثق العمل وتضعه في محله، مما ادى الى سقوط رقم الاستطلاعين ١٨ أ و ٩ أ وهما موضوع التقرير، ومعلوم ان الترقيم هو أهم ثورة معرفية بعد الكتابة بالدروف، والا أما تطورت المعرفة والرياضيات

٣- وقوع العنوان الرئيسي للصفحة الاولى بخطأ ربما نتج مما تبقى من الجدول -- وحوح مسون الرئيسي للمحدة الأولى بحصا ربما لتج مما تبقى من الجدول -- المنشور -- لذ ظهر للحريري ٦٦ وللرئيس بري ٨٨؛ بسبب غيلب لرقام اللوائح؛ لذ قال العنوان؛ "بمية الحريري في الطليعة..."، والواقع ان بري والائحته في الطليعة، إذ يجب أن نجمع رقم بري المغرد ٨٨٪ مع رقم الالاحة ٤٤٤، كما بيئا ذلك في الفقرة ٦ في أخر التقرير. والواقع أن بمية الحريري، في طليعة المرشحين المنفردين". المرشحين المنفردين".

	19 - (البلخص العام لسلوك الناخين بحسب البناطق								
	بيروت	ميدا	للزهرائي	النبطية	مور	المجموع	النسبة		
– "لاثمة التمرير" – بري	1.9	¥	97	۵۲	٤٠٤	YF3	33		
- "لائدة الخيار الوطني" - عادل	fr.	Y))	٤]]	ξ.	Ē		
- "لائحة ارادة الشعب" - الاسعد		.)	٤	15	Y	7.5	T		
مجموع اللوائح	179	17	AP	19.	LIA	679	0-		

فرز الاصوات في صور



تـولتـما ٤ لِجان طوال ليل الاحد ~

الاثنين، وترأس لبنة القيد في قضا

صور القاضى محمد بدران وضمت

رئيس دائرة التفوس في صور حسن عيديني ورثيس بلدية بأتوليه محمد

وعلى الفور جمع القاضي بنران

المماضر وانتقل الى مركز محافظة

وتبين أن النتائج كانت كلما في مصلمة "لائحة التحرير والتنمية"

وسجلت تقدم الرئيس نبيه بري

توقيف أشذاص

في صيدا ومغدوشة

اثر حزازات

لثر حزازات بين انصار المرشحين

الفائزين والمهزومين في بعض مناطق

الجنوب، اضطر الجيش الى تكثيفً

دورياته في محيط منازل النواب

والمرشمين والى اعتقال عدد من

فعلى اثر تظاهرة سيارة لانصار

النائب مصطفى سعد عبرت مرتين

امام منزل الدكتور نزيه البزري

واطلقت شعارات تحيي "أبو معروف" تعرضت السيارات للقنف بالحجار مما

استدعى تدخّل الجيش فاوقف أربعة من انصار سعد وقطع الطريق احترازاً

وفي مغدوشة ادت مشكلات من

وعي معلوسة مذا النوع الى توقيف ٢ اشخاص. وتردد أن أمراً مماثلًا حصل في

المطربية وهي قرية المرشح انطوان

تبلغ ودعوة الى جلسة استملاك

رتا - قطوان - ووسيم قطوان معوض - وجويسلين ارتست زهار - سامي - ندى - وموشال ليراهيم معوض: العقار ١٧ برج منمود والطريق الخاص

وتدعوهم الى جنسة تعلد في قصر العل في بعدا يوم الجمعة ١٠/٩/٢٠ الساعة ١ صباحا من نجل تقرير تعريض نزع الملكية في حال توجبه عملا بالقانون

رئيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية الفاضي الياس بوناصيف

بيست - . ذي كورال أويل كومبائي ليمتد - قره بت دولت باياهكيان - ريمون - ويوسف كبريال الخوري - الشيخ ارئمت بوسف الجميل - تبللي يوسف عاقوري -

س مب المرابع المرابع والمرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المربع المربع عمود) تبلغ علا من: ويقاء لطالب مجلس الاتماء والاعمار وتتفيدًا للمرسوم ٢٠٦١ تاريخ ١١٧٤/٢/١١ (استملاك بين الاوتومنتراد والبحر في برج حمود) تبلغ علا من:

ولاحق قاذفي العجار،

يوغوص مانوك تجاريان - الطريق الخاص ١٨ برج حمود (المعاملة ١٠/٤١) ذي كورال أويل كوميلي ليعند العقار ٢٤ يرج حمود (المعاملة ٢٠ /١١) طقيوس رستم مستأجر في العقار ٢٥١٥ يرج حمود (المعاملة ١٩١/١)

قره بت دولت باباهتيان - الطريق القلص ١١٧١ برج حدود (المعاملة ١٦/٢٠)

٨٥/١١ وفي حل عدم العضور تجرى المعلملة بحقهم غيبيا حسب الاصول.

والنائبة بهية الدريري.

ينقل مندوقاً لأى سرايا صور وبدا مظوعاً.

عور – "النهار": انتمت في الثالثة بعد ظمر امس ة مملية فرز الاصوات في صور والتي ٣ صناديق مفتوحة

من زوار الليل!

ميدا – "النمار": النبثت ثلاثة صناديق وصلت مفتوعة ليل امس آلى سُرآياً صيدا، تردد ان احدها من جويـا في صورٍ ، مشكلة للجنة القيد. ولكن اثر تدخل النواب والمرشمين، ولاسيمًا الفائزين منهم، وما سببه ظهور هذه الصنانيق من ارباك، قرر رئيس لجنة القيد

> ابتماج في صور بفوز بري واللائحة مور – "النمار"

جابت مئات السيارات مساء امس صور في تظامرات أبتماجا بغوز الرئيس نبيه بري والائحة التحرير والتنمية"، واستمرت طوال ساعات الليل. وشهدت تبنين وقرى القطاع الاوسط تظاهرات مماثلة فيما اطلقت في اجوه تبنين اسمم نارية ومفرقعات ودارت حلقات الدبكة في الشوارع.

مؤتمر صحافي لرعد في النبطية اليوم

يعقد النائب محمد رعد مؤتمرا صحافيا العاشرة قبل ظهر اليوم في مكتبة في النبطية يتحدث فيه عن الانتخابات النيابية في الجنوب وتتاثحها.

511,1.4.34.48A4

ان لجنة استملاك جيل لبنان الشمالي الابتدائية

۱۸/پرج حمود (المعلملتان ۱۰ و ۱۱ /۱۱)

الوحيدة التي حصل فيما تأخير تقني مي الشمال، والأمور الشكلية التي اعاقت العمل هناك تم تجاوزها هذه المرة، فرفعنا عدد اللجان إلى ٢٠٠ بينُما كَأَفْتَ في الشمالَ نَحو ٢٠.

اسرع واكبر في الجنوب". • الم تكن سرعة النتائج بسبب مشاركة وزارة غير الناخلية في هذا الموضوع؟

\كان مدير الداذلية يتابع مع لجان القيد وينسق مع وزارة العدل هذه الامور، في الشمال لم يكن ثمة تنسيق، وفي الحقيقة لم يستطع مدير الداخلية أن يتكلم مع أجأن القيد كي ينسق وينظم السرعة في العمل. أما في الجنوب فكان التنسيق ساعة فساعة وكان هناك تجاوب بينما في الشمال كان هناك بعض التحفظ وفي البقاع ستكون الامور كماً في الجنوب. 🗣 الرئيس بري اعلن بالامس ان

عَلَى مَنَّةَ صوت فَنَحَن مِجِبْرُون على تسجيلها، وفي قيوننا ١٢١ مرشحا

المد رؤسة البلديات في القضاء

وطلب تصحيح أسمه؟ فأجابُ: "مواطن اذآ؛ هذه مسؤولية المخاتير؟ كلا. لا نريد ان نَضْع المسؤولية عند لجان القيد أو المخاتير، مناك مجموعة نص عليها القانون، المواطن في البداية. وتبقى الاخطاء في اللوائح اذا المواطن لم يشتك ولم يقّل ثمّة خطأ في اسمي، وإذا المرشح الذي يرغب في دراسة لوائح الشطب لم يبلغ عن الاخطاء، علماً أنه يستطيع أن يتسلمها في ٢٥ اذار من كل سنة من عند المحافظين والقائمقامين، وتمة قسم كبير من المرشمين تسلموا هذه اللوائح وقالوا لم نتسلمما. الْقانون حدد متى يستطيعون تسلم هذه اللوائح كي يتقدموا بالشكوى والقول هذأ الأسم مثلاً خطأ فيصححه القاضي في ثلاثة ليام. اذا المسؤولية الاولى تَقُّع على المواطن ثم علَى المرشح، وعلى المختلر في ما يعود الى أسماء المتوفين. لوائح الشطب تحتوي على أسماء متوفين، وليست الدولة هي التي تركت هذه السماء في اللوائح لئلًا يصوِّت المتوفون، هِنَا كُلُّام غَيْر صَعِيح. أَذَا ٱلْمَخْتَارُ لَمْ يَبِلَّغُ أَنْ مِنَاكٌ مُتُوفِّياً يظل الاسم على لأئمة الشطب. وقد

ٱلسَّبِبِ الثَّاتِي انَّ القَضَاةَ الَّذِينِ عُملُوا في الجنوب كانوا نشطين اكثر من. النَّين عملوا في الشمال، لان عند الناخبين في البنوب مهم، فاستطعنا ان نعلن النتيجة الليلة، فلا سبِب لذا سوى الوقت، ونتاج لبان القيد الانتخابية كان

- وزارتا العدل والداخلية شريكتان

لتوزيعُما على البيوتُ في مقابل الف ليرة لبنائية، ونقول للمواطن اذا كان في لدارة العملية الإنتخابية. سنقوم به بعد الانتخابات.

> عدد المرشِّعينَ أَنْفُفْضِ الى ١٩ لكنكم تتكلمون رسمياً عن ١٢٢ مرشدا. - اولا لم ينخفض عدد المرشحين الى ٦٩ رسميا. وزارة الداظية تعتبر ان الترشيدات التي تسحب من عندها رسميا وهنها أنسحبت، أنَّما من بنسحب أيلة الانتخاب فاته لا يكون أتسحب بالنسبة الى وزارة الداخلية، أي أن أسمه سيبقى نَأْزُلُا في صنَّائِيقٌ الاقتراع ويعلق على اللائمة، وكل من يريد يمكنه أن يصوت له، وأذا حصل

في الجنوب. اخطاء لوائح الشطب 🗣 حجم الشكاوى في الجنوب كان اقل من المناطق الأخرى، ولكن الشكوى الرئيسية مي من لوائح الشطبّ، واكثر من مرة قلت أن وزارة المخلية لا علاقة لما بمذا الموضوع فمن له علاقة؟ وكيف يجب ان تعالج مذه القضية ا

- القاتُون الانتخابي من المادة ٤٤ متى الماية ٢٥ تتميث عن لوائح الشطب وقد طبعناه بعدد كبير، ويستطيع لي كان للحصول على نسخ مُنَّهُ. لَجَانَ ٱلقَيْدِ بِرِثَّاسَةِ القَصَاةَ، ومعهم عضوان يضعون لوائح الشطب ويشرفون عليما.

ومأمور ألَّنغوس في القضاء يضعان لوائح الشطب. ويشرفان على تنقيعها ويرسلانها الى الأعلان. ثم تعود هذه اللوائح جاهزة الى وزارة الناخلية في ٢٠ ايلر من كل سئة، اي انه من بداية السُّنة حتى ٦٠ ايار تكُّون لوائح الشطب في يـد لجان القيد، وقا لا اقول ذلك حَّتَى اخفف المسوُّوليَّة عن مديرية الاحوال الشخصية في الداخلية واضعما عند لجان القيد. وزارة الداخلية لا علاقة لما بهذه اللوائح لانها لا تأتي الى الداخلية الا في ٢٠ أيار من كلَّ سنة. القانون ينصّ على هذا وأكرر ذلك لان هذا الموضوع يطرح في كل محافظة المشكلة نفسها. ولا أدافع عن لجان القيد ولا عن القضاة بالقول اماذا لم يجر اعتراض عند نشر هذه اللوائح في القرى عند المناتير ورؤساء البلديات، ولماذا المواطن لم يطلب تصنيح اسمه، او وضعه في اللوائح؟ لماذا يُرون هذه الأخطاء يوم الانتخاب؛ وخلال مُدة الشهرين التي تعلن فيها اللوائح لا احد يتقدم باعتراض لدى لجان القيد؟ عندما كنا نعلن تتاتح بيبروت الاسبوع الماضىء سألت المَحَافَظ: من اصل ٢٧٠ الفَّ اسم في لوائح الشطب، عندما اعلنتم مذه اللَّـواتَّح في المحافظة ولدى المخاتير خَلَالُ مَدَةً شَهرين، كُمْ مُواطناً جَاءُ

يض الأسم على التعاميين الماضيين الى ابراز المذكرة التي قدمت الى المخاتير واقول لهم فيما، اذا بقي اسم ميت

رسره ما الشطب فالمسؤول عنه في لوائح الشطب فالمسؤول عنه المفتلر، وستكف يده وسيحال على

ان تكف ايدي كل المخاتير ويحالوا على القضاء.

الأنتخاب الموجود في كُراس من المادة 12 إلى المادة 10 التي تتحدث عن 🗣 من يجب ان يحاسب؟ هذا الموضوع، والتصحيحات واخراجات بدأنا بالمواطن والمرشح النين لم يأتوا ليقولوا صححوا هذه الاسمة. القيد كان يفترض أن تكون جامزة ليْس لَي يَجُبُ إن يَقُولُوا ذلك، بل للقضاة رؤساء لجان القيد. وكيف قبل يوم او يـومين من الانتـخابـات ولكن تسميلا للمواطنين تجاوزنا النصوص القاتونية، وقلت سنسمح يعرف القَاضي اذا هذَّا الاسم خطأً، او بالتصميح. وطلبنا الى القضاة رؤساء هذا الاسم لميت، اذا كان لا يزال في لجان القيد النين عملوا ليل نهار لوائح الشطب ولم يبلغ عنه؟ وانا لم الدَّميس والجمعة والسبت والاحد في يبلغ المختار ان هذه الاسماء المتوفين، تُبقَّى الاخطَّاء في لوائح الشطب. الدولة ستطبع لوائح الشطب كل محافظة ان يتلقوا شكاوى المواطنين في ما يعود الى التصديع.

الموضوع، وكل من يتكلمون عن اخطاء في لوائح الشطب عليهم قراءة قانون

وفى خمسة أيام لا تستطيع القيام

بُعَمَّل خمسة اشمر، وخلال خمسة

أشهر لم يتقدم احد بمده الشكاوي

شكاوى صابق وسعد

وردا على سؤال قال: "لقد راجعنر

النائب حبيب صادق شخصيا، وقلت له

ان تعميما صدر ووقعه مدير الداخلية

فى ما يتعلق بأسماء المرشحين وكذلك

راجعنى النائب مصطفى سعد وقال لي

أن اسمه مو مصطفى سعد المصري،

ولجبتهما أننأ عممنا على جميع الاقلام،

واذا لم يتقيد رئيس قلم بالتعميم

فبلغونا حتى نقوم باللازم. وابلغنا عن

٤ او ٥ اقالم وسألنا عن اعداد

الاصوات في قلم واحد، ولجنة القيد

تَأْخُذُ المُوضُوعُ فِي الاعتبار. وقد

– هناك ورشة عمل لدى مديرية

الا قبل ثلاثة ليام.

هناك خطأ في أسمك فصححه. وسنقول للمختار أن عندك مملة شهر، واذا لم تتبلغ عن الميت في لوائح الشطب فستكف يدك، هذا أول ما

قصة لوائح الشطب اصبحت واضحة، ولحببت لمرة نهائية شرح هذا

المرشحون الفائزون مدد الإصوات # قرى قضاء ميدا نبيه بري MAYORE علي عسيران ميشال موسى TYTT. 🗣 ميدا

🗣 قضاً مرجعيون

وحامبيا

نزيه منصور

اتعد سويد

قور الظيل

ايوب هبيد منعد فنيش

عسن علوية

كتلمل الإنسعد

الياس أبورزق

عبيب مادق

خليل الخليل

الطوان خوري

کلود عازوري بشری فاخلیل

يوسف سعد

طأرق شماب

احمد الاسعد

سعيد الاستد

مدمود فواز

ملجد فياض

فيليب خوري

حنا الناشف

نبيل الراعي

توطيق البزري

محمد كوثراني

عكمت لبوزيد

حسين قشور

مد الله كنعان

جورف نوفل

دياب عازوري

يوسف حبود

رفیق شامین مصطفی بدرالدین

منيف النطيب

برهيم زعرور

سلمي قيس عماد، جابر

عاطف داغر

سالم سالم

الماءر رزق

جورح نجم الور الصباح

ناجي ناصيف

كأمل مهنا

غالب رمضان

غاطف مداح حسن هاشم

مارون كثعان

مارون حماد

عبدالعزيز حواد

ميشال عيقلي

بيار خريد سرحال

يوسف لبوالنسن

قاسم رمال قاسم القادري نورالدين نورالدين

زخريا العربي

كمال يونس

عبشالرهمن كلبزري

سعدالله مزرعاني

علي حسن خليل

🗣 قضاء بنت جبيل

اسعد عرطن

راجعنى النائب صأدق خمس مرات وَكُلُ مَرَةَ كَنَا نَعَالَجِ القَّضِيةَ في خَمَس نقائق، وغيره كذلك". 121TTA بهية ألعريري 158090 بمطفى سعد 🗣 صور محمد بيضون علي الخليل 177776 SABITE 17) . . . عبدائله القمير 350405 علي طريس 🗣 جزين ننيم سالم

337861

157790

AYTETYA

15TEAT

TTTT.

TEAST

1033P

TOAAT

11911

TITTE

1.124

72 ...

1.441

87139

TITYOY

TFETT

TOTYE

SFTTT

22.5.

72717

OST

٤a١

TT

1-455

9.1.

TAE

1177

3.15

YO37

T.VA.

17.49

T1Ao

1111

TTA-E

1001

41

FFYF

1.4

15441

TOTAY

STIFF

19919

TIVEO

POTAY

AATT

TYAT

TETTE

IPPA

TPPA

1.04.

1837

f))To

10014

11.11

91

HENA

المرشحون الخاسرون

لمنطقة البقاع، واذا رأينا أن ثمة موجبا للانتقال ألى البقاع فسننتقل اليه يوم الخميس اي قبل الانتخابات بيومين، لنطلع عثى التحضيرات ميذانياء ويرافقني منير النلظية العام والمنير العام الأحوال الشخصية وفريق العمل ITTTAT الذي يحضر الانتخابات. TEYPT سمير عازار TITITY سليمان كنعان 🛊 كم نُبِئة قيد خصصت مبدئيا لمحافظة ألبقاع؟ قضاء النبطية - مناك ٢٠ لجنة اصلية و١٠ 177110 مبد اللطيف الزين احتياط مثل محافظة الجنوب. 170-97 ياسين جابر 17.74

🗣 مل سجلت شكاوى رسمية في الوزارة حول انتخابات الجنوب؟ - سجلت لدينا ١٠ شكاوي، وكنا نبت الشكوى في خمس دقائق. واني اشكر احد المسؤولين في احد الاحزاب الذي اتصل بي هاتفيا ليشكرني على ما قامت به وزارة الداخلية خلال يوم الانتخاب كمأ تألاحظون عندما يكون هناك امر جيد في الانتخابات لا يشكرنا أحد، وقوى الامن والجيش في تصرف وزير الداخلية للمحافظة على الامن وهي جزء لا يتجزأ منا، فعندما يكون مناك شكر يتوجمون الى كل مكان،

واذا كان هناك التقاد ينتقدون وزير

من "حزب الله" وهنأني كوزير بأخلية بقي ليل نهار على السَّمع ليحل كل المشكلات التي طرآت لدينا خلال فترة الانتخابات، وأُجبتُه اني أعمل واجبي كوزير للداخلية، وقد اهتممنا بكل المرشمين النين اتصلوا بمن فيهم دبيب صادة..

وتحدث عن "تشويـه اعلامي، لا التشويـش الذي رافق انـتخابـات محافظات الشمال وجبل لبنان وبيروت والسبب ان بعض المرشحين "ارتفع ضفطهم". وندن كنا نحافظ على هدوء اعصابنا وندل كل قضية خلال خمس نقائق ونجاوب المرشح".

وسئل عن ظروف تعرض احد الزملاء الصحافيين للضرب في تبنين فَقُالَ، "حصل خَلَافَ في تَبنين وتدخل البيش خلال دقيقتين وانتمى الخلاف ولم يتعرض الجيش لأحد، أما تدخل احل الخلاف ولا احسميه مشكلا أمنيا. واتنكر اله قبل انتخابات ١٩٧٢ كانت تدصل مشكلات أمنبة ويقع قتلى وجرحى، ولكن الحمد لله خلال المراحل الأربع لم يقع أي مشكل أمني يذكر".

> راجح الخورى: لم اكن مرشحاً لا علناً ولا سراً

جاخا من الزميل رلجح الخوري: "في اطار متابعة النتائيج الاولية لعمليات الفرز في انتخابات البنوب، ورد فَى بعضُ وسَلئَل الاعلام المرئية والمسموعة أن مجموعة من الاوراق الداخلية تقوم بالتحضيرات اللازمة تَصْمِنت أو اقتصرت على اسمي، وهذا ما اثـار استغرابي. ولَّمَنَا يُّممَّني

التوضيح (– إنني لم لكن مرشما للانتخابات، لا في العَلن ولا في السر، لا في المبس ولا في الغمز. وان موقفي من الانتخابات يظمَّر من خلالَ زاويتي في

٢- سو4 كانت المحبة أم الممازحة وراه تسرب اسمي الى يعض المناديق، فأنني اشكر عناء النين تذكروني محبة ام ممازحة".

اعتقال ٥ في الزهراني لاطلاقهم النار ابتهاجأ

بعد اعلان النتائج الانتخابية في محافظتى الجنوب والنبطية اقدم عدد من المواطِّنين على أطلاق النار ابتهاجا من المواهلين على الطرق النعز النهاب في بلدة جبشيت وبلدة الخرايب في قطاه الزمراني، وعلى الاثر دهمت قوة من الجيش المكانين وقبضت على الاثين من الفاعلين وتعقبت الثلاثة الباقين وأوقفتهم.

William Control of the Control of th

المعركة ذاتها في البقاع أيضاً

انتهت معركة الجنوب الانتخابية كما كان متوقعا ومخططا لها أن تنتهي. فالمراقبون في الداخل كاتوا يدركون أن مجرد الائتلاف بين الرئيس بري و"حزب الله" علَّى تقاسم المقاعد سيسفر عن اكتساح مرشديهما للموقف. والاكتلاف الذي جاء وليد لتفاق دمشق، بعد المعارك الكلامية الساخنة بين الفريقين. تخوفًا من تحول السخونة السياسية الى سخونة ميدانية، هذا الائتلاف جاء يعطى بري اسبقية في الزعامة الجنوبية، وهي زعامة تأكدت في

هذه الانتخابات، وتُذكرنا بزعامات العقود الماضية من عمر الجنوب، وانا كانت حدة الكلام قد هدأت بين بري والدزب لمصلحة انجاح مرشحيهما، فانها لم تمدأ في قيادة"حزب الله" ضد رئيس الحكومة رفيق الدريري والنائب بمية الدريري، التي جاءت معركتما في صيدا وانتصارها الكبير تكريسا للتدالف بين بري والدريري.

واستمرار الدملة التي يقوم بها "حزب الله" على الدريري يوازيه توقف حملة الدزب على بري، مع ان نهجي الرئيسين متقاربة في السياسة الداخلية والخارجية وخصوصاً ما أختص بمقاومة الاحتلال الاسرائيلي والموقف من المقاومة والتمييز بين الدعم المطلق للمقاومة والممارسات والمعارك السياسية الداخلية. واستمرار هذه الحملة على رئيس الحكومة يدل على أن المسرح اللبناني سيشهد مع بداية ولاية المجلس النيابي في تشرين الأول المقبل،

ومع ان بهية الحريري تدعو الى تأسيس مرحلة جديدة بينها وبين خصمها النَائبُ مَصْطَفَى سعد من خلال اعادة النظر في الممارسات التي ظهرت قبيل المعركة الانتخابية في صيدا والجنوب وخلالها، فأن العلامات الصادرة عن النائب سعد المدعوم من "حزب الله" وكل القوى المعادية للحريري، لا تعطي الامل الكبير في تدقيق هذه الدعوة. فالنائب سعد لن يخرج من حضن المعارضة للحريري، والتي يتزعمها جنوبا وبقاءا "حزب الله"، وهو موقف سابق لمجيء الدريري رثيسا للحكومة وترافق مع مجيئه واستمر خلال

السنوات الاربع الماضية. والدركة السياسية الداخلية لن تأخذ شكلها الطبيعي قبل الانتها من المعارك الانتخابية النيابية للتي ستكون محطتها الخامسة والاخيرة في البقاع

واتتخابات البقاع ستكون مشابهة لائتخابات الجنوب، بالائتلاف المحكم في كل ابعاده بين كلّ القوى السياسية الاساسية في المنطقة. فلذا كان للجنوب خصوصيته، بسبب الوضع العساس الذي يعيشه نتيجة احتلال اسرائيل لجزء من أراضيه، فإن للبقاع أيضًا خصوصيته الجغرافية والسياسية، فهو المنطقة الملاصقة جغرافيا لسوريا، وهو المنطقة الاكثر ارتباطا سياسيا بسوريا. ومن منا فان تأثير دمشق كبير في التوفيق بين القوى السياسية التي قررت خوض انتخابات البقاع، لتوليد لائمة انتلافية محكومة بالفوز السادق على كل الاطراف التي لن تعظَّى بدخُول جنة الاثتلاف الموعود.

والائتلاف في الجنوب وشقيقه البقاع لم ولن يسمى بأي اختراق لهما نتيجة اتعدام اي رابط بين قوى المعارضة يوحدها، فقراءة لملحصل في الجنوب تعطي صورة واضحة، عن القوى المعارضة للائتلاف ومن ورامه، سوَّه كانت قوى تقليدية او تجديدية، لم تتمكن من اختراق الائتلاف، بسبب عدم تمكتما من وضع صيفة واحدة عنواتا لمعركتما السياسية، مع أن يعض هذه القوى كاد يصل الى حدود التمكن من اختراق الائتلاف

ووضع المعارضة للاثتلاف في البقاع، ان وجدت، لن يكون لحسن من الوضع في الجنوب. رغم لتتفاء ممارسات الضغط ضمها منا وهناك. فحرية الانتخاب وممارسة الديموقراطية يخف بريقهما مع التبلين في حجم القوى بين اللوائح، وخصوصا أن العاملين على تركيب لوائح الائتلاف تمكنوا من وضع لوائح لم ولن يكون اختراقها سهلا، أُخذين في الاعتبار درسا من التخابات جبل لبنان وبيروت والشمال ايضا.

وممارسة الدرية والديموقراطية تكون سليمة في المطلق، اذا التظمت المعارضة في حزب او التلاف معلن، في مُقَابِل تحالف أَمِل الحكم في تحالف او

فالدرس الذي تعلمناه من الجنوب وذلك الذي سنحضره في البقاع، يجب ان يكون منطلقًا لظق معارضة جدية قائمة على قواعد سياسية واضحة، فلا تُختَصرُ معاركها السياسية على توزيع القاب الوطنية او تهم الذيانة على النصوم، فهذه الالقابُ والتهم والشَّعَارَاتُ هي استُمرارُ لتلك التِّي طَفْت على كل عمل سياسي خلال سنوت الدرب اللبنانية.

BER PAR LON SYD 42 ROM HEL HKG min tark TYO GEN BRU

كم تمنيتُ في نجوالك حول العالِم أن يصطحبك هاتفك الخاص في كل رحلة وسفر. الآن مع ليبانسل أُصبِح ذَلكُ مُمكناً بِلَ أكيداً... Roaming كلمة تعني في الْمعجم أَنْ تتنقَّل في بلاد العالم دون وجهة ودون هدف... لكن مع ليبانسل. هذه الكلمة تأخذ معنى آخر. خدمة Roaming من ليبانسل مدفها أن يرافقك رقمك الخاص من ليبانسل. لتبق أنت على اتصال. أينما كنت في العالم. وَلَكِي تَكُون خَدَمَتُنَا لَكَ الأَفْضل. تستمر ليبانسل في تعزيز عدد البلدان والشَّمِكات التي تتوُّفر فيها خدمة Roaming والتي تُنمو يوماً بعد يوم.

تكافية المعلومات الرجاء الإنصال بحدمة الشجول حول العالم ٥٠٠١١٣ (٠٠) أو SEND ا

الاشتراكي" كما الجيمة، يُجدد نفسه

ويجب ألا ننسى أن انتمارنا في

الشوف وعاليه والمتن، كان نتيجةً

الماكّينة الدربية وتدالفات الدرب،

وخصوصا في عاليه مع الحرب

السوري القومي الاجتماعي، وهذا

الامر يُلزَّمه ايضًا تطوير، وقدَّ وأجهنا

في الشوف تحدي عودة التنافس أو

التنادر الطائفي وتددي ماكينة بفيضة

مي مأكينة "القوات". وقد التصرنا،

ولكن سنتساعد كلنا معا كي نتوصل

السنة ٢٠٠٠ الى جو تعاوني أنقى. واصفى ولتلبية المطالب المحقة.

لَلْاقَلِيمِ وَلَلْشُوفُ". وختم: "هذه

الزيارةَ هي الزيارة الاولَى للمنطقة

وستليها زيارات أذرى مع كل اعضاء

جبعة النضال. واني سأتكلم باسمهم

بالسادة الور عثمان وسعيد مراد وغسان الشبير، والقيت كلمات ترحيب وقصائد،

صفير يتابع

شؤونا كنسية وعامة

استهل امس البطريرك الماروني

الكاربينال مار نصرالله بطرس مغير نشاطه باجتماع صباحي حضره المعاونان: البطريركيان المطرانان رولان ابو جوده:

وبولس مطر. وجرى بحث في شؤون! تتعلق بالابرشيات الملرونية وباوضاع

ثم استقبل رئيس "تجمع مسيميي

الجبل" الدكتور نسيب خوري الذي

سأل بعد اللقاء رئيس مجلس الوزراء

رفيق المريري أذا كان مقتنعا

بالانتخابات ألتي حصلت، وهل يعتبر مع بقية المسؤولين ان التمثيل

اللبناتية الأخرى ممثلة في شكل جيد

ثم التقى المدير العلم لـ"بنكا دي

روما" في لَبِنَان جُيوفَاني مارتشيّ والمنير المالي للمصرف الطوان رزق

ثم السيد جوزف توتونبي الذي نَقَلُ الى البطريرك دعوة الى المشاركة في

الذَّكرى ألَّرابِعة عشرة لاغتيال ألرئيسٌ

المنتخب بشير الجميل في ١٤ أيلول.

والسلطة مسؤولة عن هذا الامر".

الماروني صحيح في مجلّس النواب ﴿ المَارُونِي صحيحًا المَّارُونِي صحيحًا المَّالُ السَّاوَاتُ فَا الْمُ

الديمان – "النمار":

، حون بعدها كانت للوزير جنبلاط زيارات 🞢

من دون استثناء".

زار عانوت شاكراً وواعداً بتلبية الطالب

جنبلاط: انتصرنا على تحدي ماكينة "القوات" 🐂

وسنتابع سياسة الانفتاح على كل القوى

الوعود التي قدمما الرئيس للحريري لرفع شأن الخدمات في منطقة اقليم

الذروب، وقد تم تنفيذ بعضما كما

تم وضع حجر الاساس للبعض الاخر-

هذا ليس كافيا، انما يجب ان تقطع

الشوط الطويل، وفي هذا المجال

فان مشروع المياه لزم ويجب مد

منه الزيارة أن تكون الأخيرة

لعانوت وغيرها من قرى الاقليم

لتأكيد العلاقة بين الاقليم والجبل

ولتأكيد لن المنطقة هي وحدة وطنية

ثم انتقل الى منزل العقيد عدنان

الفطمي فاستقبله حشد من آل

الفطميّ، ثم زار الشيخ عواد عواد حيث القى الكلمة الاتية:

سياسة التنفتاح مع الفاعليات كافة

كي يمكننا ان تلبي الدد الادنى من

طلبات الاقليم، وكما ترون من خلال

سياسة الحزب فاننا ننفتح، بغض

النظر عن بعض الثغر والتقصيرات،

ولكن سننفتح على كل القوى

واحن سنست على السياسي السياسية لان التناحر السياسي والعسكري في الشوف، في مرحلة معينة، إنعكس الى حد كبير على المنطقة، وهذا التناحر اخر هذه

المنطقة وخُريها. ولنبنُ الآنُ معا

المنطقة على أسس واضحة وسليمة

وعلى اسس التنمية وخصوصا أننا

على مشارف القرن الصادي

والعشريـن. لا يمكننا أنَّ نتكلمٌ

بالقبلية والعائلية القديمتين، واعتقد

اننا يجب ان نتتهي منهماً وان نطور

وبعد زيارة للسيد حسيب سعد

في منزله، زار الوزير جنبلاط منزل

السّيدُ بوسُفُ السّيدُ حيث اقيمُ استقبال حاشد القي خلاله الكلمة

"زيارتنا اليوم هي زيارة للقرية الوطنية وللعائلة الوطنية العربية

الواحدة. صحيح تعددت الزيارات

لكِننا نعتبر كُلُّ عانوت، من دُون

تمييز وتفرقة، علالة وطنية عربية

واحدةً، وهي زيارة شكّر من جبّهة النضال الوطني الممثلة اليوم بالنائب

المنتخب وديع عقل والنائب علاء

ترو، لكل عُلتوت وللاقليم، وستكون

في اطار سلسلة من الزيارات لتلبيّةٌ

مطَّالب الاقليم، ولفتّح صَفْحة جبينة

مع الاقليم من خلال الخدمات الملحة

"أنَّني اؤكد اليوم أنَّنا ستَّابع

شبكات جنيدة في اسرع وقت.

وعربية".

الثلثاء ١٠ أيلول ١٩٩٦

"المؤتمر القوم

وطالبا بموة

دان "المؤتمر القومي العرا دس المَيادة القطرية لـ حز سر المَيادة القطرية لـ حز

سر الميده المستريد لـ حز العربي الاستراكي في لبنا العربي عبدالمجيد الرافعي السابق وطالبا بموقف على العراق وطالبا بموقف على

عد سيدة الند

في بركة حجو

في عيد سيئة النجاة. تر ابرشية جبل للموارنة المطر

بر الراعي قناسا في بلنة بركة

ورسي قضاء جبيل، عضره النائب فوري وسقيقه العماد فيكة

وبعد سنده فرونيا حضره مجولا ينشاه فرونيا حضره الراعي والنائب خوري والق ميشال صقر رئيس المعتر

دعوة الجالية **الم**ف

الى المشاركة في اد

لتعديل الدستو

اعتدرت ايمي بسطارة أ

اعلام المسين العفريية تلبيان الأسي العفام سفارة المملكة

الجالية العفريية في لبنان الله المدوة عاشب الجلالة تا

المنود استفتاه لتعنيل الدستور ب

نظام تغاثي للتعثيل قلة العفرب ونات باستحداث

تبثيلي ثان يطئق عليه اس

المواطنون المغاربة منث الاشتراك في منا الاستغنا

السطارة الكاشن في **فرداً** السفارة الكاشن في **فرداً**

الموسيراً. قدال مجلس المفهمة

بناية مند تحديرهمن ليلم

- تنبة المنشور في الصفه

بلطل وما عمريج مع لعلم

شُكلُّ لا تأسل به النم**صي الإ** الانبار ونشاء، وما نشأها فله

لائتيم لديدة مر تبعو

المنتنبي نے بہروٹ وفر تابد کنا دیا جعکم ا

وفي رأي المراقبين ان اطمئنان المسيني نابع من لقاءات جرت في دمشق قبل مدة مع العديد من المسؤولين السوريين، وأهمها "جلسة الود" التي جمعته والرئيس حافظ الاسد على هامش زيارة الحسيني لتقديم واجب العزَّاء بشقيق الرئيس السوري. وبعد طلوع الدخان الابيض من دمشق والاعلان عن نجاح المساعي

بتشكيل لاتُحتي الجنوب والبقاع الائتلافيتين ظهر العسيني في احدى المناسبات البقاعية وسط جمهرة من مرشحي اللائحة الائتلافية يتكلم باسمهم ويحدد مسار المرحلة المقبلة ويشدد على ضرورة اللائحة الوفاقية لصون الوفاق الوطني والوصول الى مجتمع سياسي يكون التنافس فيه بين

وفهم الجميع ان الحسيني هو رئيس لائحة البقاع المقبّلة، وهو بمثابة الجامع المشترك لمعظم الاطراف، بعدما أحسن التصرف لزاء "حزب الله" رغم الحفاء والعداء اللذين حصلاً بعد انتخابات عام ١٩٩٢، فلم ينجر الى معركة مفتوحةً معه رغم تــأكيداتـه الدائمة أن المقاومة في الجنوب ليست مقاومة "حزب الله" وحده بل مقاومة جميع اللبنانيين، ومنا ما تجلى خلال عملية "عناقيد الغضب" الاسرائيلية الاخيرة من تضامن بين اللبنانيين. وذمب الحسيني ابعد من ذلك مؤكدا ضرورة ضم "حزب الله" الى اللائحة

أضافة الى كل ما تقدم فان مصادر سياسية مطلعة ترى أن بين "حزب الله" والحسيني قواسم مشتركة لعل أبرزهاً: عارضة الطرفين للرئيس الدريري ولنهجه السياسي.

- اعتبار "حزب الله" ان الدسيني أقرب اليه من الرئيس بري-

مركز ناجي للتصوير

يعلن عن ارقام الهاتف الجديدة VETATE - WETATA الحمراء - شارع السادات

AMAZING PRICES FOR INTERNET ACCESS

2 hours free trial

New monthly subscription @ 25\$ + 5 hours free * no set up fees

Modem promotion pag 12 months subscription + 2 hours free per month. +19,200 bps Modern

الميزانية العامة كما هي في ٣١ / ١٢ / ١٩٩٥

الموجودات

الصندوق ومؤسسة الإصدار

سندات الخزينة اللبنانية

المصارف والمؤسسات المالية

- حسابات لأجِل

– قصيرة الأجل

مدينون بموجب قبولات

حسابات مديئة مختلفة

أصول ثابتة غير مالية

مجموع الموجودات

تعهدات بتوقيع مستلمة

ضمانات عبنية مستلعة

مجموع خارج الميزانية

بعد تتزيل مؤونات الديون والقيم المشكوك

خارج الميزانية

حسابات التسوية

أصول ثابتة مالية

سندات محسومة

تسليفات وقروض

– حسابات تحت الطلب

بعد موافقة الجمعية العمودية على النتائج وتوزيع أنصبة الأرباح على المساهمين



سناف العثرق الاؤسكط وأف ريقيكا شم.د.

7. . 70. 797

74,1 VT.TVI

19,4-1,474

£,710.77A

T . 4. 4 5 T

10,704,75

17.10A. . TI

14.104. 11

12,777

74,917

1,014,144

Y. 5 AT. 7 . V

774,477,74

747,107

£9,£77

17,707,407

17,074,1 .4

المركز الرئيسي والفرع الرئيسي

بناية حجيج – شارع عدنان الحكيم – بيروت – لبنان

ص.ب. ۱۹۰۸ - ۱۶ بیروت - لبنان

تَلَكِسُ 48620 LE - MEAB – فاكس: ١٠١٥ (١٠)

لبنان من ارضه بدل ان تتحكم

مرشحو المحافظة الاخيرة يتحركون

يتابع مرشحو محافظة البقاع الاخيرة الاجتكارات باستيراد غذائه من اوروبا في جدول الانتخابات جولاتهم 🗣 التقى المختار جميل صلح ونشاطاتهم الانتخابية. اقامت بلدة مجدل عنجر لقاء

تكريميا لعدد من نواة اللائحة الوفاقية في البقاع بدعوة من ديب حسن يأسين، حضره نائب رئيس مجلس ألنواب ايلي الفرزلي والوزرء محسن بلول ونقولا فتوش وروبير غاتم وشوقي فاخوري ومحمود ابو حمدان وعبد الرحيم مراد والنواب الياس سكاف سامي الخطيب، وفيصل الداوود، ومن ألمرشحين الجُعد في اللائحة عاصم قانصوه، غازي زعيتر، الدكتور اسماعيل سكرية، أضافة الى ممثلين لمختلف عائلات البلدة

وقاعلياتها. ً تعدث الغرزلي الذي رد باسم المرشمين شاكرا ابناء مجدل عنجر على الحفل وقال: "اقرأ في عيونكم ان المطلوب النصال في سبيل انماء البقاع، واقرأ ايضا كونوا ذلك الصوت الذي يرتفع علليا لمجابهة المحنة التي يمر بها هذا البقاع وخصوصا لجهة المشكلة الزراعية وشكلوا فريق ضغط لايجاد سياسة زراعية طويلة المدى. ونكر بأن "رئيس اللَّجنة النيابية للزراعة النائب سكاف وضع عبر اللجنة

اسس هذه السياسة وشدد علينا جميعا ان نتابعها". وَخَيْتُم أَاذَا كَانَ الْجِنْـوبِ قَـدرهُ التحرير فان البقاع قدره التوهيد، وندن نرى في هذا اللقاء العماة الحقيقيين للعفاع عن مسيرة بناء

ونحن نعدكم بأتنا سنكون المعبر الامين عن وجدانكم السياسي والوطني

 في اطار جولاتهم الانتخابية زار مرشحو"حزبُ الله" في البقاع السيد عمار الموسوي والنائبان المكتور ابرميم بيان وربيعة كيروز بلدات عـدوس وايـعـات ويـونـين ونـحلـة والـليمونة وعقدوا لـقاءات عدة مع

وتُحدث الموسوي فأكد "ان سلاح المقاومة هو بالتفاف املها حولها". وقال؛ "رغم الحرمان لا تزال جماهير منطقة البقاع تعيش الفخر والكرامة، ويكفى منطقتنا عبث بحقوقها وتعد عُلَّيها، مشيرا إلى أن "النين يقدمون فثأت الخدمأت للناس يسيثون آلى

عقوتنا ومشاعرنا وكرامتنا". بدوره اعتبر النائب السيد: "لننا إبتلينا بنظام فاسد وادارة فاسدة (...) وان الخدمات حق من حقوقنا،

في وجه اسرائيل". "وقام مرشح "حزب الله" ابرميم شآمين يرافقه عضو شورى الدرب الشيخ محمد بزبك بجولة على قرى النبي عثمان ربود وحلبتا والدورة

♣ واصل عضو المكتب السياسي مرشح المرب ألسوري القومي الاجتماعي للمقعد المارونيُّ في بعلبك – المرمل نبيل كيروز جولاته ولقاءاته الشعبية وعقد ندوات سياسية في قرى عُدة من البقاع واستقبل في السياسي لاصلاح الدولة والمجتمع وحول ما تعانيه محافظة البقاع من حرمان واهمال.

ُ وقَـٰالُ: "أن الـــــ الائتخابات على اساس اته ليس بالامكان افضل مما كانء ونحن تقول ان الشعب اللبناني يستحق دولة متخلفة نطالب باعادة ترتيب الاولويات ونقدم برنامجا بديلا من برنامج الحكومة الني اهمل الزراعة والصنآعة، لأن المطلوب خطة تنمية شاملة للريف اللبناتي وقلبه بقاعنا الدبيب المهمل. والمفرّوض أن يأكل

> يألاف الليرات اللبنانية 1998

4,411,417

15.170.5 .0

14,755,.4.

1,454,074

1 ., T40. £ AT

1 .. 7 . 1 . 5 9 .

1 ., 7 . 1, £ 9 .

1 ... , YT1

S.AYY

07,517

1,0

7.4.170

134,007,00

\$,0TA.VA

£.07A,VA

177.72

فاعليات قرى غرب بعلبك من أل مشيك وادي ام علي روميسا والزهرة الزعرورية في جرود حدث بعلبك وجَالٌ عَلَى قَرَّى حُوش الدريمة وبر الياس وغزة في البقاع الغربي عارضا 🤏 شملت جولات المحلفظ غازي

زعيتر المرشح للمقعد الشيعي بعلبك – المرمل، قرى. دير الاحمر واليمونة ودار الواسعة وبرقا والقدام وابعات ويونين، وحضر لقاء أنتخابيا حاشدا فی مجدل عنجر حضرہ وزرا ونواب وهيئات وفاعليات بقاعية، 🗣 واصل المرشح للمقعد الماروني

المهندس شوقي الفُخري في بعلبكُ – المرمل جولاته الحكوكية على المدن والقرى البقاعية واشأر آلى ان حواراته

قبلان هنأ الجنوبيين بوحدتهم

النبطية – "النمار":

نواة كتلة نيابية تنطلق شمالا

المنتخب جبران طوق في بشري، النواب المنتخبون احمد كرامي واحمد حبوس والوزير عمر مسقاوي ونقولا غصن وموريس فاضل واهمد فتفت في أول لقاء يرمي الى تأسيس كتلة نيابية. وتخلل اللقاء عشاء.

ومسرح طوق، "سنتماول وضع الاسس لطريقة التعاون ولن نضع المستقبلية، بحيث نقرر اذا كنا تطعيمها بنواب من مناطق أخرى وتعطى الطابع الشمولي والعمل

الكتائب: استقالة سعادة معلقة حتى انتهاء

بحث معمق في المكتب السياسي

وجاء في الرسالة: "يـا اهلنا في الجنوب، طبتم وطابت الارض التي زرعتكم، بيضتم وجوهنا واثلجت قَلْوبنا. تميزتم بدرجة عالية من الاخلاق والاخلاص والمعبة. وكانت الممارسة نظيفة وبيضاء كثلح جبل الشيخء ونزيمة كنزامة الحق، وطامرة كطمأرة

الثثقافية والاجتماعية والجمعيات

والاندية، ودعا في كلمة له الى التعبير

الاهد المقبل عن الاقتناع وفرض

ع جال المرشح للمقعد الشيعي 💂

في بعلبك الوزير السابق محمد بسام

مرتضي على قرى البقاع الإوسط

لوسيا، المنصورة، غزة، كفرزيد،

رعيت ودير الفزال وتربل وعرب

الحروك المجتسين. وعلم أن عدداً من

المرشمين يواصلون اجتماعاتهم من

كُلُّ الْبِقَاعَ فَي مِنْزَلُ الْسِيدِ مِرتَضَى لتأليف نواة لائحة بقاعية.

پعقد المرشح للمقفد

الكاثوليكي في بعلبات – المرمل

بطرس ضاهر مؤتمرا صحافيا ظهر

اليوم في نقابة المدرريين لاعلان

ترشحه وأستمراره في المعركة حتى

الارادة والتحرر.

ولكنكم خرجتم من الامتحان بنجاح واحترام وتقدير وبرهنتم عن شجاعة لا نظير لها وعن حكمة قادتكم الى شاطئً الامان. تُجرية خرجتم مُنهاً متوجين بروح عالية من الاخلاق، وانعكس تعاطيكم في ما بينكم على مسلكيتكم وعلى وصف هذا أليوم بأنه

أنكم صدقتم الوعد ووفيتم بالعهد فلستمروا على هذه الاهداف ولا تكون على الابواب جائمة على الارض، تتحين الفرص لتبنر عناصر الفتنة ولتستمر في ارضكم مستثمرة خيراتكم

ومستفلة خلافاتكم يومكم كان يوم المحك ولكن فرجتم انتم الذهب المصفى والبقية كلُّهم تراب. نبارك لكم تدالَّفُكم أَي ما بينكم، ومع المخلصين من ابناء هذا الوطن يبقى جنوبنا الصَّدّر المتجدر في الأرض تتكسر على جوالبه جميع المؤامرات، ولا يسعنا الا أن نشكر الاعلام المرثي والمسموع والمكتوب

ودعاهم الى "مزيد من التحالف"

وجه المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان رسالة الى الجنوبيين منأمم فيماً على خروجمم من الانتخابات موحدين، ودعاً الى "مزيد من التحالف والتماسك، وفتح صفحة جديدة تنسينا المموم والمشكلات

التقى مساء امس في مفزل النائب

شيئًا نَمَائيا في انتظار انتماء العمليات الانتخابية لكي ندرس في ضوء نتائجها سنبقى كتلة برامانية شمالية او يصير السياسي العام، فلا تبقّى أَهتَماماتها الندماتية مقتصرة على الشمال".

العمليات الانتخابية

المعامي منير الداج "ان استقالة رئيس

كان لله فيه رضى وللناس مصلحة. خرجتم من الازمة منتصرين، رفعتم رؤوسنا وعززتم مواقفناً. كان الهم والاعباء نعيشها يومياء وخفنا عليكم من المندسين ومن المصطادين،

يوم سويسري، فجسلتم ما نَقَلَ عن الامام الصادق "كونوا زينا لنا ولا تكونوا شينا علينا، حتى يـقولوا رحم الله جعفرا أنب شيعته فأحسن في الانْتَخَابَاتُ وحنها، بل في كال المجالات والتوجعات، لان اسرائيل

الذي ولكب منه المرحلة. نوجه تحيتنا واحترامنا الى كل القيادات الامنية من جيش وقوى أمن وأمن دولة وحكومة ورثيسها على حسن أرادتهم وضبطهم مجرى الانتخابات. الى مزيد من التحالف والتماسك اكثر مع فتح صفحة جديدة تنسينا المموم وآلمشكلات والفسأثر. نمن نشتاق آلي أن يكون الجنوب يدا واحدة لان يد الله مع الجماعة.

نمنی کل من ربح، وناقول

الوحدة الوطنية في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام"

عانوت – من رمزي مشرفية:

اكد وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط أن "سياسة الانفتاح سنتابع

مع الفاعليات كافة تلبية للحد الادني

من طلبات اقليم الفروب (...)"،

وتدبث عن "الانتصار علَّى تُعدِّي

عودة التنافس او التناحر الطائف

وتعدي ملكينة "القوات". واكد: "اننا

سننفتح على كل القوى السياسية،

لان التنادر آلسياسي والعسكري في الشوف (...) أذّر هذه المنطقة

وكان جنبلاط يتحدث خلال جولة

له مسآء الأحد في بلدة عانوت في

اقليم الخروب، تخلّلتها زيارات لعدد

من العادُلات، ورافقه في الجولة

النائب علاء الدين ترو والغائب

المنتخب وديع عقل وأمين السر

العلم في الدُرْبُ التقدمي الاشتراكي

المقنم شريف فياض والسيد

توفيق بركات. واستمع جنبالط

وقد بدأ زياراته بالعميد محمد

الماج، حيث القي الكلمة الاتية،

"الزيّارة أليوم لشكر عانوت وآل

الداج. فمن ذلالكم تتواصل علاقاتنا

كماً كانت أيام كمال جنبلاط، طبعا

بمفهوم وطني عربي. صحيح في

الماضي كأن هناك بعض التقصير،

ولكنَّ ان شَاءُ اللَّهُ مَعَ النَّوَابُ

سنواصل المشوار لتلبية المطألب

الاساسية والملحة لعاتوت والاقليم

كى نتوجه معا الى المراجع لتنفيذ

شمس الدين:

اساس النجاح عندنا

لمطالب البلدة واعداً بحلول لها.

من جدة ان رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين التقى جمعا من ابناءً الدالية في دارة السيد سمير كريدية، وتددث اليمم مشيرا الى "أهمية الدور الَّذي يقوم به اللَّبَنانيون في الخارجُ في دعم الشعب اللبناني واقتصاده

الوطني". وأشاد بـــ الـدور الحيوي والمحم الذي قلمت به ألمملكة الفريية السعوبية برعاية خادم العرمين الشريفين الملك فمد بن عبد العزيز في نَّعُم لَّبِنَانِ ومساعنته في مسيرة البناء والاعمار". وشُـد عُلى "دور المملكة في

تمليب الموقف العربي وتقويته اليّ جانب الشقيقة سوريا في مواجمة الصميونية والمشروع الاسرائيلي الرامي الى السيطرة على مصير لبنان والعرب والتمكم به"، ولفت الى جمودها المبنولة لاعادة التضامن العربي والتي تجلت ذلال انعقاد القمة الموسعة في القاهرة"

واكد "الآيجابيات التي حققها لبنان ني الاعوام الاخيرة في مجال اعلاة بناءً الدولة واعادة الاعتبار الى مؤسساتها في المدِّتمع اللبناني ودور الجيش الوطني، وفي النمضة التي حققها بتعاون جميع فئات الشعب اللبناني

الذي تحقق الوحدة الوطنية والتعاون، وهما الشرطان الاساسيان لمتابعة مسيرة التقدم لتحرير أبنان من الاحتلال الاسرائيلي ومتابعة عملية

للخاسرين المستقبل أمامكم فلأ تيأسوا، والشعب لا يضيع اجر من عمل عملا صالدا لأهله ولوطنه ولاضعبه. حفظكم الله ونصركم على أعدائكم اليمود. كونوا عونا لبعضكم حتى يكون الله عونا لكم .

اعلن نائب رئيس هزب الكتائب

الحزب الدكتور جورج سعادة ما زالت معلقة الى حين الانتماء من العمليات الانتخابية في البلاد بناءً على طلب من للحزب في حينة" وجاءُ ذلك في أثناً" ترؤس الحاج الاجتماع الموسع للمجلس التطورات الحزبية والقضايا المتصلة بالعملية الانتخابية. بعد ذلك اتعقد المكتب السياسي في اجتماعه الدوري الاسبوعي للبحث في القضايا نفسما.

اعضاء مجلس الإدارة

رثيس مجلس الإدارة: السيدحسن م. حجيج العضو المنتدب المدير العام

> اسكندر سمعان وشركاه مقوضوالمراقبة

لطلوبات وحقوق الساهمين	1990	1998
لصارف والمؤسسات المالية	1.4.4.517	1,474,747
حدود والموسسة السيا - تحت الطلب	A4 -, 711	194,747
- كحل المعني - لأجل	1 1 A, Y - a	1,74115
دائع الزيائن	17.1 A4.TYA	£7.417.0V1
ب وي العالم عند الطلب - ودائع تحت الطلب	1 ., . 77,000	1 . 4 - 1 , 0 1 5
– ودائع لأجل – ودائع لأجل	200,002	TV7, - 74
– حسابات ادخار ثحت الطلب	777,707	1,777,117
- حسابات ادخار لأجل حسابات ادخار لأجل	01.997,700	74.6.3.37
– حسابات دائنةً لقاء <mark>حسابات مدينة</mark>	142,1	
تعهدات يموجب قبولات	77,591	1
حسابات بائنة مختلفة	1,.02,717	1,799,97
حسابات التسوية	1.VYA. + £ 7	1.777,747
مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء	#0,	Y1,Y.
رأس المال	14,	7, ,
احتياطات وعلاوات	119,777	1702
رصيد مدور	11/1.7-7	1 . A. £ A0
صافى أرباح الدورة المالية	1,010,027	1,.70,797
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	۸٦,٧١ ٨,٨٧٢	134,007,20
خارج الميزانية		
- كفالات وتكفلات على سندات	1.72 714	077:77
- التزامات ناتجة عن اعتمادات مستندية	778,977	1,7.2,271
مجموع خارج الميزانية	1,111,757	3.54,577,7

فرع فردان بناية الماندارين - شارع فردان

ص.ب. ۹۹۸ - ۱۶ بیروت - لبنان ۵۱۵ : ۲۷۰ ۹۲۸ - ۲۲ ۱۷۲۳ - ۹۰۰ ۱۲۸ - ۳۲۲ ۱۸(۱۰) عكس: 43256 LE MEAB - قاتص:٢٠٦ (١٠)



بیروت: ۳۱۲۳۵ (۱۰) – ۲۰۱۷۳۱ (۱۰) – ۲۲۰۳۰ (۳۰)

طرایش: مار مخانیل: (.T) YVV101 (·1) 1174A1 (-1) PA-YAE

فشردان _ هياتف: ٨٦٠٢٤٩ _ ٨٦٠٢٥٣

ا - إمتحانات الدخول والإكمال (الدورة الثانية في فرع فشردان)

الخميس ٢٦ أيبلول الجمعة ٢٧ أبيلول

أ - انشانوي الشالث بجميع فروعه الشلاشاء ١١/٩ ب المتوسّطان الأول والشاني الشلاشاء ١٠/١ ج- المتوسّطان الثالث والرابع الأربعاء ١٠/٢ د- انشانويان الأول والشاني الجمعة ١٠/٤

٣- يستد القسط الأول قبيل يَوم التغيين في ١٩٩٦/٩/١٩ في أحد للصرفين السّاليين :

أُ ـ سَكَى بروت للتجافّ (فريطَ الحراء)مقابل ال. A.١.٧١/٢.. ٨.٤٥٢٥/٦ لم.١.٧١/٢.. ب- ابسك البناني الفرنسي (فرع الجفينور) ت ٧٤١٨.١/٢/٣/٤/٥/٦/٧/٨/٩ حبث تستّم قسيمة الدفع في كل من المصرفين المذكورين أعلاء بدلًا من المدرسة.

تعكن للفرعين الثانوي والمتوسط مسافي:

٢- بده الدراسة:

ملاحظة : الدفع يَمْ في البنك وليس في الدرسة

بعد اكتشاف جثتي زوجتيهما وصديقة في ثلاجة

صاحب مطعم "بعلبك" وشقيقه

اوقفا بتهمة القتل في بلجيكا

دان "آمؤتمر القومي العربي" وأمين سر القيادة القطرية لـ"حزب البعث سر العربي الاشتراكي" في لبنان النائب سد: بير السابق عبدالمبيد الرافعي، الغارات على العراق وطالبا بموقف عربي موحد لمولحهة الاخطار

عيد سيدة النجاة في بركة حجولا

في عيد سينة النجاة، ترأس راعي ر ابرشية جبيل الموارنة المطران بشارة الراعي قداسا في بلدة بركة حجولا -: قضاء جبيل، حضره النائب ميشال خوري وشقيقه العماد فيكتور خوري ِنْدُ وُمُولَطُنُونَ، وَالْقَى المطرانِ الراعي عَظَةً. بُرِينَ ويعد القداس اقامت رعيةً بركة مبولا عشاء قرويا حضره المطران الراعي والنائب خوري والقى السيد ميشأل صقر رئيس المحترف للفني

دعوة الجالية المغربية الى المشاركة في استفتاء لتعديل الدستور

كنسية وغا اصدرت أمس سخارة المملكة المغربية البيان الآتي: "تُعلَمُ سَفَارَةُ المملكة المغربية البالية المُغربية في لبنان اله استَجَابَة لبعوة صاحب الجائلة تـقرر اجراء لتستوسد يشبون استفته لتعديل الدستور بغية اقامة نظام تناثى للتمثيل النيابي في أ نستي تداني للمغرب، وَثَلَكَ بِاسْتُحْدَاثُ مُجَّلِسٌ تمثيلي ثان يطلق عليه اسم مجلس وجوي ملت لار المستشارين تكون له سلطات تقريرية بالأضافة آلى طبيعته

1

مان خينزنسې بري

وَأِهَا تَوْتُونِي نُوْرٍ.

فالمناف أنني لأعشال

ة مشاة رائيل ب

المنبس في لا الن

(17) TY. PO

عبدا

(°°) *VV1

17.70

شاء ۱۱۸۹

1997/9/1

1.1.V.) Y - A

1451V17VL

ومن المدرية ، أومن المدرية ،

اقتىرلاغ

المواطنون المغاربة مدعوون الى الاشتراك في هذا الاستفتاء في مقر السفارة الكلان في فردان، ّخلفُ "غوديز"، قبال مجلس الخدمة المدنية، بناية محمد عبدالرحمن، ايام ١٣ و٤ً١ و٥ (ايلول".

واعتبرت الاماتة العامة للمؤتمر القومي العربي في بيان وزعته امس في بيروت، ان الفارات الاميركية على سي بيروب بغداد تدخل في "المنطق المدمر للعراق والمنطقة كلها، وفي مقدمها المصالح العليا للامة العربية".

ولذ نــددت بــهــدّه الــفــارات و بالسياسة الخاطئة التي املتها وبكل تُدخَلُ في شؤون العراق الداخلية وتعديد لوحدته وسلامة اراضيه" نُعت أُبِنَا العراق الَّي التيقظُ وسد الثغر التي تنفذ منها مناورات الدول الكبرى ألَّتي في سبيل المُدَّفظة علَى مصالحها الصِّخمة لا تقيم وزنا لحقوق الشعوب وأمالها وألامما"ً. وطالبت المول العربية منفردة ومجتمعة بتقدير الافطار الكبيرة التي تهدد الجميع، واتخاذ المواقف المسؤولة والترقي الى المستوى المطلوب

وأكد الرافعي في تصريح وزع باسمه في بيروت امس وكتب بخط اليد؛ "أن أميركا ما كانت التتمادي في عدوانما نولا الضعف العربي العامء ولولًا الاحباط السياسي الذي يطبق على الحياة السياسية العربية، وان هذا التمادي في ألعدوان بأت يَشكل تمديدا مباشرا ومتصاعدا للامن القومي العربي بكل مضامينه، وان الخطوة التركية الأخيرة ما كانت لتحصل لولا ألاستقواء بالموقف

الاميركي سياسيا وعسكريا". واضاف: "لـمـنا بـات من المـلـح والضروري الذروج بموقف عربى مؤيد لُلعراق في ردعه العدوان الأميركي السافر، وترجمة هذا التأبيد بالخذاذ موقف جريء وشجاع لفك الحصار عن العراق، والخروج من دائرة الارتهان للمقررات الدولية التي كاتت في الاساس مواقف اميركية صيغت تحت مظلة الأمم المتحدة (...)

وفي الوقت الني نحيي هذه المواقف الدولية التي يجب تطويرها في اتجاه اعادة التوازّن الى السياسة الدولية، تلفت الى أن تقطة الانطلاق لدعم هذا الموقف الدولي الجديد، مو بروز موقف عربي متماسك وواضح في رفضه وادانته اميركا وسياستما المعادية للعرب (ـــ)".

التوقيت الشتوى منتصف لیل ۲۸–۲۹

اصدر امص الامين العام لمجلس ألوزراء هشام الشعار المذكرة الأتية. "عُمَلا بقرار مجلس الوزراء السرقم 0 في تساريخ 1995/4/5۲ والسقساضي بتقديم التوقيت المحلي ساعة واحدة خلال فصل الصيف اعتبارا من صباح اخر احد من شهر اذار ولعلية صباح لدر احد من شمر ايلول من كل علم، يذكر امين

سيامة كاهن

في بشري

من المؤمنين ولمل الكلمن للجديد

وفي الاحتىفال القي المطران

لبيسري عظة دعا فيما قكامن

الجنيد للى خدمة الرعية ألتي من اجلما

كرس ذاته للمسيح، واضَّاف، "لقد

عان الوقت لتشهد للمسيح في زمن

السينودس الخاص بلبنان"، مذكراً بأن

على الكامن" ان يتحلَّى بالتواضع

والبساطة والطهارة وان يأخذ من هذه

الفضائل طريقة عيش تتماشي اكثر

مع روح الانجيال، وعليك ان تبث

التنجيل للصغار وللفقراء في الرعية وان

تحترم كل أنسان". وخلص: "أن أبناء

رعيتَكَ يطَلبون مِنْكَ أَن تَكُونَ قَنيْسًا وشامناً ملتزماً وشخصاً مثقفاً".

وكان تكريم نظمه كمنة بشرى

ألمارونية فسياسية وكان البعض

يعتقّدُ أن هذا ألكلام من نبيه بري هو

ضد الموارنة، لكنه ضد سيأسة

المارونية، المارونية السياسية فيما

شيعة أكثر من الموارنة. أذا قا لسَّت

مع الترويكا بل مع حكم المؤسسات،

وأنا اريد نظام المؤسسات ولكن لا

أحد يعتقد ان الامر ابيض او اسود،

لان بين الابيض والأسود ألاف الالوان

على ما اعتقد، لكأن المقصود اما أن

نكون في حكم الفرد او يكون حكماً

ثناثياً أو عكما ثلاثيا أي الترويكا، هذا

فلط، ليس المطلوب عدم التشاور،

ليس المطلوب ان نشتم بعضنا البعضّ

ونلعن بعضنا ونتقاتل مع بعضناء كيف

سيسير البلد عندلذ، البلاد لا تسير

هكذا ياً النوان. في اي بلد من بلدانً العالم هناك تعاون بين السلطة

التنفيذية والسلطة ألأشتراعية ومناك

استَقَلَالٌ. نُستور الطائفُ مَاذًا يُقُولُ؟ تـوازن واستقاللية، أليس كذلك؟

فصل السلطات وتوازنها، لان من دون

منا الامر لا يسير ألوضع. الان منأك فريق ويوجد فريق آذر لا يريد إي

وفاق في لبنان، لانه ما زال يحلُّم بأنّ

لبنان يجب أن يعود ألى الفتنة، ويجب

الا يعيش. يا اخوان، لاحظوا في كلُّ

بلدأن العالم كيف تتجه هذه البلدان

نحو التجزئة؛ تتجه نحو الانقسامات،

بينما لبنان يسبح عكس التيار نحو

تهائىء

من رئيس الجممورية الياس المراوي

ونآثب الرئيس السوري عبد الدنيم

خدام، ورئيس مجلّس الشعب

السوري عبد القادر قدورة، ورئيس

مجلس الوزراء رفيق الدريري، ورئيس جهاز الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء الركن

غازي كنسان، وعند من الوزراء

التهانيء لبري

اليوم وغدآ

أصدر المكتب الاعلامي للرئيس ثبيه

وتلقى الرئيس برى اتصالات تمنثة

وشارك فيه المضور.

وانسبائه في بشري والجوار.

بشري - "النهار":

تلاث حثث. وقالت وكالة الانباء البلجيكية "بلغا" ان عُسان أبو نياب وشقيقه حلمي وشريكا ثـالثـا لمما اعتقلوا قرب عُامُ مَجِلُسُ الوزر4 بوجوب مونس في جنوب البلاد لدى عُودتُهُما تأخير الساعة ساعة ولجدة تحير مستور اعتبارا من منتصف ليل ١٨-١٩٩٢/٩/٢٩ ، تساريخ من مدينة فالنسيان الفرنسية "للاستسلام إلى الشرطة" على حد انتهاء العمل بالتوقيت الصيفي".

زوجتيهما اللتين اتهماهما بالخيانة

عن مصدر ُقضائي في بروكسُيل َ ان تهمهَ القتل وجهت آلى لبناني يملك

مطعما في المدينة، وجدت في ثلاجته

المحكمة العسكرية ميسر شكر قرار قاضى التحقيق لأعسكري الاول رياض احتفل في كنيسة السيدة في بشرى بسيامة الكامن سيمون طوق طليع، بترك المدعى عليه يوسف بوضع يد النائب البطريركي الماروني انطونيُّوسُ حيشي بسنّد اقلَّمة. وكان يـوسـف حاول الـدخـول الـى علَى الجبة المطران فرنسيس البيسري المأنيا طالبا اللجوء السياسي، وابرز ومشاركة كهنة رعية بشري والرهبان. افادةً زعم صدورها عن المدسرية وحضر الاحتفال النائب المتنخب عن بشري جبران طوق والسيد بنوا حبيب للعلمة لامن الدولة وتدمل ختم مذه كيروز والقائي طربيه رحمة الى حشد

الالمانية في الطلب اتضح أن المستند مزور وان يوسف ملاحق أمام المحكمة

توقيف في حقه.

تميير قرار اطلاق موقوف بسند اقامة

اللبنائية". عندها ردَّت المانيا طلب اللَّجُوءُ الَّذِي تَقْدَم بَهُ وقررتُ تَرحيلُهُ الى لبنان من طريق رومانيا، ولدى

١٩٩٦/٩/٤ اوقف اتفاذا لبلاغ تحرّ صادرٍ في حقه أجمة اقدامه بالأشتراكُ مع آخرین علی تزویر المستند في مُقَّالِ الَّذِي ماركُ الْمَاتِيُّ. وطلب القاضي شكر اصدار مذكرة

الزوجية، واوضحت انهما يتبادلان تهمة قتل الضحية الثالثة ومي صديقة

وكان غسان ابو ذياب وشقيقه

تواريا بعد اكتشاف مأمور المجز

القَضَائي الجثث الثلاث اثر حضوره الى مطعم "بعلبك" الذي يملكه غسان في

الشالث من ايلول لوضع جردةً

بموجوداته بعد شهر من أعلان افلاس

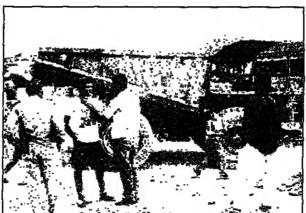
وصولته الى مطار بيسروت في

العسكرية بجرم اطلاق النار على البيش وانه ينتمي الى "القوات

المؤسسة. ولدى تدقيق السلطات

قتيل دهساً قرب "الرينغ" لم يره السائق





الشاحنة الــ "دنبروانكو" متوقفة عند مدخل الورشة.

للتعمدات، والقتيل هو المواطن مصطفى كمال الزين (مواليد ١٩٥١). وحصل الدادث عنَّدُ مدَّخل ورشَّة لسوليدير – أولُّ جَسَرٌ فَوَّاد شَهَاب. أما السائق فلاذ بالفرار وتبين ان أسمه فاضل أبو هدير، سوري الجنسية (مواليد ١٩٦١) ويعمل لدى الشركة.

الظهر، وكان الزين يسير مشيا في اتجاه السير، صعودا الى جسر فؤاد شهابُ. ولدى وَصُولُه آلَى مدخل ألورشة التي تقع ألى يمين الطريق، صدمته الشاحنة ذات الرقم ١٠٩ عندما كانت تمم بدخول الورشة وجرته حوالى مترين قبل ان تتوقف، ويمرب سائقماً ألى جُمة

والقتيل من بلدة الزعرورية؛ موظف في وزارة المال. ونقلت جثته الى مستشفَّى الجامعة الأميركية في بيروت. وسارعت عناصر قوى الأمن الداخلي الى مكان الدَّادث وبأشَّرْتُ تحقَّيقاتها مع شهوَّد عيانٌ ومسؤولين في الشركة.

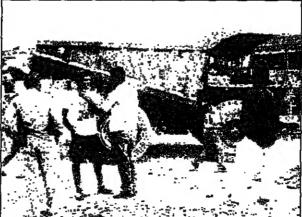
لكيدا على الناس لتعذر الرؤية على سائقها، وخصوصًا لجهة اليمين بسبب علوما المرتفع وضخامتها". وكشف "ان وزارة الداخلية رفضت الترخيص لمذا النوع من الشاحنات؛ ولكن تم غض النظر عنها بعد

وصدرت مذكرة توقيف دولية في حق غسان وحلمي اللذين هربا ومعهما اولادهـمـا الـشاكـة. ووجـد الاطــفـال واضافت ان الشقيقين اتهما بقتل

كيف تسير "الدنابر" بلا تراخيص؟



القتيل ممطفى الزين.



دهس "دنبر" ضخم مواطنا في وسط بيروت أمس وفتح العيون على وحش يتجول بعمه في المدينة، رغم رفض وزارة الداخلية منحه ترخيصا بالسير في الشوارع. الشادنة الضخمة من نوع "دنبر وانكو" تخص "شركة معوض – اده"

واوضحت مصادر امنية ان "الدادث حصل حوالي الخامسة والنصف بعد

وقال مصدر امني لـ "النهار" ان "كل شاحنة "دنبر دانكو" تشكل خطرا

عيد استقلال البرازيل

في الذكري ١٧٤ لاستقلال

أرمن لينان او اللينانيون الارمن

منذ فترة تطالعنا الصحف ووسائل الاعلام برسائل ملفومة تحمل في

حمدا لله مرت معظم الانتخابات النيابية على خير. وأتوقف هنا عند

فقط للتاريخ نقول ان وجود الارمن في المنطقة يقاس بآلاف السنين

وجذورهم في أرض لبنان الطيب تمتد الى ما قبل تثبيت حدوده الحالية يزمن بعيد. أن أدخل في متاهات جدل بيزنطي لا جدوى منه عن اصالة

اللبنانيين الأرمن نسبة الى طوائف وشعوب أخرى لجأت الى لبنان.

واكتفيّ بَأْن اتّقاسم والرأي العام بعضًا من التأملات والملاحظات التي راونتني خلال الاسابيع الماضية والتي آمل أن تعطينا قليلا من القوت

في عصر العلم والمعرفة الافاقية حيث اصبحت دنيانا قرية عالمية لا

- كيف لنا ان نتعاطى مع تحديات القرن الدادى والعشرين ونحن لا

نزال نتخاطب بلغة الانتماء الضيق بينما العالم يتخاطب بلغة العصر

المُتَقَدم المبنية على التوحد والمحاكاة عن بعد في الوقت الحقيقي من خلال التواصل الخليوي والنظم المعلوماتية المتطورة؟

- ترى لمانا يرتقي الواحد منا الى دنيا الحضارة العصرية عندما يكون

أولم يحن الوقت أن نبلغ سن الرشد ونتجاوز فن القراءة والكتابة

والفكر الحضائي (من الحضائة) ونرتفع ألى مستوى العصر التّقني والفني

والعلمي من دون ان تتخلى بالضرورة عن عاداتنا وتراثنا واخلاقياتنا اذا لم نشأ ذلك؟

اماذا يتباهى الواحد منا بجنسيته المعجرية الحديثة العهد وما

- لماذا حنين المغتربين اللبناتيين الى أرض الوطن الأم على اختلاف

جنسياتهم وانتماءاتهم والتباري في محبته يعتبر شيئا خلوقا وساميا

ووجدانيا بينما الشعور نفسه لذى اللبنانيين الارمن قمة التعصب

ليست المواطئية الحقة في القول وحمل الموية بل في الكد والعمل

المواطئية الحقة هي في العطاء السخي وليس اقتسام الغنائم والحصص، والبنانيون الارمن قمة في العطاء السخي والنشاط المثمر.

المواطنية الدقة هي في التضدية والصمود، واللبنانيون الارمن نموذج

حي عنمًا، خُصوصا في سُنوات الحربُ الطُوالُ. فهم مُقَياسُ التُوحدُ والوحدة اللبنانية لاناءُ أنقسام الوطن، وهم رمز التواصل لاناء استحداث

المعابر والدواجز المستعارة، وهم قدوة في تدمل الأمهم في صمت وهم

ان هاجر الارمن تعادلوا مع مواطنيهم، وان بقوا أمعنوا في بناء

وطنهم لبنان وحمايته من التندثار والانحطاط، وأن رجعوا، عادوا بزخم

وقوة وانتماء اقوى ووضعوا قدراتهم واقتصادهم في خدمة الدولة ألتي

- لا شِك الله لا يزال على الارمن الكثير الكثير ليتعلموه ويفعلوه

لتحسين أدائمم الوطني اللبناني. ولكن هذا من الصعب تدقيقه اذا لم

ننفك عَن اعتبارُهم مخْلاً وعابري سبيل. فكمَّا على اللبنانيين الارمن

واجب الانصمار، كذَّلك على اللبناتيين في جميع فئاتهم واجب تسميل

ان تصب أصوات الناخبين الارمن في الائحة، ناهيك بخلافاتهم

الداخلية وهي حق أهم، فأمثولة في الوفاء للعهد والوعد وفي تطبيق

العمل الجماعي الموحد، والرهان على الفكر الجماعي والانضباط المنسق

والتضامن الشفاف والفيار الدر والمدبة الصابقة والرؤيا المستقبلية

لا وألف لا لجميع الاصوات التي ارتفعت مدوية خلال الانتخابات ومن

بعدها محذرة، متوعدة، مشمرة، مشككة في قرار الناخبين الارمن

بممارسة حقمم بأن يلتفوا حول ائتلاف أدرابهم وطوائفهم والائحتمم

آن الأوان أن نضع جاتبا الخلافات الهامشية في عصر اختراق الفضاء

وسبر غُور الكون وأن نَصْع حدا للتشكيك في نَوَايا بعَضَنَا الْبعض وأن نرتقي الى ما هو اسمى وأنبل من الدسابات الآلية فتستوحي من تاريخ

هذا المزيج الرائع من الشعوب والحضارات على اختلاف مُعتقّداتُهُم

وثقافاتهم وخياراتهم السياسية المرحلية التي يتكون منها لبنان (فكل الامور مجتمعة تعمل للخير) لكي نخطو هذه الخطوة الجبارة والخلاقة ندو المستقبل. ونحن على ابواب القرن الحادي والعشرين، بخطي ثابتة لا

تشويها النزعات العصبية بل محصنة بالعلم والمعرفة والحكمة والمحبة،

العناصر الاساسية للالتُحاق بركب الحضارة الَّتي باتتُ سنوات صُوئية بِعيدة عنا بينما نحن نلمِو بأمور تافقة آخرها المراوغة حول وضع الارمن:

جاك أكمكجي

الْتَاقِبَة، أُولِيس هذا ما نَصْبُو الَّيهُ جميعا عندما نطالبُ بالديموقراطية

بعاة السَّلامُ التوافقي اللاأناني والعمل على تحقيقه في مدوءً واخلاص،

الدؤوبُ والانتماءُ الفُّعال. أوليسُ اللِّبْنَانِيونِ الأرمنِ من روادها؟

يترتب عليها من حقوق وواجبات ويتباخل بالحقوق والواجبات على أخَّيه

الانسان وشريكه القديم العهد في الوطن الأم؟

والازدواجية والتقوقع الغيتوي؟

آلية مذا الانصمار الوطني في ما بينمم.

ودولتهم ولينانهم

أرمن لبنان أو لبنانيون أرمن.

في الاغتراب وحالمًا يُعودُ الى ارضُ الوطن يغوصُ في التخلف والركودُ

والجدل الارعن؟

يجوز لنا أن نُحَتَصر دُور أحد منا ونتَخاطب بصيغ متخلفة بدائية ثم نُدعي

البرازّيل، اقام مساء امس سفير البرازيل بريان مايكل نيل وقرينته استقبالا في دار السفارة في بعبدا حضره الوزير ميشال اده ممثلاً رئيس طيلتها بعضا من العتاب المر وكثيرا من الكلام اللاذع يطاول اللبنانيين الجمهورية، الوزير فؤاد السنيورة الإرمن. وان كانت مذه الرسائل تأيق يبعض السياسيين فَهِي لا تَلْيَقَ ممثلا رئيس مجلس الوزراء، عميد السلك الديبلوماسي المونسنيور بايلو بوانتي والعميد مشلم جابر ممثلا قائد لجيش وعند من الوزراء والنواب المتن وبيروت، حيث الوجود الارمني الكثيف، فنجع من تفوق (مبروك) وفشل من قصر (لا تكرموا شيئاً لعله خير لكم)... والسنوات الاربع الداليين والسابقين والمتتخبين، اضافة الى اركـان السلـك الديـبـلـومـاسي

والقنصلي العربي والاجنبي وشخصيات رسمية وسياسية وعسكرية شاتيلا التقي

اصدر امس "المؤتمر الـشعبي اللبناني ّ بياناً نكر فيه أن رئيسة كمال شاتيلا، يترافقه مسؤول الشؤون الدينية في المؤتمر اسعد السعمراتيء زار شيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاويء وبحث معه الاوضاع اللبنانية وموقف المؤتمر من الْانتخابات النيابية الجارية في لَبنان.

شيخ الازهر

كما اصدر فرع صيدا والجنوب في لمؤتمر بيانا سجل فيه عددا من الملاحظات على الانتخابات الاخيرة في الجنوب، ومنها انتقاد رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري على دعوته الى انتخاب شقيقته النائية بهية الدريري.

مؤتمر دولي في تركيا

عاد من ترکیا امس رِئیس مجلسِ امناه "الانقاذ الاسلامية" محمد علي ضناوي بعدما شارك في مؤتمر دوليّ للدفاع عن "قضايا الشعوب العادلة وحقوق الانسان" في اسطنبول، وشارك فيه مندوبون عن ١٩ دولة هي كندا، المانيا، بريطانيا، تركيا، بلَّجِيكا، بلغاريا، مصر، مقدونيا، السودان، الكويت، لبنان، تونس، الاردن، ماليزيا، بنفلادش، باكستان، اندونيسيا والبانيا

نضايا الشعوب وانتماكات حقوق المنظمة الدولية للدفاع عن قضايا واختير الضناوي عضواً الأمانة العلمة في المنظمة.

يزور مستشفى بنت جبيل

التقى قلاد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لحد وقلاد اللواء الغربي في هذا الجيش المقدم عقل هاشم رثيس مستشفى نماريا البروفسور شأشأ شاؤول ووفدا طبيا أسرائيليا في مستشفى بئت جبيل.

واطلع شاؤول على سير العمل الاداري والصدي في المستشفّى، واكد ان اسرائيل "ستستمر في تقديم جميع الخدمات الطبية الى مستشفيي مرجعيون وبنت جبيل آما فيه خير السكان؛ ألى أن يتحقق السلام في

ورافق الوفد الطبي الاسرائيلي في جولته قائد وحدة الارتباط مع جنوب لَبُنَانِ الْجِنْرِالُ إِلَى امْيِتَايِ وَرَثَيْسُ الشَّوْونِ المدنيةِ الاسرائيليةِ في المنطقة الحدودية العقيد شاؤول

كذلك حلق في الرابعة والنصف بعد الظهر على علو مرتفع في لجواء المنطقة الددودية.

للدفاع عن حقوق الانسان

وتناول المؤتمرون مجموعة من الإنسان، وصدر عنهم اعلان انشأه الشعوب وحقوق الانسان َّ في العالم".

وفد طبي اسرائيلي

بنت جبيل -- "النهار":

طيران اسرائيلي

مور، بنت جبيل - "النهار": حلق طيران حربي اسرائيلي مباح لمس على علو مخفوض فوق القطاعين الغربي والاوسط وخرق جدار

◄ رفض "الترويكا" والـ "اونيكا" وتمسك بالتوازن تتمة المنشور في الصفحة ٢ --اكثر الضرر بالطائفة المأرونية الكريمة، ائاس يبدون كأنهم يريدون اعادة الفرد. لا، مثلك كالم حق يراد منه وانا كنت لقول دائما ان السبب مو

الاستقراء اكثر في هذا الموضوع.

– سیکون علی مستویین، اولا

على صفيد تمثيلنا بيروت نسعى

جاهنین آلی التفاعل مع کل نوابها

لتأمين أفضل ما يمكن لتمثيل العاصمة

وثاتيا لا بد من ان نسعى مع اصدقه

اخرين من النواب الى تشكيل

توجهات معينة لخدمة قضاياتا الوطنية

في الدرجة الاولى، وفي طليعتها

تعزيز الديموقراطية في البلاد لتتمكن

من استيعاب المشكلات الاجتماعية

والحياتية التي يتدملها المواطن. • الانتخابات كيف ستكون

علاقتكم بالرئيس رفيق الدريري

ولاسيما آته المرشح الاوفر حظا

– كما كاتت قبلا، علاقة جيدة

مبنية على ما نتفق فيه معه حول ما

يعود بالغير لمصلحة البلاد. وفي

أُعتقَادي أن الرئيس الدريري في هذا

المجال قام بجمود كبيرة في السنوات

الاربع الماضية، ونحن كانتُ لنا دائما

مواقف متفاعلة ليجابيا مع هذه

الجمود، ونأمل في ان يستمر هذا

التوجه لتتمكن معه من القيام بخدمة

واستقبل الرئيس المراوي كنلك

وبعد خمس ساعات من وجودي في

المُذَفر وافق المعتبون على أن أتقدم

بشكوى جنائية ضد من أعتدوا علي

وعناصر القوة الامنية في مراكز الاقلام ورئيس القلم، واشير الى أن اقلام

الاقتراع لم يكن فيما أي مندوب لـ لائمة الذيار للنيموقراطي وغيرها

واقتصر الامر على مندوبي حركة "امل"

أضافة الى مسؤولين من الحركة

وعناصر من جمارٌ أمن النولة، ولم

يحرك احد منهم ساكنا عندما حصل

تحيات الى الناخبين النائب صادق وجه لجمل التحيات

لى ما حصل".

لترؤس للحكومة الجديدة؟

اعطتنا تقتها في شكل مم

تحرككم البستقيلي؟

الماضي، للماضي الذي مو حكم الفرد الذي أوملنا الى ما وصلنا اليه، وألدق باطلُّ، وأمّا صريح مع أهلَّي. هناك ◄ نواب ومنتخبون في قصر بعبدا - تتمة المنشور في الصفحة ٢ --

> شكلٌ لا بأس به لنمضي في مسيرةً الاعمار والبناء، وما شامنناه ألى اليوم لا بأس به جيد"-# دعوتم البيروتيين الى تأليف لاثمتهم الفَّاصة، هل تَعْمُون النَّواب في بيروت وغيرها الى تأليف كتلة خاصة معكم ذات منهج

ينجز استحقاقاته الدستورية في

– طبعا، الدعوة آلى البيروتيين لتأليف لاثحتهم الخاصة لا بد من ان اقولٌ في شأتها انني اعتز كثيرًا وافتخر بالبيروتيين الثى قاموا بئلك وقالوا كلمتهم يوم الأحد في الاول من ايلول. اما هذا الموضوع فهو مختلف كليا عن موضوع للكتل النيابية في ما بعد، لأن له علاقة بالناخب المواطن، أما موضوع الكتال فمو حصر بالنواب واختيارهم لمواقعهم المختلفة لا يُزَالُ بُلكراً لُنتُحدثُ في موضوع الله الكتل النيلية، هذا أمر يتطلب أولا أن تكون الانتخابات اتجزت كلها وبالتالي يجب إن ننتظر نهاية هذا الاسبوع ويعه ذلك لا شك في قكم تدركون ان الامر ايضا سيتبلور عندما يلتئم المجلس ويجتمع. صحيح أن أول استحقاق عاد هو انتخاب رئيس المجلس وتأليف حكومة جديدة، وساعتكذ في رأيي يكون مجال لاستقرار الامور على مستوى التكتلات

للنائب طلال المرعبي ثم النائب رياض الصراف فالسفير في كندا عاصم جابر، الثيابية، ووقتما يمكني ويمكن الجميع ◄ صادق يتهم بري بالتحريض

 تتمة المنشور في الصفحة ٤ اعتقال فاجبت انهم لا يدرون شيئا وعلي الانتظار هتى يأتي الضابط المسؤول، فقلت اتني سأتقدم يشكوي ضد رئيس القلم والمندوبين والقوة الامنية وضد من اعتدوا علي بالضرب، ولم يجرؤ احد منهم أن يسجل اي محضر. وتناهى ألى سمعي ان منا الأمر سيكلف كثيراً من يسجر هذا المعضر، وحضر الى المخفر شقيق قرئيس بري وعدد من الوسطاء النين اصروا علي أن اتنازل وانعب فاصرت على الرفض وعلمت بعدها ان النائب صلاق لجرى اتصالات بالاجمزة العنية،

مآدبة في بشري "الجماعة الاسلامية"

بشري – من طوني جبرايل فرنجية: بنعوة من المحامي بطرس سكر شميت بشري امس لقاء شعيياً وسيلسيأ حضره النائب اسعد هرموش وَلَلْدُكَتُورُ عِبْدَالُهُ بِابْتِي عَنِ "الْجِمَاعَةُ الاسلامية" والنائب المنتخب جبران طوق والمكتور جورج جعجع ورئيس الصندوق المستقل للاسكان جورج شقير والمحامي فؤاد ضامر وحشد شعبي من طرابلس وبشري. رحب المعلمي سكر بالعضور مؤكداً عمق التعالف الذي ضم اعضاه "الأحد الانماء مالت والتغيير" في ألشمال وقال: "أن الالتزام الذي تجلى بين اعضاء اللائحة عكس المستوى الخلقي الراقي الذي يميز عملهم السياسي فالنيابة مي وكالة شرف وصدق عن المواطنين والوصول اليما لا ييرر الاساليب

وركز على العلاقات التأريخية التى تجمع بشري وطرابلس "والتي تترسخ اكثر فلكثر متجاوزة اثار الحرب التي مرضت على لبنان".

"آلى اولئك الذين مارسوا حقمم استحدي دعم لم التحد القيار الديموقراطي"، باعتبارهم عناوين الوعي السياسي وللشجاعة وللحرص على الكرامة الانسانية وللتعلق بالحريات العامة، كما يجدر بنا أنّ نوجه آطيب التحيات وبالغ التقدير الى تلك القوي والشخصيات الثقافية والديموقر لطية التي وقفت الى جأنبنا في هذه المعركة الانتخابية آلتي لم تكن معركة الجنوب فحسب أمأ معركة لبنان بكامله ونخص بالنكر تَـلُكُ الْكُوكِبَةَ مِنْ الْمُثَقَّفِينَ الديموقراطيين والمبدعين والاعلاميين امثال الاصدقاء الياس خوري وجورج

ناصيف وحسين شمس النين ونواف سلام وسمير قصير وخالد الغزال

وبول اشقر وأنطوان حداد ويلال خبيز وغيرهم وغيرهم من تلك الكوكبة المشعة في فضاء مذه البلاد". اللي المدامي خليل بركات باسم "تجمع اللجان والروابط الشعبية" بتصريح استنكر فيه "الاعتداء الاثم" الذي تعرض له الامين ومو "الاعلامي البارز ومدير ملتقى الثاثاء الثقافي ودعاً السلطات المسؤولة الى "مقاضّاة الفاعلين، ايا كانوا، ومحاسبتهم كي لا يتمادى امثالهم في غيهم".

بري بيأتا أعلن فيه أن رئيسٌ مجلسَ النواب سيتقبل التهائي، بفوز لائحته اليوم وغداً في دارته في المصيلح. "اصدقاء المقاصد"

يهنئون تمام سلام في الانتخابات وقالت الها تعقد عليه "كبير الأمال في خدمة لبنان الواحد متصالحا مع نفسه وحاملا رسالة الفكر والمدبة والذفوة".

توضيح

جاعنا من وديع بشارة عمار انه ورد في "نمار" يوم أمس في اطأر تعقيق في تقدر يوم سال عن الأدن عن ناخبي الشريط العدودي، أن "من المفارقات القديمة – الجديدة في لوائح الشطب ورود اسم بهية شبيب مطر، من مواليد ۱۸۹۲".

يهمني ان الـفـت الى لن هـذه السيدة الدليلة ما زالت تظلل املها واحفادها ببركتها ومنعا لأي ابحاء يمكن أن تَفْسَره العبارة الواردة، اقتضى التوضيح".



الهاتف: ٣٢٥٥٢٣ - ١١٠/١١-٣٢٥٥٣ MICHED : فلكس : ٢٠٠٧٣٣ سن الفيل، حرش تابت، الشارع الرئيسي، الهاقف: ٤٩٨٠٩٢-٢٩٨٨٢١ - ٤٩٨٤٧٩ تنباع ايضا ندى اوتو تراد بشامون / ماستركار -طرابلس

غزالي موتورز ديفيجن -بيروت- الصمراشارع نيون وشتورة الطريق العام

يأس أم رجاء؟

اصحاب الجلالة والسيادة حكامنا العرب،

بحكم عملي، رحيلي وترحالي، وسفري الدائم الى عللم متحضر، الى عالم متطور علمياً وتقنياً وانسانياً، كنت أتسائل دائماً، هل ندن نعيش على كوكب واحد؟ هل يعقل ان يكون عالمنا العربي رقعة من كوكب الارض مثل المانيا، والدنمارك و... كان تساؤلي يزداد وكُذلك خيبة أملي. كنت ارى في الانسان العربي طاقة كبيرة، طموحا عظيما، وكفاءة فردية عالية... من جرّاحين سوريينّ ومصريين ألى رجال اعمال لبنانيين، ألَّى صناعيين فليجيين ومفاربة ورغم عظمة افرائنا ومنجزاتهم كان الغرب يبقى رائدا ومرجعا كأنه سبقنا بجيل على الاقل من الحضارة والتقدم وبات ينظر الينا كمجتمع متخلف لا قدرة أنا على اللحاق به.

تطور الغُرب، وتراجعنا نحن. والسؤال اليوم: هل يمكننا ان نرتقي الى عالم الدول المتحضرة، لم انهم زرعوا في عقولنا وعقول لطفالنا تسميات اصبحت افيونا مسيطرا علينا، آمنا به، قَدرا لا طاقة لنّا ولا حول لننتفض ونخرج منهُ وَّمن قمَّتَمُ العالَم الثالث او ما يسمى الدول النامية والشرق الاوسطُ والشَّرقُ الادني والعديد من التسميات الحديثة التي كل ما تكرسه هو تمزيقنا وزرع اليأس فينا والايمان بفشلنا؟

ان ما لشعر به هو أمل كبير لهذا الوطن بالنموض. انساننا العربي يملك طموحاً وهو قادر على العطاء أرضنا خصبة، سماؤنا مشرقة تزرع الامل الدائم في نفوسنا. درواتنا عديدة ومتنوعة. وما اشعر اتنا في حاجة اليه هو وحدتنا، وحدة رؤانا واهدافنا الاقتصادية.

ومن خلال مراقبتنا للعالم الصناعي نلمس ان الوحدة هي اقتصادية، والبناء الاسلسي هو بناء اقتصادي. ومنا اتوجه الى جلالتكم وسيادتكم بالسعي الى تشجيع تطوير بناء مؤسسات اقتصادية عربية برئسمال عربي مشترك، وذلك لما لكم من مكانة في العالم العربي ولما يمكن دوركم وبعد نظركم أن يلعبا من تأثير في هذا المجتمع. بذلك تكونون قد وضعتم حجر الاساس لبناء الصرح الاقتصادي العربي الذي لا بد من ان يؤدي تطوره وتفاعله الى ايجاد رؤى اقتصادية قد تؤدي يوما الى تحقيق حلم طال انتظار نجسيده.

العالم العربي في حاجة الى قيادة تعمل في صمت وعصامية كبيرة لتحقيق المدف الكبير، هدف بناء المؤسسات العربية التي ستتطور لتحقيق وحدة اقتصادية نحن في امس الحاجة اليها لحماية اقتصادنا ومؤسساتنا من المنافسة الداخلية والخارجية ولاسيما الاسرائيلية.

المهندس زخرف سليمان مدير عام مجموعة "البنيان"

أين انتم يا عرب؟

ما ادراك ماذا يجري هنه الايام في العراق! يربي مساعدة من الاكراد العراقيين وتدعمهم هـد فئة اخرى، ولا من يحرك ساكناً.

تركيا تضرب بجبروتها العسكري الاكراد في شمال العراق، ولا من يحرك العراق يسائد ويدعم فئة من الاكراد العراقيين ويحرك آلته العسكرية

لتحطيم فئة أخرى من الأكراد، ويعود للى اربيل. الدنيا تمتزا الويل للعرب! الويل للشعب العراقي! تبدأ عملية "خربة الصحراء" فورا. تتحرك الاساطيل الأميركية. تنطلق قلنَّفات "ب - "01" من قواعدُها في أتجاه بغُماد. تطلقَ السفَّن الدربية صَّواريخها بعيدة المدى في اتباه الشعب العراقي، فتعدم وتعدم.

والعالم يتفرج. العرب في عالمهم الآخر يتفرجون، العالم يتفرج ويغضب ويحذر الولايات المتحدة الأميركية، والعرب في عالمهم الآخر يتفرجون ويستنكرون في خجل، يتفرجون ولا يخطونا ماذا فعل شعب العراق؟ ما هو ذنب اطفاله ونساخه وشيوخه؟ ما هو ذنب الاطفالُ المرضى والأممات الثكالي والشيوخ الدِّلاعين؟

أين انتم يا عرب؟ الى متى تستمر ملحمة الشعب العراقي؟ هل يجاور العراق في بلد عربي؟ يا عرب الا تسمعون أنّات اطفاله المرضّى الْفَاتُفين مَن الْفَجَاراتُ الصواريّجِ الفتلكة؟ الا تسمعون اللت أشلاء الاطفال المتطليرة من الفجارات الصواريخ

يا عربا ألا تخافون الله وترأفون بمستقبل اطفالكم؟ ماذا تنتظرون؟ يلهيكم التناحرا يلهيكم التطبع! لين انتم؟ لين اقاءات لم الشمّل؟ ابن الجامعة العربية؟ ابن بأسكم الذي

الشعب المراقي طيب وكريم وصلاق، الطفل العراقي جائع ومريض ومحتضر، المرأة العراقية اصيلة وشجاعة وشريفة. الكمل العراقي صامت

يا عرب! تظاهروا في شوارعكم من أجل شعب بطل على الأقل، نكسوا اعلامكم حداداً على استشهاد الشهامة! أحرموا أولانكم وجبة طعام واحدة في اليوم وقدموها الى لطفال العراق الطاهرينُ، فكروا في لطفال العراق وشعبه حتى يفكر الله فيكم وفي اطفالكم.

سعد حسين الربيعي

حول مقال لاميل خوري

كتب الاستاذ اميل خوري في "النمار" تاريخ ١٩٩٦/٨/٢٨ اثر اتتنابات الشمال على وجوب أعتماد الدائرة الصغرى أو القضاء كحد اقصى

 ١- لا يعقل ان يغوز مرشح في قضائه ليسقط باصوات قضاء آخر لان لا المرشح يعرف الناخب فيه ولا النَّاخب يعرف العرشح. ٢- الكلام عن الانصهار الوطني ينقضه للواقع. فهذا الانصهار لا تحققه انتخابات كل اربع سنوات. الأنصمار يعتاج الى برنامج طويل الأمد يعتمد خطة التوعية والمنامج التربوية الموحدة في المدارس، وليس الى تقسيمات انتخابية ولا الى مرسوم بلغي الطلاقية من النصوص ويبقيما في النقوس. ٣- ليس ما يبرر قيام المدافظة الا وجود الاحزاب، لان الناَّخب يصوت ساعتنَّذُ للائِّمة الْحَرْبُ وليس لشخص المرشح فيما سواء كان يعرفه أو لا. مع تقديري لرأي الاستاذ خوري فأني استغرب خروجه بمذه التتيجة في ضوءُ نَتَائَج أَنْتَخَابَات الشمال الَّتِي الْبَتْت نَجَاح اعتماد المحافظة، والنقاط المنكورة لا ترجح لفضلية اعتماد نظام القضاء للأسباب الآتية،

١- يخطئ من يظن أن نظام القضاء يوصل التمثيل الصحيح دائما كما يحاول أن يوحي الكاتب. فإذا اعتمدنا قُضاء طرابلس مثلاً فإن النائب الماروني يَفْرضه السنة بينما اعتماد المحافظة يتيح للموارنة في عكار، زغرتا، بشري والبترون ان يشاركوا في هذا الاختيار.

٦- اعتماد المدافظة يجبر البرشح على تغيير خطابه السياسي من طائفي مناطقي الى وطني جامع. وقد ظهر واضحا انفتاح الاحزاب التي توسم بالاصولية على غيرها من التيارات. والنظام الفرنسي، مثلاً، صيغ بطريقة تمنع وصول المتطرفين (من اشال جان ماري لوبن) المجلس النيابي مَعَ ٱنَّمَمَ بِمِثْلُونَ مَا يَقَارِبُ الـ٥١٪ مَن الشَعِبُ الفَرِتَسي. ٣- قلما ينجع مرشح في قضائه ويفشل في المدافظة لانه يفرض

نفسهُ على اللَّوائحُ القَّويةُ أَنا تَعلى بشيءٌ من الاعتدَّال. ٤- اتبتت ظاهرة التشطيب في الشمال إن الناخب قادر على تكوين

لائدته الخاصة المؤلِّفة من مرشحينَ انتقاهم بنفسه، مما يثبت قدرته على اختيار نواب من خارج قضاًكه. ٥- عدم معرفة النافب بالمرشح امر نسبي. فقد يعرف ابن عكار

مرشح طرابلس أكثر من ابن طرابلس في بعضَ الاحيان، ولا شيء يمنع المُرشّح من ان يعرف بنفسه وببرنامجه الانتخابي سواءٌ عبر ممرّجاناتّ انتخلية مشتركة مع اعضاء لائحته او عبر وسائل الأعلام ٦- الذلافُ حول الغا؛ الطائفية من النصوص اولا النفوس جدل بيزنطي في لبنان ولكن الثابت انه لا يمكن الفاء الطَّائِفِيةُ مِن النَّفُوسُ الا بِالْفَائِمُّا

من النصوص أولا ولكن على مراحل. حتى التنشئة الوطنية والكتاب المدرسي الموهد اللذان يقترحهما الكاتب هما في الحقيقة نصوص أيضا. ٧- القول ان الانصمار الوطني لا تحققه انتخابات تجري كل اربع سنوات غير دقيق، لانه، وان كانت تجرّى كل اربع سنوات، فأنّ الشعبّ براقّب طيلة هذه الاربع السنوات تصرفات النائب، وقد حاسب الشعب جيدًا في الانتخابات الأخيرة في الشمال من ظن ان وجوده لدى التقلط الصورةً التذكارية للائحة كلف لانتخابه.

 ٨- الدعوة لتطبيق نظام الاحزاب يتناقض بشكل واضح مع المطالبة باعتماد الدائرة الصغري، فكيف ندعو ألى اقامة أحزاب على مستوى الوطن وندن ننكى نار الاقطاعية والطائفية والخطاب العشائري باعتماد الدوائر المصغرة؟ وكيف تنشأ هذه الاحزاب اذا لم يؤمن لها المناخ المناسب؟

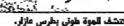
(4) do ...

عزام حدبا مهندس الكترونيك

اكتشاف "جعيتا جديدة" بين عينطورة ومجدل ترشيش

هوة جوفية قياسية على عمق ٤١٧ متراً مسلاتها خلابة وماؤها قديروي المتن







مكتشف الهوة طوني بطرس عازار.

هاتي عبد النور، فلدي بعينو (٢٨

ما هو سر تلك الهوة العظيمة بين

عينطورة المتن ومجدل ترشيش؟ وهل

نكون امام "جعيتا جديدة" بمسلاتها

الكُلسيةُ واشكالما اللؤلؤية التي

تسلب الالباب؟ ومل صحيح أن نمراً جوفيا يجري في اعماقها قد يروي ظمأ منطقة المتن؟

أسئلة تخرج آلى سطح الكلام بعد

الاكتشاف النّي حققه النّدكتور هلّي عبد النور عميد معهد الفنون الجميلة

في الجامعة لللبنانية، ومعه زوجته نائلة

وجوليانا طعمه، بينما كانوا يتنزمون

في الكتلة للصخرية الجبئية الواقعة بين

عينطورة المتن ومجدل ترشيش بحثا

عن مفاور وآثار رومانية يكثر وجودها

ُ حدث ذلك يوم السائس عشر من

حزيران الفائت. كانت نائلة وجوليانا

تتسلقان صخور المنطقة وتهبطان

منحدراتها، في حين كان هُاتي عبد النور يستريح. في تلك اللحظة

تَتُوفُفُ سِيارَةٌ جَيب في داخلها طوني

بطرس عازار الذي يروي أته اكتشف

وشقيقه نهرا قبل اسأبيع هوة عميقة

في مفارة تـقع عند الشير بين

عينَطورة ومجدل ترشيش، هي هوة

عآزار وشقيقه غامرا بدخول الهوة

وهما تسلقا جدرانا تعاو عشرة امتار

ثم زمضًا بأخل لخدود ضيئ او

"مصران" بمند ثلاثين منرا ليجدا

تقسيهما امام فوهة بئر يلفحها هواء

بارد. واكتشف عازار أن القعر بعيد

الغور أذ رمى حجرا استفرق وصوله

الموة أكتشفت على مراحل، فقد

عمل الاعضاء في الجمعية اللبنائية

لدراسة المفاور على اقتاع طوتي

بطرس عازار بوجوب الممافظة على

الجبل والامتناع عن استخدام الديناميت

النَّي قد يُؤدي الى ردم الموة والكنوز الطبيعية التي فيما. اعضاء

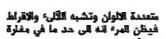
الجمعية قرروا القيام بمقمة استكشاف

للأسرار التي تخبئها الهوة، ومنهم

في تلك المنطقة،

قطين عازار.

لحظلت طويلة.



النزول الى عمق 110 متراً.

المكتشفة، فتولَّى فادي بعينو وفادي

مهنا وبيار ابي سعد مممة التوجه الى

البئر الكبيرة الختامية، حيث اكتشفوا

على عمق ٤١٧ متراً غرفة رملية بليما

سرناب متعرج مثأت الامتار. وهناك

سمعوا هديرا صاخبا يردده الصدي

من البعيد البعيد. أنه هدير ذلك النهر

الجوفي الذي ينبجس من باطن

الارض، ولم يلبث ان انساب في

سرداب عرضه اربعة الى خمسة امتأر

ويعود المفامرون الى السطح بعد

خُمس عشرة ساعة من التجوال في

الاعماق وفي جعبتهم اسئلة مثيرة: من

لين ينطلُق منا النمر الجوفي؟ ألَّى اين يتجه؟ وما علاقته بالنمر الجوفي لموة

فوار داره على بعد كيلومترأت من

استُلة تحتاج الى أجوبة، والاكيد ان اعضاء الجمعية لللبنقية لدراسة المفاور

لن يكتفوا بما اكتشفوه الى الان،

وهم ملضون في سعيهم الحثيث الى ألاسرار ليضيئوا عتمتها وألى الينابيع...

مسرم ليرووا عطش المتن وأهلليه. باسكال يونس

اضعاف، اضافة الى الضغط الذي

يتلقاه خط التوتر العالي الامر الذي

يضطر الهؤسسة الى تخفيف الضفط

بقطع التيار مدة ساعة ونصف ساعة

الخطأ في العنوان

النكتور على الظيل شكا من

عدم تركيب خط الماتف الذي

حمل عليه برقم ٧٤١٤٨٢ منذَّ

تاريخ ١٩٩٣/٧/٢١ والمجة

ان العمال يحضرون الى المنزل

وانتظرهم في المنزل كل مرةً

يعدونني بالتركيب، ولكنهم

لم يحضروا، وهذه الصال

تكررت مرارا ولم تنفع

♣ مصدر في مؤسسة "اوجيرو"

اوضح لن الطبيب الشاكي كان حدد عنوان منزله خطأه وبعدما توصلت

المؤسسة الى العنوان الصحيح صدر

الأمر بتركيب الفط في ٢٨ أب

"سوكلين" يوميا

من سامي العبدالله من منطقة

الرملة البيضاء شكوى من

عدم كنس جادة المريري منذ

عشرة ايلم، الامر اللَّذْيُّ ادى

الى تراكم الاقتذار على

🛊 مصدر في شركة "سوكلين"

الغازية تطلب الساواة

محمد بلوط من بلدة الفازية

منطقة الريجي شكا أن التيار

الكهربائي ينقطع نحو ١٢

ساعة يوميًا في المنطقة رغم

أنه مؤمن ٢٤/٢٤ ساعة في القرى والمناطق المقابلة

وطالب المسؤولين بتأمين

الكهرباء للفازية اسوة يغيرها.

🛊 مصدر في مؤسسة كهرباء

لبنان نفى صحة ما ورد في الشكوي

وقال ان انقطاع التيار في بلدة

الفازية علير، والكمرباء مؤمنة في كل

نفى ما ورد في الشكوى وأكد أن

وقدال: "أتما أتبرك عمل

قبل الظهر ومثلما بعد الظهر.

ولا يجدون أحداً.

المراجعات

ALCOHOLD CAR

جاتبيها.

الكئس يتم يوميا.

71777777

والمصطة.

المنطقة في شكل جيد.

.1997

ACCOUNT NAME OF

ويتدفق بقوة مئة ليتر في الثانية.

وامام هذا الاكتشاف الجيد تشكلت بعثة جديدة قوامها فأدي بعينو وقادي ممنا وفادى داغر وكمال الحلو ويدر بعيتو وجورج اصيل وميسار زغبي، وأخذت على نفسها تنفيذ المسح الطويوغرافي للأجزاء التي تم استكشافها والتقاط الصور الفوتوغرافية ودرس السبل التقنية لمولجهة المناطق الصعبة بالمعدات المناسبة. وأطلقت البعثة على تفسما اسم "بعثة الثالث من آب" الفائت.

وتولى فادي مهنا التحضير للامتار السبعين الاولى للبئر الكبيرة البالغ عمقها ١٨٢ مُترا. وَهِذَا الرَقْمُ قَياسيَّ بالنسية الى لبنان والشرق الاوسط، ادَّ يشكل اعمق موة عمونية معروفة في المنطقة، نلك ان الرقم القياسيّ السابق هو للبئر القلامة في هوا البدوية ويبلغ ١٦٤ مترا، والواقعة بين فاريا وأفقا.

وقي الرابع والعشرين من آب عملت ثلاث فرق على سبر الاعماق

الطريق التي تفصل بين طرابلس

والمنية تنبعث منما رائحة كريمة

بسبب تراكم النفايات على الجهتين،

علما ان سائقی سیارات مارة پرمون

القمامة عليها أيضاً. وفي الصورة

مواطن اوقف سيارته جأتبا ورمى

انقطاعات ومحولات

حسن احمد من منطقة

الرويس في الفاحية الجنوبية، شارع محطة الفطيب، شكا ان

التيار الكمربائي انقطع عن المنطقة منذ ايام، وقال انه

يتمل يوميا بمؤسسة الكهرباء

ولا يحمل الا على وعود.

🗣 مصدر في مؤسسة كمرياء

لبنان اوضح ان المدول تعطل في

المنطقة وتم ابداله بآذر واعيد تأمين

سليم العلبي من منطقة نيو روضة شكا انقطاع التيار

الكمربائي في مناطق الروضة

والسبتية ونيو روضة بمعدل ٨

ساعات يومياء ابتداء من يوم

الاحد في ١٨ آب، وسأل عن

🗣 مصدر في مؤسسة كهرباءُ

لبنان نفي صحة ما ورد في الشكوى

وقال ان التيار مؤمن دومًا للمناطق

المذكورة، والاستثناء ناتج من ان

مدولا في منطقة نيو روضة تكثر

عليه الضَّغوط فيتوقَّف، وتعمل

من الدكتور على الحسن:

ُّ فِي الشَّارُعُ الَّذِي تَـقَعُ فِيهُ عيادتي ينقطع التيار

الكمربائي ٢ ساعات كل يوم

قبل الظَّمر او بعده. وفي

المنطقة ٣ مولدات كمربائية

لعائلة ببروتية كريمة، ويتمل

لمدايها بالمكاتب لاعلامهم ان

الدال ستبقى مكذا ومن

الافضل الاشتراك عاملًا أم

اجلا. هذا هذا الكلام معيح،

لنلحق دورنا ونشترك؟ ومل

تنقطع الكهرباء في الامكنة

الاخرى وفي التوقيت نفسه، لان الظلم في السوية عدل في

🕭 مصدر في مؤسسة كمربة

لبنان اوضح ان وضع التيار سيتحسن

في شمر أيلول لأن الطلب يزداد في

فَعَلَ الْعِيفُ عَلَى الطَاقَةُ بِنَسِبَةَ ثَلَاثُةً

المؤسسة على أعادة التيار.

کیسا کبیرا.

التيار،

عاماً) وهو طالب في علم الاثريات، بدر جبور بعينو (٣٠ عاما) مجازة في العلوم الطبيعية، فادي ممنا (٢١) عاماً) أُختصاصي في التدفيَّة والتبريد، جورج اصيل (٢٥ عاماً) ميكانيكي، مُيُسًّا زغبي (١٩ عاماً) طَالَبةً في الترجمة، بيار ابي سعد (٢٥ عاماً) تاجر اسماك متحدرة ومدرس تزلج، كمال الملو (٢٦ عاما) مهدنس معماري، رياض عبدو (۲۷ عاما) ماحب مكتب لندمات البريد السريع، سليمان شعيا (٢١ علما) عضو في نادي وادي العرايش في زحلة، راثي صفّير (٢٥ عاما) يتنفصص في الزراعة، وفادي داغر (٢٨ عاما) مجأز

> الاستكشاف نفذها فريق صغير يتألف من رئيس الجمعية فلدي بعينو وبدر بعينو ورياض عبدو، بهدف التعرف في صورة أولية الى الموة، ووصف مؤلاء المدخل بأته ضيق وطوله ستة وثلاثون مترا ومتعرج الامر الذي أستدعى اجتيازه زحفا وجعل عملية الاستكشاف صعبة وطويلة اذ دامت اثنتي عشرة ساعة.

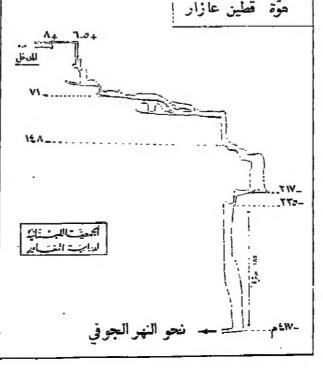
في علم الأثار.

وُلَّكَتَشُفُ الْغَرِيقَ أَنْ الْمُوةَ تَضْم بدرين الاولى ستون مترا عمقا في قعرها سرداب يوصل الى بئر ثانيةً عبقها خبسة عشرمترا. اما المرحلة الثانية فنفذها فريق ثان بعد ستة ايام فوصل في عملية الاستكشلف إلى عمق مئة وعشرين

تنقضى ثلاثة اسابيع ليعاود الفريق الصغير أستكشافاته (فادي بعينو وبيار ابي سعد) متوغلين مئتين وخمسة وثلاثين متراء ومناك تنكشف الموة على بئر عظيمة يقدّر عمقها بحوالًى مئةً وخمسين متراً. ويروي عضوا الفريق لتمما اكتشفا

في الموة جمالات طبيعية واشكالا ذآت تكوينات ترسبية وكلسية





رسم وضعته للمكان الجمعية اللبنانية لدراسة المعاور.

ممثلان لرولف بانز في غاليري حتي

استضافت غاليري حتي سيركل ممثلي مفروشات رولف بانز الألمالية السينين مارك ليمان منير التصنير لدى رولف بلاز في المانيا وبرتارد سيكلينغ مدير المبيعات وابدى هذان الزائران اعجابهما بفاليري حتي وبعرضها للمفروشات وطريقة تسويقها، واعتبرا أن مستوى تسوق مَقْرُوشَاتَ رُولِفَ بِالنَّرْ وعُرضُهَا يَضَاهِيَانَ مَا فَي كَبْرِي ٱلْمِن فِي الْعَالُمُ

وتقسم مجموعة رولف بانز ثلاثة اقسام هي: "الـ creation التي لا تتأثر بمرور الزمن ولا تبطل موضتها من ناحية التصاميم والنوعية. وأأ- forum الكلاسيكية العادية والموجمة للمستملكين الاكبر سناأ ومناك ايضا مجموعة الـ inspiration التي اطلقت اخيرا ومي عصرية تتناسب مع انواق الشياب

(من "لمباكت بي. بي. دي. ا)

"دوحة هيلز" مدينة نموذجية مصغرة

في دوحة الحص على مخاب محاطة بمناظر البحر من جهة، والجيال من جمة أخرى، يتم حاليا تنفيذ المشروع السكني الحديث والرائد في لبنان،

وصرح السيد على احمد احمد رئيس مجلس ادارة شركة يونايتد الفستمنت غروب (UIG) القيمة على المشروع، "دوحة هياز" هي باختصار مدينة نموذجية مصفرة تقع في دوحة الحص، وتوفر جميع متطلبات الحياة العصرية المتكلملة. فبعد الدراسة والاستطلاعات الميدانية في السوق العقارية وجدنا لن دوحة الحص تعتبر اكثر المناطق خصوصية في لبنان، ذلك أن القَاطنَين في رحابها يجمعهم نوق مرهف واحد واسُلوب عيش حضاري. مشترك". وسبق لهذه الشركة أن نفنت بنجاح المشروع التجاري السكني

ويتدرج مشروع "دوحة هيلز" من ١٤٠ مترا الى ٢٠٠ متر فوق سطح البحر، ويضم شققا بمساحات مختلفة وذات مواصفات مميزة ضمن ابنية لا تزيد على حُس او ست طبقات. وقد تُحدث مدير المشروع المهندس جورج كمال: "يرمي مشروع "دوحة ميلز" ألى توفير نمط حيلة حديث، مريح، صحي ومعتع من خلال تصميمه وخدماته ومواصفاته، وما يميز "دوحة هيلز" هو تعاطفُما مَع رغبات اللبناتيينَ من حيثُ مُجاوتها بيروت جَفَرافياً وابتعادهًا في الوقت عينه عن لزدحامها وتلوثها وضجيجها. وهو يحظى بموقع فريد على تلة تنعم بمنظر البحر من جهة والجبل من جهة لخرى".

وركز على الامتمام بالبيئة في التصميم مشيرا مثلا الى استعمال مولقف سيارات تحت الارض كاحدى الوسائل التي اتبعت لتوفير مقدار كبير من المساحات الفضراء للتنزه وملاعب للاطفال، والجدير ذكره ان الابنية لن تغطي سوى ١٠٪ من مساحة "دوحة هيلز". وتَحتوي "دوحة ميلّز" على ناد رياضي يؤمن كل النشاطات منها ملاعب

كرة مضرب وسكواش وصالت تمارين رياضية واحواض سباحة وقاعة للاجتماعات وغيرها. وكل مالك شقة هو حكماً مساهم في هذا النادي. ولقد سعت ادارة "دوحة هيلز" الى انشاء مجمع تجاري يضم سوبر ماركت، وصيدلية ومحلاتٌ تجارية بحيث يتمكن القاطِّنون فيما من تأمينُ حاجياتهم الضرورية وفيها ايضا مطعم

(من "تي. ام. آي")

7- 1- 9-

نوكيا تستقطب جوائز عدة

بعد جائزة "الهاتف المميز" الذي ناله في "كان"، توج نوكيا ١١٠ بلقب "هاتف السنة؛ خلال مؤتمرات (CELLNET CAESAR AWARDS)

وتلل ايضآ جائزة افضل تصميم وافضل مكتب نقال أضافة الى كل مناً، وللسنة الثانية على التوالي، تالت شركة توكيا جائزة افضل مصنع للستة ١٩٩٦ (Mobile News Awards 1996) الـتـي تبندها مجموعة شركات شبكات الهاتف الظيوي البريطانية.

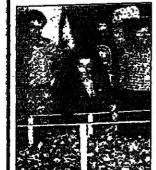
(من "مينيا كونساي")

"بلاك اند ديك ": عودة لافتة



نْظَّمْت مؤسسة فـــاً. كتَلَة عشـاء في مطعم "دير القلعة كلونتري كلوب" بعت اليه موزعيما المعتمدين وحشداً من ألاعلاميين. في بداية السمرة عرضت المضيفات لحدث اجمزة "بلاك قد بيكر" الماركة السيركية الشميرة في عالم الادوات المنزلية الكمربائية، ثم رحّب السيد خليل نفيسة المنير الاقليمي لبلاك اند ديكر بالداضرين مؤكداً ثقته بنجاح بلاك اند ديكر في لبنان، واعليٰ عن مفاجأة سارة في ختام السمرة. وبعد العشاء حول حوض السباحة، قدمت مؤسسة كتانة لحدى سيارتي الفولكسقاغن (Coccinelle) السباحة، فتحت موسسة عندة تحتى سيرس سووسستس رعسستس موديل ٩٦ الى النسيد اغاسركسيان عربون تقدير لتعاونه المثمر مع المؤسسة واخلاصه منذ ٤٠ سنة، أما السيارة الثانية فقد حظي بها احد الموزعين الذين اعتلاوا مفاجآت مؤسسة كتانة المشجعة في كل دعواتها! (من اعلانات "بيمو")

مسابقة اربح مع Heineken



تم في مكاتب شركة جبرائيل بوكتي سحب(الصورة) اسماء الفائزين في بسابقة "اربح مع Heineken رحلات حول العالم"، وأشرف على السحب ممثلون اللية صبح المستحب المستون اللية صبح اللية اللية

١٦٤٠٦٤، وهي رحلة حول العالم اشتصين لعدة شهر مع لقلمة مجلةاً في لوس أنجلس، تاميتي، طوكيو وباريس. – الجائزة الثانية أحامل البطاقة رقم ٢٧٢٩٨٢ ، ومي رحلة لشخصين ألى أحدى جزر البحر الكاريبي مع اقامة مجاناً

- الجائزة الثالثة نطمِل البطاقة رقم ٤٦١٢٥١، وهي رحلة لشخصين الى أمسترنام مع اقامة مجاناً أمدة ٧ أيلم. جميع البوائز تتضمن تناكر سفر مع Air france في افخم الفنادق وفرصة لتنوق بيرة Heineken في أشهر المطاعم والمقاهي. احتفظ بيطاقات اليلاصيب اذا لم يحالفك العظ هذه المرة ما زالت لحيك

فرصة في ٢٧ أيلول. رصة في ١٠ ميون. ولا تنس عند شرائك ٢ Heineken ان تطلب بطاقة لليانصيب من البلكع. (من "بوبليغرافيكس")

سوني تطرح الجيل الثاني من الـ "هاي فاي"

بعد نباح الجيل الأول من انظمتها السمعية من الفئة "جي" التي طرحت في نيسان الماضي، طرحت سوني اخيراً الفئة الثانية من انظمتها السمعية ليتطورة "مبني هاي فاي" من الفئة ذاتها، في اسواق الخليج. وتوفر الفئة "جي" للمستهلكين صوتاً نقياً متفوقاً على الجماز "جي ٨٨" وتومر مست بي مستون الموت المتطورة. ويمكن فصل المكبرات الفاصة

لتشكيل الصوت، من البهاز الرئيسي واستخدامها كمكبرات صوت خلفية، لتزويد المستمع موتا على مستوى أصوات دور السينما يحيط به من كل مكان داخل منزله. كذلك تسمح مكبرات سوني المتطورة لتشكيل الصوت بالاستماع إلى الموسيقي في غرف عدة والتّمتع بالاستماع الشخصي

(من "فورتشون يروموسقن")

الثلثاء ١٠ ايلول ٢١

لهاذا لم تخرج سِرا مشاركة الناس فيما ع ما هو سر الاستنكا مقاطعة الشرقية ، رغ لمن اقترعت بيرود رفيق المريري، بالأهاة يوسف ييثون وغسان مل تغير مزاح بيرو ذارج النادي السياسي ما هي حقيقة العد لغز في اقتراع "المد الممجرزة! نشابة، ابرهيم نجار، انتخابات بيروت تحت المتتدون أجمعوا عل بقانون التنتفاي وطر شعارات المعركة، بانعا وُفي ما يأتي وقائع

۽ نبيا من ميث انتو بيروت التي كشفت عن بيروب مفامئة في تعنيما ود مقاطسة اوساط وا المسيحيين واستنكا يستمار بعجمها من لماذا؛ وما هي دلالات هذ

مسن: فوتنت اللبنانيين بالنسبة اله للمقترعين في معافظة اعتقد أن "الانتخابات" تج بيروت سن دون المناط الاخرى. اي الانتخابات البدي والديموقراطي، وا ولان التحالفات العسيفة أَلِانتَـفَابِلَتْ فِي المِنْلَطُقَةَ شكل افقدها آلاجواء للتناة اللاغت الله رغم ضغاد الانتخابية وندومية ظم بعضهم. جات نسية ا



العشاركة عبلينة، ولم ققا الاحصاءات الرسيية ٣١ ه ينشينر الى عن السفة نبيروتيين، ربد بڪون هوا الرغبة في مندل معركة معدوك كبياة من ضاه الانقذابي المبعوقراطيء والتراشة تستر في العد التمزا على عنه "الانتصار" رئيس المكومة رعيق الفو على بنو ١١ تف عبوت لم يشارك هيما لكثر المنة يعتبر مونعا أهتجا غمانا، نڪر موجه غ الديري ه تبيل الانتخابات و

لوعي بأن حجم المشاو بارزا وخصوصا في ظر ألتني شمنسما ببيرا الاستحقاق لمانا جاء مناكست يستزط الرمان على ا - ندر ۽ قبل بدند المحث لطِّيقي، وَبَوْدَ اللَّهِ الى النَّصَاياً الْأَسَاسَيَةِ، وَ السَّنَالَ المُطَرِقِ. قَعِلَ ا مناك مرعة فوية حداً في المشاركة في الانشماب بڪرڪي ڪال پنيل الي ۽ أَلْنَافُكُ عَلَى تَنْكُ أَلْمُصَّلُّوهُ ان نسس آن الرئيس آ فقية إنى للرشيس اللغ شيرك لأيارة لسلنء وليو الدعدد وأربك كي ولط النشارة، في الانتخفات، منزشف بكركس، ممسر التفادي. دعي التي لم

صراحة أنى المقطعة ووقة

التشنين وعدم الدعود ا

هي ،دقت غيند ک ستے بعد تعییش

ان تكون المشاركة لكثر الوثيس أسريري يندرك معات ومة نقد المعارضة النشارة كن شدة العنشسال مص القيامات الرومية وغير سنتسبينة على ال أَنْسَسْالِكَ. ورضم كل ستوطأ مسيأ وجرئيا التشاركة الواستة، وهو ر التريزي بالمتعديد الفو توفير أرسع تغطية له العشيد تنفلنيا للعشك وسقوط منا قرمان وشوعا أنا احرينا قراءة ء الَّتِي دُ يَعِكُنُ الْعُنْسِكِ لِمُ أقرمن في تسبلقما فن ت نتيجة فأننة تطنفية المناد المقترعين يعشكل جدا حتى النباح المظلمري الوشيس العريسوي 15

أتدرنستين على أتشعته ال لرهاند. غاذا استثنينا العر الغمنسة للنبين فالزواد بعة التريزي اوشل منسعة م على للنعتد ويمكن للفول في ه المعرشيني أنم يتنجي النلنبين بالمنتقل من والترقب لل مرحلة الموت وهذأ الاسريضي البدوي

علميت والعزفية بؤا

سير شنوة بشيطة بير موجدة بيسار مي غر وشدت شعيل منطقة فو لاعدة

والمستعد المدائد ومناد

دو. المشكل عن المستعلق

ش نتوفير مفن كي

ية والموالي سنطاغ

منتعق تشتري يتعابر

1 1

للجمع هي هما تقلع

Lancia

STAND OUT FROM THE CROWD

Exceptional equipment Exceptional prices



الناخب البيروتي اقترع للحريري

والمص وسلام وواكيم، والبعض لضاف الى هذه الاسماء وفي اللائحة

عينها عصام نعمان ومحمد يوسف

يبضون ومحمد برجاوي أيضا. النَّاعَب

اعطَىٰ كُلُ نِي حَقّ حُقَّهُ، المريري

كرجل العرطة، العص كركن سياسي

اسًاسي، يُبِحُون كمرَّجعيَّة شيعيَّة ... كانت مناك محاولة تأكيد للصوت

🅭 ۱۹ نائيا، ۱۶ من لائمة

الرئيس الدريري غلبت عليهم صقة

التُتَجِلُّر ورجَّالٌ الاعتمالُ، الصُّم ،

سلام، وأكيم، بيخون، مطر وخمسة من ألاحزاب الارمنية، لمن اقترعت

يبروت؟ الشابة: القول أن الانتخابات الشابة: القول أن الانتخابات

كانت على مستوى "غرفة تدارة" لا

يعتبر تقدا للناخب البيروتي، فبيروت مدينة تجارية وعلينا ان نأخذ نلك في

الاعتبار، رغم أننا نتمنى ان تضطلع

بيروت كعاصمة بدور ثقافي يتجاوز

حدود لبنان. أما تجار، حاولوا ترشيح اساتذة

جامعة ونقباء ورجال ثقافة وعلم،

🛘 نشابة، لست بالساء لم

يسمحوا للبعض لكنه انتخب اعتقد

أنه لم تجر محاولات جدية لتوعية

الناخب في شكل كاف كي يقترع

لدور النائب الاساسي، كمراقب

ومشرع، وليس لدوره النَّدماتي، الذي

يجب مماربته عبر توفير الدعمات

♣ الرئيس العص وصف انتخابات

بيروت بالفضيحة، وسلام قال أنما كانت غير مريمة، ومناك من لوح

بتقديم طعن لابطالها، وجرى

المديث عن تحمّل السلطة والمأل

بالاضافة المغلفات الشميرة واقتراع

مجمولين بالنيابة عن الناخبين

الاصليين. ما هو حجم الانتهاكات

الشوائب

🛘 حسن: اعتقد اتنا سنكون

مثاليين وطوباويين اذا افترضنا أن

العملية الانتخابية ستتم في أبنان من دون شوائب الانتخابات عندنا كانت

لا شك في أن الانتخابات مذه

المرة كاتت حافَّلة بالشوائب بدءًا بما

يسمى لوائح للشطب ألامر الثاني

علمت به من مجموعة من المرضى

زاروني الاسبوع الفائت وابلغوا الي اتهم قصدوا اقلام الاقتراع لممارسة

حقمم ففوجلوا بان اناسأ أتتذبوا بدلا

منهم. اعتقد أن هذه الظاهرة اتخنت

بعدا كبيرا وقد يكون أكبر مما

تداولته وسائل الأعلام. الشائية

الثالثة استخدام المال سلاحا رئيسيا

في المعركة، لا ادري ما كان دور هذا

العامل خلال التصويت وبعده لكن

الاكيد آنه أدى وظيفة كبيرة قبأ

التمويت. قد يلجأ بعض النواب الى

الطعون، لكنني لا اعتقد أن هذه

الوسيلة ستغير شيئاً. لا نجار، ثـمة أمران ثـابـتـان. الاول

يتمثل في ظاهرة اقتراع أناس بدلا من

آخرين والثاني موضوع المغلفات الجامزة

التي أظهرتها وسائل الاعلام. هذَّه

سأثل قانونية تندرج في صلب عمل

المجلس الدستوري بصفتّه ينظر في قضايا طعون الانتخابات النيابية. وبالنظر

الى كثافة المالات التي اظهرت ان

نلنبين اقترعوا محل آخريَّن، اعتقد ان

المراجعة عند المجلس الدستوري لابطال جزء من تتاثج الانتخابات قد تؤدي الى

تتيجة إيجابية انا استوحينا اجتمادات

المجلس النستوري في فُرنُسا ولحكامه حول الطعون، فقد نتمكن من بعض

النَّدَائج. هَنَّا الكلام ليس موجمًا الى مرشح معين من دون آخر، ولكن ثمة

عملية تشويما عيوب قانونية تؤدي فعلا

🗍 نشابة، اريد ان اخيف نقطة

واحدة. الدولة اعترفت بالشوائب

واحالت الموضوع على القضاء واتمنى

أن يؤدي القضاء واجبه وتأخذ الامور

مجراًها القانوني والطبيعي. الايجابية

انًا تكمن في أننا نتديث عن هذه

الشوائب ونقملها، وهذا الامر هو من

حسنًاتُ النَّظامِ الديمُوقراطي في لُبَنانٌ وعساه يستمر. فرغم كل المآخذ التي

لنّا على هَذَا النَّظَامِ، يَبقَى انه نعمة فيّ

لبنان لا تتمتع بها بلدان اخرى كثيرة.

جمعية ديموقراطية الانتخابات

الدكتور نشابة اود أن اشير آلى دور

الجمعية اللبنانية لديموقراطية الانتخابات

آلتي رصنت مجريات العملية الانتخاسة

ونشُّرت تقارير تُفصل منه الشوائبَّ انا اربت ان ألفص انتخابات بيروت في

سيلق العملية الانتخابية العاءة، فيمكنني

القولُ انها خليط مما حصل في جبلُ

لبنان، لجمة تقنيات التزوير وما حدث في الشمال لجهة تعدد اللوائح والخرق

الَّذِي سجله مُرشحون غيرٌ محتملين. اضف الى ذلك اننا شمدنا للمرة الأولى

استعمالا للمغلفات المفلقة على نطاق

واسع وهذا امر خطير، وتعليقا على

كلام الدكتور حسن اعتقد أنه لا يجوز

ان نستسمل الشوائب في لي ملف، سواء اكان انتظاما ام غير ذلك تعودنا

القُول ان هذه التّجاوزاتُ أمر طبيعي ٌ في

لبنان، لكن المطلوب ان نتقدم الى

المام لا أن تنقمقر ألى الوراء، علما أن منه الشوائب أفضت إلى حرب في

البك ولا بد من تلافيما. من منا أقولُ

انه من واجب النواب الجدد أن يطالبُوا

بتنقيحُ لواتُح الشطب وتصحيحمًا ومكننتما، هذا الامر لا يتطلب جمدا

أُستَثَنَائِيا بل يحتاجُ الى ادارة مرنة لا تعاني ثقلا لوجستيا. ثمة نقطة أخرى

تتعلُّق باسبِلَب تبني نسية الاقتراع،

مناك تقنيات كثيرة يمكن ان تؤمن

نسبة مقترعين اكبر، أذ لا يجوز مثلا أن

ئصل الى صبيحة يوم الاقتراع والتلخب

لم يجهز بعد أخراج قيده ولا يدري في

أي مركز سيقترع. طبعاً لا نستطيع تندارك سنه الاسور في النورتين

المقبلتين ولكن يجب ان تكون أولوية

في جدول اعمال المجلس الجنيد عندما

يعقد جلسته الاولى.

🗍 باحوطُ: تُعليقًا على ما اورىه

الى الغاه بعض التتلاج.

دائما ضدية فضائح تكبر او تصفر.

التي أرتكبت؟

لكنهم لم يسمحوا لهم.

Lancia Y - 60 HP \$13,750

Air conditioner with filter - Coded key - Power steering-Tinted electrical windows - Side impact protection-



Lancia Delta 1.6 16V - 105HP \$17.900

Automatic climate control (ACC) - Illuminated air vents-Fire prevention system(FPS) - Headlamp adjustment - Coded key-Tinted electrical windows - Side impact protection-Central lock - Power steering - Brake adjustment control...



Lancia Delta 1.8 GT - 130HP

Automatic climate control (ACC) - ABS - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Alcantara upholstery - Rear spoiler - Coded key-Brake adjustment control - Side protection impact - Head lamp adjustment-Foglights - Central lock - Power steering - Tinted * Lancia Delta 2.0 16V - 140HP: \$ 23.750



Landa Delta HPE 2.0 16V Terbo HF - 190HP \$28,750

Automatic climate control (ACC) - ABS - Viscodrive-Fire prevention system(FPS) - Aluminum wheels - Alcanura uphoisterycontrol - Side protection Head lamp adjustment - Retractable Electrical mirrors - Foglights - Central lockspoiler - Power steering - Tinted electrical windows



Lancia Dedra 2.0 Automatic \$24.750

Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Coded key - Central lock - Electrical mirrors - Foglights-Head lamp adjustment - Power steering - Tinted electrical wine



Landa Dedra 2.0 16V 4WD-140HP \$29.750

Permanent 4WD - ABS - Automatic climate control (ACC)-Fire prevention system (FPS) - Aluminum wheels - Alcantara upholstery-Coded key - Electrical mirrors - Foglights - Head lamp adjustment-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows...



Lancia K 3.0 V6 24V Automatic - 205 CV \$39.750 Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS) - Infocenter-

Viscodrive - Hi Fi stereo with CD - ABS - Foglights - Aluminum wheels Coded key - Alcantara upholstery - Adjustable electrical nurrors-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows-

> All Lancia models offer a 2 YEARS WARRANTY

48 MONTH CREDIT

(20% Down payment)

Under comfort, performance... Lancia II Granturismo Q

Exclusive distributors:

G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM. SPARE PARTS AND AFTER-SALES SERVICE: Ideideh - Sin el Fil Boulevard - Tel:1011883450-(011894746-POINT OF SALES : Cargate-Takeddine et Solli Blvd - Tel (*11:80366) Ets A. Mattar Magor - Maumelteija - Tel (*03):249450 - Ets. Zughbour - Tripoli - Tel : (*06):44996

ندوة "النهار" اربعة اصوات عن انتخابات بيروت واسئلتها الصعبة :

شعاراتها جوفاء ومالها كثير ومشاركتها الضئيلة عبرت عن استنكاف واحتجاج نتائجها خطر على مستقبلها السياسي وضآلة نخبها الجديدة لمصلحة التجار

او نحرر ارضنا". كانت فارغة وكان لليسيا ينبعث منه القرار السياسي ويستقطب المشاريع كلما. واخشى منا ان نرتكب الاخطاء عينما التي المقصود منها قهر اللائحة الاخرى. انكر أن حزب الكتالاب طرح عام ١٩٥٨ للشعار الاتي: "اذا دق تأقوس ارتكيناها في السيعينات لجهة جعلً للخطر وكان لَبنان مهددا بمن تفكر اولاًا لذا سألت لبنان لجاب: بالكتائب بيروت مركأز استقطاب سياسيا واقتصاديا مما يبعدنا عن اللامركزية الأدارية، ومي أحدى غايات أتَـفأق الطائف الأمر له أيضا دلالة لبنانية، ُ اورُد هَـذَهُ ٱلامـثـلـة كـي اوضـح ما يمكن أن يكون. افهم مثلًا شعار "قاط عوا الانتخابات"، وأجد أن فالمستك يبيروت يعني بالنسبة الى الدريري أقفال الباب على انتاج نخبة الشعارات من حيث الشكل كانت سياسية سنية بديلة السحر من المستور الترشح غرفية لتشكيل لوائح وتبرير الترشح

الناخب السنّي والانتفاضة □ نجار: السؤال مو: مل انتقلنا من النادي السياسي الى نادي رجال الاقتصاد والاعمال! في رأيي حصلت محاولة لتغييب السياسة عن معركة بيروت، لكن النلقب السني مارس نوعا من الانتخاضة ادت الى عدم تغييب السياسة كليا، ففي ظل السكوت والسكون الانتخابى المسيدي، قام التلخب السني في رأيي بلختيار نكي اراد عبره الحفاظ على رموزه. صحيح انه انتخب رفيق للدريري لكنه لم يتخل عن الزعامات التقليدية وعمن رافقه خلال ألدرب، وينلك لم تغيب السياسة. النادي السيفسي اليوم هو في مرحلة اعادةً خلط الاوراق وخصوصا أنا تنبهنا ألى سقوط الاحزاب هذا الفلط سوف يتجلَّى في مجلس النواب، كذلُّك ستشهد آلية "الترويكا" تعديلا في مفاعيلها السياسية وكيفية اتخانها القرارات المصيرية. فثمة موازين قوي يعكن ان تدخل اللعبة السياسية بين السلطتين التنفيئية والتشريعية وحتى في العلاقات بين السلطات علماً ان هذا المر لم ينظمه الدستور. أذا أردنا ان نذرج من هذه الانتخابات بتكتلات في مجلس النواب يجب أن ينتج منها اكثرية تدكم واقلية تعارض بديث تتبدد هذه الضبابية الدستورية والقانونية التي تدكم أداء السلطات. من هنا اقول أن دور رجال الاقتصاد الامر لي الأمر الي صرح الرئيس الدريري صرح



جادوط ، بيروت تتجه ندو "سوليدير كبرى".

المشاركون

ابرهيم نجار ۽ محام في الاستئناف ويروفسور في كلية الحقوق والعلوم السياسية في جلمعة القديس يوسف هشام تشابة ، رئيس المعمد العالي للدراسات الاسلامية في جمعية المقاصد النيرية الاسلامية، والامين العام الجنة الوطنية الاونيسكو. الدكتور على حسن ، طبيب وعضو في "نـدوة الـعـمـل

الوطني". جوزف باحوط ، باحث في "السيرموك" وعضو في الجمعية اللبنانية لديموقراطية الانتخابات

اعادة خلط الاوراق السياسي المفاعيل السياسية الانتخابات بيروت لم تظهر كلما حتى الآن ولكن أهم ما يمكن قوله هو الآتي؛ مجلس نواب ١٩٧٢ انتخب عددا من الرؤساء وخضع لتماوج الاحداث وموأزين القوى، واليوم مع سقوط الاحزاب وغيأب النطاب السياسي المعدد، فأن المجلس الحالي، بما يحويه من



حسن ، بيروت اعطت كل ني حق حقه

ادار الندوة وسام ابو حرفوش

شخصیات غیر سیاسیة، یمکن توظيفه في متلخات سياسية وموازين قوى جديدة،

التطويع والمركز التجاري 🗌 باحوط: هذا يعني أن هناك محاولات سياسية لتطويع مجلس النواب، بالاضافة الى ترجمة المشروع الاقتصادي الذي بدأ سابقا عبر البرامان مما يجعل بيروت بمتابة "سولینیر کبری" ای غیر جعلما مرکزا تجاریا – مالیا،

🗌 حسن: نعيش منذ مدة حال التحدار في المستوى التمثيلي في لبنان عموما وعلى الصعد كلماً. عَالَما ما كلتت النيابة عملية تتويج امرحلة طويلة من النضال السياسي، وهو لمر لا ينطبق على نواب اليوم. اللافت ان

هي بيروت. الـواقع أنَّ الْفطَّاب السياسي كان خطابا ملقوما ويحتاج الى قرآءً ثلقية معمقة. كثر تم استنعلؤهم وقسموا بحسب انتماءاتهم للنقابية او المعنية او الاجتماعية ووضعوا في خانات معينة للقيام بنوع من الدعادة الانتخاصة. ومن جملة الدعايات التمييز بين الاعتدال والتطرف والدعوة الى الفاء حزب الله" ناخبا في بيروت. لذلك اقول ان وحدة بيبروت كان شعارا شكلياً في حين أنَّ الدقيقَّة كالتَّ صراعا سياسيا مريراً. مما لا شك فيه ان الرئيس الدريري تضرر كثيرا خلال ولاية مجلس النوآب السابق بسبب عدم وجود كتلة تدعمه، واضطر دائما الى مراعاة رئاسة المجلس خشية ان تطرح الثقة في الحكومة في ظل صراع مرير خاصه مع الرئيس نبيه بري. لذلك سعى الحريري الى تشكيل كَتِلَّةَ نِيابِيةَ قويةً في بِيرُوتَ والشمال وجبل لَبِنَانَ وسَيسعًى الَّى الأمر نفسه في الجنوب والبقاع. وثمة طرح وراء الشعارات لايجاد كتلة نيابية تسأعد العمل الحكومي ولا تخضع لميمنة تمارسها رئاسة المجلس والزعامات الشيعية تحديدا. لقمم هذا المسعى لانه يشكل مدفا سياسيا لكن الشعارات التي رافقته شابتها عيوب

في اجتماع علم أن معركته التنتخابية تنظوي على ثلاث غايات، اولا النجاح بأكبر عدد من الاصوات، ثانيا نجاح اكبر عدد من مرشدي لائحته لتشكيل كتلة واسعة في المجلس وثالثا اسقاط اكبر عدّد من المناوئين. صحيح آنه لم ينجح في كل هذه الامور، ولكن لا بد أن نعترف بأته رجل دينامي ومقدام ومستعد لنوض المعارك حتى التهلية بغية تحقيق نمج معروف وواضح البلامح على الصعيد الاعماري على الاقل. وفي ما يتعلق بالشعارات التي اجتاحت شوارع العاصمة بعد اعلان الحريري ترشيحه، ثمة شعاران رئيسيان، قرار بيروت والانقاذ والتغيير. اعتقد ان الشعار ألثاني الذي طرحه الرئيس سليم الدص عام ١٩٩٢ اصبح غير ذي معنى هذه السنة لان لائمته ومشروعه لا يعنيان اتقاذا ولا تغييرا. أما قرار بيروت فلا يعني سوى عبارة، الامر أي على الصعيد الشخصي. وعلى الصعيد العام يعني هذا الشعار استنهاضا مذهبياً. فكَّأَن رئيس المكومة يقول لاهالي بيروت: "أنا من أعنت اليكم عاممتكم بعدما داستما الميليشيات". الواضع أن الدريري هو صلَّت القرار في هذه اللائحة، وهذا الامر يقودنا الى طبيعة المعركة التي شهدتها بيروت. أذا استندنا الى عبارة "الامر لي" وهي عسكرية صرف يتبين لنا أنُ معركة بيروت دارت بين جيش منظم وفلول من فصلال معزومة في شكل او في آذر. في هذا المعنى أفتقرت مُذه المعركة ألى معايير سياسية واضحة والى شعارات سياسية عميقة

تُطرح قَضْيَةً معينةً لا نشابة: مطلب الرئيس الدريري ان يكوّن لائحة في البرامان هو مطلب مشروع لاي رجل سياسي، سواء اكان حلفاؤه ياتمرون بقراره أم يناقشونه في هذا القرار. واعتقد أن الظرف السياسي النَّي نعيشه يحتاج الى رجل قوي في السلطة، والقوة ليست عيباً. في ما يتعلق بالشعارات اجد أن الشعار الذي طرحه تمام سلام لقى تجاويا لُكثر من الشارع البيروتي وهذا ما ساهم في أتجلمه.

◄ مانا تعني اللومة البيانية لنتائج المعركة الانتخابية التي شهبتها بيروت! خمس ظواهر

🛚 باحوط؛ لا بد أن نستعرض ابرز الناجدين في بيروت ومانا يعنون. اعتقد ان مناك ذمس طواهر: الرئيس الدريري بما يعنيه من مشروع أنماه واعمار، انتخاب الرئيس سليم الدص بَمَا يِعْنِيه مِن خَطَّ عَوِدةً نَدُو دُولةً هِيَ اقرب إلى دولة المؤسسات المائشة وغير الصاذبة، التصويت لتمام سلام الَّذِي يِنطوي على حنين الى بيروت السابقة رغم كل التغييرات التي طرأت، انتخاب مدمد يوسف بيضون الذي يؤكد بقاء مرجعيات في هذه المدينة لا يمكن الفاعها بسمولة، وفوز نَبَاحُ وَاكِيمُ النِّي يَتَمَلُ مَعَلَيْ عَدَّةً لَا يَلْغَي احدِهَا الْآخَرِ. هَنَاكَ تَصُوبِتَ بِنَا يسي المحد المحرد المحد الماوية الله في ظاهره غير منطقي، فثمة أناس موتوا لكل مؤلاء في أن واحد لكن قرارهم لم يفتقر فعلا إلى المقلانية لانهم كانوا مؤيدين لمشروع الاعمار وارادوا الاحتفاظ بحقمم في الرقابة السياسية والمفاظ على تراتهم البيروتي. التصويت لنجاح واكيم لم يحمل طُّابِها اعتراضيا، بحسب، فقسم من البورجوازية البيرونية والمقاطعين المسيحيين موتوا له على أساس أنه يدافع عن تـضررهم من مشروع يتنعم عن تتصروحم من متصوح الدريري. ومن البنيمي أن نسأل عن سبب وقوف بعض المصرفيين في المنطقة الشرقية ألى جانب وأكيم ضد رئيس الحكومة. الاهم من كل ذلك أن بيروت هي مرأة البرلمان الجديد القائم على المعادلة الآتية، ضآلة النذب السياسية امصلحة التجارء

فنواب بيروت اليوم يمثلون مصالح

تجارية كأن ما جرى انتخابات غرفة

تَدِارُةُ وصناعة، الأمر له نظلة اخرى،

فهنا الثقل الني اعطي لرفيق

الدريرى بجعل بيروت مجتدا موقعا

المشاركة. البيروتيون لم يتعودوا المشاركة، وهذا يدفعنا الى البحث عن الوسائل للكفيلة بتنمية هذه المشاركة في الحياة السياسية، وخصوصاً عن طُرِيقَ الانتخابات. اولُ شيءً يجب التصدي له هو قانون الانتخاب إلني يفترض اعلاة النظر فيه انطلاقاً من طرورة تصغير الدوائر الانتخابية، على ان يَأْخَذَ فَي الاعتبار السَّمولات الاجتماعية التِّي جعلتُ للمتتخبينُ في بيروت ليس أهل بيروت. اضف الى نلك الوسائل العملية التي قد تبدو سخيفة، وتدول دون النلثب وممارسة حقه، فهي بالتسبة للى عامة التاس في

🏟 النَّشيء اللاقت ان المرشمين

🗍 تجار: عدم المشاركة كانت له اسباب تقنية ولذرى سياسية، قانون الانتخاب ولوائح الأُسطب وسوى ذلك من تقيلت تلعب دوراً مؤثراً. فعندما تكون الدوائر كبيرة وكذلك اللوائح يشعر النائب أن أقتراعه غير مجد أو غَير ذَى شأن في تغيير المعادلات، الامر الذي قد يدفعه الى الاستنكاف ﴿ فَي السياسة؛ بِدَا المَرَاعِ كَأَنَّهُ يدور علَّى المستوى السني – السني، والزعامات السنية تصارعت وتسابقت عُلَى حَصْ النَّافَيِينَ فَي كُلِّ انْحَاءُ بِيروت، وخصوصاً في الأنحاء التي ليست فيها زعامات سنية، على المشاركة لاعتقادهم انه في الامكان الحمول على الدعم واجتناب الناخب غير المعني بـ"مراع الديوك". تجاهل الشباب

🛘 حسن: المجتمع اللبناني شاب، هناك ٧٠ في المئة من سكان لبنان تمت سن ٢٥ سنَّة والضَّطابُ السياسي الذي رافق عملية الانتخابات في بيروت تجاهل تعاماً قضايا الشباب، أو أي قضية من شأنها أن تموز امتمامهم وعدم مشاركتهم كان تتيجة تجاهلهم وادارة الظمر

 الفطاب السياسي - الانتخابي في بيروت تبلّى في مجموعة من العناوين – الشعارات التي ترددت قبيل العملية الانتخابية وخلالما... قرار بيروت، وحدة بيروت والانماء، الأولويات، إلى أي حد عكست هذه الشعارات صراع برامج أو ثقلفة

شعارات جوفاء... ومال ☐ نشابة، لا يجوز اعتبار ما يرفع من شعارات مجرد وسيلة نعائية كاتت اجمالا جوفاه لا تدمل قضية، ليس خلال المعركة الانتخابية فقط أنما خلال الاعوام الاربعة الماضية التي خلت من قضية يمكن ان تستقطب 🗍 نجار، است موافقاً على

الدعاية التي سمعناها كانت ضحلة جدا ثم جاء أمال الذي صرف على نطاق واسع في تلك الدعاية، الامر الذي استهجنه الناهب اصبح من الضروري وضع نظلم للدعلية الانتخابية يوفر فرصا متساوية ويفلب القضآيا الوطنية على الخصال الشخصية. 🗣 على اهمية موقع الشباء ودورهم، أن أتتخابات بيروت غالبا ما

ترتبط بمعايير سياسية على علاقة بمستقبل العاممة ولينان عموما، وهو الأمر الذي بعل شعارات المعركة الانتخابية ذات دلالة. مِل ثُمة مؤشراتُ آلی ما حدث علی هذا لمستوى آ خطر على المستقبل السياس

🛘 بلموط؛ ما حدث اسة آلـ الحياة للسياسية وللعطية الانتخابية، بداً من التردد في عمليات الترشيح واعلان اللوائح وصولا الى ما استخدم من شعارات. الرئيس الدريري اعلن عزوفه في بادئ الأمر ثم أشيع عن خوضه الانتخابات منفردا، وبعد ذلك شكل لائحة ضمت ١٧ مرشحا وخاض حربا شبه كاملة على خمومه. كل نلك وضع بيروت تدت وطأة حرب نفسية. لن أتمنث عن شعار الاعتنال والـتـطّـرف الـذي آصـبـح، في ضوءً التحالفات القائمة في الجنوب، تافعا وغير موضوعي. كدنا خلال معركة بيروت نشعر أن سليم الحص هو حسن نصرالله أو أنه يشكل خطرا

على امن الدولة. اما شعار "قرار بيروت" فيكشف عن ثقافة سياسية يتم التأسيس لها. نعن نفهم أن وحدة القرار هي نتيجة آراء مختلفة تصب في قرار وأحد عبر آلية بيموقراطية، اما الطريقة الاخرى فتقوم على وجود قرار واحد مسبق يسرى على الأراء الأخرى، وهذا ما يَحسُ في الْحِاةُ السياسيَّةِ ٱللبنانية آلان وتوميد ألقرار على مذا النحو يشكل خطرا حقيقا على المستقبل

لقَد تَّم التعاطي مع بيروت كأنها مدينة يجب الامساك بقرارها البلدي، وهناك اصرار من الرئيس الدريري على الإمساك بمقدار مهم من قرارات المدن على السلدل اللبناني، وهذا ما تجلى في طرابلس وكاد ان يحدث في لبنى في طربيس وحد ال يست في صيدا، وبرز على نحو واضح في بيروت. كأن استراتيجيا رئيس للحكومة تهدف الى الامساك بالمدن على نُـدو يوحي بوجود شبكة مدن في

🔲 نجار، انحصرت معركة بيروت في نحو أربعة شفارات أبرزها قُرار بيروت الذي رفعه الرئيس الدريري، وَاذُرُ لَلائحةُ الرَّئِسِ الْحَصِّ يِدَّوَ الْى ان تكون المعارضة قوية، ومي في الأجمال كانت ركيكة لم تطرح بعمقً من نوع تعالوا نعيد بناء الميموقراطية" او "تعالوا نستقل فعلا

بيروت تُغدو معمة السمولة في الوصول الى تقلام الاقتراع والامتمام

كاتبوا مدركين ان المشاركة في بيروتُ ستكونَ قليلَة، ولذا كُان المم الأساسي للأقطاب بعوة الناس الي المشاركة، فلم يجتمع الدريري والدس وسلام الا على النعوة الى الاقتراع الكثيف.

> 🗌 بلدوط اسباب تننى نسبة الاقتراع في بيروت تعود الى كونها العلصمة، ومن يتابع تاريخ بيروت الانتخابي لا يفادأ بنسبة الاقتراع في العملية الأخيرة. المرشحون وملكيناتهم كانوا يعولون عشية الاستحقاق على مشاركة نُحُو ١٢٥ الفاء ولم تكن مفاجئة ايضاً بالمقارنة على نسبة الاقتراع التى سجلتما بيروت خلال انتخابات علم ١٩٩٢ وكانت ندو ١٢ ومن الإسباب، تلك التي اعلنت رسميا وارتبطت بالشوائب في لوائح الشطب وأعداد المسافرين او من همر

خارج بيروت. وفي هذا السياق يجب اعلَّهُ النَّظرِ في لوائح الشَّطَبِ "النظرية" التي تشتمل على اسماء ٣٧٧ لَلْفُ نَلْفُبُ، في حين انها واقعيا تشتمل على ٣٧٧ الف ناخب والمغارقة التاريخية أن بيروت كمدينة كاتت دائما تدت المعدل الوطني في نسبة الاقتراع، وهو امر يحتاج الى الدرس والمعاينة، وخصوصاً

ان المتعارف عليه هو أن المدِّن غُالباً ما تقترع في نسب اعلى من الارياف. الفشل أأذى رافق المعركة الاخيرة في بيروت تمثلُ في عنم قدرة الحملة الأنتخابية التي قام بها رئيس الحكومة على استنماض الناذبين واستقطابهم غنبط الدملة لاتي نطاقت والشراسة التى مورست، وكان المدف منما حضّ النّاس على الاقتراع، انت الى الحجامهم نتيجة تلك الشراسة ونمط

اعتقد ان تدني نسبة الاقبال كان مطلباً لـ"لائحة القرار" رغم دعواتما السياسية إلى المشاركة. ففي التكتيك الانتخابي كان تعويلما على عدم ارتفاع معدل الاقتراع الى مستويات عللية لان من شأن ذلك الارتباد

الاستنتاج الأخير، 🗍 بلموطَّ، الكلام عن النسبة المتدنية لمعدلات الاقتراع يجعلنا نتحدث بالتأكيد عن استمرار عزوف المسيميين الدِّين كان تمثيلُهم في اللوائح مامشياً ولا يعبر عن عصب ما يسمى "بيروت الشرقية". المسيحيون اعتبروا، وربما نتيجة لتكبير دائرة بيروت، اصواتاً ملحقة او زائدة، وهو الأمر الذي ولد الشعور بالتمميش، اللتركيب الاجتماعي البيروتي ملة بالمستوى المتدني في الاقتراع؟

برموري يروت الانتخابية والسوسيولوجية أ بلدوط، مناك فرق بين بيروت، السياسية الانتخابية، وبيروت السوسيولوجية. فبيروت الانتخابية ما زالت تلك الصفرى في حدودها البلدية التي لا تعبر عن حقيقة سكان بيروت. عدد كبير من سكان بيروت الطاليين لا يقترعون في العاصمة: وعدد كبير من النين يقترعون في



التحولات آخذة في التراكم منذ المتورد المتعلق المتورد المتعلق المتعلقات الم نتسائل، آلى متى سيبقى قانون الانتخاب اسير الوهم؟ أعتقد أنه لا يمكن الاستمرار على هذا الندو. • مل ثمة دلالات سياسية لاستنكاف نحو ٧٠ في المثة من البيروتيين عن المشاركة في العملية الانتخابية التي جرت في ظل اجواء "تعلمية" عبرت عنها التحفيرات

🗍 نشابة: علينا الا ننسى ان عملية الانتخاب مرتبطة بالنظام الديموقراطي الذي يـقوم على الاحزاب، وهو الامر ألني نفتقده، الذي يحض الناس على المشاركة هو الانتماء العزبي الذي استعيض عنه بالانتماء العائلي، وهذا آخذ في الضعف

والومن، فالعائلية لم تعد حلقزاً مقرراً من مستوى المشاركة. في بيروت كنا أمام فتور التخابي وليس مقاطعة او عزوفاً عن

لمانا لم تخرج بيروت إلى الادلاء بموتما يوم الاحد الملفي واقتمرت مشاركة الناس فيما على 71 في المئة؟ ما هو سر الاستنكاف المغابئ لاوساط واسعة في "الغربية" واستمرار مقاطعة "الشرقية"، رغم "طاحونة" الماكينات؟ أمن اقترعتُ بيروتُ التي أوملت ١٤ نائبا من مرشص لائمة الرئيس رفيق العريري، بالأهافة الى سأيم المص وتمام سلام ونجاح واكيم ومحمد يوسف ييشون وغسان مطر؟ هل تغير مزأج بيروت ألتي اختارت طلقما من التجار ورجال الإعمال من ذارج النادي السياسي؟ ما مي حقيقة الدبيث عن الإفراط في استخدام المال والسلطة؟ واي لغز في اقتراع "المجمولين" عن الناذبين الاصليين وتلك المغلغات

مِنْهُ ٱلْاسئلة كانت محور ندوة "النمار" التي شمت الدكاترة: هث شَابِةَ، أبرهيم نَجَار، جِورَفٌ باحوط وعلى حَسن، في محاولة لوضع معركةً المنتدون أجمعوا على أن تراجع نسبة الاقتراع تعود الى اسبلب مرتبطة بِقَانُونَ الْاَنْتَخَابُ وطبيعةُ الْتُحَمِّيراتُ الْتَي جُرتُ، والتَّقُوا عَلَى وُمَفَّ شعارات الععركة، بأنها "فارفة" و"تافهة"، وبعوا الى الدَّروج بدروس وعبر. وْفي ما يأتي وقائع الندوة.

هذه "الديموقراطية" تدت المجهر،

هذه الديموعرسيد احد اسبور. • بيروت: العاصمة، المركز: المنتبر الطيقي، المنبر والبوملة لم تقترع بالمستوى المطلوب. ما مي

لق خشاعیاً فی الله المنه : سنیم نیلزم المسترين التعني في 🛎 نبدأ من حيث انتهت انتخابات بيروت آلتي كشفت عن نسبة اقتراع مفاجئة في تدنيها وسط استمرار مقاطعة اوساط واسعة من فصفتت عفيرة تعولم ي المستودة المطلب المسيحيين واستنكلف اوسلط ط حيات حنيث التاء وه يدير مودة مرا يستهان يحجّمها من المسلمين. أمانا! وما مي دلالات مدّه الظامرة!

استئكاف واحتجاج

🗋 حسن، فوجلت لسواي من اللبغانيين بالنسبة المتعنية جدا للمأترعين في محافظة بيروت. كنت اعتقد أن "الانتخابات" تجري فقط في بيروت من دون المناطق اللبنائياً الأذرى. أي الانتخابات في المعنى الجدي وقنيموقراطي، وذلك لاسباب عدة ترتبط بأن بيروت هي العاصمة ولان التمالفات المسبقة طفت على ربي الانتخابات في المناطقة الاخرى في شكل افقدها ألاجواء للتنافسية. اللافت اته رغم ضخامة الماكينات الانتخابية ونجومية المرشحين، أو بعضهم، جاحت نسية الأقبال على



لجارا شعارات المعركة كالأت فارغة

المشاركة ضايلة، ولم تتجاوز بحسب الدصاً الرسمية (٣ في المُدُة، مما عشير الى حال استنگاف لدى ظبيروتيين، ربما يكون مردها الى عدم الرغبة في دخول معركة تفتقر الى مجموعة كبيرة من عناصر التنافس

الانتخابي المجووراطي. والتراجع اليارز في المشاركة ينقي الضوء على حجم "الانتصار" الذي حققه رئيس الدكومة رفيق الدريري بحصوله على نَحو ٧٨ الف صوت في انتخابات لم يشارك فيما اكتر من ٣١ في المئة؛ يعتبر موقفا احتجاجياً وإن كان خجولا، لكن موجه ضد الرئيس

🚡 ُقَبِيل الانتخابات كانت الاجواء تومي بأن حجم المشاركة سيكون بارزا، وخصوصا في ظل المبارزات التي شهنتها بيروت عشية الاستَّحقاق. لماذا جَاءُتُ النتيجة

🗋 - تجار: ما قيل يدخلنا في منطقة مثلك لزعة قوية جدا في أتجاه عدم المُعُوةُ وَزَلَّرُ بِكَرِكِي وَاطْلَقَ شَعَارات وخطبا دعا فيما المقاطعين الى المشاركة في الانتخابات، مما اثر على موقف بكركي، على الاقبل في موسط بحرسي، محمد التي لم تدع علنا أو صراحة على المقاطعة ووقفت بين عدم التشبيع وعدم الدعوة آلى المشاركة في الوقت عينه.

الرئيس الدريري يدرك شخصيا ان منك نزعة عند المعارضة الموجودة في الخارج الى عدم المشاركة. ولذلكُ حض القيادات الروحية والتقلينية وغير التقليدية على المشاركة في الانتخابات، ورغم كل ذلك رأيناً سقوطا نسبيا وجزئيا للرمان على المشاركة الواسعة. وهو رهان الرئيس المريري بالتحديد الذي سعى الى توفير أوسع تغطية لمجلس النواب العتيد تفاديا للشك في قدرته

التي لا يمكن احتساب اصوات الناخبين الارمن في سياقها لان تصويتهم جاء تُتبجة معادلة تطالفية. وما تبقى من العداد المقترعين يشكل نسبة مثيلة جداد على التجاح الظاهري الذي اعطى الرئيس المريدري ١٤ نائيا من المرشمين على لائمته لا يعكس نطعاً الرماته، فاذا استثنينا المرشحين الارمن التمسة النبن فازوا، يعكن القول ان

سقوط الرمان على المشاركة البحث الدقيقي، وأود الدخول مباشرة الى القضايا الاساسية، في ردي على السؤال المطروح. قبل اشهر كقت المشاركة في الانتخابات، وموقف بكركي كان يُميل الى عدم تَشُجيع الناخب على تلك المشاركة ولا يمكن بيروت اصبحوا خارجماء ومنه ان ننسى أن الرئيس الدريـْري وجهُ دعوة الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك لزيارة لبنان، ولبي الاخير هذه

كفأ تنتظر بعد تجييش الرأي العام ان تكون المشاركة أكثر حجماً وكان

وسقوط هذا الرهان يصبح اكثر بضوحا أذا لجرينا قراءة مثأنية الارقام

الدريري لوصل تسعة من المرشدين ويمكن القول في هذا الاطار أن

الإنساليس الان المارات

المرشحين لم ينجدوا في اقداع الناخبين بالانتقال من الستنكاف والترقب لل مرحلة المشاركة الفعلية. ومذا المريضع الجدوى الفعلية من

و لافته

التقنعة كاوتتري كاب ين. في علية الما رعة السركية فنج د خليل مفيدة لهم واح بلاك قد نيم ا عد العشاء عول عام

المنسئانين (بالمضم بر لتعاونه الشع ا ق فقد دخي عاك مة في كل تعلِمًا (عن اعلانات أيع

Hein

، رحلة لشخمين ^ا ر واتقامة في النام م والمقامين المية المرة ما زافت المية

. هاي فاي ة "جي" التي طر^{ية} ، لتظمتما الم^{عية} |

تليح. لى الجملز بي الم ل المكبرات المضا ل المكبرات المفياد برات صوت نائباً ا يحيط به بن كل ة لتشكيل المين

المنسأ ولدنس

الله ١٠ ايلول ١٩٩٦.

له يغرأ تغيير على سعر له يغرأ تغيير على سعر في سوق القطع في ييروت في سعرف لبنان سقف المرتف السالم المرقة المرتف المعلمات، شأته الا به في أخر المعلمات، شأته الا

وقد فنح الدولار صبا

انظار سرقف مصرف لد

مرازه البرة، متى تعر

به فلب خاص علیه، ٤

محدد المرازعة سن . و. 187. عليات متوازنة البعالا، قا عليات متوازنة البعالا، قا

المركزي ظهرا. كما فذ

معرسري 1017 أيرة، في سو ينا عشرة عنيين دولار كار فيا عشرة عنيين دولار كار

وقف للارتفاع

عَيِ النَّارِحُ. تَـوْقَفُ النَّـوْ

السرن. في سواق القطع

بتلبة لانباد بندلات الفلا

يد منوز بينت قوية

النض الاشر انتماشا غير شد

راوت الغبراء والمطلع

رام بعدلات العشدة الاميرة

والمعان بصف بقطة مثوي

طنناك القنثما من دور

المنة وتصويا في هذه المنة عند الانتكامات

عارة في التأث التشدد اللق

مرين الرشدي الدينوفرنطي والد

فسم من أتمر قبين ألى

البيراني أن يتن نفسه ،

النبية إذا تقمرت لد

هم تنط في بورعة بيروت لو الثباء وترض ١٠٠ سمم أشركا وإناع أوشر بنس والنجير للاب

يواد ، در شنة ش ۱۰۹ د

يزيركا البورسة لبود الإنتين 9/

ے تنہی

تررة النسنية

التوسير سمه أسومتمر

الدارفة السزق لبوله الانتهين

کار کندي

سازر تعسي

- 2

عنعن فللذارء

تعنن شدد

8

المرة في لجوا

من اقتصادنا، يرسم المندهشين

مجموعة من المعطيات الاقتصادية مرت هذا الاسبوع الانتخابي المحموم مرور الكرام، وفي طياتها ربما اجابة عن تساؤلات المندمشين من نتلاج مراحل الانتخاب الأربع، وأدمشُما بمشتمم من قرار انتخابات بيروت. فللمرة الاولى منذ انميار الليرة المربع في النصف الثاني من الثمانينات، تراجعت الدوارة (حصة العملات الاجنبية منَّ نشاط المصارَّف التجارية) الى خُمسين في المئة، مقارنة بخمسة وتسعين في المئة في أوجها عام 1997. أي ان ثقة المتعاملين – او انعدامها – بالليرة اللبنانية بانت معادلة الثقتهم - او أنعدامها - بالدولار وبعملات العالم الصناعي.

وأسقاطا لنتائج الانتخابات وما توحي به من ثبات سياسي متوقع في البلاد واندفاع لمشروع الاعمار مع دخوله الندوة النيابية، يعني هذا المؤشر ان الليرة اللبنانية شارفت استعادة سيادتها على الاقتصاد اللبنائي مع ما يعني ذلك من نتائج متوقعة لمسارات التضخم ونمو الناتج المحلي وملاءة الاقتصاد تجاه الدائنين الخارجيين منهم والمطيين. وخلال الاسبوع المنصرم ايضاً، اظهرت الارقام الرسمية ازدياد قيمة الصَّادراتُ اللبنانيَّةُ الى الأسواق الدوليةُ بنسبة تَقَارَبُ الثَّلَاثِينَ فِي الْمِئَّةُ الى ٥٥٦ مليون دولار خلال النصف الاول من السفة الجارية، مُقارنة بصادرات كانت قيعتما ٤٦١ مليون دولار خلال الفترة نفسما من العام

ويعني هذا التحسن ان الصادرات اللبنانية في طريقها الى تخطي حاجز ريسي المارة بين المارة السنة، وهو حاجز نفسي ولكن له اهمية بالغة كمؤشر لنجاح رمان تحسين القدرة التنافسية للصناعات اللبنانية عبر برامج البنية التحتية الجارية والمنجزة، خصوصا لن الارقام الرسمية نفسها تظهر ثبات الاستيراد أي بقاء الدولارات الأضافية المحققة من الخارج داخل الدورة

ومع تحسن الميزان التجاري، تظهر الارقام - الرسمية ايضا - تحسن ميزان المدفوعات الذي حقق فائضا قيمته ١٨٠ ملَّيونُ دولار، في مقابلٌ عجز كانت قيمته نحو ربع مليار دولار، علكساً تماماً تدسن دفق رساميل وريما لعب العامل النفسي المتأتى من نتائج انتخابات بيروت دوره، الي

جانب الارقام الطبة، في اعادة جميع الخبراء الاقتصاديين تقديراتهم للنوو المتوقع خلال السنة الجاربة، وصولا الى خمسة في المئة في مقابل تشاؤُماتُمم الدائرة حول اثنين في المُئة سابقا. يبقى ان الاسبوع الانتخابي الدار، طفى الى جلنب اخبار المؤشرات العامة يبتى أن المسبوع الاستاي الحارا هلى الى جلاب الجبار المواشرات العامة تتجسن الاقتصاد، على مؤشرات الضيق، ولكن لها دلالتما الداسمة، من حصول مشروع اعادة بناء فندق "فينيسيا" على قرض لبناني عربي دولي مشترك بقيمة خمسة واربعين مليون دولار وتوجه مصارف "عودة" و"بياديات و"بياديات

اخبار ومعطيات، لم توفُّ قدرها من الاهمية بسبب الانتخابات، التي نتيجتها، ولو جزئياً، بسببها، رغم المندهشين.

وزارة الموارد تؤكد خلو مياه نهر ابرهيم من أي تلوث

على نمر ابرهيم وابقت مأخذ مياه اكدت امس وزارة الموارد الماثية الشفة مقفلا في أنتظار ورودها نتيجة والكمربائية خلو مياه نمر ابرميم من الفحوص الكيميائية والفيزيوكيميائية ونقلت "الوكالة الوطنية للإعلام"

مُيْاهُ جُبِيلُ لُلْشُغَةَ وَالْرِيِّ التِّي كَانَتَ قِد قَطِعت المِياه مِن المَّأَخَذُ العَائِد

اليها من نهر أبرهيم مساء

ولدى وصول الفريسق آلى نمر

ابرميم صباح ١٩٩٦/٨/٢٠)، توجه

فورا آلى ماخد مياه الشفة والري على

النهر وعاين امام المأخذ مباشرة

الدينة ما دلّ على خلو المياه من اي

ثم اخذ الفريق عينات من المياه: الاولى من امام المأخذ مباشرة والثلقية

من منتصف المسافة بين المأخد

والمنطقة الصناعية التي تقع على مستوى ادنى من المأخذ والثالثة على

مستوى ادني من مستوى المنطقة الصناعية على النهر قرب المصيد

واودعت عينات المياه مختبر "سيميكوب" في زوق مصبح للفحص وتبين بعد نحو ١٠ ساعة من اخذ

العينات ان المياه على المأخذ خالية من

اي مواد سامة. فأعادت مصلحة مياه

جبيل للشخة والري مساء

١٩٩٦/٨/٢٠ فتح مأخذ مياه الري

تلوث على مستوى المأخد.

ط دالب مالا

٨/٢٩/فور علمها بخبر التلوث.

والكروماتوغرافية التي تجرى في الرسمية عن مصدر في الوزارة انه المختبر المذكور اعلاه وفي الرابع من الشمر الدارى "بنْد الأخبار الَّتِي ورنتمَّا عَنْ تَلوث صدرت نتيجة الفحوص التي اجريت مياه نبر ابرهيم، أرسلت الوزارة فريقا على الميثات الثلاث التي أخنت من فنيا من موظفيها مصحوباً بمندوبين من البعثة الاستشارية الفرنسية النمر وتبين ما يأتي، (ليونيز ديزو) ومسؤولين من مصلحة

(- ان مياه نمر ابرميم وخصوصا على مأخذ مياه الشفة والري غير ملوثة ومطابقة للمواصفات التي تعتمدها منظمة الصحة العالمية ٢ (- ان العينات الثلاث المأخونة

من ثلاث آماكن مختلفة على النهر، خالية تعاما من اي مواد كيميائية". طمأن المصدر "المواطنين في قضاء جبيل والمزارعين على امتداد ساحل جبيلٌ وكسروان الفتوح الى ان المياه التي يستعملونها لاغراض الشفة والري مي صالحة تماما وليس عنالك من مبرر لعدم استعمالها"، مؤكدا "ان الوزارة ساهرة على تأمين مياه سليمة محيا وهي صاحبة الأولوية على الاملاك النمرية وكاتت تغضل لو نسقت وزارة ألبيئة معما قبل أثارة

الملع لدى المواطنين اعلاميا". 🗣 طالب رئيس المجلس الثقافر لبلاد جبيل الدكتور جماد نصار بمعالجة سريعة لتلوث مياه نهر أبرهيم وتحديد اسبابه، خصوصا ان نحو ثلاثة آلاف مزارع يبروون مزروعاتهم من مياه هذا ألنهر وأن التلوث سينعكس سلبا على اوضاعهم ويسبب لهم كارثة كبيرة.

وزارة الصحة العامة

السجل الصقي

مفتاح راحتك وضمان صحة أولادك

السَّجل الصِّي النَّرامي ابتداء من ١٥ آبُ ١٩٩٦

أطلبه واحصل عليه مجانا

من المستشفى وعيادة التوليد او دار التوليد اوطبيب القضاء

تذكر: احمل النجل الضحي معك

واطلب نعبنته عندكل سراجعة طبيب أوعداسل الصعي. احتفظ به لطفالت منذ ولادته وفي فقرات منسؤه المتازحة

هائی حمود مبعوث الماني لمعرض هانوفر ٢٠٠٠

سيزور لبنان من ١٠ أيلولَ الى ١٢ منه مبعوثا الملايا خلصا ناقلا معلومات واسعة عن المعرض العالمي "اكسبو ٢٠٠٠" الَّتِي يَكَّامُ في هَاتُوفُر سَنَأُ وهذا المعرض، وموضوعه الرئيسر

الانسان – الطبيعة – التكنولوجيأ يمثل دخول الالفُ الثالث ويمدفُ الى وسيلتقي المبعوث الالمانى وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ورثيس

قطع الكهرباء عن ادما وعاليتا

ساعات".

اسعار النفط مستمرة في الارتفاع عالمياً الشركات والمحطات تمتنع عن التسليم

والوزير يراجع رئيسي الجمهورية والحكومة

قرر وزير الصناعة والنفط شامى برسومیان ان پراجع رئیسی ان تصدح الاسعار. وقد واجهت للمديرية العلمة للنفط

هذا الواقع بتسليم ٢٠٧٦ ملايين ليتر من خزانات منشآت النقط في طرآبلس والزهراني. واصدر للبراكس بياتا باسم نقابة على حقوقنا (...)".

اصحاب محطلت المحروقات جاء فيه: "عقدت نقادة اصحاب محطات المحروقات في لبنان اجتماعاً استثنائيا الساعة العآشرة من صباح الاثنين ١٩٩٦/٩/٩ وناقشت الاوضاع المستجدة في نسوق المحروقات عموم وخصوصا التقص الداصل في السوق المحلي من جراء توقف الشركات عن توزيع المعروقات فجأة منذ لربعة ايلم حيث أجتداً النقص الداد في المعطات، وعلى أثر ذلك أجتمعنا مع معالي وزير للصناعة والنفط شلهى برسوميان والمدير العلم نقولا نصر في حضور ممثل الشركات السيد نآجي عازار وجرى عرض للاوضاع السيئة التي وصل اليما مذا القطاع من جرا عدم التسليم اذ اصبح

اعلتت السفارة الإلمانية في بيروت ان السفير المكتور الويس بلونيك

لَّفَتَ الانتبَّاهُ إلى القَصَادِا التِّي تَهُم كُلَّ شعوب الأرض والتي ستطرح في بداية القرن العقبل على المستوى العالمي.

جمعية المُناعيينُ الْلِبَانَيْيِنَ جَلَّكُ صَرَافُ ورثيس المؤسسة اللبنانية لضمان الاستثمارات المكتور يوسف شقير ومثل لغرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان.

اعلنت مؤسسة كهرباه ليتان "أن اعمال استكمال تأهيل الفط ٦٦ ك. الزوق – ادما – عمشيت تستوجب عزله يوميا بين الساعة السابعة صباحا والساعة الرابعة بعد الظهر خلال الاسبوع الممتد من الاثنين ٩/٩ لغاية السبت ١٩٩٦/٩/١٤ ويسبب هذه الاعمال سينقطع التيار الكهربائي عن المناطق المغذاة من محطة ادما في حدود اربع ساعات يـوميـا والمناطق المغذاة من محطة عاليتا في حدود عشر

وقللت آنما ستؤمن تغنية هاتين المحطتين يوميا خلال فترة الليل بين الساعة التاسعة والسابعة صبلدا.

والمستهك ثائية واوضعنا لمعاليه أن مادة المازوت لصبحت شبه مفقودة الجمهورية الياس المراوي ومجلس وتباع في السوق السوداء حيث وصل الوزراء رفيق الدريري في ولقع تطور اسعار المحروقات، بعدماً خُسر "رهاته سفر الصفيحة الى ٤٠٥٠ دأ اي على الوقت " منتظراً تراجع الاسعار بزيادة دولار عن السعر الرسمي. لَّذَلُكَ؛ أُوضَحِنَا أَمِعَالَيِهُ أَنَّهُ أَذَا لَمِ عالمياً. وهو استقبل اس وفداً من نقابة اصداب محطأت المحروقات تنحل الازمة خلال اربع وعشرين برئاسة سامي البراكس الذي أبلغ اليه اضطراره الى اقفال المصلت. ساعة سيكون لنا دوقف صارم اي ستتوقف عن تسليم المدروقات اياً كذلك استقبل وفدأ من تجمع كانتُ المحانير وسُندعُوْ جميعٌ المحطات الى تفريفها من المحروقات شركات استيراد المحروقات برئاسة واقفالها حتى لا تتعرض للدهم بميج حمزة الني اكد له استمرار الشركات في الامتناع عن التسليم الى

ودعت النقابة جميع المحطات الى عدم بيع لي مادة من المدروقات الا باسعارها الرسمية منعا للاستغلال وعلى هذا الاساس ستراقب عن كتب هذا الوضع خلال ١٤ ساعة لاذذ القرار المناسب بذلك حفاظا

اما تجمع شركات استيراد الممروقات، فاوضح الوزير بعدما استقبل وفده وعرض معه تطور اسعار النفط الخام والمشتقات النفطية عالمياً ولتعكاسه على السوق المحلية، "أن غَاية الاجتماع مع شركات استيراد المحروقات البحث في تطور الاسعار العالمية للمشتقات ... النفطية والذي بدأ قبل اشمر عدة ولكن لم يكن في المستوى الذي بلغه خلال الاسبوعين الماضيين. واجتمعت مباح اليوم أيضا بنقابة أصحاب المعطات التى عرضت بعض المشاكل الناتجة من عدم تسليم كل المشتقات النفطية وخصوصا المازوت

والبنزين ٩٨ اوكتان والبنزين من دون رصاص. كما تعلمون بعد آذر تسعيرة للوزارة اردنا أن يساهم المواطن والاعلام معناه فعمدنا الى امدار نشرة يومية بالاسعار ليكون الجميع على بينة من الامر، وخلال الـ ١٥ يوما الاخيرة طرأ تطور كبير على اسعار المازوت والبنزين والفاز والكاز بسبب قرب فصل الشتاء أضافة ألى عوامل اقليمية ولذرى ادت آلى ذلك وندن في صدد معالجة هذا الامر، خصوصاً رئيسي الجممورية والمكومة لا يريدان حصول اي ازمة

وانشاء الله مناك حل". واضاف "كنا نرامن على الوقت وننتظر بترقب انخفاض الاسعارء الا أن المشيئة العالمية للاسعار تسير بغير رغبتنا. اتنى على بينة من المشكلة واتمنى ان أنهيها في إسرع وقت ممكن، وعلى كل حال، سأراجع رئيسي الجمهورية والحكومة ووزير

المال وسنتوصل الى حل سريع". وقال أبو حمزة: "أن معالي الوزير يعيش المشكلة ألتي نعانيها والمتمثلة في الارتفاع الكبير لاسعار المشتقات النفطية منذ شمرين لتيجة ظروف عالمية وخصوصا خلال الاسبوعين الماضيين أذ زادت اكثر من ٣٠ في المئة على اسعار المازوت والبنزين

أن شركات المحروقات لا تستطيع تدمل هذه الخسائر وكان مطلبنا اليوم تعديـل الاسعار وتأمل أن يدرس الوزير الموضوع ويعيد النظر في الاسعار ويتوصل الَّى النتيجة التي تؤمن مصلحة المستملك والشركات ومصلحة الوزارة". واكد أنّ الشركات متوقفة منذ ثلاثة أيام عن تسليم المصروقات وانها ستستمر في

للتوقف الى حين اعلامها بقرار زيادةً

وكان التجمع عقد اجتماعاً صباداً اصدر على اثرة البيان الاتي: "عقد تجمع شركات النفط اجتماعا لتقويم تدرك التجمع خلال الايلم الثلاثة الأخيرة في ما خصّ التوقف عن تسليم المنتجات النفطية يسبب الزيادة المطردة لاسعار المنتجات في السوق المطية وانعكاساتها على أسعار الببيع للمستهلك في لبنان. وتنشر وزارة الصناعة والنفط يوميا في وسائل الاعلام تطور اسعار المنتجات النفطية وفعوصاً البنزين والمازوت وتبين هذه الزيادة المطردة في أسعار للمنتجات النفطية، وعلى رغَّم الاتصالات المستمرة مع وزارة الصناعة والتقط وطلب التجمع أعادة النظر في أسعار المنتجات النفطية للحؤول دون تحمل شركات التوزيع خسائر فائحة، فأن الوزارة لم تعدل اسعارُ تسليم هَذَهُ الْمُدرُوقَات". وذكر أن النسارة تبلغ نصف دولار فَى كُلُّ ١٠ لَيْتَراًّ؛ أي ما يعادلُ ٢٥٠ – ٢٠٠ الف دولار يومياً في

والملزوت الاسعار ترتفع الى ذلك، افادت نشرة "البلانس" العالمية لاسعار المشتقات النفطية في بلّد المنشأء التي توزعها محلّياً المديرية العامة للنفطء ان سعر برميل النفط الخام اقفل على ٢٢,٤١ دولاراً اميركياً، بزيادة ٤٨ سنتاً عن كَثَر الْقَفَالُ تَسْبِتُهَا ١٠١٩ فِي الْمِئَةِ. وُفي حين استقر سعر طن البنزين على ٦١٦ دولاراً اميركيا، ارتبقع سعر طن المازوت ٦٠٥ دُولاراتُ اميركية نسبتها ٢,٢٢ في

المِنَّة واقفَل على ٢٠٨,٥ دولارات

هوء حجم الاستملاك اليومي للبنزين

زيادة رأس مال طيران الشرق الاوسط

لتعقدت السبت الماضي الجمعية العمومية غير العادية لشركة طيران الشرق الاوسط في حضور رئيس مجلس الادارة المدير العام المجتدس خالد سلام والمساهمين، وتعققت الجمعية من عملية الاكتتاب في زيادة رأس مال الشركة بقيمة ١٠٠ مليون دُولار اميركي، من مصرف لبنان الذّي يات المسامم الاكبر في الشركة.

الفزينة الاسبوع الماضي، مع استقرار فوائد الفئات نسبيا، وبلغ اسميا ١٤٦ مليار ليرة ليتأثية وشرائيا ١٤٦

وجماز الدين العلم في وزارة المال ان مصيلة اصدار ١٩٩٦/٩/٥ جاءت

- فئة ٦ اشهر، بلغت قيماً

فئة سئة: بلغت الاكتتابات ٧٢

ت<u>ضاعف الفائض</u> في سندات و١٠ الاف ليرة توزعت على الفثات

– فئة ٢ اشهر؛ بلغت قيمة الاكتتابات ١٠٤ مليارات و١٠٦ ملايين و١٠٠ الاف ليرة (الفائدة · (. £ (في المِنَّةُ).

الاكتتابات ٨٢ مليارا و٨٨٦ مليونا و- ٢٢ ألف ليرة (الفائدة -١٥,٦٠ في

(الفائدة ١٥,١٥ في المئة). فيكون مجموع الاكتتأبات الاسمية

سندات الخزينة الى مزيد من الفائض ١٦٧ ملياراً اسمياً و١٤٦ ملياراً شرائياً

مليارا و٩٢٧ مليونا و٢٩٠ الف ليرة

– فئة سنتين، بلغت الاكثتابات ۱۷۲ عليارا وATT مليونا و٧٩٠ الف ليرة (الفائدة ٢١,٧٦ في المئة). 270 مليارا و٢٦٧ مليونا و١١٠ الاف ليرة، في مقابل ٣٤٢ مليارا و٣٨٤

مليونا و٧٠٠ ألف ليرة في الاصدار

وتوزعت الاكتنابات بمسب الفثات كالآتي: ٢٤٠٠٢ في المئة لفئة ٢ اشمر، ١٩.٠٤ في المئة لغثة ٢ اشمر، ١٦.٩٨ في المئة لفثة سنة، ٢٩,٩٢ في المئة أَفْئَة ستتين. واستحق ۲۲۷ ملبارا و۱۸۰ ملبونا

كَالَّتَي: – 7 اشهر: ١٠٦ مليارات و330

مليونا و١٨٠ ألف ليرة. – ٦ اشمر، ٣٤ مليارا و٨٦ مليونا و٠٨٠ الف ليرة. – سنة: ٧٥ مليارا و٤٢ مليونا و٠٩٠ الف ليرة.

ملياراً و٦٨٧ مليونا و١٠٠٠ الف ليرة،

في مُقَابِلُ فَائْضُ (٧ مليارا و١٩٢

لَّيُونَا و • ٨١ الأفِّ ليرة في الاصدار

وبلغت القيمة الشرائية الإكتتابات

£13 مليارا و٢٥٥ مليونا و٢٠٦ الاف

والماد ليرة توزعت على الفئات

کُالاَتي: - ۲ اشهر: ۱۰۰ ملیار و۹۲۹

~ ٦ اشهر: ٢٦ مليارا و٢٦٦

- سنة: ٦٢ مليارا و٢٦٤ مليونا

- سنتان: ١٧٤ مليارا و٢٧(

فيكون الفائض الشرائي ٤٦

مليارا و٧٥ مليونا و٩٦٠ الفا

و١٤٨ ليرة، في مقابل فاكض ٥٠

مليارا و٧٨٦ مليونا و٧٧٠ الفا و٢٣٩

£1.1T

مليونا و٩٩٢ القا و٨٨٨ ليرة.

مليونا و٤٦٠ الفا و٨٦٩ ليرة.

مليونا و- ٥٧ الفا و- ٩٢ ليرة.

وه ٩٩ الفا و (٢٧ ليرة.

ليرة في الاصنار السابق.

۲۹ ۲۹ قتفییر ا آب ۱۹۹۲ آب ۱۹۹۲ آسبوع

1141.

109.E

7247

"- M1 عرفت السيولة الجاهزة

بالليرة M1 خلال الاسبوع المعتد من

١٦ ألى ٢٩ آب، تراجعا بمبلغ ٥

مليارات ليرة تمثل في ازدياد حجم

النقد المتداول بمبلغ لا مليارات،

وتقلص الودادع تحت الطلب بمبلغ

- M2؛ ازدادت الودائع الاسفارية

بالليرة M1 - M1 بمبلغ AT مليارا

ليرة خلال هذا الاسبوع، وبذلك بلغ

النعو السنوي للكتلة النقدية M2

ذاته من العام المنصرم)؛ نسبة

على مدار السُّنة (مقارنة بالتاريخ

- 13 ازدانت الودائع بالعملات

الإجنبية M2 - M2 (بعد تصديح

فروقات القطع) ۲۹٫۷ مليون بولار،

وبذَّلك بلغ النَّمو السنوي للكتلة الجنالية M3 14,07 ٪.

- M4 سجلت الكتلة النقيبة

بمغمومها الواسع M4 نموا سنويا

نسبته ٢٤.٤١٪. وقد عرفت محفظة

سندات الفزينة المكتتب بما لدى

القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع ازيادا بلغ ٢٦ مليار ليرة.

الدولار الأميركي في سوق بيروت خلال منا الاسبوع من ١٥٦٢ الى

معرض الجبل ٩٦

الاعماري والعقاري الاول

شاركت وزارة شؤون المهجرين عبر مصلحة مراقبة التنفيذ وتعصين العودة فيها، في معرض الجبل ٩٦

الاعباري والعقاري الاول. وقد عرضت مور وثائقية لقرى العودة ماضيا

وحاُضْرًا، ولعدد من المشاريع التي درستما المصلحة الفنية في الوزارة

مشروع المديئة الرياضية في عاليه،

مدرسة معاصر الشوفء مستوصف

كفرحيم، ترميم مسلخ عاليه وتأهيله،

كما عرضت مجموعة من كتيبات "دليل العائد" الثلاثة وكتيبات "عائدون"

الستة

الدامور - "النمار":

١٥٦٢ ليرة".

– سوق القطع: تراجع سعر قطع

107 T .. TI 199.T

زيادة النقد المتداول ٧ مليارات

وتقلص الودائع تحت الطلب ١٢ ملياراً

HIVTE

FOYYE

FOAT

M1 ، النقد البنداول + الودائع تجت الطلب – M2 = M1 + الودائع الاخرى بالليرة

اللبنائية. – M2 = M2 + الوبائع بالعملات الجنبية. – M3 = M4 + سنبات الغزينة

للجمهور. - القاعدة التقدية = النقد المتداول خارج عصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية

ATTA

23.33

TETT TITE

2777

تعت الطلب + ودائع لاجل في مصرف لبنان.

لفائت مديرية الاحصاءات والابحاث

الاقتصادية في مصرف لبنان أن الكتلة

النقدية " تطوّرت في الاسبوع من ٢٦ آب الى ٢٩ منه على النحو الاتي:

معرض ميروبا

الزراعي السياحي ٩٦

رعى وزير الزراعة شوقي فأخوري

الاحد افتتاح معرض ميروبا الزراعي

السيادي ٩٦، ومثله رئيس منطقة

جهل لبنان في مصلحة الزراعة

ومضر الافتتاح نائبا كسروان

منصور البون وكميل زيادة وعدد من

تأسيس مصرف

التسليف والانماء الزراعي

استقبل امس المدير العام للزراعة

استعبل المن الفيد المام الرابطة المرتسي من مصرف الاعتماد الزراعي الفرنسي "كريدي المركول" برنار دو

باسكوال في حضور أعضاء الميثة التأسيسية أمصرف التسليف والانماء

الناسيسية بهصرف التسليف والماء الزراعي الدكتور لويس حبيقة والدكتور دورج منصور. وكان بعث في موضوع تأسيس المصرف الزراعي وتذليل العقبات التي تعترضه وسيلتقي دو باسكوال المسؤولين مالدردة والمحرف والدردة والمحرف والدردة والمحرف والدردة والمحرف والدردة والمحرف والدردة والمحرف والدردة والمحرف والمدردة والمحرف والدردة والمحرف والمدردة والمحرف والدردة والمحرف والدراء والمحرف والمدردة والمدردة والمحرف والمدردة والمحرف والمدردة والمحرف والمدردة والمدردة والمحرف والمدردة والمدردة

والمراجع الاقتصادية والمصرفية

محافظ بيروت

عند ميشال فرعون

استقبل امس النائب المنتخب

بيشال فرعون محافظ بيروت

المهندس تقولا ساباء ثم وفدا يعثل

نقابة الموظفين والعمال في المرفأ قوامه ٢٥٠ شخصا، وآخر من رجال

الاطفاء في بيروت ووفدا من نقابة

"کومبکس ۹۲"

يعرض جديدا

اعلنت شركة "ميكروسوفت" انها

تطلق نظام تشغيل "ويندوز" ٩٥

ومجموعة برامج المكتب في اللغة

العربية للمرة الاولى في الشرق

الاوسط خلال معرض "كومبكس 17"، المعرض الثاني للكومبيوتر

والتجهيزات المكتبيّة في الشّرقُ الاوسط، الذي تنظمه الشركة الدولية

للمعارض في مركز بيروت للمعارض في سلحة الشهداء.

يرعى هذا المعرض ويفتتحه وزير

الاقتصاد والتجارة ياسين جابر في 19 ايـلـول ويستمر الى ٢٦ منه من

وتشارك في المعرض لكثر من

مئةٌ شركة ابناتية ودوليةٌ تعرض آخر

ما توصل اليه علم التكنولوجيا من منتجات وذيمات تشمل: الكومبيوتر

الشخصي، الانترنت، الشبكات

المعلوماتية، انظمة ادارة الخنادق

والمطاعم وشركات التأمين والبيع

بالتجزئة، الكومبيوتر المبرمج ماتفيا، حلول ما قبل الطباعة، التجميزات

والأثلث المكتبي، الى حلول للبرامج

الساء. • . ٤ الى • • . • (مساء.

صيادي الاسماك

والزراعية المعنية بالامر.

المهندس شكيب تمر-

الشخصيات، والقيت كلمات،

القامية للنقيمة ١٤١٦

TEART

– سنتان، ۵۱ مليارا و۹۰۱ ملايين و-١٦ الف ليرة، يضاف اليها مليون دولار اميركى لمئة ثلاث استحقاق فوائد القسائم البالغ ٩ سنوات، تستحق سنة ١٩٩٩ مليارات و٢٠١ ملايين و١١٧ ألَّفا بفائدة ٢,٨٥ نقطة اضافية على و١٥٦ ليرة. فيكون الفائض الاسمى ١٦٧

سندات الذرينة الاميركية، أيّ بعائدً ٩,٣٢٥ في المئة. وقد انجر عملية عرض الاصدار واقعاله شركة "ليباتون انفست بالتعاون مع "استييسي. واربرغ" وتجاوزت الاكتتابات ٥٠٠ مليون دولار لميـركـي. وستـدرج هـذه

انمت امس شركة "ليبانون

السندات للتُعاول في بُورصة وهذا الاصدار هو الثاني لمصرف تجاري لبناني ومن شأنه أن يعزز تداول الادوات النقدية الجديدة في الاسواق الدولية والمطية.

ونسبة تسعير هذه السندات مبنية على الطلب الكبير في الاسواق الاوربية لهذا النوع من الاوراق المالية اللَّبْنَانَيَة، وعلى تُحَسَنُ وضَعٌ لَبِنَانِ فَي مقاييس الإخطار العالمية، وهذا ما

وسيق لـ أبنك الاعتماد اللبناني أن انفست"، متعاونة مع "اسبيسي. اصدر سندات بالدولار بمبلغ ١٠٠٠ وأربرغ"، عملية الاكتتاب في سندات مليون دولار في حزيران الماضي-بالدولار اصدرها "بنك بيبلوس" بقيمة مُ ٥٠ مليون دولار اميركي وأربِرغ. واصدرت بيانا في هذا "انتمى اليوم بنجاح، اصدار "بنك يبلوس" لسندات الدولار بقيمة ٥٠

ضعفي قيمة الاصدار"،

الاكتتاب في سندات "بنك بيبلوس"

بلغ ۱۰۰ مليون دولار بدل ٥٠

وكان بين المكتتبين أمس مؤسَساتُ مَالَيْةَ محلية واجنبيَّة، وَإِرْزُ الامتمام من المؤسسات المالية المحلية ومن اليابان واوروبا ودولة الامارات العربية المتحدة والسعودية وكان الامتمام الاوروبي الاساسي من المؤسسات الملاية في سويسرا.

حرب يحذر من كارثة زراعية

حذر النائب المنتخب بطرس حرب في تُصريح لـه امس من "كارثـة اقتصادية واجتماعية تطاول المزارعين بسبب عدم تصريف انتاجهم الزراعي وقال ان "عدم حل هذه القضي سَيؤُديّ الى زيادة كفر المواطن 🍎 بالتولية وتفريغ الريف وزيادة النزوح ، لافتا "المسؤولين في وزارة الزراعة الى ان المواسم الزراعية في المناطق المردية لصابما الكساد مثل موسم الاجلص الذي كسر تماما اذ لم يجد المزارعون اسواقا لتصديره، وما اصلب موسم الاجلص سيصيب موسم التفاح، أذ انه، خلافًا للعادة، لم يتوجه

في من تجار التفاح الى مناطق زراعته". ترجم بنسبة الاكتتابات التي تجاوزت صحيفة أسوجية تكشف نزاعاً

نقلت أمس وكالة "رويتر" في نبأ لما من استوكمولم، عن صحيفة "داجنز أندستري" الاقتصادية اليومية ان شركة الأنصالات الاسوجية العُملاقةُ "الله. اريكسون" تخُوضُ نزاعا مع "هيئة الاتصالات اللبنانية" على جزءً من عقد قيمته ٩٤٠ مليون

كورون يتضمن مد ١٧٠ الف خُطُ وقَالت أن الموقف بين الجانبين في الوقت الماضر حرج وانه قد يتعين احالة النزاع على التحكيم. ذُلك أن "ميئة الاتصالات اللبنانية تقول أن "أريكسون" نفذت أعمالا بقيمة ١٤٧ مليون دولار حسبما هو منصوص عليه في العقد، ثم نفذت بعد ذلك اعمالا أضافية باستذباء

موارد الهبشة نفسها. الا ان

'لريكسون' تدعى ان السلطات

اللبناتية طلبت اكثر مما هو منصوص عليه في العقد وتاليا تدين

بين المواصلات اللبنانية وشركة "اريسكون" الـ الريكسون " بمستحقات اكبر. واضافت الصديقة ان شركتي. اكتا "الكلتل" و"سيمنس" اللتين تنافسان "أربكسون" في سوق التصالات اللبنائية، تخوضان ايضاً نزاعات مع "هِنتُهُ الإتصالات" هِناك.

> تعلن لجنة تصفية بنك المشرق

عن إستمراج عروض لبيع أسهم وعقارات

راجع صفحه الإعلانات الرسوعة

نقاية (المهنرسين- بيروت

تقيم رابطة المهندسين الانشائيين حفل عشاء ساهر برعايسة نقيب المهندسين عساصم سسلام الساعة التاسعة ممساء يوم السبت ٢١ أيلول ١٩٩٦ في مطعم كرم - برمانا .

لكاقة المطومات يرجى مراجعة التقاية

الخطوط البحرية التركية

M/V GENERAL A.F. CEBESOY

WITHIN THE DIRECT SERVICE from USA (EAST & GULF PORTS)

عبد الصميد الفيل وشركاه Abdul-Hamid El-Fil & Co.

TURKISH CARGO LINES

Port Street - Rebeiz Bldg. - Tel.: (01) 446882 - 446892 Telex: 48536 ELFIL LE - Fax : (01) 446852 E-MAIL : ELFIL@DM.NET.LB

ANNOUNCE THE ARRIVAL OF

ETA BRT SEPT.10.1996

GENERAL AGENTS

CONTAINER SERVICES S.A.

PIRAEUS

WEEKLY SAILINGS

FROM

*VALENCIA *CASTELLON * BARCELONA

> GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.l. Dora City 3 bldg - Dora Beirut

Tripoli - Phone: 06/601648

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

REGULAR CONTAINER LINES

* PIRAEUS * RAVENNA

BEIRUT-TRIPOLI

Phone:01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463

اتجاهات اسواق القطع والاسمير والصادن

------استقرار الدولار في بيروت

صرف الدولار الاميركي , سُوقَ ٱلقطعَ فَي يَروت أولَ أيام الأسبوع، بَعُدما أَيْقَى مُصَّرِفَ لَبِنانَّ سَقَفَ تَـبَخَلَهُ مَشْتَرِياً فَائْضَ أَخْرُ العمليات؛ شأتُهُ الجَمْعَةُ الملضَّ. طَهور طلب خاص عليه. عندها مضَّت أسعاره و المُرلُومة بين ١٥٦٠،٥٠ و١٥٦١،٥٠ ليرةً فيَّ

عمليات متوازنة اجمالا، قبل ان يقفله المُصرف المركزي ظهراء كما فتح، بما بين ١٥٦٠,٠٠ و ١٥٦٢,٠٠٥ ليرة، في سوق تجاوز حجم المبادلات فيما عشرة ملايين دولار كان بعضها من نصبه شراء

وقف الارتفاع في الخارج في الخارجُ، توقفُ التولرُ عن الأرتفاع مطلع لاسبوَّع، في أسواقَ القطع العَالميةَ في ظل توقعات متبلينةٌ لاتجَّاه معدلات الفائدة في الولايات المتحدة بعد صدور بيانات قوية امؤشر العمالة في آب راوحت اراء الخبراء والمعللين الماليين بين احتمالات رُفْعُ معدلات الفَائدة الاميركية القصيرة الاجل Fed) فطوة في اتباه التشدد النقدي على ترجيح كفة احد المرشحين الديموقراطي والجمموري على الأخر. ويميل

قسم من المراقبين إلى الاعتقاد أن الاحتياط

الفيديرالي قد يجد لفسه مضطرا الى احتواء مظاهر التضخم اذا اظهرت احصاءات اسعار الانتاج

والاستملاك ومبيعات العفرق في آب، التي ستصدر هذا الاسبوع، ارتفاعا ملحوظا قياسا على تموز، متوقعا رفع معملات الفائدة ربع نقطة مئوية الى ٤ُ / ٥ أ في أَلَمْكُهُ لَدَى اجتماع مِينَّةَ السوق المفتوحة في ٢٤٪ القدة بدى اجتماع مينه السوق المصوحة عي مر ليلول، في التظار تقرير الاحتياط الدوري الذي يصدر عادة قبل مذا الاجتماع والمعروف بالـ"Beige Book". في غضون ذلك، جاء الدديث عن تبدط والشنطن عن تجاوز الدولار عتبة الـ٠٠,٠٠١ (ين، في وقت الماد على الدولار الدولار الماد الدولار اعلَّن رئيس "البوند سبنك" مانس تاتملير أن الدولار القُوي مُو في مُصلحة الاقتصادات الغربية والنمو الاقتَصَاديُ العَّالَي، ليوقع المتعاملين في التردد، الى تباين التوقعات للمندى الذي ستتخذه السياسة التعاديد التوقعات المندى الذي ستتخذه السياسة النُقَيدَّة الميركية، فعمد آلبعضَّ الى تحقيق ما تيسر له من ارباح على الورقة النضراء بعد ارتفاعها الجمعة الماضي، فيما اكتفى البعض الآخر بتصميح مراكزه بالقطع، مما جعلها تتوقف عن الارتفاع وتقفل في

- ٥٠،٩٢٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥٠،٩٧٥. - ١٥١٠،٠٥ اير ايطائي في مقابل ١٥١٠،٠٥ - ١٩٩.٢٠ ين ياباتي في مقابل ١٩٩.٢٠.

وبـ ۲۸٤٫٦ دولارا بعد الظمر،

طعف الذهب والغنة ظلت اسعار المعادن الثمينة في دائرة الضعف

يغضي ألنمو الاقتصادي الى زيادة أرباحها، فقفز مؤشر "داو جوئز" الصناعي الى ٥٢٢٦,٨٥ نقطة قبل أن يسجل منتصف التداول ٥٢٢٢,٧٤ نقطة، مرتفعاً ٦٢,٨٨ تقطة اضافية عنه الجمعة الماضي. وانسجاما مع هذا التطور، اندفعت البورمات ومسبح مع حد البصور، الافعات البورصات الاوروبية صعوداً لدى الاقفال أمس، فتجاوز مؤشر "الفايننشال تايمس" في لندن عتبة المدد، ٢٩٠٠ نقطة نتيجة تنسين أرقام اسعار الاستملاك في

- ١,٢١٩٥ فـرنك سـويـــــري في مـقابــل

مطلع الاسبوع، في غياب الطلب عليما، فاقفلت اونصة النهب في سوق تندن بـ ، ٢٨٣٥ دولارا في مقابل ، ٢٨٤٥ دولارا الجمعة الماضي، في نيويورك، بعدما لينت بـ ، ٢٨٥٠ دولارا قبل الظمر

كَنْلُكُ بِالنَسِّبَةُ الْى الْفُضَةُ أَلَّتِي الْفُفَلَتِ الْاونَصَةِ عِنْهَا في لنندن بـ٨٠٠٥ دولارات في مقابل ٥٠٠٨٨٠

الذي اقفَل على ٣٠٢٠٠٠ نقطَة. بعني سبق نلك ارتفاع مؤشر "تيكي" في بورصة وكان سبق نقطة الى ٢٠٢٠٢٠ نقطة، نتيجة طوكيو ٤٩,٧٤ نقطة الى ٢٠٢٠٢٠ نقطة، نتيجة قفزة "وول ستريت" الجمعة الماضي التي كان لما وقعما الجيد لدى المستمرين اليابليين.

دولارات الجمعة الماضي، في نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ١١٧٥، دولارات.

البورمات العالمية

استمرت الاجواء المحيطة بنيويورك ملائمة جدا

للتوظيفُ في النَّسهم والسنداتُ الْأَمْيِّرِكية، وخصوصاً في ظل بقاءً معدلات الفائدة على ادونات الفزينة

الأميركية لمدة ٢٠ سنة على ٧,١١٥ في المئة، ما

اعطى سوق السندات الاميركية بعض البقع وشجع

على شراء اسمم الشركات الميركية على امل ار

بريطانيا على نحو ينفي وقوع اقتصادها في التضخم"، فلقفل على ١٨,٠١٠ نقاط، مرتفعا ١٧,٨٠ نقطة.

كَنْكُ بِالنِّسِبَةِ الى بورصتي فُراتَكَفُورت وباريس اللِّتِينَ سِجلتا ارتفاعا ملحوظاً بلغ ٢١,٧٣ نقطة

لمؤشّر "بلكس" الالماني الذيّ أقفل على ٢٥٤٨,٢٢ نقطة، و١٥.٥٥ نقطة أمؤشر "كاك ٤٠" الفرنسي

اتبهت اسواق الاسمم والسندات في العالمية الى الأرتخاع بفضّل قوة "وولّ ستّريت" الجمعة الماضي ولدى الافتتاح امس، على رغم استمرار المفاوف من رفع معدلات الفُّلادة الاميركيَّة وبالفعلُّ

ايلي قهوجي

وأرتفع "مؤشر ابنان والمعبر الاسمم" ١,٥ نقطتين ألى ٩١٤,٤٢ لقطة، و"مؤشر Lispi • (, • في العثة الى ٢٢ , ٨٢ نقطة، نتيجة ارتفاع سعر سهم "سولينير" للفئتين "٢" و"ب".

منا هركة البورسة ليوم الاثنين ١٩٩٦/٩/٩،

سوليدير فثة الف،

تداول العلائ

ىجموع فكة للف

لتداول العلدي

لاولمر الذاعة

بجموع فكة باء

المجموع العام

التداول العادي

الاولمر الخاصة

مجموع فكة الف

التداول العادي

الاولمر الخاصة

مجموع فثة باء

أميموع العام

ا – سوليدير فئة باء،

– سوليدير فئة بك

(– سولينير فثة الف،

الاوامر الخاصة

بنة الانصابات الما

تنذن

راجع عفظ

الإعلانات الرسية

بيروت

ANNOUN

ETA BR

WITHIN

Abdul

*BARC

Phone:01/8

Port Street - Rebeil Teles: 465:

item USA

M GENE

حركة التداول في جلسة ٩/٩/ ١٩٩٣:						
الحركة	سعر التثبيت	سعر #تثبیت \$	سعر التثبيت لحاء	الكبية المعروضة	الكمية المطلوبة	عدد الاسهم المتناولة
ة البناتية	11/£	-	1901	-	1	-
ليش (لحابله)	7 7/17	-	9709	4	-	-
رايت ٦	1 10/17	_	T·TE	007-	-	-

ارتفع سعر سمم "سوليدير" الكثنين "" و"ب" في سوق ييروت التقوية، ولبت اسس فــي البلسـة الاولى على ٢٠٨ - ١٠٤ / ١٠٠ دولارات وفي البلسـة التقية على ٨/٤ ١٠٥ - ١ - ١ دولارات، في مقابل ١٠٥ – ١٠٦ ١٠٥ وه/ ٢ ١٠٥ – ١٠٦ ١٠١

تثبيت رقم 1

مجموع عنت

الاسمم البعروشة

73A, + f

73A. • f

7,7.5

7.7.5

333, V

مجموع عدد

9,67.

9,67.

6,71.

0,71.

15.AY

المتداولة

F, 1¥4

7,379

T,£..

T. 2 . .

0.044

الاسهم

1,255

1.255

1,10-

1,70.

T,YYI

1 · E 7/A

1.Y E/A

عر التثبيت

1 . 0 E/A

دولارات في جنستي للمِّبعة العاضيّ. منا حركة السوق ليوم الاتنين ٩٩٦/٩/٩ : كما اذاعتما شركة لبنان المالية:

مجموع عدد النسمم البطلوية

A, TYI

K,TY)

15.745

18,795

FT. HT

مجموع عدد

757,76

-

105,76

35.435

114,71

SF3.07

تثبیت رقم ۲

تاريخ آذر تثبي	آخر تنبيت	اسم الشركة
	5	
97/1/15	3 Y/A	الاسمئت الابيض (اسمي)
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"A"
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"B"
41/1/18	T 1/E	"C" (الدلماء) يونيسيراميك
97/4/16) Y/A	ترابة لبنائية، حق بدل قسيمة رقم "0"
		 بدسب سعر الاقفال للدواتر الاميركي.

ليمة السلد الشرائية#	المردود على السند	الهسم	تغميم	تنريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	الفته بالاشهر
975A 9777	15.71 17,4f 14,4	18,1. 10.7. 10,16	1277 1277 1277		1447/4/16 1447/4/16 1447/4/16	۲ ٦ ۱۲
			-			

الغثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحقاق تعبيم فائدة القسيمة قيمة السند قيمة السند الشرائية الأسمية تناع مرتين في السنة

\$1.YE 1877 1998/9/1- 1997/9/16 FE

فاتدة العسم	المدة من تاريخ الاستدفاق
\$0,00	۹ اشمر (۲۷۳ یوما)
fa	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
fa	۲ اشمر (۹۱ یوما)

قيمة العسم للسند الولحد لغير سندات فئة السنتين

	المدة من تاريخ الاستحقاق
A1T+.++	۹ اشمر (۲۷۳ یوما)
AYOT	٦ اشمر (۱۸۴ یوما)
9177,	۳ اشمر (۹۱ یوما)

مرف لبنان

Lyonnaise ds Eaux Metaleurop Mitsubishi Orp.

Mobil Corp. Moulinex Nicolas Niles Galerie

اللفائدة	
71.,40	ودائع ليوم واهد
21 - , 41	وملاع لثلاثة أيأم
21 - , • A	وبلاع لسبعة أيام
77,11%	وداثع لثلاثين يوما
Z15,40	شمانات ايداع لمدة 20 يوما
217,00	شهادات ايداع أمدة ٦٠ يوما
، لدى، مصف لىن	مدائع لاجل بالدمات للممارف

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الفائحة	
2 0.E. 110	ودافع لاسبوع ولحد
% % · T150	وداثع لشهر ولند
Z TELAVO	وبلاع لثلاثة اشمر
CYTZAST X	ودلاع لسنة ولحدة
Z 1.97AYO	ودلاع لسنة ونصف سنة
% V. • STYO	وملاع لسنتين

ار الرقم ۲۱۱۳	لتطبيق الية القر	اللتجارية وفقا	راء ع لى ال سندات	فوائد النسم وا ل ث
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ یوما	(بالعملة اللبنانية)
TO. · ·	100	50000	fa	خلسم ا
10.15	10.7	18.14	11.41	. شراء،
قلم	۱۸۰ بوما	۹۰ بوما	۲۰ یوما	(بقدولار الاميركي)
¥.9£0T1	9,750	Y.0	Y.OETYO	خصم ا
1,4£oT1	1.150	٦,٥	T.OETYO	شراه ،
المراقة	سك اختتف في	اك المسمعة م	الماسات القمار فما	1.b0

 طبقا للمنكرة الأدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد السِطّع بألَّعملة اللَّبنقية.

	()	الاسمية	السند	الذرينة (اليمة	– سندات
				- •	- نتائع ا - نتائع ا
ليعة السند الشرائية •	المردود على السند	فائدة المسم	تعميم	تاريخ الاستحقاق	قاريخ الامدار
47EA	18.71	18,1.	1577	1993/15/15	1457/4/15
9555	17,45	10.7-	1537	1997/7/17	1997/9/16

سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

قيمة القسيمة للسند اا	تاريخ دفع للقسيمة
1-44	1994/7/17
1 - AY	1497/9/11
) - AY	1444/1/16
1 - 44	1444/ 4/1-

- عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة أشمر على الاقل)

عاصب ويهسم	الجده عن دريح مستدان
\$0,00	٩ اشهر (٢٧٣ يوما)
fa	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
fa	۲ أشمر ((۹ يوما)

للمصارف لدى مد	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية ا
للفائدة	
71·,¥0	ودائع ليوم ولعد
21.,41	وملاع لثلاثة أبلم
Z1•,•A	ودلاع لسبعة ايام
77,11%	ودلائع لثلاثين يوما
m	

ة وفقا لتطبيق آلية	والشراء على السندات التجاريا	الديسم
% V. • 9TYO	وملاع لسنتين	
% %.97AY0		
X TLASTYO	ويلاع لسنة ولحدة	
% TATIATO	وبلاع لثلاثة اشمر	
% W.T150	وداثع لشهر ولند	
2 0.E . 110	ودافع لاسبوع ولحد	
الفائحة		
	X O.E.TFO X W.TIFO X WALTYO X WALTYO X WATTYO	ودائع السبوع واحد 015 - 170 ٪ ودائع اشتهر واحد 7170 ٪ ٪ ودائع الشبة اشمر 717 ٪ ٪ ودائع السنة واحدة 747 ٪ ٪ ودائع السنة واحدة 747 ٪ ٪

		1492 IV.		۰ ۲۰ پوها	بالعملة التبنانية)
	104	100	50000	fare	خلسم ا
	10.) [10.7	18.14	11.41	شراء،
	ملة	۱۸۰ یوما	۹۰ بوما	<u>۲۰ يوما</u>	بقدولار الاميركي)
	Y.920T1	9,750	Y.O	Y.DETYO	خصم ،
	7,9£0T1	7.750	٦,٥	T.OETYO	شراه ،
	ي لدظة.	ڪن ان تتفير في ا	ائد آليسم هذه ب	لمعلومات فقط، فو	- مدة المعطيات مي ال
-					

بورت

عطَّت أمس مرفأ بيروت ١٢ بلقرة نظلة ١٨٠١٧ طناً، بنما ٧٨٥٠ طناً شننت في ٥٢٦ مستوعباً. وغلارته 11 بلذرة. وبقيت دلخل الاحواض 19 بلذرة، بينها بلذرة واحدة من دون عمل وسبع بولخر مسافرة هي: "سورين سبقدريان" و"حاج مصطفى" و"فيدر ب" و"جيهان" و"برايم فتتشور" و"جيروندا" ويتنظّر وصول ٢٨ بلخرة، يينها ١٤ بلخرة اطنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لالحة الغرفة الدولية الولاحة

الدولية للملاحة،		7.2	
الرميف	الباخرة	اليدائع (طن)	الوكيل البحري
- 0 Y A 4 4 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	بلاكاريا ايمان سورين سباندريان سوري أيفيتان يوزيت فيل دويجو برايم فتشور برايم فتشور بدروندا بدروندا	۲ سمکا ۱۵۲۰ مختلفاً ۱۵۲۰ مختلفاً ۱۵۲۰ مستوعباً ۱۳۵/۱۵۰ مستوعباً ۱۳۵/۱۵۰ مستوعباً ۱۳۵/۱۵۰ مستوعباً ۱۳۵/۱۵۰ مستوعباً	ن. أبو رجيلي ح. روكز ي. روكز سي ستار ر. سعادة دسيمار غولف أيجنسي غلوب شيينغ غرب معادة ع. معاوي
۱۶ للباخرة ایکند آوف اینوس بل سترایدر با د. داد	ستانكو ستايكوف تعالى المرفأ المرفأ طرافاس (لبنان) ليعاسول ليعاسول	۲۰/۹۰۰ مستوعباً البطائح (طن) البطائح (طن) المختلفاً البطائح (طن) المختلفاً البطائح (طن) ۱۰/۱۷۰۰ مستوعباً ۲۰/۱۱۰۰ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱۰۰ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱۰۰ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱۰۰ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱۰ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱۱ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱ مستوعباً البطائح (۲۰/۱۱ مستوعبا	الوكيل البدري هـ. بـد شيينغ

الباخرة	المرفا	البخائع (طن)	الوكيل البدر
ایکند آوف اینوس بل سترفیدر برنس ک شیرین م میری میری کوزیت روملی الیکو کونستاتینوف بولی فریجیو نامر کی	طرابلس (لبنان) ایماسول ایماسول ارتخا انفیز انفیز انفیز انمیندریة ایماسول ایماسول ایماسول ایماسول ایماسیزیا ایماسیزیا ایماسیزیا	۱۵۷۸ مختلفاً ۱۰۰/۱۷۲۰ مستوعب ۱۰۰/۱۷۲۰ مستوعب الاصلاح ۱۴۵۸ مختلفاً ۱۴۵۸ مختلفاً ۱۳۵۸ مختلفاً ۱۳۵۸ مختلفاً ۱۳۵۸ مستوعباً ۱۳۵۸ مختلفاً	ود بد شید سیمن انترناش ناستا ای. تد می. زد. آبو رجیلی ن. آبو رجیلی می ستار خزالری ترانس مینرفا تامارا و. برجلوی و. برجلوی

الاسواق المالية													
والمنافعة المنظر العملات في بيروت (ل.ل. المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة													
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماتي	الغرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
) 178,00) 178,00	.A, F376)5,++)T,++	777,7. 770,7.	17,A) 18,A)	971,7.	01.5),•)),•F	1.25,2.	-3,(A7(-3,0A7(T.0,0.	727.70 722.70	101	الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العمائي	الدينار البحراني	البنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7.50 V.50	15A, 10	TTYO.TO	277,Y0	67,313 67,813	£57 £5 V	0197.0	1	£.fo	£}T0.	67.F0 67.F5	•,-10 •,-10	Ta,Yo	آلشراه المبيع
	و المرابع المرابع والمرابع وال												
اونصة الغضة	غة ا	الفد الفد	أونصة الذهب	و النهب لر ۹۹۵	گیڈ عیا	۵۰۰ بیزوس مکسیکي	N a	الليرة العثمانية	اليرة يرانية	я {	يرة الاتكليزية باب اول	111	
 			1•f•••	189	• • •	Y)7 Y[])	12	179., 188.,	- 1	12	4 Å	
		Chri	ŁELIC	Y CK	OSS	PATI	3S		ت الاج	إسال	نسار ا		
الدولار الكندي	ة النقد ية ECU	الاوروب	الفرنك الفرنس	المارك الالماني	ير طالي	الاي	الين الياباتي	الفرنك السويسري	الجنيه سترليني		الدولار الاميرك		
1770 17-Y.7	1,YT - 7,£0		1001.	• 919• • 9197 • 8113,7	•,•	••5) ••0f •TTY	374 374	1,11Y0 •,7E9E £,19•0	11.7 177.(138.Y	۹ .	F1¥7.	وراي سسست	كندا الإتخاد الا فرنسا _
)Ac. 1.99,£) •,Ay9700y	1,AA 1917 17A,	TT I	797.97 797.97 73.67) -)T, f4 YT 9	`.	99 - Y[T])TTY 00%.TE	3.777.6 74,7376 A7,PA	1,Tf1 , f70¥, , y•,f	-1 10	.59E 1) 1, 0		المائيا ايطانيا _ اليابان _
73AA P7F3 3P7Y	1.0T -,A1 1.T3	1.	7677. 1707 1907	3018.• 4473.• (YFF.•	•,••	· · A · • 670	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- 0010 VA(A,.	1,491		- 7173, - 7173,		سویسرا بریطانیا گولایات
					وخال	ئة أ	: [لانت	سنردارة	1000				
	مؤشر دادِجونز الاميركي مؤشركاك ٤٠ الفرنسي مؤشر فليتنشال تليمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني مؤشر داكس الالماني												
E 21	القفال اليوم ٢٠٢٠,٨٤ ﴿ القفال اليوم ٢٠٢٠,٨٠ ﴿ القفال اليوم ٢٠١٥,٢٠ ﴾ القفال اليوم ٢٠١٥,٢٠ ﴿ القفال اليوم ٢٠٤٨٠ ﴿ الاقفال السابق ٢٠١٥٠٠ ﴿ الله السابق ٢٠٠٥٠ ﴿ الله السابق ٢٠٠٥٠ ﴿ الله السابق ٢٠٠٥٠ ﴿ الله الله السابق ٢٠٠٥٠ ﴿ الله الله السابق ٢٠٠٥٠ ﴿ الله الله السابق ٢٠٠٥٠ ﴿ الله الله الله الله الله الله الله ال												
32.88		aker Oats	السابق (موه		ichus.			9.63 termat		السابق	يت (\$) الاقفال	ة وول ستر	بورص
103.00 85.38 72.00 44.50	85.50 Sci 70.00 Sco	ata Fe Sth. Par hlumberger oft Paper us Roeb.	2. 88.38 10.25 67.13 47.75	191.38 j 68.25 j	IP Morgan K Mari Kellogg Litton		21.00 2: 41.75 4:	کتا Deere	s Amax Min.		62.75 63.63 41.13	Alcoa Allied Sig. Am Brans	
62.50 443.25 50.63 93.00	62.38 Son 42.25 Tai 50.38 Ten	ny Corp Adr.	82.88 75.50 49.88 644.75	84.50 1 75.88 1 41.50 7	Lockheed Loews Mallinckro Merck		38.25 34 56.88 54 72.25 7	913 Digita Disney 1.75 Eastm	Equipment y Corp. Kodak Lauder -A-	43.00 52.75 4,75 25.38	43.75 53.36 4.75 25.63	Am Expres Americante Armoo Asareo In.	١.

Asarco In,
Al Rich!
Avon Pro.
Bankamera Corp.
Being
Boise CAIC
Bristol M.
Caterpillt
Chase Mah.
Chevron
Chrysler
Chilcorp.
Coca Col
Colgate
Columbi:Gas
Coming le. Cee In 4436 8400 5130 31.88 38.01 54.25 60.25 50.25 50.25 105.88 60.75 105.88 60.75 105.88 60.75 105.88 60.75 105.88 60.75 105.88 121.26 48.26 77.03 90.36 71.75 73.00 60.25 32.25 844.13 51.33 52.88 55.00 96.88 44,88 86,63 33,63 47,63 45,13 6,00 Exce Linuary
Excon
Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Geni Dynami
Giletta
Grace
Halliburton 200 922 90.13 91.50 91.50 75.50 81.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 84.25 51.50 32.00 34.50 65.00 65.50 98.75 53.75 106.13 61.75 117.63 32.13 40.88 56.00 Union Carbide Monsanto Motorola 50.50 17.43 9.63 23.63 77.75 55.00 28.43 73.38 23.38 43.00 Motorola
Nati Semicon
NAVISTAR
Occ. Petrol.
Olin
Pac. Gas
Penny
Pepsico
Prizer
Placer Dome
Polaroid Unisys Up John US Life Inco Fund 21.75 28.63 115.75 60.75 16.75 21.38 57.68 Usx Marathon Grp.
Usx Steel Grp.
Utd Techno.
Warner Lamb.
Westinghouse El.
Woolworth 2L38 28.63 1)2.25 60.38 16.50 20.75 57.88 Honeywell
IBM
INA
Inco Ltd.
Intl Paper
ITT Corp-John Coming to Cpc In الإقفال الاقفال السابق بورصة بريس (فنف) 138.10 240.00 216.00 1588.00 169.00 1709.00 570.00 129.00 237.90 216.00 1584.00 1580.00 Nord-Est Norsk Hydro O.N.A. L'Oréal 2.60 35.75 0.50 264 36.00 0.30 Vickers الإقفال Vodafone Grp. Zambia Cop. Inv. Cookson Grp Pic Cordiant Courtaulds Accor Air Liquic 167.00 1715.00 Primagaz

5.96 2.65 1.05 4.40 1.2a 18.63 5.03 2.41 6.48 10.58 9.39 8.06 4.83 6.41 1.56 4.72 1.61 5.85 2.52 1.07 4.35 3.38 18.63 5.90 6.46 9.39 8.64 4.85 6.46 4.71 1.58 621,00 890,00 438,00 270,60 315,10 510 503,00 181,00 467,00 475,00 495,00 304,20 619.00 854.00 4436.00 264.50 314.50 5.10 4496.00 189.40 470.00 768.00 1130.00 4489.00 380.00 2758.00 Alspi
Aspi
American el Tel
Anglo Arr. C. S.A.
Bail-Equirment
Bancare (ie)
Barrick Gd
Bayer Aktngesells
BitV
Bic 565.00 448.00 Ece Pic General Accident Geni, Electric C*. GKN Glaxo Granada Grp Grd. Metropol. Pic Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Pic Hansen Tr. Pic بورصة طوكيو (ين) 453,50 Radiotechnique Rochette (LA) Roussel-Uclaf Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Saints du Midi Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hinchi Honda Motor 27,90 1163,00 781,00 640,00 1168,00 27.85 1175.00 771.00 634.00 1176.00 2040 2020 3190 985 2570 Bic Bon Marci 420.06 205.80 97.00 SCOR S.A. Carrefour
Casino GuPer Adp
Casino Guthard-Per
CFF 2794.00 Jai Kirin Brewery Matsushita E Ind Missubishi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomura Secs HARSON IT PIC
HASBC HLDGS
ICT PLC STK UTS
Kingfisher
Land Sec PLC
Legal Gen. Grp.
Lloyds Bank Pic.
Louino Pic.
Luman Legal Dic. 142,00 214,00 64,60 Shell Transport Siemens AG SKF Aktleb Skis Rossignol Sommer-Alliben 75.05 258.70 119.00 1880.00 132.440 145.60 382.20 279.70 212.00 1873.00 1690.00 4.32 [044.10 79.70 267.70 122.10 1830.00 137.90 146.50 384.00 270.50 216.50 1882.00 1690.10 257.29 44.27 J810 1360 1160 650 344 J929 2140 1736 68.50 168.20 Chargeurs Chase Mas Corp. Clinents Funçais Club Médierranée 168.20 380.00 10.50 130.90 724.00 195.00 421.80 168,50 376,50 10,25 139,00 195,00 432,50 291 597,00 388,50 721,00 570,00 431,00 435,00 1400,00 243,00 171,00 177,00 72,00 Thomson-CSF Louis Ind. Pic.
Lucas Ind. Pic.
Marks Spencer
Microbix Biosystems
National Power Comptoir es Entrep Crédit Lyonais Danone (e BSN) DMC Du Pout Ninours Pioneer Elec. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank Valeo Valioured Volkswagen AG
Wagons Lits Tourism
Worms (CIE)
Zambia Copper Inves
Zellidja S.A. Takeda Cham Inds Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Secs P. and O. Pearson Grp. East Rand rop
Eaux (Gle les)
ELF-Aquitins 493.10 382.60 719.00 570.00 Pilkington
Prudential Corp.
Racal Electronics بورصة لندن (استرنيني) Yamanouchi Pharm Eurafrance Exton Cor. Fives-Lille Galeries L'ayette General Moors GTM-Entrosse Rank Org. Reed Intl. 2052.00 Allied Domecq
Asda Group Plc
Assoc Brit Foods
BAA Plc
B.A.T.
Barclays Plc
Bass
Bicc
Blue Circle
Boc Group
Boots Co Plc
Britich Associated بورصة فرانكفورت (مارك الماني) 4.67 1.09 4.07 4.74 4.37 7.93 3.26 3.83 8.50 10.20 5.22 2.04 6.34 6.34 2.72 2.73 10.98 4.23 5.11 1.60 421.10 432.00 Recu inu.
Reuters
Rexam
Rotts Royce
Royal Dutch Co
Royal Sun
RTZ Corp.
Sainchury 45200 1391 00 240 10 302 70 175.70 583 00 66 90 Bayer AG Bay Mot Werke Daumler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Hoechst Ai. IBM Corp ICT Ltd Plc 55.20 40.48 51.77 Dresdner Bank AG Hoechst AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Kaufbof Holding Sainsbury Sears Holds Shell Siebe Plc Skbeec. Std. Chart. Bank 392.00 109.60 78.46 49.55 283,10 770,00 505 m 700,60 77 90 1080,00 448,50 51,20 58,40 587 00 91 05 555,00 265 00 240,00 766,00 500,00 77,700 77,90 1098,00 453,40 50,50 59,00 64,00 555,00 265,00 Lafarge Legrand Legrand Afr Locindus British Aerospas British Airways Std. Charl. Bank
Storehouse
Sun Allia, Lond. Ins.
T.I. Group.
Tarmac
Tare and Lyle
Tesco
Thorn EMI
Unilever
Unit Biscuits British Gas British Petroleum British Telecom Longometal Afrique LVMH 206.60 538.70 346.50 273.50 77.40 555.25 71.89 Dt Lufthansa AČ 301,00 530,00 339,50 368,00 76,75 548,25 71,50 920,50

وحدة النقد الاوروبية(ECU)	اللير الايطالي	الفلوران المواندي	الدولار الكندي	الين الياباتي	الفرتك الفرنسي	الغرنك السويسري	المارك الالماني	الجئية الاسترليني	الدولار الاميركي		
-	_	۲,۷۵	T.AY	٧٦,٠	۲,٤٣	1,75	1.95	۸۶,٥	0.**	ليومين	
٤٠٢٠	A, 11	۲,۲۹	7,97	٠,٤٠	T.0T	1,9.	۲,۰۰	0,70	0.TE	لشمر	
٤,10	AT.A	1,44	٤,٠٦	37.	T.Y.	1,66	۲,۰۲	0.35	٥.٤٠	لـ17 أشير	
8,14	A.59	64,7	£. FA	73,0	T,Af	1,97	۲,۰۸	0.35	٥,٨γ	ال الشر	
٤.٢٢ (11.1	T.11	٤.٧٩	1,7.	7,90	1,1.	7,50	14.6	17,5	السنة	
1 - 1	_	-	_	-	l –	! -	_ '	-	1,4.5	لـه سوات	
1 - 1	/ - '	1 - 1	-] -	_	- 1	- '	-	7,977	ل (ستوات	
_	_		_	_		-	-		Y.110	لـ ۳۰ سنة	
					w						

BTR

BIR Burmah Oil Cable Wireless Cadhury Schweps Charter Coats Viyella

Preussag AG
Thyssen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG

4.6n 3.044 144.16 13.33 200

		ىنى تىنى ي	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
زراعية	السلع ال		ير الحديد	المعادن غ	نة	المعادن الثميا
شيكاغو (بـ5) الاقفال الاقفال السابق	الاقفال الاقفال السابق	خال نیویورك (بـد) ابق	—	لندن (بدُ الطن)	الاقفال ال السابق	لندن¦الاونصة بـ S) الاقف
القمح المياول 00.0 - 0.733 المرد 0.733 المرد 0.733 المرد 0.733 المرد 0.733 المرد 0.733 المرد 0.733		12.0 كانون الاول 11.0 كنار 11.0 تشرين الاول 27.1 تشرين الاول	74.0- 197 79.834 07.70 79.944 07 79.844 07	الألومينيوم القصدير النيكل	0.10- 0. T98.V- F9	الذهب
كانون الاول ۲۲۰.۵۰ (۲۲۰۲۰ الفرید) المدروب الموید الموید الموید الموید المدروب الموید المدروب الموید المدروب الموید المدروب الموید المدروب المدرو	11.88 11,8A 178.70 177,00	ادر ایار بن ایلول کانون الاول	۱۳.۵۰٬۱۰۰۷ <u>.۶۵</u> بن (بـ ۶ الطن)	الزنك		البلادوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
كتون الثقي ۸۰۰٬۰۰ م.۸۰۰٬۰۰ م.۸۰۰٬۰۰ م.۸۰۰٬۰۰ التوبيا عليه م.۸۰۰٬۰۰ م.۸۰۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰۰٬۰ م.۸۰۰٬۰ م.۸۰۰٬۰ م.۸۰۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰٬۰ م.۸۰٬۰ م	1.4	۱۵۱ آذار	TE 1080,	تشرين الثاني	TE0.0 - TE	تشرن اول ۸٫۸۰ کانن اول آذارآذار
		: 27.5° N.SZ VA P		A Servery of the State	Company to the company of the compan	

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust.

BEIRUT: TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

إنطاء ١٠ أيلول ١٩٩٦

فطوة الرئيس العراقي

ي فا كان الرئيس الأميرك

وتنايية، أو عنى الإصح م

كان العجز عن استعمال د

ص كان اللّقاء الروسي –

التفاية ليل كنينتون كا

الله دوافع كلينقون الم

الان دواحة سيسون تعلق العراق عنام العربين تعلق العربين المسالة المناف المناف المناف العربين المناف المناف المناف المناف العربين المناف المناف

عب تترقد شعية النظام في إ

من اجل ذك يبدو الم

القلم التراقي عامل حدو البركي يلاقي المواقف ال

المراعات الكرسية - الا

كالما تنفع في لتجاه أعاد

لتراق وجنوبة خارج مسل

ننم السيادة العراقية ا

مناع طال، وتعادة النظر

يى أيجلس التعاون **ال**

لوبستطئ تأييد الضرب

اران النائد التنبية في شو

الند من العراق. خصوصاً

ر بول التجلس. القروف التقليمية والدو

المنة بعداد عن كامل الد

نتاما عودة بغداد الى أ

الريفاني قادر على شل

لاينظى بحنيف ثمين هز

ير راكمة الرعيد تلو ال

فنارق الدي بلعته اللقمة

گېرگې الـي لا يتصور ه

يأيي يون الإميركيين،

ولأأتن لشنار تقليمي ة

بندر بندر الدن الواقع

يُدر: النبركي ، وبنيو أ

ولان يتسرال في المدو

بنبر تسناء الأقليمي

ی وقود انتار دات اگو

خالد غزال

إشري او شعشعُ،

آءِ العارك ".

العراق على ارضه.

النفيرات الدولية والاقليمي

ما المسراء". "العقة المسراء".

Buick Regal Limited fully equipped 92S 13500 GMC Safari Passenger Van 4 WD fully equipped 905 9000. Tel.: 01/ 384225 - 01/383805 - 01/ 426425 - 01/425857

مرسیدس حالة جیدة جدا (۲۰۰) ۲٤ مباب موديل ٩٠، فرش جلد اسود، فول اوتوماتيك وهاتف ٤ جنوطة، ٤ دواليب جبيدة ٢٠٠٠ كلم السعر . ، ، ۲۱ (ابناتیة) الماتی 75./01-001 - 7.3PTA

للبيع مرسيدس ١٩٠ موديل ٨٨ --٢٠٦ ليتر، ٦ سيلاندر غير مستعملة في لبنان full option للاتصال ت ·1/542577 - ·T/59V)V. (السعر ۱۲۰۰۰ دولار)۔

Buick Park avenue ultra fully equipped 91\$ 14000 Buick Regal limited fully equipped 93\$. 16000. Tel.: 01/384225 - 01/ 383805 - 01/426425 - 01/ 425857

Cadiliac Fleet Wood FWC fully equipped 91\$ 14000 Cadillac Fleet Wood FWD fully equipped 89\$ 10000. Tél.: 01/ 384225 - 01/383805 - 01/ 426425 - 01/425857

تتمة الاعلانات المبوية والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ –

مكتب تجاري ارضي منطقة الممراء ساحة الوربية، جانب جريدة النمار، الماتف ١٢٤٦٤٠

مطلوب قصر في منطقة بيت مري او برمانا حتى الرابية بلا وسيط التلفون .E/9YYAYA - AT.90. .T/75V.EE

مطلوب ارض في الدكوانة، سن الفيل، الفنار، عين سعاده، المونتيفردي، البوشرية، الحدث، ت ٩/٨٢٥٦٠٥ - ٢/٢٠٨٩٤٠

سيارات

For sale Harly Davidson 1992 limited edition dynlaglide. Call after 18:00 369718 - 376865

Mercedes 300 E fully equipped 88 \$ 15500, Tel.; 01/384225 - 01/383805 - 01/426425 - 01/

GMC Jimmy fully equipped 93\$ 18000 Isuzu Trooper fully equipped 95\$ 30000, Tel.: 01/ 384225 - 01/383805 - 01/ 426425 - 01/425857

مرسينس ۲۰۰ E في حالة جيدة، اجنبية، جميع الزوائد 1/TAIYIT - T/TEEOYE

CAREER OPPORTUNITIES IN SAUDI ARABIA

IKEA: The World Leader in Retail Furnishing requires YOUNG. dedicated, responsible, Innovative Decognators / Interior Design are to work in laddah, Riyadh or Al-Khobar. Qualifications:

- Interior Design Degree

- Fluency in English Language

- Age between 20 and 30 years

- Furniture & Decoration Skills and Experience

Auto Cad Experience

Display and Assembly of Furniture Products and Accessories.

 Decoration changes promoting in store selling activities. - Coordinate & communicate basic sales information through

- Review products stock reports and arrange display accordingly - Close coordination with other members of Sales Team to secure that assortment is properly displayed in relation to sales largets & expectations.

Interested candidates are requested to fax or mail their resume before Mid Sept to the following Address:



IKEA Central Management P.O.Box 8054 Jeddah 21482, Sandi Arabia Fax: # (966 2) 640 0260 Attn: Executive Vice President

شقة سوبر دولوكس - الرابية شارع 1/217109

سنتر، طريق بخشتيه مفرق المدينة الصناعية التلفون ٥/٥٥٤٤١٣ •

للايجار شقة دولوكس مساحة • ٢٥م،م، دوحة عَـرُمـون ٤ نـوم وصالونان وسفرة، التلفون ٢٩٨ ٩٢ - ٢/٢٢٢٤١٥

مستقل + هاتف ٤٧٠٠ شهرياً، * 1/A9T. - 1/AY.EAY

قرب الجامعة اليسوعية. التلقون ٢/٢١٢١٢٤

ماتف – زوق مصبح قبالة جامعة اللويزة. التلفون ٩/٢١٢٦٥٧ – ٢/٢٤٢٥١٧ -

نوم، صالون وتوابعها مع بParking. نوم، صالون وتوابعها مع تراكم Parking

الإيجار مكتبان مساحات مختلفة على شارع العمراء الرئيسي، التلفون (/۲۶۵۲۷ من الساعة ۹ الى ۲

بوتيك للاستثمار ٧٦مم. فردان – سنتر عساف. التلفون ۸۰۷٦۲۷

ANNOUNCEMENT

A LEADING CONTRACTING COMPANY in the Building Industry in Lebanon has the following vacancies for a long term prestigious building Project in Beit Mery, being undertaken under a highly qualified professional environment.

Typical Cadidate Profile

PROJECT COORDINATOR

Civil Engineer with 7-10 years experience in the buildings contruction of residential and Infrastructure projects to stringent quality standard.

PROJECT **ENGINEERS**

Civil Engineers with 5-7 years experience in construction of Buildings Residential or Infrastructure.

LAND_SURVEYOR

Qualified Technician with an experience of not less than 7 similar, demanding

PROJECT OFFICE SECRETARY

In depth knowledge of the latest Word processing, Spreadsheet and Database software, preferably living In proximity to the project.

Eligible candidates may fax their detailed C.V. to Fax nb.:(01)888001 Ref.: "Les Domaines' Attn.: The project Manager

CAREER OPPORTUNITY

The leading supplier of shared telecommunications and information handling service worldwide, is currently seeking for its Middle East And North Africa Offices

1-BUSINESS DEVELOPMENT MANAGER

Responsible to develop sector plans for key markets consolidating customer requirements, competitive analyses and market drivers promoting the products and services of the firm.

Required Qualifications: University degree in Business / Marketing or in Telecom /Information Technology .

5 years experience in selling data processing solutions or telecom services. Hands-on experience in business development with an international organization is an advantage

Strong planning /personal organizing and presentation skills.

Fluent English and advanced computer literacy.

2- PRE-SALES TECHNICAL SUPPORT.

Provide technical sales support to business development managers.

Required Qualifications: University degree in Computer Science/ Electrocal, Electronics or Communication Engineering.

In depth knowledge of data communication and service including X.25, Lan service, X.400 and

Ability to define technical solutions for customer needs.

Experience in technical sales / marketing in an international environment.

Excellent communication & presentation skills.

Fluent English and advanced computer literacy.

3- OUALITY MANAGER Interpret abstract quality principles and identify an effective economical and pragmatic application of those principles to achieve corporate quality objectives (ISO 9000).

Required Qualifications: University degree plus formal training in Total Quality Management / ISO 9000 Quality

Experience in quality audit within services industry and direct customer contact. Proactive, result oriented, organized and excellent presentation skills.

Fluent English and advanced computer literacy.

Candidates should send their CV's with handwritten application and supporting documents To:

Human Resources Manager. Beirut - Lebanon P.O.Box: 11 - 62 75/ FAX: 64 83 04

للنيئ إز للايبتار

للبيع او للايجار شاليه مفروشة ٢٢مم. السوليمار – الكسليك، ت ·E/9ATTVA

رقم ١٠ - ٤ نوم، ٣ صالونات سفرة، غرفة حلوس ٥ حمامات غرفة حائمة مطلة على البحر والجبل مساحة ٤٠٠ م.م. ٢ مواقف سيارات ومستودع وغرفة خادمة وغرفة سائق وبئر ارتـُوازيـة، صالحـة للـشرب، مـُولـدُ ١٠٠ KVA ١٠٠

للإيجار

A louer à Awkar "belle vue" Roof de luxe 250m2 meublé 3eme étage, Tél.; 01/413383 -

للايجار شقة تصلح مكتب مؤلفة من غرفتين وحمام ومطبح صغير ومخزن مساحة ١٠٠مم. عاليه فلوريدا

شقة مفروشة للايجار المنارة قرب الجامعة الأميركية ٢ نوم صالون للبيع مستودع مساحة ١٠٠١ (مم. وسفرة ومطبح حمامان. ت من ٨-٢/٢٢٨٥٤ - ٣٤٩٦١٨/٠-٨ منطقة الفنار قرب كلية العلوم السعر مفر. التلفون ٢/٢٤٤٨٨٦ –

للايجار شقة مفروشة الزلقا شوفاج للبيع شقة فنمة في برمانا وفيلا في بعبدات ٥٤٠٩٥٠ – ٤/٩٧٧٨٧٨

للايجار مكتب ١٥٠م. التباريس

للايجار شقة مفروشة T نوم + £ حمامات + غرفة خادمة + كاراج +

شقة De luxe في الاشرفية غرفتا

للبيع بسعر مغر ارض ٢٠٠٠م.م. في ميروبا منطقة الفيلات تصلح لمشروع A louer Appt. deluxe région Naccache Mtaileb. Tel: 04/ اوتنیل او شالیهات موقع مطلّ

A loner bureau et clinique St Elie - Antélias Tel: 04/981177

981177 de 9h à 17h.

Major Lebanese Bank requires for its headquarters:

1- Telephone Operator(s): Must be fluen in English and French, have Bacc. II at the least and residing in Ras Beirut.

2- Secretaries / Receptionists: Must have BT Secretariat, fluent in English and French, very presentable, have good communication skills, and residing in Ras Beint

Please send CV's to: P.O.BOX: 11-1912, Beirut Attn.: Yuman Resources

شقبة قبيد الانشباء فإعباليته والشويفات تقسيط حتى اسنوات بلا فائدة. التلفون ١٣/٢٨٠٥٠ –

تملك شقة

· 17771 ·)

بالتقسيط على ٢٦ فررا!! في جدرا بعد شركة كهربا ألجية من بون فوائد ابتدا من

Need fogrammer - Computer

science · university graduate -

informit & cobol/unix. Call

عقارات

للبيع شقة دوبلكس المطيأب الطابق

الخَامُس ٢٦٠ع.م. تَراس كَلِير مطلَّ على البحر. التلغون ٢٧٥ - ٤/٥ - -

· T/MAT . T - · 0/00EE1T

01/806 62 or 03/855168

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية

كل سط اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

وَدُرُ وَالْسِيْعُ مِنْ الْمُ

شقة / مكتب

اربع غرف نوم

مساحة ٢٠٠م.م.

الرملة البيضاء، موقف

سيارة، طابق اول.

31777A - PPYTFA

شقة سوبردولوكس مار تقلا قرب

القنصلية الفرنسية مساحة ٢٥٠مم. السعر مفر نقدا. ت ٢/٣٨١٨٠٠

بيت مري ثلاث طوابق تراوح

مساحتها بین ۱۹۰ و۲۱۰ م.م. مع دوبلکس تسلیم میف ۹۷ مطلة علی صنین وضمر البیدر ۰۲/۲۲۲۸۰

للبيع شقة مطلة ٢٠١٩مم، مارون

الرشيد سوبردولوكس السعر مغر جدا. للمراجعة ٣٢/٢٤٧١٢١

قصر للبيع في فيطرون مؤلف من ثلاث طوابق الطابق من العقد القديم بسعر مفر. ت ٩٩/٩٥٨٤٣٨ -

للبيع فيلا ٧٠٠م. حديثة البناء على

مساحة ١١٠٠مم. في اليرزة. للمراجعة شركة بكريموان

للاستشارات العقارية ١١/٣٢٥٠١١ ·

للبيع ارض منطقة الفنار (الجديدة العقارية) ٧٦٠م.م. التلفون

للبيع شقة مفروزة ١٨٠م. او

١٩٠مم. مع تسميلات في النفع،

بولفار سليم سلام المصيطبة واجهة

البناءُ من الرخام وكل المواصَّفات

الاخرى سوبردولوكس. للمعلومات

يبرجى الالتصال باحد البرقمين

للبيع شقة فخمة المطيلب جاهزة

للسكن ٤٤٠م.م. مطلة، مع موقف سفلي. التلفون ٢٠٥٠٠٠٠

نلبيع شاليه كبيرة مفروشة بكاملها Bicc B في طهرها بيتش الطابق الرابع منظر جميل. التلفون ١/٣٣٥٩٠٧

L'Olivier a vendre appt à Man-sourieh RDJ 165m² 3 ch., 3 s.d.b., piscine, chauf., A/C gén. park., cheminée. Tél.: 03/ 656766 - 09/953310 - 01/

ارض قرنة شهوان البياضة شمالى

رس مرسطون بيات مسلم ۱۸۰مم، واجمة بحرية رخصة ٥ طوابق جنينة + موقف سيارات ۱۳۲۵مم، ت ۲/۲۶۲۵۲۳،

للبيع شقة كفرشيما ١٥٥م.م.

ومطبخ مجمز- الاتصال ۱/٤٠٩١٩٧٠ - ۲/۲۰۷۹۰۷

مستودع ١٠٠م... برسم الخلو منطقة التباريس. الانتصال ٢٢٨٠٨٠ – ٢١٥٢١١

للبيع بداءي النسفر شقة

ســوبــردولــوكــس ١٩٠م، قــرب

حلويّاتٌ سُعدُ الدين الروشةُ مواجهُ للبدر مع او بلا فرش ديكور ثابت ٨٦٩٤٦٧

للبيع شقة سويردولوكس الرملة البيضاء مطلة على البحر مساحة

۰۰گمم، بشاییة برج افرنست. ت ۸۰۱۲۸۵ – ۸۰۵۲۵۲

للبيع ارض في سن الفيل ١٥٠٠م- + بعبدات الشاليمار

للبيع كابين في الرمال. التلفون 9077 - - 9/9047-8/9

شقة فخمة للبيع ٢ نوم ومالون وسفرة، ٣ حمامات وموَقف خاص

وسرما . قبالة مطعم أمونة. الملتف £• ٧٣٦٣ "سند تمليك أزرق"

شقة للبيغ ٢ نوم وصالون والمنتفعات قبالة بنك لبنان والمهجر فوق بن عبدنان طبابق خامس، الهاتث ٢٢٦٢٠٤ شارع الاستقلال.

للبيع في اجمل موقع على خليج كازينو لبنان شقة فخمة ٢٥٤٥مم ٣

و٤ غُرْفُ نوم صالونات فسيحة كأف - سرفیسُ Cheminée آلخ... ت ۹/۸۲۰۹۲۲/۳ - ۲/۶۷۸۱۰۹

شقة مفروزة في بلونة ١٥٠مم ٥٠

الف \$ وشُقَّة طأبق أرضي زوق مكايل

١٢٠مم ٢٥ الف \$ تسميلات في

زوق مكايل شقة ١٥٠مـم ٦٥ الف

وُشَقَةَ ١٦٠مم ٤٥ الفُ \$ تسميلات في الدفع ٢/٢١٠٠٢٠

البيع شقة فخمة ٥٠٠مم. مطلة على

البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق العام ١/٤٩٤١٠٠

النقع ٢/٣١٠٠٢٧-

السيد مبارك

۰۰۷۱مم. ت ٥٠٢٥٦٨/٩٠. ١٩٤٠٠/٢٠

-)/TT - 0AA/4 - TTTYTT

٢/٧٢٢٤١٤ بعد ١٠ ق.ظ.

.1/TATEEE -

·T/TYTTTY

-T/71Y-EE -

·T/TS10Y.

٠ ٥٧٥ شهريا

. ۲۵۰۰ ۵ ۲۵۰۰ و ۵۰ اشهریا ۵۰۰۰ ۵ ۲۷۵۰ و ۱۵ شهریا

التسليم في 24 طهر و تصديد الباقي بعد أحكن

A Trading & distribution Co. requires urgently: - Qualified secretary minimum 3 years of experience with good computer knowledge (word + Excel). Please send C.V. to P.O.B 90-

Needed sales representatives for office equip. & computers. university level or equivalent 01/894261 - 894928 - 891107 - 898910 - 442190

Demandons secrétaire avec légère expérience en windows, Excel. Langues Anglais Français, Tél.: 01/450212 - 03/

Pour un "Garden Center" région Jounieh dem: Vendeuses et fleuristes expérimentées. Tél.: 09/210976 - 210973

مطلوب للعمل في الخليج – شاف مازة كابتن صالة - متر دوتيل الخبرة ٥ سنوات

الاتنصال بالرقم

۵۰۰۰ \$ ۲۸۵۰ و ۱۰۰ شهریا

1425 or fax it to: 01/888571 or call 03/623923

A trading & distribution Co. reengineer W/or W/out experience self motivated to market and technically assist clicuts in the field. Please send C.V. to P.O.B 90-1425 or fax it to: 01/888571 or Call 03/

· 1/72 · T9T **ZOD SECURITY**

requires

Sale

Representatives

for Beirut sector

(01) 520530

(01) 417690/1

شركة المسار للتجارة والأولات

مطلوب للعمل في السعودية الدمام مهندس ديكور وتصاميم داخلية، بؤسسة او شُركة للمشاركة في اعمال النيكور ومنير مشروع سياحي. ترسل الطلبات الى عناية المدير العام صيد. 11077 - الـدمـام 11277 السعودية، فاكس ٢/٨٢٦١٤٠٧.

> مطلوب لمعمل البسة نسائى معلم كوي، الخبرة ضرورية. الماتف ٢٠٢٨٠ – ٢١٩٧٦٦

> Offrons à Dames et Messieurs activités promotion culturelle temps libre, Tél.: 01/216112 de 9:00 à 13h.

Needed dynamic organized top executive holder of science plus finance univ. degree, ex-cellent English age 30-40, exp. in management an asset, Send C.V to P.O.Box 2660 Jounieh -Lebanon.

مطلوب لشركة شيبسي برودكت كومباني خلف معطة الكوكودي طريق المطار فني كهريائي حملة شهادة BT الاتصال تـ ۰۲/۲۷۷۱۲۲

مطلوب شاب لادارة الاعمال يجيد العمَّلُ علَى الكُومِبِيوْتَرَّرُ تُ ١/٢٩١٠٢٥ – ٢/٢٩١٠٢٥٠

مطلوب للعمل في مستشفى هارون قبابيلية قبانونيية. المساتيف A97512 - A9YT - - /1/5/T شركة تعمدات في حاجة الى فورمن في مجال تنفيد الابنية مع خبرة لا تيقيل عين 0 سنبوات. الاتبصال ١/٤٩١٢٢٢ - ١/٤٩١٢٢٢

مطلوب طالبة سنة اولى حقوق للعمل في مُكتب محاماة – المعاشُ مغر . الاتحال بين الساعة ٩١/٢ و١ ب.ظـ ت ٩٩/٩١٤٠٢٥

وظائف

مطلوب لدى شركة لبنانية مهمة شمادة ميكانيك BT وTS معرفة الـAutocad صرورية. الرجاء الاتصال بالشركة علَّى الارقَامِ الأنبِةَ· - X7)7F - • T/TX•FX• -1/444715

صيقال شركة الذدمات الهندسية في حأبة لسكرتيرة تنفينية تبيذ استعمال برامج Windows واExcel للاتصال ۲۵۸۰۸۰/۱ عكان العمل عبنى الكونكورد -- فردان-

مطلوب معلم بائع خصار وفاكمة مع خَبِرَّة لا تَـقَـلُ عَنْ ثَـلَاثُ سِنَواتُ ومطلوب ايضا أنسة تبيدِ العمل على المندوق في منطقة رأس بيروت. ال<u>ــــــا فــــون ۸۲۹۲۴۲۷</u> – ۱/۷٤۱۲٦۱/۲/۲/۵

مؤسسة تجارية لبيع لوازم المطابع في حاُجة آلى مندُّوبي أو مندُّوبات مبيعاتُّ مع خبسرة + سيسارة، الاتسمال ١/٨٩٦٩٠٧

دائرة كاتب عدل في بيروت تطلب موطفة مكتبلو دواما كاملا عملت سابقا لمن احد الكتاب العدل. ت

TTOT7 - 5 - . . 90 سكرتيرة الكومبيوتر العنوان جامع عبد الناصر، بناية النجوم طابق T الهاتف ٢١٢١٢

مطلوب تدى مصبغة الرملة البيضاء السفارة المصرية، كوى على البرس وكوى على البيد. للمراجعة ١١/٨٠٢٠٦٢

مطلوب بائع وبائعة حلويات المقابلة بالمصل من ٤-٧ مساء العمراء أخر شارع المقدّسي مفرق بلازا قبالة بن

SAUDI LEBANESE TOURISM CO. SARL

1- One Secretary

- Min. 5 years experience

2- One Receptionist

Min. 2 years experience

3- Two Counter Executives

- Min. 3 years experience in IATA travel agency - Tourism knowledge

- Computer knowledge in SITA network 4- One Marketing Executive

- Min. 2 years experience in the tourism field

September 25th, to: Saudi Lebanese Tourism Co., Liberty Tower,

CAREER OPPORTUNITY IN SAUDI ARABIA

A leading Saudi organization in the Distribution of FMCG requires the impediate appointment of the following positions.

FIELD SALES MANAGERS SALES SUPERVISORS

To qualify for the above positious, applicants must be of a graduate caliber, excellent writen and spoken communication skills in English, relevant work related experience wihin similar capacity. They must demonstrate leadership skills, professional work standard approach to motivate and lead a large sales force to achieve maximum productivity. Negotiating and problem solving abilities to obtain result from the maket.

Successful candidates of the Lebanese and Syrian nationals shall be offered an attactive package performance related bonus and other fringe benefits.

If you have the above requirements and below the age of (32) years, please forward your CV's in confidence including your detailed remuneration package no later than September 25, 1996 to:

HERMEZ ADVERTISING CO. s.a.r.l.

SANAYEH - HALABI BUILDING BEHIND EDDE RESIDENCE TEL/FAX: 01/344668 - 01/345534 - 01/347742 **BEIRUT - LEBANON**

AMEEL

Offers the following vacancies

- Computer literate

- Male or female

- University graduate

All candidates should be fluent in English, French and Arabic Please send your C.V. + photo before

Hamra - Rome street Tel: (01) 346274/5

AREER OLIN SAL

IKE.

A LEADING

industry in Leb

mestigious **bu**

under a highly

COORDINATO

INGINEERS

LAND SURVEY

PROJECT OFFI

Eligible candidat

Ref.; "Les Domai

Attn.: The projec

be leading supplier

worldwide, is eur

BUSINESS DEV

esponsible to develo

שתוקיים בתצוי ses

Required Quaitficat

lukersin, degree in

lear, eroemence in

Heigh-on extension

planting per

Fluenc English and a

PRESALES TE

Acvide technical 53

Required Qualifica

licierin degree in

in depth knowledge

Abulity to define tec

Experience in techn

Excellent communic

Fluent English and

OUALITY M

mapret 20stract o

of those principles

Required Qualific

niversity degree !

Management Syste

Experience in quali

Proscive, result of

Plush English and

Candidates shoul

Frame Relay

SECRETARY

PROJECT

<u>Position</u>

المناقشات مع شمعون بيريس حيث كانت النتائج واضحة سلفاً، ولم افهم كيف يواصل الكفاح دون

بأنن ولم يأتُ النصر الفعلي الآبعد تغيير

- مل يوجد لديك انتقاد على ما يحدث اليوم

+ حزب العمل لم ينجح في تفعيل عدد كاف

من الناسُ إيان الأنتخابات، وقد نجح الدَّزب بصعوبة

في وضع ممثلين عنه في كل الصناديق وهنا يطرح السؤال الأتي، هل بتي هذا البسم الذي يسمى

حزب العمل قَائماً وفاعلًا أم أنه مجرد جماز بواصل

+ اختيار "جيل السلام" نابع من انه الحركة الوحيدة التي قامت نتيجة الموجة الصلامة بعد

القُتلُ وواصلتُ بقائما، واعضاؤما هم في الاسلس

مَن الْشَبَانِ الدَّيْنِ مروا بتجربتي التطورية. أن هذه الحركة جملت على اكتافها قسطاً وافراً من الحملة

الانتخابية لدزب العمل، وذلال ذلك التَّقيتُ باعضاء

المركة وقررت الاندماج ووجدت لفسي اقف أمام هذه المجموعة التي قامت وبدأت بالنَّشاط بعد

مقتل والديّ فشعرتُ أنه ليسٌ في امكاني أن أقف

في الطَّرِف الاذر مُكتوف الايديّ. أُ - هل ترى نفسك تخوض انتخابات الكنيست

+ لقد كان من الغباء أن نستبعد هذا الامكان

سلفاً، وكشخص بخل آلفتال السياسي –

الجملهيريّ، يكون من المنطقي ان اطمح للوصول

إلى مكانٌ مؤثر على عنع القرار مع انني لم اضع

ماذا سترد على من سيدعي ضدك اتك أمير
 إن ٤٠ عاماً يختقد التجربة السياسية ويبحث عن طريق قصير من خلال استخداء السمة!

مرحي علي الله الله علي الله موجود في مكاني الدالي بخضل الارتباط العائلي ولولا ذلك أما كنت قد وصلت للقبادة ألياً وإنما كان علي أن اخوض

المنافسة مثل أي واحد أَخر، وقد علمتُ من البداية

الني لست قيانياً وانما انضمَ للشركة كمَّن يَملك

رمزيّة معينة في أسُتراكه في هذه الدركة، والتغير

على موقفي حصل كعملية تطور طبيعي حتى نحقق الامداف التي نسعى من اجلها ومنا الموقف نابع من ليمان حقيقي ثابت.

– هل سترشح نفسك لرئاسة الدكومة

+ لا، فليس لدي التجربة الكافية ومن المبكر

التعدث عن ذلك الأن ووالدى نفسه لم يتعدث

حتى عام ١٩٧٤ على أنَّه يسعى لنيلُ رئاسة الحكومة أو أي منصب أخر.

ذكراه بشيء ملح من الواقع مثل أكتشاف جثة

ايلان سعدون او البعلومات عن المفقونين ومثلها

من الامور الَّتي عكف عليها طويلاً كَالْأَفَّتَصاد

والَّلَقَاهُ مُعْ عرفُات، هذا اللَّقَاءُ الذَّيُّ عارضوه وها

هم يقومون به الآن، فلماذا قتل آذا، كل شيء

+ لقَّد مُضرتُ خطَّاب والدي على جبل

سكوبس وكان عمري ١٢ سنة، وشُعرت عينُما

ان امُوراً كَثُيرةً قد تُسللت الى داخُل هذه التّجربة

– عل كنت في البيت خلال الانميار المشمور

لوالدك، فمل تنْكر عازر وايزمن ومو يأتي

كيف مرت عليك حرب الأيام الستة؟

يذكرني به في الخير وفي الشر.

- كم يمر من الوقت حتى تتنكر والدك؟ + يكلد لا يمر وقت او ساعة دون ان ترتبط

مستقبلاً وان في عام ١٦٠١٦؟

في قائمة مستقلة لـ"جيل السلام"؟

اعدافاً مدددة ادام نفسي.

بقاءه فقط من اجل الحفاظ على وجوده

- لماذا اخترت "جيل السلام" بالنات!

الصحافة الاسرائيلية

مقابلة مع يوفال اسحق رابين

اعتقد ان الدولة الفلسطينية ستقوم

الطريقة الانتخابية.

في الدزب؟

- يـوم الجمعة (قبل الاخيـر) شـاركـت في تظلمرة في بني باراك ضد التحريض في الصحافة الاصولية فمل تتخيل ان احداً ما يجلس في هذه

اللحظة في القدس ويخطط لقتل اهارون باراك

+ بالتأكيد، ففي نماية المطاف وإن لم يكن

في هذه المقالات نبة مباشرة لدفع احد ما للضفط

علَّى الزناد بكفي أن تستوعب مذه الامور في

شكل غير صحيحٌ من جانب احد ما حتى تحنثُ

كارثة اخرى، ولدي خُوف من ان مناك اكثر من

شخُص على هنّه الشّلكلة. وفي تطّاهرة بني بُاراك طرحنا سؤالاً على الناس مناك عما سيحدث رداً

على قيلم رئيس الحكومة الحالي باتباع سياسة

السلام، وقد رد علينا أحد مرتدي القبعات الذين

احتشدوا من حولنا قائلاً "عندئذ سنحاول أرضاف هو الأخر"، وهذا برأيي جواب مقلق جداً. — من حيث ارائك السياسية هل تقع في

المسافة الواقعة بين ليمود بأراك ويوسي بيلين؟

الآن لكني اميل في اتجاء اليسار. – مل تؤيد لقامة دولة فلسطينية؟

نمامة المطاف

+ لا اعتقد أن أجابتي محددة في سُكل قاطع

+ أني اؤمن بأن الكيان الفلسطيني يجب ان

يحقق ذآته بمنا الشكل أوّ ذاك ان كُنا لريد ناتّ

يُوم أن لعيش هنا بسلام وسواء أطلقوا على هذا

الْكُيَانَ هَنَا النَّسَمِ أَو ثَالَتُ فَاتَهُ سَيَصِبُحُ دُولَةً في

ما مو موقفك بصدد الانسداب من الجولان؟

كرره والذي في شكل قاطع وحازم ثـلاثـة ايام قبل مقتله اد قال في موكيد" أن لديه معلومات

بأن تتنياهو قد ارسل للسوريين رسالة واضدة

تقول بأنه من المفيد لمم ان ينتظروا للتفاوض

مع حكومة الليكود، ومن الواضح منا أن مناك

سَابِقَةَ فَي هَذَا الْمَجَالُ وَالْحَكُومَةُ ٱلْحَالِيَةُ تَريِد

الفصل بين اتفاق السلام مع مصر الذي يتفاذر به الجميع وينسبونه لأنفسهم وبين اخلاء المستوطنات

في سينًا ۗ وكأن أحداً آخرُ هُو الذي قام باخلاشها،

والسؤال المطروح على المحك الآن مو مل يحتمل

أن يكون هناك سّلام مع سوريا من دون تنازلات،

ويُحتَمَلُ برأيي انْ تكونْ هَنَاكُ هَاجَةَ لاخَلاَّ

للرئاسة في مواجهة بيبي نتنيامو في الانتخارات

كيف تلقّى مُحيطك ألقريب قرارك بالدذول في التحدول في التحديث السياسي؟

+ من الاسرة ومّن تالي حصلت على الاسناد

والدعم ويوجد لني صنيق قال لي على الفور،

مَانَا هِلُ جَنَتَ؟ واعْتَقَد ان هَذَه المِقْعَلَة ومسألة

عقولي المعترك السياسي ستشكل مُفاجأة

للكثيرين ممن يعرفونني ويحتكون معي في شكل

يومي واعتقد أنهم لم يتوقعوا مني ثلك – مل انت عضو في حزب العمل؟

+ أجل لكني لن الآول من مو.

+ لان ذلك ما زال مبكرا جداً.

- اواذا؟

– مل هناك من كنت تود ان تراه كمرشح

+ يتوجب، بل ومن المهم ابقاء الأمر الذي

العراق: فشل سياسة الفراغ

خطوة الرئيس العراقي بالتدخل في أربيل وردود الفعل عليها تنفع مقياساً للتغيرات الدولية والاقليمية التي انتجتَّها السنوات الذمس التي تفصلنا عن حرب اذا كان الرئيس الاميركي بيل كلينتون استطاع استعمال شمال العراق ورقة

لتتخابية، أو على الاصحُّ منعٌ استعماله ورقة انتخابية ضده، فإن الثمن المقابل كان العجز عن استعمال مجلس الامن الدولي لتفطية الضربة الاميركية لبغداد. كان اللَّقَاءُ الروسي – الفرنسيّ – الصَّيني على منع التفاهم الميركي البريطاني من توظيفٌ مجلسُ الأمن، كما درَّجت العادة، في مواجمة بُغداد، سهلًا، فوأشنطن لم تستشر احداً قبل اقدامها على اطلاق صواريدها، والدوافع الانتخابية لبيل كلينتون كانت حديث العالم.

لكن دوافع كلينتون لم تكن انتخابية كلما. فتجربة واشنطن مع الرئيس العراقي صعام حسين تشير الى ان اي شيءُ لدنى من رد الفعل العازم يعتبره تَشُجِيُّهَا أَوْ ضُوءاً أَخْضَر لَلُخطُوة ٱلتألية. وواشنَطنٌ لا تزال بعيدة عن خيار استئتاف سيادة بغداد على العراق كله حلاً للمعضلات التي يثيرها وجود عراق ضعيف، وحتى عندما ستصل ألى مثل هذا النيار فانما لا تُملَك ضُمَّتَاتُ أنَّ تتوقَّف شَهِيةَ النظام في بغداد عند حدوده الدولية.

مَّن اجل نَّلك يبدُو أَلْمُوقف الغرنسيِّ بالتشَّنيد على التمييز بين خطوات النظام العراقي داخل حدوده، وخطواته خارجها، مثابة انشقاق فعلي عن الموقف الاميركي يلاقي المواقف العربية التيّ باتتُ تتقاطع عند موقفٌ مودَّد من سيّادة

الصراعات الكردية – الكردية، والتدخلات التركية والايرانية في شمال العراق، كلها تُدفع في أتباه اعادة النَّظر بالخطة الاميركية الأصلية التي وضعت شمالً العراق وجنوبه خارج سلطة بعداد. وفي أي حال فان النطة المذكورة كانت تعتبر السيادة العراقية المنقوصة مقدمة للَّخلاص من النظام في بغداد. لكن الانتظار طال، واعادة النظر في الخطة تبدو اقرب الى العقل من انتظار التغيرات

حتى "مجلس التعلون الخليجي"، وهو اصلب الحلقات العربية في مواجمة العراق لم يستطع تأييد الصَّربة الأميركية، وغلب على موقفه الاخير التحنير من التبخلات الاقليمية في شمِال العراق. اي بلغة اوضح غلب الخوف من ايران على الذوف من العراق، خصُّوصاً متى اختَنا في الاعتبار التَّمديدات الاصولية للاستقرار

الظروف الاقليمية والدولية تنضج اناً في اتجاه اعتبار الفراغ الناجم عن غياب سلطة بغداد عن كامل العراق خطراً مباشراً اكبر من الاخطار المستقبلية التي تمثلها عودة بعُداد الَّى السَّاحة الأقليمية. ومع ذلك فان الفيتو المبركي -للبريطاني قادر على شلّ أي خطوات في هذا الاتجاه. كما أن الموقف الاميركي قد يحظى بحليف ثمين هو النظام العراقي نفسه، وهو الذي عودنا خلال سنوات على مراكمة الرصيد تلو للرصيد ثم خسارة كل شيء بضربة واحدة تتخللها روح

المأزق الذي بلغته القضية العراقية والذي يمكن تلخيصه باستحالة الموقف الاميركي الذيُّ لا يتصور حلاًّ مع صدام، واستُحالة الموقف العراقي الذي يتصور حلاً من دون الاميركيين، هذا المأزق أذا استمر من دون حل سيُّؤدي إن عاجلًا أو آجلاً الى اتفجار القليمي تمون معه الممنوعات، لكن ربما بعد فوات الأوان. وفي الانتظار يبدو الحل الوآقعي مرتبطآ بنمو وزن القوى الدولية المعترضة على الانفراد الأمبركي، وبنمو القوى العربية القادرة على استيعاب العراق وضبطه، والامران متعذّران في المدي المنظور،

مصير السلام الاقليمي قد يتوقّف أناً على "حروب صغيرة" لقوى اعتانت أن تكون وقوداً لصراعات أكبر، لكنما اليوم قد تأخذ بتأرها، فتشعل الكبار، دون

محمد ابرميم

هذه الديموقراطية؟ هذه الانتخابات؟

وبعضهم الآخِر ذهب صَحية الجمل والتبعية، فسحقته الجماهير "القطعان" يقودها مُتنفَّدُ ورث العبقرية كابرا عن كابر، وجاء منذ سقوطه من رحم امه

فذًا، محشوا بكلُ القيم والكفايات التي تميِّزه عن سواه، وتجعله قادرا على التحكم بمصير الناس، فصار جديرا بأنَّ يقُّود طوَّابير المرشحين، ولا يفوزُ في ركابه إلا من يُقادَ. لْنَا نُبحَثُ عَنْ وطن. لقد قضينا العمر نحمل هذا الوطن، لبنان، هما في نَفُوسَنَا، ونحلم به وطنا ديموقراطيا حقا. وطن الكفاية والعدل، الوطنّ اللطائفي، وطن الكفايات والنزامة والمساواة، وأحترام الحقوق والقيم، وفي رأسها حُقوق النسان، وقيّم الانسان. وأنتم تزيدوننا به كفرا كل يوم، ويأسا من أن يكون لنا وطن. انتم الذين كنتم الدولة دائما وعلى مر السنين، الدولة العرجك الدولة المتسبّبة بتسمير نفسهًا ويتدميرُ الوطن.

هل نستقيل منه؟ وقد استقال من استقال وراح يضرب، هائما، في بلاد

كلِامُ فِي مُعْمُعَةُ البحثُ عُنَّ قانون الانتخابُ كما كان لغيريَّ، يُمياً ليَّ انَّ فيَّه املا بالوَّصول الى مُعموقراًطية أَبْنَاتِية اقلَ سوءٌ وأَكثرُ عَنَّلا وَلَحَرَامًا للَّمَاسُ ولمن يشلهُم في مُجلُسُ التُولِبُ، إِنِّي لَرَى أَنْ يِبْدَأَ مُنَدُ الْيُومُ التَّفَكِيرُ في قانون انتخاب جديد تجري على اساسه الانتخابات المقبلة، قانون يحترم ارائة الناخب، ويحفظ كرامة المنتخب، قانون يسقط الطِلْقُفِية قبل كل شيءً، ويسقط قيَّادة الطوأبير من العرشحين. فلا يكون فرِّحُ إله، يستَمد من الألَّمة الْمُرئية والَّذَفِيَّة قَدْرَةٌ أَخْتَيْار عَشْرِينٌ أو خَمْسَيْنٌ مَرْشُحًا يَقُودِهِم، ولَّن آلجأ الى التشبيه احتراماً وتقتيراً، في مُقطُّورتُه، في قطاره، إلى أَراثُكُ النَّيانة. وقد يرسب الافذاذ، كما هو جأر ويفوز الاتباع والأنبال؛ فتقل العقول

إِذاً تَاخَبُ وَاحْدَ لَمَرْشَحَ وَاحْدَ فِي دَاكُرَةَ مَفْرِدَةً. هَذَا هُوَ ٱلْحَلُّ مَهُمَا تَقْتَنُوا في رسم مناطّر هذا الاختيار، وسلّطة المال التي يخلفون منها، هي اقل فعلًا في نظام كهذا من نظام اللائحة — القضاء، واللائحة المحافظة، واللائحة الوُّطن كله، او كلَّ لبنان. فالناس في دائرة ضيَّقة يعرفون بعضهم جميعا، ويحرجون، ويخجلون ويحجمون عن القبض والتقبيض خوفا من العار و التعبير". ولاني أتوجه الى جماينة القانون، الى الينظرين في مجال لَّتشريعُ الْانتَخَابِيَّ، وللَّذِينَ اغْتُوا الساحة الدستْوَرية بْتَطَلَّعَاتُهُمْ، آتِني اتوجه

قدُّ يؤدِّي هُذَا الطَّرح رُؤُسهُ اللوائح ويعطل سلطتهم على عباد الله،

هذا هو الدرس الذي يمكن استخلاصه من كل ما جرى حتى الآن من 'مُوْبَقَاتَ' ۖ لْتَخَلِّينَةُ تَخَجَّلُ مِنْهَا لِلْمُمُوفِرُاطِيةَ وَيَخْجِلُ مِنْهَا مِنْ يَحْتَرْمُون الفسمم، ويُحرِّجون تجاه شعيمم، وشعوب العالم، وقد ناعت في النَّاسُ، في الوطن وفي الخارج، وبها يتدبدون ويتندّرون، وإنني في عنى عن التّعداد. وإنني عَلى مثلٌ اليّقين أن الوطّن والشعبُ سُيرُتُلدان سَّاعتَكُ مَنْ تلك "الطلاّت" البمية، على شاشات التلفزة لبعض المدمنين على ارتيادها

والتي باتت تثير في كل مرة الشعور بالقرف والتقرَّرُ والفثيانُ.

إنني اليوم، ولا ادري إن كنت متأخرا لم مستعجلا اقترح حلا، كان لي فيه

ولكنه بالتأكيد سوف يخدم الوطن، ويحسن ممارسة العيموةراطية فيه ويقلُل من وصول المسيئين ألى الوطن وُلَى الشعب، للى مجلس النواب؛ قلا

ولم يغلج فله أجَّر ولمدّ. رجائي اخيراً لن يُسعى كُلُ لبنائي قائرً، أَلَى أَنْ يكسب أحد الاجرين، او كليمها.

الدولة المزرعة. أنستقيل بسيبكم من منا الوطن الذي رضعنا حب طبيعته وجمَّالُهَا مَعْ حَلِيبَ الْأَمْمَاتَ، وَمَلَّمًا صَدورِنا بَحْبَهُ مِع تَنْشُقُ نسيم الصباح

إليمم وأرجوهم أن يعيروا هذا الطرح الذي هو من ثمار تفكيرهم ايضاء الإهمية القصوى التي يستحق، فقد مللنا عبادة الكهة الشريرة، ناخب ولحد لمرشح واحد في دائرة مغردة.

توقي بن وحول مستنين اي موسل ولى السباب عن مجسل الموابد من تشرّه المقاييس في الاختيار فيكرم الفلجر ويتقدم الجامل، وتشرّه المقامات والاحجام والمفاهيم، فتصبح الاخلاق سبّة والنفاق فضيلة. ويخرج الشعب الى ادراك حقيقته وممارسة حريته بعد أن قسم إلى قطعان تقاد بالأرسان.

هذا إسهام بسيط، بالقلم واللسان، وهذا اضعف الإيمان، في خدمة لبنان. وهذا ما شعرت به واجها على تجاه وطني. فإن انا اصبت فحسبي وإن أنا اخطأت صحت في المقولة السائرة، من حاول فأفلح له اجران، ومن حاول

محمد علي موسى

من الدولمي التي أصيبت بما الديموقراطية في العالم، أن عددا من دول العالم الثالث، قد اتخذها نظام حكم، ومن هذه الدول لبنان، حيث أخذت هذه الديموقراطية تشوّه وتمان، وتنحر على منجج المبادئ كل يوم. وبات الناس يترحمون على عمود الاستبداد. ولا يشفع القول أن لبنان قد أصبح من البِلدان المتقدمة، أو المتطورة، أو الراقية. فَهِذَا التَقَدُم، أو التَّطور، أوّ الرَّقَّيُّ، ما هُو الا مظهر ُوهمي. فَارتفأع نسَّبَة المتعلمين في ابنأن، لا يعني الضرورة ارتفاع عدد المتقفين، او ارتفاع نسبة الوعي. فالتعليم يوصل الى حمل الشمادات المندرجة المُتلقة. وقدّ يكون أصَّابِها اشدُّ خُطُرا على المجتمع من الجاملين، فكم من أمي يحمل الشمادات العلياً وإما الثقافة في وعي بحقيقة الإنسان في ابعاده وفي قيمه المنتلفة، ويحظى بها المرء متعلما كان أم جلهلا القرامة، وهي قبل كل شيء وعي بالحرية، وبالقيم الانسانية، وبالقدرة على التعييز بين الجيد والرديء، وقليلون هم اللذين يتعلون بها.

وما يجري، في لبنان، في هذه الايآم، باسم الديموقراطية، وباسم الحرية، وباسم التمدّن وَلَلرقي، لا يُمكن ان يكون الا سُبّة في وَجه الديموقراطيّة بدفعني للى هذا القول ما جرى، وما يجري في الانتخابات النيابية المتعلقبة في مفاطق لبنان. دما ان تنتهي الأعمال الانتخابية في منطقة من هذه قَمْنَاطَقَ، حَتَى تَفُوحِ مِنْمًا روائحٌ الديموقراطية اللَّبْنَاتِيَّةُ الْكَرِيمَةُ الْنَتَنَةُ! تزويرا، وعَتَبّا، وفدوراً وعمراً وكنباً ونفاقاً في التعليل والتطيل، وابتداع التَّعَذَّارُ المُحلَّةُ، أَستَخْفَافًا بعقولُ الناسُ وبلرائلَتهم وبْكراْماتهم، حتى بلتَّ الناس يتساطون؛ ألمثل هذا أبتكر الاغريق هذا النُظَّام السياسي الشَّعبي السامي واذاعوهُ في الأمم؟ وبات السواد الأعظم من اللبنانيين يعزف عنَّ المشاركةُ في الاقتراع وممارسة واجبه الوطني يأسا وقرفا. ومن يشارك فلتبعيَّة ما، أو لحماسٌ شَخصَ، او نَكَاية بِنَّصمُّ أوَّ جار، أو تُحدياً لُحاكم يرَّاه

الَّديموقرلطية إذاً، كما تمارس في لبنان تمدد النظلم والوطن، فمل ندعو الى الاقَلاعُ عَنَمًا أَلَى نَظَامَ اسْتَبِدُلُديُّ اكثر َّعدلا وحيا؟! قدَّ يقولُ البعض في فورة فضب وياس، نعم وألف لعم. وما ُ جرى بالأمس في فتَدَفَّهات بيروتُ بزيد النفوس قتامة وتجمعا. وما جرى فيما، على كل شفة ولسان. ولن ربي حسر والمسار. وان التعرض اقيمة من فاز او من فشل، فلهم جمعا في نفسي الانترام، كل الانترام، وإن كان في النفس ما فيما من صدمة ومن أسف على ما جرى. إنني التأمل في هذه المديموقراطية "الواعية" للمقط الذبا مثل عصام نعمان. وفي رأيي أن الصفاتُ والمزايا المطّلوبّة في النائب؛ أم تتوّلفر فيّ يوم من الأيام، على امتداد العمل البرلماني الذي أعرفه، منذ نشأته وحتى اليوم، اللمم إننا استثنينا المرحوم انور الخطيب، كما توافرت في هذا النائب المُميز، حصافة رأى، وبَلاغة قُولُ، ومُقدرة عَلَى موع الْشَرِلاَع، والتمييز بين ما يؤُنِّي الناس وما ينفعهم، والسهر على حفظ حقّوقهم، على صفاء وطني

لقد كان عصام نعمان "دينمو" مجلس النواب، بما يتصف به من نشاط وقدرة على الدركة، وتوضيح المواقف، وصوغ النصوص القانونية والبيانات، وُلِيجُلًا الْحَلُولِ الْمُقْبُولَةُ لَكُلُّ مُعَمَّلَةً قَاتُونِيَّةً؛ تُخْتَلَفُ فَيِمَا ٱرا الْمَشْرَعَينَ. وكم ستغتقده اللجان المشتركة، ولجنة الدنرة والعدل، ومنبر المناقشات العلَّمة ولكن وبالتأكيد سوف تبقى له منابر الرأي في لبنان وفي العالم الخارجي. إن برامانا ليس فيه عصام نعمان، وفيه ألف ثري، مو برامان نصف ابكم ونصف مشلول ونصف علمز. ولن اقول شيئًا في كُتلة عصام نعمانٍ وفي من هو فوقه وفي من هو مثله وفي من هو دونه. لن أقول شيئًا، فأرمَى بالفرضية والموى. والناس تعلم، وقد رأت وسمعت، قبل أن تعشى بعض البصائر.

اي للتب يريد اللحب البيروني؛ مانا يريد الناخب اللبناني؟ وهل وُفَّق الناخبون دلاما في من اختاروهم لتشيلهم كمشترعين؟ أقول كمشترعين. كم من مرشحين المعيين نمبوا ضحية النيموقراطية اللبنانية الغريبة العبيبة. بعضهم سحقته "محدلة" المال.

المعارضة المقاطعة.. وضرورة المراجعة النقدية

خالد غزال

بعد أجرا عدّة جولات من الانتخابات النيابية اللبناتية، يستمق خطاب المعارضة المقاطعة وممارستها قعملية في هذه الانتخابات وقفة مراجعة. تكتسب هذه المراجعة ضرورتها من للوقلاع كاتي سجلتها عطيلت الاقتراع وما ابرزتما منُ نقلَات سياسية، ومن الطبيعي في منا المُجال ان تشكّل معطيات الممارسة ولُدُتِبار الطروحات وَالْشَعَارَاتَ فِي الْتَطْبِيقَ الْأَسَاسُ لَاعَادُهُ الْنَظُّرُ فَي

أُمُولَقَفُ وَتَأْمِّسُ مَدَى صَوَابِما أَوَ خَطَأُما. مما لا شك فيه أن الموقف السيك للمعارضة المقاطعة حظى باحتضان كبير قبل الانتخابات، ولم يكن هنأك من جداًل في صحة الأراء التي تسم الانتخابات للنيابية بعباب الدُّيموقراُّطْية وتكُريس الخَلل في الوفَّاق الوطَّني وغياب الدرية السياسية... كأن الخلاف يدور حُولُ التَّطبيُقُ الْعمليُ لَهَذَا الْموقفُ، مشاركة أُم مقَّاطِعة؟ وسُّارت المُعارضة وفُق نهجين، بين مشارك ومعارض، وكان لكلُّ مُنْهُما خُطَابُهُ

السياسي، سجلت المعارضة المقاطعة اول نقطة سليبة " المجارة المحارضة المحاركة في خُلْتُها مندمًا جعلت من المعارضة المشاركة

هدفاً اسلسياً لدماتها المجوبية على الانتخابات. على الارض والتأكيد المستمر على الموقف قبضته مستقبلاً. ولا يتعدل ميزان القرى هذه الا السياسية الداخلية، استعان بالخارج العربي منذ التصديد المداد لَقِي الْتَشْهِيرُ وَالْبِر مَنْيِرِ وَالْأُومَافُ الَّتِي نَعَتُ بِهَا رد فعل سلبياً. وبدا تركيز المملة على المعارضة لمشاركة مثابة التيرثة للسلطة الداكمة والجمة القيِّمةُ عليها. أن تغييب الخصم الرئيسي في هذه المعركة مس من صدقية خطاب منَّه المعادضة.

لم تشهد وقائع أتتخابات أأجبل والشمال أمصلحة شعار المعارضة المقاطعة بالامتناع عن الاقتراع. سجلت نسبة المشاركة المرتفعة نسبياً (20 ُ فِّي الْمِنَّةَ فِي الْجَمِلُ وَ2 ُ فِي الْمِنَّةَ فَي الشَّمَالُ) رَفَضًا عَمَلِياً لَدَّعُوهُ الْمَقَاطُعَةُ. كَمَا تَسِرَّتُ معركتا الببل والشمال بالتنفاع لتجاح مرشحى المعارضة بالذات، نسيب لمود، البر محيبر وبطرس حرب لما المشاركة الضَّعيفة في بِيروتُ وَّاللامْبِالْآةُ الْتَي عرفتما انتَّخَابِاتِها، قَلَا تَسَّجُّلْ فَي خلتة نجاح دعوة المعارضة المقاطعة الى الامتناع عن الاقتراع، بمقدار ما اتت تعبيراً حقيقياً عن اتعتَّام وجُودٌ المعارضة في مذه المُعْرِكة عَلَى غَرَارٌ

وعلًى رغم ما سجلته الانتخابات من وقلام، ظل خطاب المعارضة المقاطعة بقف عند النقطة التَّى اتطلق منها: صحة شعار المقاطعة، زادت عليه تشكيكاً "تأمرياً" في نجاح مرشحي المعارضة، واصراراً على انَّ التجاوِّزاتُ الَّتِي عَرِفَتِمَّا هذه الانتخابات تعزّز صحة شعارها، ومولاً ألى اعادة تأكيد الموقفُ المقاطع نفسه عشية كل اتتخاب. ان الاصرار على اتكار الوقائع المسجلة

المبدئي لا يُصبُّ في ذاتة الوعي السياسي لُمذه المعارضة، بأل يؤشر الى نقص فادح في لعراك حقائق الوضع اللبنائي، قد تُكون النظرة من الفارج الى هذا الوضع عاملاً سلَّبِيا في هذا

تطرح الانتخابات في وجه المعارضة المقاطعة مسألةً للعمل من الدَّلْخَلُ وللعمل من الخارج، ليس من قميل المفاضلة بمقدار الفاعلية والجنوي. لا ينكر احد ان عوامل قاهرة ما تزال تَفْرِضَ عَلَى قَسِمُ مِن قَيْلَاةً لَلْمُعَارِضَةً الْبَقَاءُ فَي الخارج، لكن هذه العوامل بالذات تفرض على المعارضة ضرورة ايجاد المعادلة التى تؤسّن التولصُّل والتكامُّل بين الداخل والخارج بِمَّا يَخْدَمُّ الشعارات السياسية المطرودة من جانبها.

واذا ما تجاوزتا هذه الشقطة، لا بد من الاعتراف ان وقائع الاشمر الماضية افتت لمصلحةً لمكانُ التأتيرُ والفّعل مِن داخل ألبلاد لكثر بما لا يقاسٌ من العمل في الخارج، وعلى رغم التضييق المتمادي على الدريات والتزوير اليومي للحياة السياسية، يَظلُ خَطابُ الْمَأْذُلُ اكْثُرُ ٱلتَّصَاقَا بالناس وافعل من الدرية الواسعة المتدَّدة لخطاب الخارج. أن القَصْيةُ الاساسيةُ التي تواجه المعارضة اليوم تكمن في السعي الدائم ألى تُعديل ميزان القوى السياسي بما يتيح لمنه المعارضة الوقوف في وجه سلطة النظام المتكون من تعالف

بتُطَافِر وتوحَّد مجَّمَل النَصَالَات الْجَارِيةُ عَلَى جميع المستويّات: من السياسي الى الاقتصادي الى الاجتماعي الى النقابي الى التقافي... وفي هذا الدجال، لا يجب الاستهدة بلمكان الافادة من البرامان كمؤسسة سياسية لا يزالُّ اعضاؤها يتمتعون بحماتة تساعدهم في التعبير السياسي الدر وأو بشكل نسبي. أن وجود كتلة معارضة، حتى ولو كالت محدودة العند، من شأنه اثارة ارباك نسبي ايضاً في المجلس، وتوجيه حيز من الحياة السياسية البرامانية ثحو مُوقَعَمًا. نَقَدُ سِنِّنت تَجربة الطُّعنُ بِقَاتُونِ الْآتتذابُ امام المجلس الدستوري لهمية وجود عشرة نواب

بكرر العميد دائماً أنه "لا سبيل الى أحداث

تغيير واخراج البلاد من الكابوس لا من داخل

المجلس ولا من شارجه الا بـقرار اقـليـمى".

ويستشمد العميد بمثال فرنسا التي خضعت

الاحتلال النازي ابان الدرب العالمية الثَّانية، ولم

يكن تدريرها الا بتدخلُ العلقاءُ لا يدعو كلام

العميد الي الاطمئنان. فللبلد لم يخرج حتى الأن

من مسألة الاستعانة بالخارج لتعديل المعادلات

الى استعادة السيادة والقرآر ولزالة الاحتلال. غير مطه. لم تكن فرنسا تعاني انقساماً نملياً داخلياً يسعى كل طرف فيها لتوظيف الذارج في معارضين، وهو امر سُيِّكون نَا آثرُ مستقبلي ُ في كشف مواطن الفلل في ممارسة البِّطَام، حسم المراع لمملحته، كانت فرنسا بلداً موجداً بجميع فثأتُه وقواه ضد النازية. لذا ظلَّ الذَّارج وستحتاجه البلاد في ضوءً ما هو متوقّع من مذالفات للدستور ستعمد أليها السلطة لتكريس خارجاً، وانتهى دوره بهزيمة المانيا. أنقف المعارضة المقاطعة لمأم احدى مراجعة افراغ الحياة السيَّاسية من محَّتواما وتالياً ابلنتَّماـًا تَبقى كلمة حول طروحات العميد ريمون اده.

طروحاتها السياسية. ولأن هذه المعارضة تنتمي الى قوى الدرب الأملية (بأستثناه العميد)، تصبح مراجعتها لمذه الدرب الشرط الضروري لتصويب اذطائها وتصديح مداركها أمعطيات الوضع اللبناني الجديد، وتالياً المساهمة في تكوين مُعارضةً لبنانية شاملة. ومن دون إجراء مثل هذه المراجعة، ستظل المعارضة تتخبّط في مدارها الفُنُوي، وسيصعب عليها المساهمة والفعل في تحديد العياة السياسية اللينانية وتوحيد البلاب

- ولكفك كنت في المكان ١١٧ في قاشمة الدرب الاهلية، واستعانت بعض قوأه بالذارج العمل للكنست؟ +ٌ لم أنتسب للحزب كعضو وما فعلته مو الاسرائيلي فأورث ذلك احتلالاً ما زال البلد يعاني التوقيع على استمارات تضمام للقَائمة، وعلى رغم من وطأته حتى الآن. وكل استعانة بالذارج مُجدداً ذلك لَم أَتَجَع في جُعل نفسي أنشط باعتباري عفوا في درب العمل. لن تؤدي الا الى آهلال اهتلال مكان آهتلال؛ ووصاية مكان وصاية. كما ان المراهنة على الخارج تُشُكُّلُ اقصَّرُ ٱلطَّرقُ لعودةٌ الدَّربِ الإملية إلَى في مُحْدَثة سأبقة معك قلت أن والبك كرة البلد، منا يطرح في وجه اللبنائيين ضرورة تجاوز القساماتهم الداخلية وتنظيم مخوفهم بما يؤدي + اني لا اميل في شكل بقيق لاقدام معطلح "كره المزب" الى القاموس الجماهيري، الا اني أما التمثّل بالنموذج الفرنسي، فهو اسقاط في

اقول انه لم يحب الدزب في شكل ثابت وبالأمكان لن نُقُول انه شعر بذيبةً الأمل منذ فترته الرئاسية الأولى من حزبه الذي لم يقدم له الدعم وما كان يحرص عليه هو التركيز على العمل الرسمي – الشعبي ولم يحرص على حماية عمقه الشَّذَمِّي في البِيْتُ. وكانت عنده سلسلة من

1991/9/0

المُبْلِيْشِيات وسلطة المال، والذي يتوقع ازدياد

🚆 شوکت اشتی

يكاد لا يخلو موقع سياسي او اجتماع علم من نقاش حلد حول إزمة الحياة السياسية في ُلْبَنَانَ وولَّقَعَمَا المُتَّرِّدِّيِّ. ويتَّسَاعَلَ الْعَديدَ مَنَّ المدارِّبينُ عن عوامل الظَّل ٱلَّتِي أوصَلت العرابهم

لمراجعة مسيرة الحزب ونقعها وتحديد تواقصها وكشف عيثوبها، الأمر الذي يزيد الارتباك الدزبي ويعرقل الية تطويره كما يشؤه الحياة السَّيْأُسِيَّةً ويْكَاد يِلْغِيها. : وقد كشفت الانتخابات النيابية المختدمة في

ومراجعة التجربة، وتوضيح نواقصها والدلالة على يُعض مظاهر المأزق الحزيي. يعص مطاور الماري المرية وضمن هذا السياق، يمكن رصد الكثير من التمانج للدلالة على بعض المظاهر المرطية التي المحمد في عمل الدرب السياسي الموضيح مسار التجاه الدَّرْبِي في لَبِنَانِ، وتبيَّانَ بَعَضًا مِنْ

تحكمها، او على مستوى النظرة للقواء والمراجعة الجنية

الثُمَّة "التَّقَادُ وَالتَّفييرِ" لَلَى أَنَّهُ طُلَّبٍ مِن اللَّجِنَّةُ التنفينية لدزب المانشاق استفتاه القاعدة الدزبية لتحديد مرشح اآدزب في المعركة

كاتب سياسي

فاعلن النائب بشارة مرمج أتضمامه الى لائحة السلطة برئاسة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، مُرراً تخلُّيهُ عن لائحة الرئيس سليم الحص "بانتمائه الى فكرة الوحدة بمواجمة التقسيم والانقسام (؟). واوضح النائب يشارة مرمج انه عاش قبل

وسحت مع ادوسات السعبية والمؤسسات والميثات والشخصيات التي لما علاقة بموضوع بيروت" لأنه كما يقول يحتكم "للى الناس في القرارات الداسمة (۲).

المئة من قوأُعد اللجان وَالْرُوابِطْ وَالْمَيْمَاتُ والمؤسسات والشخصيات. وأفقت على هذا التُتحول. الامر الذي يدلُّ على أن الانضمام الى لائمة السلطة كان التزاماً برأى القواعد وخضوعا لمنطق الاكثرية وعملآ باصول العملية البيم وقراطية. غيراً أن منا التحوّل يثير تساؤلات مشروعة حول الصدقية التي تحكم

القواعد والمناصرين، خصوصاً وان تجمع اللجان والروابط الشعبية يصرّ على كونه تجربة غير بالتَحلقُ مع الريابُ" السلطة واسيادها.

> (الله الله وي اليمينية) (١). فُلعُلُ "المصلحة" تفرض مقولتها وتدند مسأر الدزب وتدالفاته غير أن منَّا الامرِّ يثير تسَّاؤُلاَّتْ عَدة حول للموقف من القاعدة الحزبية موقعاً ودوراً. كما تَثَيَّر تَسَأُوْلات حَسَّاسةً وَعَلَىٰ قَدر كَبَيْر مَنَ الاممية حول طريقة تدنيد مرشح الحزب، والمقابيس المعتمدة، والقواعد التي تحكم

يلتزم بقرار الدزب.

وَلَا يَجُدُ سَيِبوه كالباكيان، الامين العام لحزب المانشاق (الأقرب للقوى الوطنية) اشكالاً في التحالف مع لائحة السلطة وحزّب الطاشناق

وفي المقابل، فأن تَجَمَّع اللَّجَان والروابط الشعبية اتَّخذ مندي آخر في المعركة الانتخابية.

كُمَّا لَكُد في مَقَابِلَةُ تَلْفَرْيُونِيةً(٤) أَنْ ٩٨ في

التحالفات السياسة وسبل تدبيدها...

وربي حجب جرب حربه عند على حبل اقتلمه على هذه الخطوة في "جو استشارات واسعة مع الاوساط الشعبية والمؤسسات

الانتخابية، غير ان القيادة رفضت الامر كلياً. وبادره "لحد الرفاق" قائلاً، "نحن حزب اشتراكي ديموقراطي" من ترينغا ان نسأل، البقال واللحام؟ عندما قرر مهران ترشيح نفسه فعمد الدزب ألى فصله لانه رفض سحب ترشيحه ولم

غير شما قليلة المبادرات الجدية التي تتجه

لبنان يعضاً من مواقع الخلل في عمل الاحزاب السياسية، وبيئت الضابية التي تحكم تطلقاتها مالازدولجية الحادة التي تسم خطابها، المر بالذي جعل من مسار العملية الانتخابية مجالا حيوباً للبحث والدراسة التحديد المسؤولية

رواقمه على مستوى الخطاب السياسي، أو على مستوى التصافات الانتخابية والتناقضات التي وطريقة التعاطي معها، أو على مستوى السلوك السياسي... لعلها تفسح مجالاً للتقاش المادئ

أ يشير ممران سفاريان الذي ترشّح على

تساؤلات مشروعة حول ازمة الاحزاب اللبنانية

وضمن مسار جبهة التحالفات التي اقامها الدرّب وعمل ضمنها، اشارة رئيسه عليّ قانصوه

معطيأ المعركة الانتخابية ابعادا قومية وضرورات

المرشحين القوميين خارج "لائحة السلطة" في

الشمال آلى الأنسداب من المعركة الانتخابية،

طالباً من شارل ايوب ودسن عزّ الدين ومحمود الدسن "سحب ترشيحاتهم والآ اتذنت بحقهم الاجراءات العناسبة"، وقد بلغ من

قوة تعالف الحزب مع لوائح السلطة مستوياً

عائياً من المثانةُ، لمرجّة نفى رئيس الحزب علي

قانصوه حصول عمليات تزوير في انتخابات

الجبل او ممارسة ضغوط من جانب السلطة

ولجمزتما. لأن السلطة برأيه "كانت محايدة".

مُبرراً موقفه بالمصلحة القومية لانه في ضوء

نتأذُّج هذه الأنتخابات ستتوقف الى عدَّ كبير

الصورة السياسية في لبنان ومستقبل

ولو لم تكن معركة مرشّح العزب فر

بيروَتَ النالب عُسـانَ مطر خَارجَ هذا الاطارُ ، على رغم خوضه المعركة منفرداً. فلقد كانت

"تَدَالْغُانَـهُ وَاضْحَةً" وَكَأْنَ قَد تَمَنَّى بأسم الدرْب

ان يستجيب الرئيس الدريري لنداء العزب السوري القومي الاجتماعي (الطوارئ) بترشيح

فرذُيِّس المزب علي قائصوه دعا مثلاً `

الى أن العزب السوري القومي الاجتماعي، ليس لهُ عَلَّقَاتُ سِياسيَّةً مع حُرْبُ الكتائب، كما حزبية وعلاقاته التنظيمية مرنة الى حدودها ليس مناك قواسم مشَّتركة بينهما، وان ما القصوى، كما يدفع هذا الامر الى التساؤل حول يجمع بين الحزبين في انتخابات الشمال مثلاً هو الدوافع التي تُدفعُ "القواعد" الشعبية للقبول اللائحة الانتخابية" فقط(٧). الامر الذي يعزَّرُ فكيف تواثم هذه القواعُد بين طبيعتما الاشكالات السأبقة ويوسع اطار التشاؤلات المثارة. فمل صحيح أن السّياسة بعيدة في وبنيتها ومصالَّحها من جمة، وتحالفاتها من جمة مضمونها وسلوكها عن الاخلاق؟ وهل ان لُخْرَى؟ وَمِل المِأْزُقَ فِي الصَّواعِد أَمْ فِي المصلحة تغرض التَنكّر لابسّط البديهيات؟ وملّ والحزب السوري القومي الاجتماعي يبدو الاكثر تعبيراً عن مظامر المازق الحزبي في اكثر من جِنبب فقد اكد تحالفه مع لائحة السلطة مدف الحزب (أي حزب) مو الوصول بأية طريقة وبأي اسلوب؟ ومل يمكن ان تبني

مي القواعد التي تحكّم سياسية الحزب واليّة عمله(٨)؛ وتالياً ابن برامج الحزب وخطاباته؟ ان هذه الظواهر وغيرها الكثير، تنسحب بباشرة على العديد من الاحزاب السياسية في لبنان، وتجربتها الانتخابية (الحزب التقدمي الاشتراكي، حزب الكتائب اللبنانية، حزب الكتلة الوطنيَّة، وَاخْبُرا وليس أَخْرا حَزَّب اللَّه وحركة امل). أن هذه المظاهر، وغيرها الكثير، تكشف سىر. أن سنة المساور، وغيرت السير، محسف بعضاً من وضعية الاحزاب السياسية في ابنان، وتـضع لمـام الـقـواعد الحـزبـيـة والـقـيـادات والمناصرين تجربة حية جديرة بالنقد والتراسة تحديد بعض من اسباب الخلل في الحياة الدربية والعمل لنقدها وتجاوزها. فعلى رغم تعدّد العوامل المعيقة لتطوير الظاهرة الحزبية، فانه من الضروري تركيز الامتمام على حُيَّاة الحزب الداخلية عند بحث مأزق الظاهرة الحزبية وآلية عملها. وتالياً الابتعاد عن الاسلوب السائد

الاحزاب السياسية تجربتها بمثل هذا النمط؟ وما

حَالِياً، والذي يُعتمد على القاء اللوم على الخَرَّ، او محاولة التغنيش عن مواقع الخلل خارج اطار الُدرَبُ والمؤسسة الدربية. فلم يعد مقبولا أن يتحول الفطاب إلى نقيضه بين ليلة وضعاماً. كما لم يعد مبرراً نقد الآخر والتعامي عن مغوات الدرب واعصائه وفياياته. كما لم يعد مكناً الانعاء بتصحيح

وسمايع. أن العدام الخوابط القيمية في عمل الدزب المسياسي، والخباجية في تحليلات الدزب ومواقفه، والأزدواجية في الخطاب السياسي، وَّالتَّمَرَّب مَنَّ تَحَدَّيَدُ الاموَّرَ، والتَلوَّن في الْخَاَّدُ المواقف، وتغليب المصلحة الشخصية بأرخص الاشكال واكثرها فجاجة على حساب المبادئ والمناقبية الدزبية، والاستخفاف بعقول المدازبين وعامة الناس، والتبرير الدائم والتبعية الكأملة وغياب النموذج الدزبي، وتراجع البرامح الحزبية، والتبجح بضرورات المرحلة وخطورة الاوضاع لتبرير الأندرافات واعطائها "عمقاً" نظرياً... الخ وغيرها من الامور تكشف عن خطورة التوجّ الحزبي السائد ومضاره سياسياً ووطنياً العربي السائد ومضاره سياسياً ووطنياً يِّاً. كما تبيَّنَ اسبابَ التراجعِ وعوامَلَ ازمة الثقة القائمة بين الدزب وعامة التآس. ان هذه الظواهر تدلُّ على ان مأزق الدزب السياسي مستمرًا لأنه لا يمكن أي حرَّب تـخَطَي واقعه المأزوم معتمداً النمط السائد. فهل يمكن

البلد وتطويره بينما الدزب متنكر لنواقصه

السياسية في لبنان؟ ومل يمكن مذه الظواهر ان تطور الحضور الحزبي وتعمقه؟ أنما تساؤلات عامة لقضية مهمة. ۱- "السفير" -۱۹۹۲/۸/۲۰ 7- "النهار" ٢١/٨/٢٩٩(. 3- مقابلة مباشرة مع النائب مرمح على مصلة (ICN) .1497/A/F. 1- جرائد 1991/Y/FF. ١- طلسفير" ١٩٩٢/٨/٢٢. اعلن شوقي خيرائله مثلاً انسطبه المماثي من العزب لاسباب عقينية ومناقبية ولدارية وسياسية. كما رفضت

مغوضية صريفًا أيضاً النّحالفُ مع دركة امل لأن هذا

التمالف سطمي لا يتعلق في جوهره بأي علاقة عقيمية

او قومية. براجع "النمار" و"السفير" ٢٧ تموز ١٩٩٦.

. الدزب ضمَّن هذا الفضاء ان يغني الحياة

ومتعام عن أمراضة وعاُجز عن لقد ناته يعقب من سيجري ألمفاوضات من جانبٌ حكومةً لسرائيل دان شومرون بقوله: "افترض انه تُعْت الموافقة على مطالبنا". والحكومة تتفاخر باغلاق ثلاث مؤسسات ه بين كل المؤسسات التي تسيطر عليها السلطة الفُلسطَينية في القدس، ولكن المُكاتب لم تعلق الما. و"بيت الشرق" ما زال قائماً كالسابق بلدارة وزيـر شــؤون الـقـدس في المجــلـس الــوزاري وريس بسوور مستحص من العبيسة المواوري الفلمطيني فيصل الدسيني، ورئيس الدكومة لا يحتج على الذرق المتواصل لتعليماته الواضحة

سيطرتهم وسيانتهم الجزئية عَلَى القَدس. وتنقبل الحكومة اعتنذار عرفات على وصف نتنيَّاهِوْ بَانِهِ "نَاْزِي اكثر مَن ْهِتلر" في صُوت فلسَّطِينَ، وفي الوِّقْتُ نفسُه يَبثُ صُوْتَ قُلْسطَين تعليلاً اخبارياً يبرر هذه العبارة بمرية التعبير، ووعود عرفات بالتحقيق مع المتهمين ومعلقبتهم هَى تَماماً مثل وعده بتَغْييرٌ بنود المَيْثاق الوطنى القُلسطيني ببنود لخرى خلالُ ستَّة اشهر. ۗ

وحكومة الليكود كسابقتما لا ترى في خروقات منظمة التدرير الفلسطينية مسألة تعتل الأولوية في نشاطما، حِتى ان هنَّهُ النروقات يتم الأشارَّة اليما في مسودة الاتفاق الذي سبق لقه نتنيامو - عرفات، حيث لم يتضمن مذا الاتفاق الا مطالب المنظَّمة. حتى أن الدكتور أحمد الطيبي الذي لم يحظُ بالحدُ الدنيِّ من ثقَّةً جمعوره في َّ الانتخَّاباتُ عاد ليصبح نجماً بموافقة حكومة الليكود في مممات الوساطة. لقد انتقد الليكود هذه الظاهر كثيراً في عمد حكومة العمل، وكذلك انتقدمًا

اليساريون مثل يرون لندن واوري سبير. مَانَا يُعْنِي هَذَا ٱلْتَطُورْ؟، مَلَّ يَعْنِي أَن طريق لوسلو افضلَّ بكثير مما كان يعتقده الليكود في السابق؟ هل يعني لله ليس مناك طريق أخر؟ اوسلو سيقود الى كارثة مأسوية للشعبين لسببين: الأول لانها تجري من حاتب المنظمة التي

+ أنّي لا أنكر في شاهدت وليزمن في البيت ويجب أن لا لنسى أن الأمور كانت مختلفة في حينه لم يكونوا يعلمون الصفار ويشركونهم في كل شيء وبطبيعة المال الم اوافق عي توضيح والدى تسبب الانهيار ومو تراكم الأرماق والتوتر والتدُّخين المتواصل بلا توقف، وانا لم اتحدث مع والدي عن ذلك ولا مرة. سرنا في هذه الطريق تمثل قضايـا ١٩٤٨ وعلى رأسـما هق العودة هذا الاسبوع وبعد ثلاث سنوات على هذل للاجتُين الى اسرائيل داخل الخط الاغضر، غير القابل للحل، وثانيا لإن مسيرة لوسلم هي اداة التوقيع على لتفاق أوسلو في البيتُ الابيض وثلاثة اشهر على اقامة حكومة الليكود، يتضع انها سياسية تمكن المنظمة من طرح مطالبها (بما في ترتدى شخصية الدكومة السابقة بكل مزاياها، نَكُ القَّدس) والتمديد بأنَّه انَا لَم تَتَم الأستَّحَابِّ والإمثَّلَة الآثيَّة تَـدلٌ عَلَى نَلَكُ؛ عَلَى الصَّعيد لما فاتما سُتُقاتَل من اجلما مثلنا خذر بجلا نبيل السياسي تعلن التكومة عن انجاز اتفاق مع منظمة التدرير الفلسطينية "وفق شروطنا" في قضية الظيل، غير ان الفلسطينيين يؤكدون عكس ذلك تَمَامَاً، وَوَتَيْقَةً الْاتَفَاقَ لِيَسَتُّ أَكْثَرُ مِنْ وَتَيْقَةً غير رسمية تخضع لاكثر من تفسير (مثلها مثل كل وُتُلاِقٌ أوسلو للتي أندرُتُما الحكومةُ السابقة) وهي موقِّعة من جاتب طرف تالث فقط -- وعلى نلكُ

قُلُ خَطراً فُقَط لَانَ ٱللَّيكُودِ فَيَ ٱلسَّلطةُ طَالِما لَمّ تغير البنظية طريقتها الاساسية وان علاقة نتنيامو مع عرفات خطيرة بالنسبة لاسرائيلٌ في مورّة لا تقل عن خطورة علاقة بيريس - عرفات، هل تستطيع حكومة الليكود التصرف غير ذلك؟ نعم، أولاً من للواجب أن توضح بأن اللَّيْكود بكلُّ منظماته وشخصياته اجتاز تغييرات ايديولوحية تاريخية حين وافق على مواصلة المسيرة السلمية مع المنظمة شرط أن تنفذ التزاماتها. ومنا التغيير قد يتدوّل قاعدة ايديولوجية

تَابِئُهُ لَطْرِيقَ جَنْيِدِ اكْتُر لِّيُونَةَ مِن الْتِيِّ تَبِنَّاهَا لليكود في السابق، ومي لا تتعارض مع التغيرات سيعود في السبق والتي مسترس مع السيرات المحكنة لنظرية جابوتنسكي، ولو ان حكومة الليكود اصرت على تنفيذ الالتزامات الفلسطينية اولاً لكانت خُلفت لاول مرة امكاناً واقعياً لَحلُّ

دون مقابل، بقوة الضغط والتمديد ً أَنْ استَمرار مسيرة اوسلو من دون شروط هو خرق للوعود التي خططها نتيامو للللخب، ومنه الطريق ستؤدي الى مواصلة الصراع والامم مو لنه

.....

نَّير أن حكومة الليكود تنازلت عن هذه

يغنال كرمون

شعث ومحمد بحلان وعرفات نفسه في كل خطاباته حتى هذا الاسبوع حين توجه الى الطلاب الفلسطينيين بمناسبة افتتاح السنة الدراسية. ان اسرائيل غير عاجزة كما مو واضح ومي ستصمد في منا الاختبار وتنتصر، ولكن البواجمة التي لا بدُّ منما في مثل هذه الطروف الَّتي خُلَقَتُها مسيرة اوسلو وآلتى وقرت للمنظمة عشرات ألأف المقاتلين وقطع الأسلحة المنتشرة – هي كارثة مأسوية للشعبين، المنتصر والممزوم في الوقت نَفْسُهُ، أَنْ الْحَكُومَةُ الْسَابِقَةُ، وَالْجُزُّ ۚ الْأَكْبِرِ مِنْ الوسط الدزبى والمثقف الاسرائيلي يتعاملان باستهانة مع مطالب الفلسطينيين مدة ويتجاملان بحصوب مفزلها، ولكن هذه البطالب وفي مقسما حيّ العودة، تتعزز كل يوم، ان طريق أوسلو لا تصبح بأغلاق المكتب الذي افتتحه النائب الفلسطيني حاتم عبد القادر ومئات رجال رجوب يـفرضون

الفرصة لانما مرتبطة بمواحمة سياسية فورية مع المنظمة التي تعلمت كيف تحصل على مطالبها من لا يمكن القول أنه لا يودد بديل من ذلك.

"يديعوت أحرونوت 1997/9/۸

وساطة رفسنجاني تعيد العلاقات بين السودان وأوغننا

طهران والخرطوم تعهدتا تنسيق جهودهما أأتأ

لمواجهة "التعامل المزدوج" للولايات المتحدة

الرئيسان السوداني عمر حسن أحمد البشير – إلى اليمين – والايراني علي أكبر ماشمي

وزراء الظرَّجيةُ السَّوناني على عنمان محمد طه والايراني الدكتور عليُّ لكبرَّ ولايتي والاوغندي أريًّا.

قررت حكومتا السودان وليران

امس تُعزيز عُلاقاتهما في مواجعة

السياسة الأميركية التي قالا انها

تحاول اثبارة إضَّطرَّاجات بِّين العول

وأنتقدا في بيان مشترك عقب

زيارة الرثيش الايراني عنَّى أكبر ماشمي رفسنجاني للخرطوم "التعامل

المزدوج ۗ الذي تنتَّمجه الدول العربية

في الأمم المتحدة لفرض قيمها

وثقافتها على العالم الأسلامي ،

وتدارسا "الاوضاع السائدة في العالم

الاسلامي في ظل المساعي التي تبذلها القوى المعادية لبذر الخلافات بين

البِئُدَانِ والشَّعوبُ الأسلامية، وأكَّدا

ضرورة التعاون وتنسيق الجمود لاتباع

سيَّاسًات تحفّظ قُدراً مِن التضامن بين

رفضهما للتعامل المزدوج الذي تتبعه

دول بعينها في المحافل الدولية وعبر

مؤسسات الأمم المتعدة مستهدفة

بلدانا مستقلة وساعية آلى فرض

قيمما وثقافلتها على الشعوب الاخرى

بما يهدد استقلالها ويسلب ارادتها

ومقما في اختيار النظام الذي

يُتناسب مع قيمها وثقافاتها"، ودعواً إلى إقامة "دولة فلسطينية مستقلة"

وأعلنًا "دعمهما للجهاد العادل ولحق

ألشعب الفلسطيني في استعادة أرضه

وأيدت كل دولة سياسات الدولة

الاخرى . فاعتبرت طمران ان الحرب الاملية في جنوب السودان مسألة

داخلية لابد من حلها وفقاً للقادون

السوداني، في حين أشادت الفرطوم بـ"الدور النشيط والبناء الذي تضطلع

به الجمُّمُورِيةُ الْاسلَامِيةُ الْايرِانِّيةَ لَاحَلَالُ

للسلام والاستقرار في منطقتها".

وأينت نعوة طمران إلى رحيل

الشعوب الاسلاميَّة"، واعربا عن

نجليّ في مُؤتمرٌ محافي مشّترك عقب محادثاتهما في الفرطوم. وبدأ خلفهما من اليمينُ

القوات الاجنبية عن للظيج.

السودان واوغندا على صعيد آخر، ادت وساطة

رفسنجاني إلى اتفاق على اعلاق

سحب البلدين قواتُهما من على جانبي

وأفادت وكالة انباء السودان

"سونا" ان وزراه الخارجية السودان" علي عثمان طه والاوغندي ارياد

كاتبعايا والابرائي الدكتور علي اكبرا

واوضحت وكالة الجممورية

الاسلامية للانباء "ارنا" الايرانية أن

الحكومتين تعمدتا بموجب الاتفاق

الذي يسري مفعوله فور توقيعه

"التَّوقَف عَنْ تَبادلُ حَمَلاتُ الْدَعَايةُ

المعادية"، وكذلك وافقا على إيعاد

"المجمُّوعياتُ المعارضةُ * فَيُ كَالَا

البلندين إلى مسافة نُحو مِنْة كَيْلُومِتْرُ

مبسيل إلى المشتركة، وإقامة "علاقات عن الحدود المشتركة، وإقامة "علاقات حسن جوار" وإحترام "مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية" للبلد

الذرطوم وكمبالا الأشراف على حسن

تطبيق منا الاتفاق . وكأن منأن

البلدان شاولا مع ليران القبيلم

بوساطات لحلُ الخلَّاف بينِ السودان

وانتقل الرثيس الايراني في وقت

لاهق إلى تنزلتها في زيارة رسمية

تستغرق ثلاثة ايلم ومي المنطة

الرابعة في جولته الأفريقية بعد زيارة

كينيا واوَّغنداً والسودان، ومن المُقرر ان يـزور ايـضاً زيميابـوي وجنـوب

(رویتر، و ص ف)

وسيتولى سفيرا ملاوي وليبيا في 🌓

ولايتي وقعوا الاتفاق.

العلاقات بين السودان واوغندا وعلى....

النائاء ١٠ ايلول ١٩٩٦

غرب وبلغراد تا

لت يحذر مز

اذارفض المتن

منا المحتل المدني الإعلى منا المحتل البوسنة كاول يبط المناف في البوسنة كار الفن الفزييين في البوسنة ا الفن الفزييين في البوسنة ا المنا علب الانتخابات التي د المنا علب الانتخابات التي د

المن المنبل سياسي الر

المستنفي المعمورية اليوعود

الم^{ية} وقال أن يعنى الدستور

وس المنتول النسلام) مد

الناق يسمون مستعم) مد عناق الستم وأشار إلى أن يناق الستم بقاء قوة تنفيذ كالمستدم بقاء قوة تنفيذ

د بر الفور التي يقوده المام الفور التي يقوده

الما الطانس في البوسنة ، الالكانس في البوسنة ،

انين المنافون بينت كيف ومثل المنافوة المناطة ا والمنافل المسام المناطة ا

الم الماكها بنود المعاق ملية

على عابله بأن الاعاد الغي

لكراتم المسلم والكيان

مناوي المتقديل دالتي كبير بينتان باستقديل دالتي كبير

ينتها الله تند: المرز ومجلس ال الله ستكنن البوسنة الكة علا ستكنن البوسنة الكة

تم بالتبركية في العظم نتج الساء الساعة فلن و نتج الساء الساعة فلن و

بدئ . احد ان القوى الا

مراعل إجار مند الصيغة

من على أديد لـ التولي وال

مِعَمَّ الْمُعَمِّلُونِ وَهُوَ الْمُعَمِّلُولُ الْمُ

العام وفي واستنظال أعلن القافد

ولا الله النظامي الجنوال الا ولا ينوان في مقابلة المرت

الله الله الله الله المسلم المورد من أبد أس أي توندي أو الله الكنيسة عن قوة ألية المناسد . كنون الاول

وينجات النابذ في ١٤

اسدومسخادوف

الون الروسية تو

اللت السار تتقلولت البرا

الند أن تستشيعاً. فيم

النائسكييون عروس واللا

إغريم تناسس شعاق السلاء

الهُزُّبُ تبالبان النَّشهر.

يوه أتنديث ومنظ هند

فيويا غندالة عكرته مد

<u> يُرْتِصَرِ " تروسية المصلفة</u>

بغين أبيوء تثنيا في الد

البنية دوري ونك المهرة

مجر تفوت الروسية المعو

ندگر نشام الناضي، وقا ادانشان سنيد خ**ان ياد**ا

ورتی در تجا حقولت **ا** آباد صوحت ش**عای** ا

أواستا الرئيس الرود

الفوية عين حبر **مجالمر** القرائد إحي التصريق **العا**

الجائب لوغالة الكحواب فلم

البنية على المستدرات على الأ

فيتواني شين الرئيستيميم المقولم

او^{ن ن}فتاً شاق ستمر ؟؟

يتشتر عصر عبر التنوثر الن

والإشتة الماري المسلس منهم

إفخيل الرس أرا تعوضة الايا

لينتيب والمني أسايت الأشف

إلاعسي أنسنا فين صف

لخزرة تستنبذ ومقعه

-

يت ني . الد إنسورتسرة الص

حكومة

قوات البارزاني دخلت السليمانية والطالباني فر الى الحدود الايرانية



زعيم "الاتماد الوطني الكردستاني" جلال الطالباني – الى اليمين – ادى تفقده مقاتليه في

طغت التطورات الميدانية في شمال العراق على ما عداما مع إعلان "الحزب النبيَّموقراطي الكردسِّتْأني سقوط مدينة السليمانية الشرقية الواقعة خارج منطقة العظر الجويّ في أيدي مقاتليه من غير حصول مواجمة الكردستاني" ألذي فر زعيمه جلالً الطالباني وعدد من مساعديه إلى منطقة بنجُّوين على الددود مع إيران. وصرح ٱلنَّاطَق باسَم "الْصَرَب الديموقراطي الكريستاني" في لندن ديلْشَادُ ميَّرانِ أَن "الحزَّبِ اسَّتولىَّ في الساعة • • أ ٩ بالتوقيت المحلي (١٥٠٠٠ بتوقيت غرينيتش) علي اُلسليمانية" الَّتيُّ كان ُحزبُ اِلْطَالِبانِي اعترفُ بأنها قدُّ تسقّط في أي لحظةً طالباً من واشنطن التدخل تقادياً اـ "مذبحة وشُيكة". وأفاد بيان للحزب الأول أن "نحو ٢٥٠ مقَّأتَـلاً مُن الاتحاد الوطني قتلوا في المعارك". وتعدث عن "حال شبه انميار في صُفُوف تُوات الطَّالباني عَلَى كُلَّ

وأكد مسؤول في الأمم المتحدة أن مُعركة "السيطرة" على السليمانية انتمث ونخلما مقاتلو مسعود البارزالي من دون قتال"، فيما صرح المسؤول في "العزب الديموقراطي الكردسُتاني وس نوري شُاويسُ أن أمل العدينة استقبلوا المقاتلين

وكان سكان من السليمانية قالوا في اتصالات أجرتما معمم منظمات إنسانية وموظفون في الأمم المتعدة في كردستان العراق أن "جلال الطَّالِبِاتُي ومسوَّولي الْاتَّدَادُ الوطني الكريستاني إلى اللَّفُ الأَشْخَاصُ فَرُوًّا من المدينة ولجاوا إلى منطقة بنجوين على الددود مع إيران". واضافوا أن

إيران أغلقت حدودها مع العراق. وصرح المدير العام أدائرة الاجلتب هي وزارة الداخلية الإيراثية أحمد الدَّسيْنِي للإذاعة الإيرائية الرَّسمية أن إيران تُرفض استُقْبَالُ أعداد اضافية مْنَ الْـلاجِـلِينَ الاكبرادُ السراقيينِ". وأوضح أن "السياسة الايرائية تقضى بعدم قبول لاجئين جدد أكرأد ألف لاجئ كردى قرب حدود بلاده ودعا الميثاث الدولية إلى تقديم

معونة لمساعدة اللاجئين "لتجنب

بمناسبة مرور عشرون عامأ

عن افتتاح فرع جديد لتدريس وتطبيق

الادارة الفندقية

على احدث التجهيزات الفندقية

بالتعاون مع الجامعات والمنظمات

المذكورة ادناه باشراف اساتدة أجانب

معهد فرانسل معترف به من،

ه- المعهد العالى للمعلوماتية

والادارة - باريس

١- المعهد الفندقي العالي - باريس

٣- الاتحاد الدولي للنقل الجوي - سويسرا

الاتحاد الدولي للشحن الجوي - سويسرا

وذلك باللغتين الضرنسية أو الانكليزية.

٣- المنظمة الدولية للفنادق - باريس HNTL Hotel Association (IHA)-Paris

🔾 الاقساط مدروسة وشهرية، السكن والنقل مؤمن لطلاب المناطق

🔾 التدريب مؤمن لجميع الاختصاصات من قبسل ادارة المهد

الاشرفية . شارع اديب اسحاق بناية فرانسل

صُرِيبًا ﴿ ١٨٤ ٥٨٤ - بِيرُوبًا - لَيِنَانَ

هاتف، ۲۰۸۹۲۹ - ۱-۲۲۸۹۲۹ - فاکس ، ۲۲۸۹۲۹ - ۱ - ۲۲۸

E-mail: francel @ cyberia-net.lb.

مأساة إنسانية". وابلغُ مسؤول في مكتب "الاتداد الوطني الكريستاني في دمشق إلى "النعار" أن السلطات الإيرانية لم تمد المدنيين الأكراد النين نزموا من مناطق القتال بأي مساعدات إنسانية ناهيك بالعسكريَّة وأكد أن حزبه لا يعتمد على إيران. وتوقع ضربة أُميركية جبيدة للعراق وأربما تغييراً ُجُذِّرِياً في البَلاد في غُضُونَ شهرينَ". وسبق إعلان سقوط السليمانية دخول مقاتلي البارزاني الذي تدعمه بغداد بلدة رانية التي تقع على مسافة ٢٠ كيالومترا شمال السليمانية وسيطرتهم على محطة دوكان لتوليد الكمرباء التي تفذي أربيل بالتيار، وأفادت مصادر المنظمات الإنسانية العلملة في دهوك قرب الحدود العراقية - التركية أن "بلُدتين غير بعيدتين عن السليمانية

أيدي قُولْتُ الْبلرزَائيُ. وأتـمم حزب الطالباني القوات العراقية بالمشاركة الفعلية في القُتال وأصُدرُ بياتاً جاَّ فيه أنَّ "٠٥ دبابةً وآلية مصفحة لجيش بغداد شاركت إلى جانب الحزب الوطني الكريستاني في الاستيلاء على حُوِي سنجَقُ" التَّي سقطت الأحد وأن الافا فروا منها "خوفاً من قمع آلقوات والعملاء العراقيين الذين دخلوا المدينة بأعداد

هما حيران ونازينين سقطنا" في

وكان "المزب المديموقراطي الكردستالي" نفي أي مساعدة من القَوْات العرَّاقية في ّالاستيلاء على هذه المدينة وكذلك نفت بغداد مشاركة قواتما في القتال الذي اعتبرته واشنطن "حرباً أملية" بين

ولَّتُمم الطالباني في حديث نشرته صحيفة "يني يوزيل" التركية رئيس الوزراء التركي نجم الحين أربكان بالتواطؤ مع الرئيس العراقي صدام حسين ولاعى أن الأول "كان يعلم سلفاً أن القوات العراقية ستقتمم أربيل، لَقد عُقد اتفاقاً مع صداءً عندماً زار اثنان من وزرائه بفداد" في آب الماضي، وتعدث عن خطة من السيطرة على أربيل وتقضى الثانية بدفول القوات التركية شمال العراق والثالثة بإخضاع المناطق التي يسيطر

عليها "الاتداد الوطني الكردستاني" لـسـيـطـرة "الحـزِب الـديمـوقـراطي الكردستاني". وأضاف، "العراق كان يعلم أن قواته لا يمكنها مخول أرييل مَن دون موافقة الأتراك (...) كُنا ضحية مؤامرة حيكت بين بغداد والبارزاني على الشعب الكردي". واتمم الولايات المتحدة بتوفير الدعم غير المباشر لصدام بإعطائها تركيا الضوء الأخضر لإنشاء منطقة أُمنِّيةً ۗ على الجانب العراقي من الحدود العراقية – التركية. وأستبعد أي حوار مع البارزاني متهما اياه بأنه "خَلَانَ وعميل أَبِغَدَاد وأَفْضُلُ التَّحَدِثُ مع سيده". وطلب من "الولايات المتحدة والاعضاء الاخرين في التحالف ألا يتركوا الشعب ألكرني ضدية التأر الفظيع لصدام حسين، بل على واسُنطن أن تتحرك فوراً وبحزم لوضع حد للمجوم العراقي".

وفي موازاة التطورات العسكرية، لا تزال مسألة المنطقة الأمنية العازلة التي تريد تركيا إقامتها في الأراضي العراقية لمنع تسلل مقاتلي "حزب العمال الكردستاني" الانفصالي إلى أراضيها، في الواجهة، وتحركت القامرة في أتجآه اتقرة واتصل الرثيس المصري حسني مبارك بنظيره التركي سليمان بيميريل "للاستفسار عن حقيقة ما ترند في وسائلُ الإعلام عن وجود قوات تركية في الْأَراضُي الْعَرِأْقَيةً"، فأكد له أن "ليسّ لتركيا أي جندي على التراب

وكأن مبارك صرح لصحيفة "مليو" المصرية أن بلاده متمسكة بوعدة العراق، محدّراً من النطر على المنطقة الذي سيؤدى الى تقسيمه.

وبعد ذلك أعلن مساعد وزير الخارجية المصري فتحي الشاذلي أن 'مصر ۗ تَلقَت تأكُّيدات ۗ من تركياً لما ۗ تتويّ القيلم به في شمال العراق وهو إقامة منطقة حظر موقتة تقوم فيها القوات التركية بعمليات استطلاع موقدة". وأضاف أن "التأكيدات التركية تشير الى أن هذه المنطقة القوات التركية وتقوم بعمليات استنطلاع لم تعود الَّى أراضيَّها وتستمر الدال على ذلك إلى أن توجد

كما يعلن عن بدء

التسجيل للاختصاصات التالية:

الغلوم السياحية

- الادارة الفندقية TS

- حجز وكالات السقر

- الشحن البحري والجوي

العلوم الادارية

- المعلوماتية الادارية BT-TS

العلوم الطبية

- العناية التمريضية BT

- امينة سرية الطب

- التسويق والاعلان

- العلوم التجارية

- السياحة والسفر

النظر في موقفها المستجد والمفاجئ والتزام شعاراتها المتبثلة في السعي

فَى المنطقة". واعتبرت قرار إقامة المُنطقة العازلةُ مسعَى لـ "أَحْتَلَالُ قسم من الأراضي العراقية ومحاولة مشبوهة لتقسيم العراق وتفتيت وحدة شعبه وأرضه".

وفي طهران، صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الإيرانية محمود محمدي أن في المشروع "انتهاكا لسيادة العراق على أراضية ورأى أنه "مخَّالَفُ لَميَّداً حسن الجوار (...) وللقواعد الدولية".

قوة مسؤولة في المنطقة سواء قوة

عراقية أو كرثية ولا سيمًا بعد

انسُّحاب قوات البارزاني من المنطقة

وكررت نَّائبةُ رئيسُ الوزراء وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيلر أن

بلادها لا تركز على إرسال جنود إلى

العراق "بلُّ حُمايةٌ أَلْمَنظُقَةُ مَنْ أَيُّ

تَسَلُّلُّ"، وقالت أن "تركيا تعلق

أهمية كبرى على وحدة الأراضي

وَفي بغداد، أفادت وكالة الإنباء

العراقية "واع" الرسمية أن وفداً

عراقياً يرئسه مستشار صدام حامد

يوسف حمادي توجه إلى أنقرة

لإخاطة الحكومة التركية بـ"موقف

العراق الثابت والواضح" الرافض

وصرح نائب رئيس الوزراء العراقي

طارق عزيز في مقابلة مع محطة "تُ

ف ١ " التلفزيونية الفرنسية أن

العراق "سيقاوم سياسياً" المشروع

التَّرِكِي "غَيِرُ المَبْرِرِ"، وأوضح أنَّ بغداد تتابع اتصالاتها "مع الحكومة

التركية لاقناعها بعدم ارتكاب هذا

الفطأ. ولحن على اتصال بعواصم

أُخْرَى، وَلَالِغَنَا الْأَمْرَ الَي رئيس مجلس

الأمن". ولـفـت إلـى أن رد الـفـعـل

العراقي على المشروع لا ينزال سياسياً "حتى الآن". و"عندما تعود

الحكومة الشرعية العراقية للى إلشمال

يمكن أن تسمر على مصالح جيراتما". ومرة أخرى أبدى البيت الأبيض

موافقة مشروطة على المنطقة الأمنية

وصرح الناطق باسمه مایکل ماك

داري أن الإدارة الأميركية أبلغت إلى

الأُتراك أن كل التدابير التي يمكن

أن يتنفوها يجب أن تكون مدودة في حجمها ومدتها ويجب ألا تتعرض

ُ وفي دُمُشَق، كتبت صحيفة "لبعث" أن "تركيا في عمد حكومة

أربكان الاسلامية المعارضة في نمجها

المعلن لمنططات الغرب الاستعماري

ولكل اشكال الميمنة والتسلط

الاجنبية على المنطقة، مطالَّبة بإعادة

لوحدة العراق".

للمنطقة الأمنية.

الحدودية في اتجاه أربيل".

ودعا رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشورى الأمين العلم للمجلس الأعلى للأمن حجة الاسلام حسن روحاتي إلى عمل مشترك بين إيران وسوريا وتركيا لاعادة السلام والهدوء إلى كريستان العراق،

وفي أثينا، وجه رئيس الوزراء اليوثاني كوستاس سيميتيس رسألة إلى الرئيس الإميركي بيل كلينتون جًا؛ فيما أن "القُرارُ التُركي إقامًا منطقة أمنية عازلة داخل الأراضي العراقية يشكل تطورا يندر بالخطر وتمحيداً مباشراً للاستقرار في المنطقة وانتهاكآ للمبادئ الاساسية للقاتون الدولي وتخطيأ لقرارات الأمم المتحدة"،

النفط والفذاء في غضون ذلك، صرحت الناطقة

باسم الأمم المتحدة سيلفانا فوا أن مسؤولين مكلفين التدمير لتطبيق صيغَةُ "النفط مُقابل الغَذَاءُ" التي جمّدت بعد دخولِ القوات العراقية أربيل في ٢٦ آب الماضي والـذي يسمح لبغداد بيع ما قيمته مليارا دُولار مِنْ البِنفِطُ في سُتِة أشمرُ لشراء أغنية وأدوية ، اجتمعوا امس

في ٺيويورك. وعقد وزير الصحة العراقي مدحت أوميد مبارك، وهو كردي، مؤتمراً محافياً في بغداد قال فيه إن التأخير في تطبيق الاتفاق يتسبب بمزيد من الوفيات في العراق يومياً ، ولتهم واشنطن باختلاق الأعذار لعرقلة الْتنفيذ، وأوضح أن نسبة الوفيات بين الاطفال النين تقل أعمارهم عن خمس سنوات ارتفعت سبعة اضعاف منذ بدء تطبيق الحظر على العراق عام ١٩٩٠ مرتفعاً من ٧٤٢ شهرياً إلى

(و ص ف، رويتر؛ أ ب)

اتفاق اردنی - اسرائیلی

ونَّصَ الاتفاق الذي وقعه عن الدكتور صالح ارشيدات وعن الحكومة الاسرائيلية تلكب رئيس الوزراء وزير السيَّاحة موشي كاتساف في عمان، على ضرورة مراجعة واقع السياحة ونشاطاتها ببن البلدين منذ توقيع معاهدة السلام في تنشرين الاول 1992 مرورا بالاتفاق السيلني الموقع بينهما عامُ 1٩٩٦ وما تعرضٌ له هذاً

مؤتمر صحافي مشترك انهما ناقشا أيضا أنشاء متنزه سياهي مشترك على شواطىء البحر الميت ومو اكثر الإماكن اتخفاضا في العالم، وقال كاتساَّف، "نعتقد انّ (ادني حديثة على الارض) ستكون مشروعا جذابا جدا للسياح ولدينا نيأت جادة

وأشار الوزيران الى تأليف لجنة امتابعة المشاريع السياحية وحملات التسويق المشتركة على اساس متساو والمنفعة المتبادلة. وقال

لتطوير التعاون السياحي ارشيدات ان اللجنية ستعقد اول اجتماعاتما في ٢٢ تشرين الاول في واسرائيل اتفاقا يقضي بتطوير

وْتَفْيَد التقديرات الرسمية أن عدد

أما عدد السياح الاسرائيليين فقد

وصل الى ١١٠ ألاف شخص ١٩٩٥،

لرَّدني فقط زارُّوا الدُّولة العبرية في

وأقر الوزيران بأن صعوبة الحصول

على تُأشيْرَةُ أُسرائيليةٌ والإجراءات

الامنية المُشدية على الجأنب

الاسرائيلي من المعابر وراء قلة عدد

الاردنيين النين يزورون الحولة

العبرية. وفي هذا السياق تعهد كاتساف "القيام بما في وسعه

لتسميل مخول السياح الاردنيين الى

اسرائيل". واعلن قرب افتتاح قنصلية

عددهم ٤٠٠ مستوطن والنين

يعيشون في مجمعات سكنية مسلحة وسط ١٢٠ ألف فلسطيني، واتفق الطرفان على أن المجانثات كانت "وبية" ألا أنمما أختلفا بشدة

على قَضيَّةُ الخليل، وصرح الناطق باسم

المكومة الاسرائيلية موشيه فوغل

أُمنَاك تَشَاهُم عَلَى وَجُوب أَجْرِكَ تعديلات معينة على اعادة الانتشار في

الخليل". ونقى المفاوض الفلسطينيّ

المحامي حسن عصفور توصل الطرقين

الى مثلُّ هذا التفاهم وقالُ لن ذلك غُيرٌ

صحيح ولم تثر القضية أساسا في

الاجتماع ولم يوافق الفلسطينيون على

أعادة التفاوض على أي قضية واردة في الإتفاقات الموقعة ولم يوافقوا على

اغلاق اسرائيل الضغة الغربية وقطاع

غزة واثلره المدمرة على اقتصاد مناطق

النَّكَمُّ النَّاتَى، والْمطار ٱلجنيد في قطاعً

غزة. ومعلوم أن أسرائيل فرضت طوقاً

مُعَكِّمًا عَلَى الضَّفَة وَغَرَة للحد مَن

موجة عمليات انتدارية راح ضحيتها ٦٢

سرائيليا. ويرى الفلسطينيون ان

لبطار غزة اممية حيوية لتسميل السفر

والتجارة اللذين تتحكم فيهما أسرائيل

حَالِيا ۗ وَتَقَوَّلُ اسْرَائِيلُ الَّتِي لَـُتُمِتَعُ بسيطرة امنية تامة على الدود ان

أمطأر لابد أن يكون تمت السيطرة

أَى ذَلَكُ، طَالب القَلْسطينيون

وائمل بتطبعق اعادة الانتشار

ُوأَفِأَدُ عَرِيْقَاتَ إِنْ الْمِالْمِينِ بَاقِشًا

اجراء أي تعديلات.

الامنية الاسرائيلية.

لفترة نفسهار

النسياح النبين زاروا الأردن علم ١٩٩٥ تُخطى للمرة الاولى عتبة

المليون سائح، بزيادة ٦٥ في المئة عن عام ١٩٩٤، وقدر دخل ألقطاء السيامي عام ١٩٩٥ بنمو ٧٠٠ ﻣﻠﻴﻮ*ﻥ* ﺩﻭ**ﻟ**ﺮّﺮ-أي نحو ١٠ في المئة من السياح النَّذِينَ زَّارُوا الأرَّدن وعددهم مليون و٧٢ الف سائح، في مقابل ١٤ الف

اسرائيلية في العقبة المطلة على البحر

التعاون السياحي بينهما والفا مجموعة عمل أسندت اليُّما مَهمة نُزالة العراقيل من طريق حركة السياحة بين المكومة الارىنية وزيثر السيامة

القطاع بعد توقيع الاتفاقين. وصّرح كاتسّاف وأرشّيدات في

(رویتر، اش ا، وص ف) اتفقوا على اجراءات خاصة بالمرحلة المقبلة

عاود المفاوضون الفلسطينيون

الفلسطينية واتفقوا على مسائل احداثية خاصة بالمفاوضات المستقبلية. وكان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين لتنيامو حددا موعد معاودة الْمِفَاوِضَاتُ في لقَائِمِما الاربِّعاء الماضّى؛ وهو قلقة الذي أميا في اعتقاد مسؤولين فلسطينيين وديبلوماسيين أجاتب عملية السلام آلتي توقفت بعد

الجنرال دان شُومرون ألى الصحافيين كمنا للقشننا أجراءات صل منذه

على وسائل التنفيذ وألياته.

الاتفاقات وخصوما التزاء اسرائيا

أيمود باراك يعلن ترشيمه لرثاسة حزب

رئيس الوزراء السابق شمعون بيريس. ريس موررد مسبق سمعون بيريس، وصرح في مؤتمر صحافي عقد في تل ابيب القا مرشح لرئاسة حزب العمل، وانوي لاحقا الترشح لمنصب رئيس الورزاء حتى لو بقيّ بيريس

وكان النائب ليمود باراك (٥٣ عاما) دخل المعترك السياسي العام الماضي بعد انتها، خدمته في العيش، وصار بسرعة رئيسا للجناح اليعيني في حزب العمل، ومو يطرح نفسه مثابة الإبن الروحي لرئيس الوزراء الراحل اسحق رابين الذي اغتيل في تشرين الثاني ٥٩٩٥.

حزب العملُّ الى انقسام أَامْرشمينُ اخذين في الاعتبار الانتخابات العامة الاسراكيلية المقبلة المتوقعة سنة

والاسرائيليون آمس اجتماعاتهم انتشيذ أتفاقات السلام الاسرائيلية -

وقالُ رئيس الجانب القلسطيني في اللَّبِنَةُ البُّكَتُورُ صَائِبُ عَرِيقَاتَ لَنَهُ قَدَمٌ الى الجَفْبِ الاسرائيلي قَائَمَةُ بِالقَصَائِيا الواجبة التنفيذ. وأضاف ان المعبين الواجهة اتفقاً على أن تباشر لجنة الشؤون المدنية واللجنة الاقتصادية واللجنة الأمنية اعمالها فورا. كما تم الاتفاق

وكاتت محانثات أجئة التوجيه

باراك مرشحا لرئاسة حزب العمل



(أب تيليفوتو)

القدس – وص ف – اعلن لمس وزير الخارجية السابق ورئيس الاركان السابق للبيش الاسرائيلي ايمود باراك ترشيح نفسه لرئاسة حزب العمل بدل

بيريس تعديا للنائب حاييم رامون الامين العام السابق لنقابة العمال الاسرائيليين العامة "المستدروت"، ورئيس المناح اليساري في حزب

الفلسطينيون والاسرائيليون عاودوا مفاوضاتهم تعميلات تضمن حماية افضل المستوطنين اليهود في المدينة البالغ

فوز اليمين بالحكم في اسرائيل. وأبلغ رئيس المفاوضين الاسرائيليين في لجنة التوجيه والمراقبة المشتركة لي أريحا "للقَّشَاأُ اليَّومِ القَّضَايَا لرُّدِيسَية نات الاولوية القَصوى (...)

والمراقبة التي أجريت في مكتب عريقات في أريحا ألولى منذ تولي نتُنياهو السلّطة في آيار الماضيّ. ومذذاك والفلسطينيون يشكون من أن الحكومة الاسرائيلية اليمينية لا تحترم الانسطاب من مدينة الظيل في الضفة

العربية. ويأمل تتنياهو، الذي يعارض اتخاق اعامة الانتشار في الخليل الذي وقعته الحكومة الاسرائيلية السابقة، في اجراء



ويعتبر دخول باراك المنافسة لخلافة

وستدفع الانتخابات الاولية داخل

بقيةً أتما الضفة والتي كان مقرراً أنَّ تُبدأ في ٧ فيلول. وفيَّ هذا قال فُوعَلَّ "سنناقش اعادة الانتشار في المناطق الاخرى في اجتماع لاحق". من جمة اخرى اقترح وزير البنية

التحتية الوطنية الاسرائيلي ارييل شارونَ مدّ خطّ سككُ حُديَّد عُبْر اسرلَتُيل يربط الضفة بالقطاع. وأشأر في حديث ألى الاتاعة الاسراثيلية للى انَّ الْقَصْيَانِ مُوجُودةَ عَلَى طُولَ اجْرَأُ ا من الطريق وان على كل من أسرائيل والفلسطينيين الاستثمار لاكمال النط وقال: "لا سيب لعدم استطاعتنا السفر في قطارات من غزة الى قلقيلية وطولكرم على قضبان السكة المديد

وُلاَحظ ناطق باسم شارون ان مثات الاطنان من السلع تناقل بين الضفة وغزة يـوميا وان وجـود خط سـكـك مديد سيففف ازممام الطرق التي تربطُ المنطّقتين وأسرائيل، واضاف أنّ اسرائيل ستناقش الحكرة مع الفلسطينيين في محادثات تجريّ مستقبلا، ولفت الى أنه لا يفترض أن يحل خط السكك المديد مُحلُ "الْمَمْرُ لَّلَامَنَّ الذي وافقت اسرائيل بموجب لتفاقات الدكم الذاتي على أقامته

للفلسطينيين الراغبين في السفر بين الضفة وغزة. علی صعید آخر، دعت حرکة المقاومة الاسلامية "حُماس" المعارضة لعمليةً السلام في بيان لماً امس ُالى حملة مِن "المقاومة الشعبية والمسلحة" لمواجمة الاستيطان اليموني في الضفة

موبجه المستيس المهودي هي المعقد وغزة وقالت في البيان الذي وزع على وسائل الاعلام في اسرائيل: "آننا في حماس ندعو المجامدين والمناضلين الى تشخيد ضرباتهم ضد المستوطنين المحكمة المحالة وتدركاتهم"، واكتت الدركة انما "تَوْمَن بَان المقاوَمة الشعبية والمسلحة هي خيار الشعب الوحيد في مواجمة معطيات الواقع". ويغصل البيان مقترحات عركة

المقناومة الاسلامية لمواجمة محاولات اسرائيل مصادرة الاراضي الفلسطينية. وتنصح "حماس" الفلسطينيين بزراعة أُشجارُ الزيتون في منه الراضي أو تسييجهاً، وتُوْصِي بعدم تُوقيع أي أوراق بلغة غير مفهومة، والاحتفاظ بأوراق الملكية الخاصة بالارض، وعدم ترك أراض بور وبناء أسوار حولها.

ونعُتُ "مُمَاسِ" الى اعتصام بماهيري في الاراضي المعددة بالمصادرة وقالت، "فلتكن اجساننا سوراً يحمي أَرض فلسطين وقضيتها". (رویتر، وص ف)

مناه رات ضخمة للجيش المصري القامرة – و ص ف- تبدأ لليوم القوات المصرية مناورات ضفعة بمشاركة القوات البرية والبحرية والجوية تستمر عشرة ايلم من أجل "الوقوف على الكفاية

الْكَتَالَيَةُ الْجَيْسُ الْمَصْرِي. وقال وزير الدفاع المصري محمد حسن طنطاوي في تصريحات نقلتها لمس وقال وزير الدفاع المصري محمد حسن طنطاوي في تصريحات نقلتها لمس الصحف العصرية، ان "مناورة بدر ٩٦ اكبر بكثير من مناورة بدر ٩٣ السابقة من حيث حجم القوات والاساليب لتيجة التطور المستمر في القوات المسلمة الخافة الى شموليتها، ومشاركة اسلحة جديدة واخرى مطورة ستجري خلال المناورة". واضاف معويدها، والمعرف المعداد بالمحدد الله عنه المدارة المعاورة . واهدة في جولة تفقدية للجيش الميداني الثاني الاحد أن "هذه المناورات ليست موجهة شد لحد، وهي عبارة عن التزام تدريبي مخطط له من قبل، بفض النظر عن الموقف في المنطقة أو في العالم، فنحن لا نعمل ضد أحد".

ولم يذُكرُ طنطاوي الى المكان الذي ستجري فيه المناورات مكتفيا بلتما تشمل ًّ، واشأرُّ ألى أن للكُثير من الدول دعي اليَّ جميع الاتجامات الاستراتيجية لمصر حجيد مطبوعة المسترسية سمر " واستر الى ال مستبير من النبول دعي الى: مراقبة المناورة، موضحاً أن "ثمة تكاملاً بين أجراً المناورات الاستراتيجية والتعريبات المشتركة مع الدول الشقيقة والصحيقة" وأن "مصر مستعدة لاجراء تعريبات مشتركة مع جميع الدول التي ترغب في ذلك".

اعتقال سياسيين في المغرب

الرباط – وص ف- اعلن امس حزب الطليعة الديموقراطية الاشتراكية، اليساري . الربعة في المعارضة المشروعة، ان ثلاثة من مسؤولية اعتقلوا مساء الاحد في المتطرفة المساء الاحد في المتلوب قرب الربطة بينما كانوا يوزعون بيانات للحزب تدعو الى مقاطعة الاستفتاء الدستوري الجمعة المقال، وإضاف ان السلطات المحلية في سالي اعتقات ليضاً ثلاثة أخرين من أعضائه للسبب عينه، وأشار ألى أنه أفرج عن الأعضاء الثلاثة مساء الاحد بعد استجوادهم بضع ساعات، أما المسؤولون الثلاثة فلا يزالون معتقلين. ونند الدزب بمدَّه الاعتقالات وطائب بالأفراج فوراً عن المعتقلين محمد طارق (محلم) ومحمد العمراتي (مهندس) وناهل مُختَار (مَهندس). ودعاً الى مقاطعة الاستفتاء الدستوري معتبراً ان تعديل الدستور ان يقر سوى ديموقراطية شكلية

ارتفاع اسعار الخبر في تونس

تونس — رويتر — ارتفعت امس في تونس اسعار الذبر والدقيق والمعكرونة بعد قرار الحكومة زيادة كلفة بعض المواد الفنائية المدعومة. غير أن الحكومة، تخفيفا الآكار رفع الاسعار، اعلنت اليضا زيادة المحد الادنى الاجور والاعتَّلْتُ الحكومية الاكثر من مئةً ألفَّ اسرة فقيرة و• ٥ الفَّ عامل يتمتعون ببرامج لَّدساعدات الحكومية. وكلَّتَ الحكومُةُ رفعت الدد الادنى الاجور المرة الاخيرة في ايار الماضي،

حزب جزائري يقاطع المؤتمر الوطني

13 الجزائر – و ص ف – اعلن حزب التجمع من لجل الثقافة والديموقراطية، وهو من لحزاب المعارضة الرئيسية لله سيقاطع المؤتمر الوطني الذي يعقد السبت والاحد المقبئين لوضع الخطوط العريضة لوفاق في شأن المستقبل السياسي للبلاد التي يجتلدها العنف منذ ١٩٩٢.

يجتمعه السف الله المستخدم المستخدم المستخدم الاسلام واوضح موقفه في بيان جه فيه ان هذا المؤتمر لن يحول دون استخدام الاسلام الغلبات سياسية ولن يعطي مكانا في الدستور للغة الامازيغية وهي لغة البربر. وكان التجمع شارك في اجتماعات اللجان المستركة تحضيرا للمؤتمر الوطني. وقال في بيانه ان "التأكيد ان الدين يجب الا يستخدم امارب سياسية (كما ينص عليه برنامج الوفاق الوطني الذي من المفترض ان يتبناه المؤتمر) يقضي بالاقرار اولا

باستخدامه لفايات سيآسية وكان التجمع الذي يترأسه سعيد سعدي، ومو الحزب الرئيسي ذو التوجه "الديموةراطي"، حصل على نحو ١٠ في المئة من الاصوات في الانتخابات الرئاسية التي أجريت في تشرين الثاني ١٩٩٥، ورأى منا الحزب أن "المؤتمر سيكون مرة أخرى فرمة خائمة".

7 - 10 أيلول 1997 - معرض رشيد كرامي الدولي - طرابلس - لينان ينتج يوميا من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى العاشرة مساء". المعرض: أدوات ولوازم العودة الى المدرسة. الكتب، الكمبيوتر، الادوات الاستهلاكية

المهرجان: عروض يومية/موسيقي/سحر/عروض أزياء/مسرح والعديد من المفاجآت السارة تستمر حتى منتصف الليل المركب ا

Ecole Hoteliere de Paris (EHP)

JATA-UFTAA - Genève

IATA-FLATA - Genève

et de Gestion-Paris

Ecole Sup. d'Informatique

برعاية: اكبر مصرف في لبنان في الودائع، بنك لبنان والمهجر وشركة أروب للتأمين ألعض فى عالم الدرب الباردة كان التنمر

الشقبي حول العالم ينجم عنّ انظمة

شيوعية قمعية او عن انظمة يمينية

متطرفة، وفي الحالين عن غَيابُ الديموقراطية وانعدام البحبوحة. وفي

عالم ما بعد الدرب الباردة لم ينته

التَّذَمر بل تَغيِّر سببه وصار في الدرجة الولى الفساد المتفشي في

بلدان عدة على اعلى مستويات السلطة والذي يؤدي اديادا الى

سقوط الرووس الكبيرة واحياناً اخرى الى ثباتها في مواقعها واضطرار

المُولَطنينُ العاديثينُ الى الأنتظأرُ

والمثال الابرز على التغيرات

السّياسية التّي سببها الفسادُ ما حصل في ايطاليا منذ عام ١٩٩٢

حين بدأت عملية "الايـدي النظيفة" واطاح فيما القضاء الطاقم السياسي

الذيّ حكم البلاد منذ نهاية الحرب

العالمية الثانية والمؤلف من الحزب

الديم وقراطي المُسيّدي والحزّب الاشتراكي، وقد دين زعيم الثاني

بتينو كراكسي باكثر من تممة وهو

يحلكم غيابيا بتهم الدرىء فيما يمثل

زعيم الاول جوليو اندريوتي املم

القضاء يتَّمَمُ مُتَنْوَعَةً لَيِّسُ القلما التعاون مع الملفيا الصقاية.

جزئياً، وراء القاء رئيسين سَابِقينَ

لكوريا الجنوبية في السجن، وهما

تشون دو – موان وروه تاي – وو.

وقد حكم على الأول بالإعدام وعلى

الثاني بالسُجن ٢٢ ُسنة وستةُ اشهرُ لائلتمما بالخيانة العظمى وتكديس

ثروات غير مشروعة طوال عميدهما

للذين امتدا من ١٩٨٠ الى ١٩٩٢.

والاحتجاجات الشعبية شبه المتواصلة

آلى استقالة الرئيس فرناندو كولور

دى ميلو عام ١٩٩١، ومو الذي

اعْتَلَىٰ القَّمَة السياسية باسم محاربة الفساد. ولئن برأته المحكمة بعد

سنتين من ذلك من تهمة تلقي لحو

٠٠ أمليون دولار رشاوي في مقابل

تلزيم مشاريع بني تحتية لرجال اعمال معينين، فان الرأي العام لم يبرك

واستمرت وسائلُ آلاعلام في ملاحقة تفاصيل حياته اليومية المرفهة.

ولم يكن جاره رئيس فنزويلا كارلوس اندريس بيريز افضل منه حالا، اذ اتمم عام 1997 ودين في

إيار الماضي بتهمة اساءة أستخناء

الأموال العامة. ويواجه الرئيس

البيروفي السابق الآن غارسيا القضاء

متمما بقبول مليون دولار رشوة، وقد

احْتَارِ اللَّجُوِ ۚ آلَى كُولُومِبِيا طُلْبًا لَلْأَمَانِ.

رنستو سامبير الذي شهر سيف

السلطة في وجه مزارعي الكوكايين

وتعارما، القُجُرت في وجَّمة فُضيَّحة استعانته باموال كارتـل كالي

للمخدرات لتمويل حملته الانتخابية عام

وفي أميركا اللاتينية سجل الفضائح طويل، لكن وسائل كشفها

كانت معطلةً، وفي نيكاراغوا مثلا لم يعرف ان الديكتاتور السابق

ومعلوم ان الرئيس الكولومبي

وفي البرازيل احت التظامرات

وكان الفسلا وتلقى الرشاوي، ولو

وسائل الاعلام تفجر فضائح الفساد

ورؤوس سياسية تدفع ثمن الطمع

العاصمة مأناغوا التي دمرها زلزال عام

١٩٧٢ إلى دساباتُه الذَّاصةُ، الا بعد

خلعه عام ۱۹۷۸ و حتى لو كشف امر

هذه السرقة، لما اعتز موقع سوموزا

لانه كان يتمتع بما لا يتمتّع به سامبير

او دى ميلو، وهو الدعم الاميركي.

ففي تلك الايام كان مم واشنطن

يتركز على الوقوف في وجه اي مد شيوعي في "حديقتها الذلفية"، ولو اضطرت الى التمسك بانظمة فاسدة

وديكتاتورية. اما اليوم وقد انحسر

المد الشيوعي نهائياً. وانتَّمت الدربُّ

الباردة، فَلاَ حَلجة الىّ سُوموزا وامثالُه،

وصار الطيف الديموقراطي افضل من الطيف الديكتاتوري. وليست ايطاليا البلد الاوروبي

الوحيد الذي مرزت اركاته اخبار

الفساد. فرئيسُ الوزراء الاسباني زعيم

الحزب الاشتراكي فيليبي غونزاليس

خسر الانتخابات قبل بضعة اشهر، لا

لان خُصمه البميني خُوسيه ماريا اسُنار يتمتع بشعبية واسعة او حنكة

سَّعِاسَ يَهُ، بِلُّ لانٌ الاول تَلَطخت

سمعته بلخبار خروجه عن خط النزامة.

ورئيسة الوزراء التركية السأبقة

زُعُيمَة حزب "الطريق القويم" تانسو

تَشيلر كَانت تفقد دورها السياسي وما بقي من صدقيتها لو لم تتحالف

مُع حَزِبٌ "الرفاه" الإسلامي الذي كان

وراً فَتح تحقيقين برلمانيين في حقما للنظر في نظافة كفما عندما تولت

ويقول استاذ الاقتصاد في جامعة

ناتالَ في جنوب افريقيا البروفسور

روبرت كَلينفُارد أنَّ "أَلديموُقُراطيَّةُ

وْاقْتُصاد الْسوقُ عَدُّوا الفَّسَادُ عَلَى

المدى الطويل؛ لكنهما من مسبباته

على المدي القصير، ذلك أن تفكيك

نظَّام تَدَخَّلُ النُّولَةِ فِي ٱلْاقتصَاد

وتوسيع عمليات التخصيصية انيا الى

توفير فرص دسمة فتحت شمية

الغاسبين والمفسبين وضمنت

للطرفين مصالح مالية متبادلة".

واضافً: "في بلدان كثيرة مسؤولون

كبار وصفار مستعدون لملء جيوبهم

في مقابل منح لرجال اعمال

ومُستثمرين معينين تعمدات والتزامات، خصوصا ان المبالغ

ولم يكن من السمل مثلا على

الرئيس السَّابق لبلدية غرونوبل في شُرِقٌ قُرنُسا ۚ آلانُ كَأَرِينَيْوُنُ رَفَضُ

مليون و ٨٠٠ الف دولار دخلت حسابه

بعد بيع شركة خاصة مؤسسة المياه،

وفّي المائيا دفع رُجلُ الاعمال فولففانغ غراينر ثلاثة ملايين و٧٥٠

الف دولار الى ويسلفريند عُسُلوك

المسؤول عن بيع المؤسسات الحكومية في المانيا الشرقية السابق

للقطاع الخلص. وقد حكم على كليهما

بالسجّن خمسّ سُنوات. مع تزايد اخبار الفساد وفضائحه،

هل يجوز القول ان هذه الظاهرة

الَّجُوانَابِ أَن النَّفْسِأَدُ مِو مَو لَم

يتفير، لكن وسائل الاعلام تطورت

والدرية تعززت بما يجعل ما كان

• Fargo electronics

• Folia-

Fulitsu

Galaxy

Genicom

Genius

Glory

Hengstler

Hillebard

Hiross

!bica

· IBM

• IC

Ideal

• Kaso

Katun

in focus

Ingenico

Intermed

Hoow.D

Haza

Gateway 2000

General datacom

Hewlett-Packard

Hospital system

Hummingbird comm

Kindle banking systems

• G.M.P.

تسير في أتبله تصاعبي؟

مُعَامِراً بَمَستَقَبِلَهُ السياسي وسمعته.

لمتداولة كبيرة جدا"ً.

رئاسة الحكومة.

الجندى القتيل.

وقال: "سنقوم بعملية تقويم (...) للاوضاع القلامة بعد انتهاء الانتخابات

وعندها نحدد الطريقة الواجب اتباعها.

هذا التقويم سيقرر الخطوات الواجب

أتباعما حتى أتتهاء مهمتنا المعدد

وأوضح جلوان المشرف على البخور" ان "منا التقويم سيجرى

اولسطُ تشرين الاول". وسئل عن

أَمُّميةَ الانتخاباتُ بالنَّسْبَةَ ۚ إِلَى "أَيْطُوراً

فاجلب انها ستيح "تكوين فكرة علَّهُ عن نتائج العمل الذي تم خلال الاشمر

التسعة السابقة". وتدبث عن مهمة

في• 1 كانون الاول".

حَدَرَ المُعِبُّلُ المُدنِي الأعلى للأمم المِتَحَدِّةِ فِي الْمِوسِنَةَ كَارِلُ بِيلَتَ، فِي بهينجه بي بيوسته حرن ينت، هي المؤتمر محافي في ساراييفو، من ان له في البوسنة اقتسام والمنطقة عقب الانتخابات التي ستجرى المشيت المقبل سيؤدي إلى حرب المقبل سيؤدي الى حرب المقبدة الموغوسلافية المرتفقة الم

وقال :" ما لم نطبق الدستور (وفقاً وهن ؛ له لم لطبق المستور ر وهه . كُلِّدَهُاق دايتُون اللسلام) سنضيع تُوكنك السلام". وأشار إلى ان البوقف قد يصنعي بقاء قوة تنفيذ الفاق السلام "أيفور" التي يقودها حلف شمال الاطلسي في البوسنة سنتين

ضوء انتماكما بنود اتفاق دايتون منذ آعلانه، فأجاب بأن الاتحاد الفيديرالي الحرودي مستسم ومحيس مسري ليتمتعان باستقلال نقي كبير في ظل أناسة متعددة العرق ومجلس للنواب ، واضاف استكون البوسنة أكثر دولة واضاف السنجون البوسعة العالم ، وما لم المعرد المائية المائية في العالم ، وما لم المعرف المائية المائية في العالم المعرف المائية المعرف المائية المائية ، وأكد أن المقوى الفائية المائية المائ مرة على إنجاح هذه الصيفة واته قد مندب في مند خطة قوية الالثواب والعقاب" السامة في المتمادة للمساعدة في دُفع الفصائل المتمردة

ومن المقرر أن يناقش وزراء الدفاع للنول الإعضاء في حلَّفُ الأطلسيُّ احتمال تمديد مهمة "ايفور" فيّ المقبل في نروج . المقبل في نروج . المقبل في نروج . الخارجية في زغرب اعلنت وزارة الخارجية الكرواتية في بيان اصدرته ان كرواتيا وجمعورية يوغسلافيا الفيديرالية اقامتا علاقات ميلوماسية كاملة وأضافت أن البلدين أاقاما ملاقات ديبلوماسية وقنصلية كاملة ورفعا

جنود ليفور، فأكد "أن جمودهم للفصل بين الفصائل المتقاتلة ولسحب الاسلحة لخربين ، وسأل الصحافيون بيلت كيف يتوقع السلطة الذر في . الثقيلة وتسريح الكثير من الجنود ستعطى نتيجة"، وذكر بأن مهمة "أيفور" تقتصر على "السعي إلى تأمين الشروط الامضية الـلازمة لاجراء

المسعدة في سع المسعدة في سع القائد الاعلى القائد الاعلى المسعدة في واشنطن أعلن القائد الاعلى علم المسعدة على واشنطن المباركي على مقابلة اجرتها معه وسعة أبو لس أي توداي" أن القرار باحتمال أبقاء كتيبة من قوة "ليفور" في المستدن المس

توقيع أتَّفاق الاعتراف المتبادل .

تمثيلهما الى مستوى السفارة" ، بعدما

كاتأ تبادلا ألاعتراف بموجب أتفاق وقع

في ١٣ آب الماضي في بلغراد ، ولتفقاً على اقامة علاقات ديباوماسية على

مسَّتوى السفرة بعد ١٥ يـوماً منّ

٢٠٠ غــرام مــن مــادة قــي ان

تى"الشخيخة الانقمار، واضافتُ أنّ

المصابين تقلوا الى المستشفى وان

اتنين منهم في حلل الخطر. ولم يتضح الدافع وراه التفجار هل

هو عمل ارماني أم محاولة اغتيال على غرار جرائم العاقيا التي باتت شائعة

🛊 في ستراسبور، اعلن مهلس

اوروبا في بيانُ ان لُيبيد ومُسذادوفُ سيناقشان اتفاق السلام بينهما امام

المجلس البراماني لمجلس اوروبا في ٢٦

ايلول، واوضح أثمما سيعضران بدء

جُلْسَةَ الْمُجَلِّسُ التي تنعقد بين ٢٦

أيلول و٢٧ منه وسيشاركان في جُلسة الاستماع المتعلقة بالوضع في

وكان مجلس اوروبا الذي يرعى

حقوق الأنسان نحد بألُعُمليات العُسكرية الروسية في تشيتشينيا، علما الله،

في العلممة الروسية.

مرابع المرابع المسخادوف يناقشان اتفاقهما أمام اوروبا

القوات الروسية تواصل انسحابها من تشيتشينيا عود المشاعة. وقد الأ مود ومدن منور وعشره اسا تمديد المملة التي سيئتمي فيما واصلت لمس للقوات الروسية الانسحاب الروسي من الجمهورية القوقازية، علما أن الرئيس الروسي بوريس يلتسين، الذي محش خطة السلام التي وضعها ليبيد تأييده، تحفظ عن أي السحاب روسي سريع السحابما من تشيتشيئيا، فيما يعمل

مَدِّسَ سني يَرِّن بِيرٍ على وضع تغلصيل اتفاق السلام الذي و يُشَيِّدُ السَّرِينِ تُرْضِلُ اليهُ الجانبان الشمر الماضي مُوضَع الْتَنْفَيْذُ وسط هُدُو ۗ فَيُ الْمِمْوِرِية الْمُتَمَرِدَةُ عَكَرَتُهُ مَنَاوْشَاتُ مى حايث وفي حادث بعيد من الجمهورية الانخصالية ، اوردت "انترفاكس" ان "الترفاكس" الروسية المستقلة ان المستقلة المستقل ثلاثة اشخاص اميبوا بجروح في الفجار سيارة مفخخة الاحد امام مركز تجاري ت تم يد ي العاممة العاممة الماممة الما وترفيمي شخم في موسكو. ونقلت عن الشرطة أن الانفجار الذي وقع التنسعة والنصف مسه أول من أمس في موقف رى سُنْكَ عه بهرت الشيشانية غروزلي وذلك للمرة الاولى في درات الديثات منذ دخول القوات الروسية المدينة في الاعداد السند براء شياط من العام الماطي، وقالت ان السند ريد بن الزعيم التفصالي سنيم خان ياتدرييف لُلسيارات قرب مركز معرض عموم روسيا نتج من شعنة متفجرة تعادل ورئيس الاركان اصلان مسذادوف وقادة

القادة العسكريون الروس والشيشان

بعوان به وکننده الشرف نور

ق هما النساق القرار بأن همام؟ من جارالا

س لحل التوقود على 4

ى مىزورد سر «د نسة فى اللوت تسميده

ه الماورات بيت به

قراغية تنشركية ليه

وليد منفنو عده لاده أتنشواني بقاشنا والج

على نطقت بنت ين المعنى الثلث المعنا ن

أَخْرِينَ لَلْغُوارِ صِيشارِكُونِ فِي مؤتمر للجماعات السياسية الشيشانية في غروزني التي فلمرتما القوات الروسية وقوات الثوار بموجب اتفاق السلام الَّذَيُّ وقعه مُبْعُوثُ الرَّئِيسَ الرَّوسيِ الْيُ الجمهورية امين سر مجلس ألمن القومي الروسي البنرال المتقاعد الكسندر ليبيد ومسخلاوف ولم تُحدُّدُ الوَّكَالَةُ الاَّحْرَابِ السياسية الشيشانية التي ستشارك في المؤتمر" وقد تعاون عند من هذه الاحزاب مع الروس، في حين عارضتهم لحزاب اخرى في أثناه القتال الذي استمر ٢١ شمرا. ونَقَلت عن مصدر كبير للثولِّر ان المؤتمّر سيناقش طريقة تأثيف حكومة اكتلافية

يمكن ان تتولَّى السلطة في تشيتشينيا متدري عتل تعاوذه هذا التريف، من جَهة لذرى اعلن مسؤولون عسكريون روس ان المرحلة الأولى من المسجلاب المقوات الروسية من تمناوز - يكنبا فلات أتشيتشينيا والتي بدأت الاحد ستشمل ٤٥٠٠ جندي وعنداً غير محدد من ن التكشير من المنظر الما ورث وتسرتيبه والا قوات وزارة الداخلية. وامتنعوا عن

أُفُسَح لروسيا في النّضمام اليه في شبلط الماضي لانها تعهدت تجنب للعنف في معالجة الأزمة التفصالية. ُ (أب ، رويتر)

وسط تفشى البطالة وضعف النمو الاقتصادي

واستفتاء السيادة ليس قبل سنتين

وسط تحمور اقتصادي وتفش للبطلة وضعف للنمو وقلة للإستثمارات ، استبعد رئيس وزراءً مقاطعة كيبيك الكندية لوسيان بوشار الني يتزعم ورسامي الحاريخانور. قال الخاتب العالمي السلخر مورسناي ريكلر في صحيفة "الغازيت" التي تصحر بالانكليزية في مونتريال ا" في كيبيك يحصل رجال على رزقمم بالقروج في جولات حاملين مقاييس للتأكد من ان النص الفرنسي للافتات أكبر بمقبار الضعفين من التص الانكليزي" • الدرب الكيبيكي فكرة تنظيم انتخابات علمة في المقاطعة قُبل خريف ١٩٩٨ - من معصصه عبن حريفا الله التي تستمر تاريخ انتهاه الولاية الدالية التي تستمر اربع سنوات ، مؤكداً أن استفتاءً جديداً على سيادة المقاطعة سيلي هذه

وذكر بوشار في جلسة للمجلس الوطني للحزب الكيبيكي بأن الحزب خسر بفارق بسيط الاستفتاء على السيادة الذي نظم في ٢٠ تشرين الاول ١٩٩٥، و"في المرة المقبلة في سنتصر"، ودعا الى الاعتدال في الجدل المتعلق باللغة التي يجب اعتمادها في سمس بمنعه سي يجب اسعدها في لافتات المحلل التجارية . وطلب عدم الوقوع في فح حملة الاستفزاز التي تنسقها الحكومة الفيديرالية برئاسة ويقول استاذ العلوم السياسية في ويحور المناد المناوم المساطعة التي جامعة الفال الوي بالتازار أن أحدث صدام لفوي في كيبيك يعتبر مقدمة الاستفتاء الذي سيجرى بعد نحو سنتين على سيادة الأقليم ، والديك جان كريتيان ويقودها ناطقون

بالسيادة ذأت يوم" . واظهر الاحصاء الذي لجري في كندا وتعمر الحصاء الذي تجري في خلطا عام 1991 أن غراً مليونين من سكان كيبيك يفهمون الفرنسية والانكليزية وأن لربعة ملايين لا يتحدثون غير الفرنسية وأن 778 الفاً يتكلمون

الانكليزية فقط • وعينت حكومة كبيبك بعد ضغوط من ناطقين الفرنسية متشددين 10 من مسين معرسية المستون الم مفتشاً وظيفتهم التأكد من أن الفرنسية تتسيد الانكليزية على

اللافتّات والاعلانات التجارية وقال زعيم حزب العمل الديموقراطي من اجل كيبيك ماريو دومون الذي ناضل من أجل استُعَلَّلُ الْاقْلَىمِ أَنْ حكومة كيبيك صارت ممووسة بمد النفة على حساب الامتمام بالاقتصاد

المملي . ولاحظ أن المكومة تثير للجدل اللفوي في وقت وصل معدل البطالة في القليم الى £ر17 في المئة وهو ماض في الصعود واضاف، على منه المكومة ان تعيد النظر في

زعيم مورو رئيسأ لحكومة مينداناو

انتخابات هادئة في جنوب الفيليبين



الزعيم السابق للثوار المسلمين نور ميسواري – الثاني من اليمين – يعلي بصوته في بلدة جولو

النى تدول الى العمل الثوري ووقع التفاق السلام مع حكومة ماليلاء انتخالت تأليف الدكومة التي تشمل اربع مقاطعات جنوبية في الفيليبين. الثوارالفيليبيتيين المسلمين في بزات قتال لكن من غير اسلحة في عداد ألاف من المدنيين الادلاء باصواتهم في اتتخابات مثلث اختبارا أول امعامدة وُهُوُّ صَرِح لَدَى اللَّائِهُ بِصُوتُهُ، أُهُذًا الاقتراع يرمز الى التزامنا السلام والبيموقراطية وتقدم شعبنا هنا في مينداناو وفي البلاد كلها في نهاية السلام التي وقعت الاسبوع الماضي بين الحكومة الفيليبينية و"جَبَهة مورو بين الحجومة العيسيسية و جبعة مورو للتحرير الوطني" وانهت حربا الفصالية في جنوب الفيليبين استمرت £1 سنة سقط فيها نحو ١٢ الف شخص

وبث التلفزيون الفيليبيني صور ميسُواري ومُو يُقترعُ فِي بُلدتُهُ جولو• ونقل عنه اعتقاده ان انتخابات ويترشَّحهُ في أتتَّخَابات اس دخل زعيم الجبهة أور ميسواري الحياة جنوب العيليبين هي اكثر انتخابات السياسية العامة من غير أن ينافسه أحد على رئاسة حكومة مينداتاو الاقليمية المسلمة المتمتعة بالتكم سادها السلام في تأريخ البلاد وقال له لم تدبث أي اضطرابات حتى في المناطق التي اشتمرت بالعنف

الكنيسة قلقة لعلاقة مانديلا وماشيل

أكثريتهم من المدنيين .

ويتخوض الاستاذ الجامعي السابق



رثيس جنوب نفريقيا نلسون ماتميلا ولرملة الرئيس الموزمبياتي الرائط غراسا ماشيل يجولان في لمدى هوامي جوهانسبورغ الاحد.



تثير العلاقة العاطفية التي يقيمها رئيس جنوب افريقيا نلسون مِنعيلا وأرملة الرفيس الموزلمبيقي الراحل سلمورا ماشيل، غراسا ماشيل، التي تأكدت رسميا قبل اسبوعين، قلق المسيديين النين يعتبرون في غالبيتهم أن الزواج ضروري. وقال الامين العلم المساعد امؤتمر اساقفة الكنيسة الكاثوليكية في جنوب افريقيا الاب بليز، "أنا قرر نلسون ماتديلا الزواج، سيكون هذا زواجه الثلاث وسيولجه بالتأكيد مشكلة مع الكنيسة الكاثوليكية"



من ويني ماديزيكيلاً التي انجبتُ ولدين وانتمى زواُجمَّنا بالطلاق هذَّه السنةُ. ومُنَّذَّ نحو ثُلاث سنوات تروج شائعات عن وجود علاقة بين ماشيل ومانديلا.



فَقُد كابَت ايغلين تتوكو زوجة مانديلا الاولى ورزق منما ثلاثة اولاد، ثم تزوج

واكد القسّ الانفليكاتي ديسموند توتو الاسبوع الماضي أن من الضروري أن المساوري الله المساوع الماضي أن من الضروري الله المساوع المساوع الماضي المساوع ال

تخفيف الحظر الافريقي على بوروندي

تشيلر تحضر جنازة الجندي القبرصي التركى

انقرة - و ص ف - طالبت نائبة رئيس الوزرا وزيرة الخارجية التركية

تانسو تشيئر امس بتوقيف المسؤولين عن اطلاق النارالذي ادى الاحد الى مقتل

جندي قبرهي تركي وجرح آخر في منطقة فماغوستاً في شرق جزيرة قبرص المقسمة. واعلنت انها ستتوجه اليوم الى شمال الجزيرة للمشاركة في جنازة

وصَّرحت تشيار للصحافيين: "أذا ثبت أن أطلاق النار كان عملا متعمداً من

الجمَّة القبرصية اليونانية وان قوى الامن القبرصية اليونانية ضالعة فيه، فاننا لن

نتساهل مع الادارة القبرصية اليونانية". واضافت: "لقد اتخننا التدايير الضرورية

لدى الامم المتحدة لان الحادث وقع في قطاع خاضع الاشرافها (...) وما يسترعى الانتباه أن يكون مصدر اطلاق النار منطقة تسيطر عليما قوات دولية

وبريطانية" (...) "أننا نحنر مرة اخرى الاسرة الدولية، فهذا الحادث مو نتيجة

الموقَّفُ الاستَفْرَازِي الذي تَتخُده اليُّونان والبانبُ القبرصُي اليوناني".واتهمت رئيس الوزراء اليوناني كوستاس سيميتيس بـ"تحوير المعلومات" المتعلقة بهذا

ولم يستبعد سيميتس اول من امس في تسالونيكا في شمال اليونان ان يكون الدائث ناتجا من "مشكلة ماخلية للمجموعة القبرصية التركية".

النار جاء من القطاع اليوناني للجزيرة. وأن "المعلومات تثبت أنهم كأنوا مدربين ومجمزين جيدا لارتكاب مثل هذه العملية" من غير أن يوضح، أذا كان الفاعلون

طالبان" اعلنت استيلاءها على مقاطعة افغانية

اسلام اباد- رويتر - اعلنت ميليشيا "طالبان" الافغانية امس انها استولت على مقاطعة حصاراك في اقليم ننجرهارالشرقيه

ُ وقال الناطق باسم المركة المتشددة قارى و جلال الدين في مدينة بيشاور

لي شمال غرب باكستان ان غوات "طالبان" دخلت المقاطعة أبيل ألاحد وانَّها

تقاتل الآن للسيطرة على منطَّقة تيجين القريبة، واشار الى ان ١٥ على الاقل من

لكن مصادّر في المجلسُ الداكم في ننجرمار نفت رواية الحركة ونفت حصول معارك في المنطقة،

وقال الداكم الاقليمي في بيان صدر في جلال اباد حاج قدير ان مجلسه لا يزال يئتزم الحياد في القتال الجاري منذ اربع سنوات بين حكومة الرئيس

الأفغاني برمان الندن رباني في كابول ومعارضيماً، وحذر من أنه أذا ماجم أي من الجانبين المناطق التي يسيطر عليمامجنسه فستنضم قوات المجلس الى الجانب

بي . وصرح ناطق باسم رئيس الوزراء الافغاني غلب الدين حكمتيار في كابول السبت أن قولت بقيادة مجلس ننجرمار الداكم تقائل الى جانب القوات الحكومية للتصدي لقوات "طالبان" التي تتقدم صوب حصاراك.

المدافعين عن حَصاراك قُتلوا بينما سَقَط مقاتل من "طالبان" وجرح اخران،

لْكُنّ الناطق باسم الخارجية التركية عمر اقبال كرر في مؤتمر صحافي ان اطلاق

دار السلام – وص ف – قررت امس لجنة العقوبات المكلفة مراقبة الحظر الذي تخرضه على يوروندي الدول المجاورة لما، منذ ٣١ تموز الماضي، السماح للمنظِّماتُ الانسانية بتزويد منا ألبلد الموَّادُ الاساسية. بهتمات الانسلية بترويد هذا البند المواد الانساسية. وجاء في بيان اصدرته لبنة العقوبات في ختام اجتماع لما اول من امس في أروشا في شمال تنزاتيا ان بين المنتجات التي سمح بما اغذية الاطفال والمعدات الطبية الضرورية والكيروسين الذي يستخدم لتشغيل البرادات التي تحفظ فيما اللقاحات، وسمح ايضا للمنظمات الانسانية بنقل كميات محدودة من وقود السيارات من اجل استخدامها في تدركاتها وستفتح بعض الطرق الرئيسية من اجل تمّكينها من الوصول الى الووروندي.

وهذا اول تخفيف للحظر الذي فرضته على بوروندي الدول المجاورة لما، وتقرر فرض مَّدُه العقوبات في ٢٥ تموز، عَلَى اثرَّ الانقَلَاب الذي حمل الماجور التوتسي بيار بويويا الى السلطة، من اجل ارغام النظام الجديد على بدء مدادثات لانماء النزاع بين المتمردين من الموتو والميش الذي تسيطر عليه اقلية

رئيس الاكوادور يمنح راتبه للمتسولين

غواياكيل (الاكوادور) – و ص ف – اعلن الرئيس الاكوادوري اللبناني الاصل عبدالله بو كرم وبعضِ الوزراء في حكومته منح مخصصاتهم المالية حتى سنة ۲۰۰۰ امتسولین من کویتو۔

واوضح بو كرم الذي انتخب رئيسا قبل نحو شمر انه وبعض المسؤولين الكبارُ في حكومته سيمندون رواتبهم التي يبلغُ مجموع قيمتها ١٦ الف دُولُار شَمْرِياً. وقال: "سنعطَي كلُّ مُنْسُول نُحو ۗ ٠٠٠ ۖ دولار لُّنتيح له حل مشكلاتُه". واشأرُ الى الله نهل لقيمة رلتبه، لكنه رفض الاقصاح عن هذه القيمة. واكد ان هَذَا الْاجِراءُ سيطيق الى نهاية ولايته في ١٠ آب سنَّة ٢٠٠٠.

The Beirut Information Technology Exhibition

DO NOT MISS THE OPPORTUNITY

TO PARTICIPATE IN THE LARGEST

INFORMATION TECHNOLOGY EXHIBITION

BEIRUT HALL Le Parc de l'Evénement

IN LEBANON

• Leo

Leymanı

Lineager

Magner

Mahle

Manage

• Matai

Liebet

LEADING COMPUTER, **TELECOMMUNICATIONS** & Office Automation Exhibition

3rd Edition of Lebanon's

Cheval ordex

• Cim

Cisco

Comer

Creato

CTX

• D-Link

Dassault

De raat

Diamond

Digital

Dolphin

Emerson

• Errepi

Doret

- DSI

• Dell

Data bank

Data general

Dataproducts

Della valentina

• Digital PC "Dec"

Easy power (PC)

Eja international

· Encad, novajet, inkjet, piotters

Equinox communication

• Emerson UPS

Eoson printers

Compaq PC's

Corall touch psion

Creative multimedia

• Acer Chloride Chloride/corede

 Acom Advent imaging limited Agfa films & supplies

 Alcad Amano • APC • Asli

Agfa scanners

Agfa Imagesetters

 Apple clones Apple computers Archiving system

Artecon storage devices

 Atlas Autodesk/image systems Axis communications

 Barco minitors Bay networks Best

• Bawe British telecomm CA-Accpac/2000

 CA-OpenRoad CA-Openingres

 CA-Unicenter Cable tron systems Canadian te • Canon

* Carioca

To book your stand call PromOrient: (01) 215814 - (03) 775353 - (03) 774874

October 1 to 6, 1996 OlympiaOndyne

 Sedus Sentry On time (software) Shadow (software) • Sharp Optronics scanners Shin shang

 Oracle Oxford Shiva SHM Packard bell Soft Pandacom Softel (software)

 PCE (Power Conversion Europe) • Pendaflex Philips commun. d'entreprise

 Pitms Plustek POS systems, barcode readers,

 Number nine Oki fax Oki printe Oldham

Matrox Memorex telex • Merlin Gerin (UPS)

• Le gourmet (software) :

 Netscape Newbridge Northern con Novel

Layout arabic typefaces & designs • Olivetti

 Microtei Mitac Multipoint networks Multitech

 Mero • Mi Micom Micromate Micropolis Microsoft Motherboards: original intel

· NCS

Oymo

barcode printers Profiles integrated • Proxim Pulsar Quark immedia Ouark publishing

> Quark xpress Quark xtension Ricoh Riso-graph Roland DG Rubafix - 5 & AS Sagem muxSaho

Scanview

Seagate

Secap

 Sonnenschein • Star Summagraphics Søn microsystems Sybase Symbol Syquest divers :. Tektronix color printers Tobias

 Toshiba notebooks • Tripp lite Unix servers US robotics V2 elettronica • Vectron PCs Viewsonic

> • W.D. Weiss • WRO Xante

Vingcard

Tondberg data

وبات المراع اللغوي في كيبيك مادة دسمة للمعلقين والمثلين السياسيين ورسامي الكاريكاتور. قال الكاتب

ومعلوم ان الفرئسية لغة كيبيك الرسمية حيث صدرت بضعة قواتين منذ عام ١٩٧٤ اكدت منا ، الا أن القيود عم ١٩١٧ ماست الله عن ١٩١٦ ملايين مم سكان الاقليم في التعليم بالانكليزية أو رفع لافتات بالانكليزية •

جان حريسيان ويسودها للحصول على الاتكليزية في مونتريال للحصول على حق اعتماد الاتكليزية وحدما في لافتات مؤسساتهم التجارية ، وحض أنصار حزيه على عدم صبّ "الزيت على اللر" في هذا الجدل ، متهماً أوتاوا بالسعي التحدل ، متهماً أوتاوا بالسعي التحدل ، متهماً أوتاوا بالسعي اقليةً أَتَكْلِرْيَةً تُخْشَى أَنْ تَتَمِتَعُ كَيِبِيكُ الى الاضرار باقتصاد كبيبك ، من طريق الاقتطاعات في نفقات بعض القطاعات الأساسية كالابحاث والتنمية ، ونقل بعض الخدمات من كيبيك الى مقاطعات بعض

> احرى ويحتل قلب هذا الصراع مفتشون من حكومة المقاطعة يسميهم النطقون الاتكليزية " شرطة اللغة" أو " عسكر الكلام " يفاطون المتاجر التأكد من أن حجم اللافتات الفرنسية يبلغ ضعفي تظيراً ما بالتكليزية • وفي آب الماضي حدرت شرطة اللغة "شخارتز" أكبر سوبر ماركت في كيبك بان لافتات وجبة الغذاء تخالف قالون اللغة:

كيبيك اعقاء بعض منتجات القصح من

أولوباتها".

ن المستقالين يرلتون منتقلين منه الأ عن المنتقلين منه الأ صنيس الريانية الى ملك الر سوى بيولونيانه النصر والسقيق وفتتلة الانتخابات ،

لومة. صاربات: إنما النحوا اللف عاشر يتعلقون بملا وطني ئىدەت والىنىدۇرلىلىدەر ئىدىدە والىنىدۇرلىلىدەر الني يعقد ا هول دون استغنام الله يعيد زجي لند الولا عيرا للنزعر البطي و عيرا للنزعر البطي إ

مؤتمر) يقتي بالأرار هزب الرئيسي الوالم. ت في التفايات الرئاب أن المؤتمر سيكان ا آذری ،

 وفي الربيع الماضي امر مفتشو اللغة
 لحد محال البقالة بازالة وجبات كاشير مِن رفوفه في مناسبة عيد الفصح اليمودي لان بياناتها فير مكتوبة بالفرنسية. واحتجت الطلاقة اليمودية واللرث ضبة كبرى قررت بعدما حكومة

ابناتة جان داية (ابن انطلي ابناتة المناس) له عمل جديد ابنات الله عندي، والأحد البنام إذال الله عندي، والأحد

عملة الله علي كوزيت، و بأت الله اللواتي أثرن ترجعة بل ساء اللواتي أثرن ترجعة

المؤلف أن رزق الله

أيزي الكنيسة بعشمدها

DOD COTTIE

اس وود هو

1-47-V eye

47 LOTS . Land

أديو لشراسمة فيك

أرعاد أرثوا

ا فرجيب للروا فرحة في المنصو

nursary

e kics ieom

oug- play

Co purful

ie at their

un tice

3

to 3 years

lish or French

eptember 9h

<u>Pi Zopalar a 19</u> Res Test

المستراث الشاشات

ر مدر المراجع ا

الدور الأول ذهاباً لكأس الاتحاد الاوروبي

اولمبياكوس بيرايوس (اليونان). نيـوكاسـل يـونايتـد (انكـلتـرا) · تقام اليوم ٢٨ مباراة في مرحلة

النماب للدور الاول من كأسّ الأتداد الاوروبي لكرة القدم أموسم ١٩٩٧-١٩٩٧ وتستكمل غدا بالمباريات الاربع الاخيرة. ويتطلع الايطاليون، النين

يعتبرون المسابقة ملكا لهم منذ زمن بعيد، الى نوادي انترناسيونالي ميلانو وبارما وآاسروما ولأزيو لتأكيد سيطرتهم عليما واعادة الكأس التي احرزوها ست مرات في السنوات الثماني الاخيرة، الر ايطالياً، علما ان النُّوادي الايطالية اخفقت في الوصول الى تورها نصف النهائي العَامِ الماضَي. واوقعت القرعة فريقين ايطاليين

امام فريقين فرنسيين، اذ يحل ائترناسيونالي ميلانو على غانغان احد ثبلاتية فبرق صاعبة من كياس "اتترتوتو"، فيما يلتقي لازّيو روماً لنس الذي يحتل المركز الثاني في لائحة الدوري الفرنسي. ويلعبّ ألسروما ضد بينامو موسكو الروسي في مباراة صعبة، وبارما حامل كأس الاتصاد قبيل موسمين، ضد فيتوريّا غيمارش البرّتفالّي. ويـحل بايرن ميونيخ الالماني حامل

الكُنَّاسَ فَي ٱلْمُوسَمِّ ٱلمَاضِيَّ، عَلَى فالنسيا الأسيائي الذي انضم البه المهاجم البرازيليّ رومآريو في ابرز وتواجه النوادى الالماتية مهمة صعبة اذ يُلْعُب بوروشياً موينشنفلادباخ ضد

الارسنال الأنكليزي، وهامبورغ أسُفي، ضد السلتيك الاسكوتلندي، وشالكه ٤٠ ضد رودا جي،سي. کيـرکـراد ويبدو نادي نيوكاسل يونايتد الانكليزي الذي سيقوده المهاجم الان شيرر أعلى لاعب في العالم، عازما على

لدقيق نتيجة طيبة امام هالمُ شتادً وهنآ البرنامج ونذكر اولا الغريق

بسرونسديسي (السدانمسارك) - آرو (سویسرا) سیاسکاموسگو (روسیا) – فینورد روتردام (مولندا). أبويل نيقوسياً (قبرص) --اسهاتيول برشلونة (اسباتيا). غانْغَان (فرنسا) – انترناسيونالي

ميلانو (ايطاليا). اوننسي (الدانمارك) – بوافيستا فاروش (المجسر) -

اليوم ٢٨ مباراة وغداً أربع

مالمشُنَّاد (اسوج)، ابردین (اسکوتلندا) – باری تاون آنسروما (ايطاليا) – بينامو موسكو (روسيا). السلتيك (اسكوتلندا) – مامبورغ اس.في. (المانيا). تينيّريف (اسبانيا) – ماكابي تل ابیب (اسرائیل)، أرسنال (أنكلترا) – بوروشيا موينشفلادباخ (المانيا). تشورنومورنس اوديسا (اوكرانيا) ناسیونال بوخارست (رومانیا)۔ تـوربيـدو موسـڪو (روسيـا) -

دينامو تبيليسي (جورجيا)۔ بودو غليمت (نروج) - طرابزون سبور (ترکیا)۔ اف سي دروج (بلجيكا) — لينغبي (الدانمارك). الدقيقة ٢٧. استون فيلا (انكلترا) – ملستبورغ

بالميراس ٢ – سانتوس ١ سان باولو ۱ - كوريتيبا ۱

أرضه لمام مانشستر يونايتد

صعودة الى الدرجة الممتازة.

٥- سمسون سبور ٧ (٦-١).

الجممورية التشيكية

الجبمورية التشيكية، احتفظ بوبي برنو

بصبارة اللائمة بقارق تلاث نقاط عن

فيكتوريا بلزين ١-٠ ومي الاولى له

هذا الموسم بعد اربعة انتصارات على

التوالي. وفاز كوكوك اوبافا الثانى ملى

فَيَكْتُوْرِيا ۗ زَيزُكُوفُ ۗ ١ – ۗ ، وسلافياً براغُ

بيترا درتوفيتشي ٠٠ سيغما

بأتيك اوسترافا ١- سبارتا براغ ١

فیکتوریا بلزین ۱ – بوبی برنو ، بومیمیانز ، – سلوفان لیبیریتش ،

آ- بوبي برنو ۱۲ نقطة من ۵ مباريات (۹-ع).

٤- يابلونيتشُ ٨ (هُ-٢). ٥- سلوفان ليبيريتش ٨ (٦-٤).

سلوفاكيا

السلُّوفاكيُّ، احتفظ سبارتاك ترنافاً

بصدارة اللآئحة بفارق الاصابات بفوزه

على زيلينا ٣-١، في حين فاز افسي،

كوسيتشي الثاني على بيتريميكس

بريغينزا £-؟، وذسر تاتران بريغينزا £-؟، وذسر تاتران بريسوف الثالث على ارضه امام

تُـوريـس ريمافـسـكـا ١- اتـتـر

سُلوفان براتيسلافا ٤- ارتيميديا

تُأتران بريسوف -- لوكوموتيفا

سبارتّاك دوبنيكا ٤– دونايسكا

باردييوف ١- دوكلا بالسكا

أ- سبارتاك ترنافا أا نقطة من

سبارتاك ترنافا ٢- زيلينا ١

نیترا ۲- شملون هومین ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

٦- أفسي- كوسيتشي ١١

آ– تاتران بریسوف ۱۰

٤- سلوفان براتيسلافا ٩

٥- دوكلا بانسكا بيستريكا ٩

بلغاربا

البلغاري، سحق ليُفسكي متصدّر اللائحة بفارق نقطتين ضيفه ايتور

٢--٠ محققاً فُوزه الرابعُ على التوالي،

بينما تعادل لوكوموتيف بلوفييف

الثاني ومضيفه لوكوموتيث صوفيا سلبا

٠-٠، وفاز سي أس كــاً صوفياً الثالث على مضيفه سبارتاك فارنا ١-٠.

لُوكوموتيفٌ صوفيا ٠- لُوكوموتيف

سببارتكاك فطرنك

ليقسكي كيوستنديل ٢-

ومنا النتائج

دوبرودجاً ٠- سلافيا ٠

سياسك الصوفيا ١

يلوفنيف -

في المرحلة الرابعة من الدوري

بيتريميكس بريفيدرا ٢

لوكوموتيفا كوسيتشي •-(.

ومنا النتائج:

ستريدا ٠

بیستریکا ۱

۵ مېلريات.

في المرحلة الَّخامسَة من الـُدوري

آ- كوكوك أوبافا ٩ (٤-١).

٣- سلافيا براغ ٨ (١١-٥).

وِهذا ترتيب فرق الطليعة،

كُوكُوكُ اوباهًا ١- فَيَكُتُورِيا

يٰابِلُونِيتُسُ ۗ - تبليشي ۗ - أَرُبُّي مَا الْمِيْسِكِي مِرابِيتِش كِرالُوفِي أَ - تشيسكي

سلافيا براغ ٥- كارفينا ١

الثالث على كارفينا ٥-٠٠

ومنا النتائج:

أولوموك ه

بوىييو**فيتش** 1

في المرحلة الخامسة من دوري

فيتوريا ٤ - باراةا ٠ كروزيرو ٤ – بورتوغيزا ١ سبورت ريسيف ٣ - بوتافوغو ٠ ليدز يونايتد اقال مديره الفني

مولرد ويلكينسون (٥٢ قاما) بعد يومين من خسارته القلسية ١٠٠٠ على وكان ويلكينسون تولّى منصبه قبل نَمو ثماني سنوات قادماً من شيفيلد ونسداي وقاد ليدز الى ادراز بطولة الدوري علم ١٩٩٢ بعد سنتين من

لكنه لم يتمكن من تكرار نجاحه فحل ليدر في المركز الثالث عشر الموسم الماضي وهو يحتل المركز

غواراتي ١ -- جوفتتود • ابتعد بالميراس اربع نقاط عن فلامنفو ١ - كورينثياتس ١ كريسيوما • - براغانتينو • عوياس • - باميا • وهذا ترتيب فرق الطليعة، (- بالميراس ١٩ نقطة من ٩

۲– سان باولو ۱۵ من ۸ ٣- كوريتتيانس ١٥ من ٩ ٤- کرويزيرو ١٤ من ٧ ۵- غواراتي ۱۳ من ۷.

الارجنتين احتفظ الديندينتي بصدارة الثحة الدوري الارجنتيني بذوزه على فيليز سارسفيلد ٣-٦ في المرحلة الثالثة. سُجِلُ للفائز ۖ غيريرو، (٢) وبوروتشاغا في المقلاق ١٤ و٤٥ وُ ۗ أُ ، وللخاسر كميس وحسين في وقاز ألاتوس الرابع على بوكا جونيورز ٢-١. سجل للفائز سيريزويلاً وأتريا وبلوزو في المقائق

كنلك فلز ريفر بلايت على بانفیلد ۲–۰ سجاهما مونسیرات وكروز في الدقيقتين ١٥ و٧٣. وهنا النتلئج:

استوىيائتس سان لورنزو ، - بيبورتيفو اسباتيول ١

> هوراكان ١ كولون ١ - بلاتنسي ١ خوخوي ۰

مباریات. ٣– ريفر بلايت ٧ **3- لانوس ٧**

٥- كولون ٥.

كرة القدم الاميركية الجنوبية البرازيل: بالميراس ابتعد ٤ نقاط

اقرب منافسيه في صدارة لائحة الدوري البرازيلي لكرة القدم بفوره على سانتوس ٢-١ في المرحلة التاسعة. سُجِلُ للفائز ٱلكولومبي رينكون وفرناتدو دينيز في الدقيقتين ٦٠ و٦٨، وللنَّاسرُّ اليساندرو في النقيقة ٥٣. وتعادل سان باولو الثلة وكوريتيبا ١~١. سجل للأول فرانكا

فَى الْدَقَيقة ١٨، وللثاني باشيكينيو في الدقيقة ٢٥. وفناز كبروزيبرو البرابيع عبلي بورتوغيزا ٤-١. سجل للفلاَّز بالينيا (٢) وما سيلفا وريكارمينيو في

وللخاسر تيكو في الدقيقة ٨٠. ُ وتعاُدلُ فَلامنَّفو وكُورينثياتس (-1. سجل للأول بيبيتو في الدقيقة ٧٠، والثاني مارسيلينيو في

ومنا النتائج وننكر اولا الفريق غريميو 🖟 – اتلتيكو ميناس •

لقال نادى ليدز يونايتد الانكليزي لكرة القنم المدير الفني لفريقة

التاسع برميد سبع نقاط هذأ

احتفظ نوشاتيل كزاملكس بصدارة لائحة الدوري السويسري لكرة القدم بفارق ثلاث نقاط عن الأرب منافسيه على رغم تأجيل لقائه وسيون الخامس في المرحلة الـ1 (الى اول تشرين الاول. وفاز لوزان الثاني على سانت غال الرابع ؟-٠، وتعلى غراسموبرز زوريخ الكلك ومضيفه لوغانو سلبا

> ومنا النتائج ونذكر اولا الغريق توشاتيل كزاماكس - سيون

(تأجلت). لوزان ۲– سانت غال. لوسيرن ١- يونغ بويز برن ١ آرو ۱- سيرفيت جنيف ۱ لوغاتو ٠ – غراسموبرز زوريخ ٠ لفُىسي. زوريخ ١ – بال ١ ومذا تُرتبِبُ قُرق الطليعة، ١– نوشاتيل كَزّاماكس ٢٢ نقطة

من ۱۰ مباریات (۱۶–۷). ۲- لوزان ۲۰ من ۱۱ (۱۶–۱۵). ۲- غيراسـمـوبـرز زوريــخ ۱۸ (11-11).

٤- سأنت غال ١٧ (٧-٨). ٥- سيون ١٦ من ١٠ (١٥–١١).

نروج في المرحلة الـ٦٦ من اليوري النروجي، فاز روزنبورغ متصدر اللائحة بفارق ١٤ نقطة عن اقرب منافسيه على سُتارت ١-١، وسدق بران الثاني سترومسفونست ٢-١، ونسر ليلاستروم الثالث امام موس ٠-٠. وهنأ ألتتلئج،

ربع النهائي من كؤوس افريقيا للنوادي

نصف النمائي بنسبة كبيرة بعد فوزه الساحق على دياراف السنُغالي ٥-٠٠ فيما خطا الزمالك المصري خطوة مهمة نُدو الدور التالي بفوزةٌ على النادي

روماريو يهدد

وكان فالنسيا خسر مباراتيه

اختتمت اول من امس مباريات وفي كأس الاتحاد، قطع النجم

السَّاحَلِّي التونُّسي نصف الطَّريق اليُّ الاحتفاظ بلقبه لذَّ فلز على أونيسبور كأس افريقيا لأبطالُ الدوري، كُأسُ حاملي الكؤوس الافريقية وكأس بافانغ الكاميروني ٤–١، ومن المتوقع الا يواجه الكوكّب المراكسي صعوبة الاتحاد الافريقيّ. في كأس الإبطال، ضمن النادي عندما يستضيف فريق ستاد تامبونيز الصفآقسي آلتونسي صعوده آلى الدور من جزيرة ريونيون، علما أن مباراةٌ الذهاب انتهت بالتعادل السلبي ٠-٠.

المكناسي المغربي. وفي كأس حاملي الكووس، بات شباب بلوزداد الجزائري الفريق الاول

بترك فالنسبا

(اسوج). لننس (فرنسا) – لازيو روما (ايطاليا). مالمو (السوج) - سلافياً براغ (الجممورية للتشبُّكية). ایکبرین (بلجیکا) – کازینو غراتس (النمسا). موتبلييه (فرنسا) - سبورتنغ لشبونة (البرتغال). فالنسيا (اسبانيا) - بايرن ميوليخ دينام و كبيث (اوكرانيا) -نوشاتیل کزاماکس (سویسرا). مولنبيك (بلجيكا) – بشيكطاش بارما (ايطاليا) – فيتوريا غيمارش (البرتغال). الأنيا فلاديكافكاز (روسيا) – انىرلىكت (بلجيكا).

شَالِكُهُ ٤٠ (الماليا) – رودا جي،سي.ڪيرڪراد (هولندا). تيرول أنسبروك (النمسا) – متز (فرنسا).

 الاربعا₁ موتنيك كراكوف (بولونيا) -مونلكو (فرنسا). باناثینایکوس (الیونان) – لیجیا فرصوفيا (بولونيا). كارلسروه (المانيا).

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم ٦- فنر بخشة ٩ (١٣-٤). T- طرابزون سبور ۲ (۹-۵). ٤- کنجار برلکي ٧ (٥-٤).

> وِهذا ترتيب فرق الطُّلِّيعَة، أ- روزنبورغ ٥٠ نقطة من ٢٢ مباراة (٧٠-٢٢). 0- فليكينغ ٢٤ (٤٢–١٤).

وهنا النتائج، زيتنبورنو سبور ١- طرابزون سبور

لَّقُرْهُ كوجو ٠– بورسة سبور ؟ الطاي ٤– سارير ؟ سمسُّون سبور ۖ أُ – كنجلر برلكي • لتطالياً سبور • - فانسبور (دنيزلي سبور (- اسطنبول سبور (وهذا ترثيب فرق الطليعة،

ستلباك ١- بودو غليمت ٠

النماب للدور ربع النمائي من كؤُوس افريقيا الثلاث في كرة القدم للنوادي،

يصعد ألى الدور نُصفُ النَّمَائي بعد اتسحاب منافسه بريتوريا سيتي من جنوب افريقيا لاسباب أمنية تتعلق بالوضع في الجزائر، وسيكون لقاَّه الاياب بين المقاولون العرب المصري والفتح الرباطي المغربي طاحنا على مُلعب الفُريقَ المصريَّ في الجبل الاخضر بعد التماء مباراة النماب

لكرة القدم البرازيلي روماريو بترك ناتبه المحيد بعثما استبعد عن المباراة ضد بايرن ميونيخ الالماني اليوم في كأس الاتحاد الاوروبي. وقال ان المُدرِب لويس اراغونيس ابلغ اليه استبعاده ايآه بعد التدريب مباح

الاوليين في الدوري على رغم وجود روماريو في صفوفه بعد انتقالهُ الله من فلامنغو البرازيلي.

سَبُـلُرتـاك مـوسـكـو (روسـيـا) – سيلكبورغ (الدانمارك).

بران ٦ – سترومسفودست ٢ فاليرينفا ١ - كونفسفينفر ١ ترومسو ۳— مولّده (ٔ روزنبورغ ٢- ليللستروم ٠

> ١- بران ٢٦ (٥٤-٢٤). ٢- ليللستروم ٢٦ (٢٢-٢٢).

. في المرحلة الرابعة من الدوري التركَّي، احْتَفَظَ بورنسة سبور متصُدَّر الاثحة بفارق النقطة الذي يفصله عن اقرب متلفسيه بفوزه على مضيفه لتقرة كوجو ؟--، فيما سحق فنربخشة الثاني مضيفه غلطة سراي ٤-٠، وطرابزون سبور الثالث مضيفه زيتنبورنو سبور ٥-١.

بشیکطاش ۱ – کوکالی سبور ۱ غلطة سرآي ٠٠ فُنربخْشة ٤ُ غازیانتیب سبور ۱- داردانیل

١- بورسة سبور ١٠ نقاط من ٤

ومنا النتائج وننكر اولا الفريق

بترو لتلَّثيكو (انغولا) ١- شبيبة

أورلَّنْدُو بَايْرَتُس (جنُوب افريقيا)

النائي الصفاقسي (تونس) ٥-٠

الزمالك (مصر) ٢- الشادي

سوديفراف (زائير) ؟- كاتسينا

الفتح الرباطي (المغرب) ٠-

كانون ياوندي (الكاميرون) ٠-

شباب بلوزداد (الجزائر) -

بريتوريا سبتي (جنوب افريقيا).

انسحب بريتوريا سيتي لاسباب امتية.

اونيسبور بافانغ (الكاميرون) ١ -

الكوكب المراكشي (المغرب) •

اوثوريتي (سييراليون) •

النجم الساحلي (تونس) ٤-

مُولُودُيةً وهُران (الْجَرَائُرُ) ٢– فيتا

ستاد تلميونيز (ريونيون) • –

برپویریز (کینیا) ۱– بورتس

وتقام مباريات الاياب في ٢٠

١- شوتينغ ستارز (نيجيريا) ٠

4 كأس الابطال:

القبائل (الجزائر) ١

دياراف (السنفال) •

المكناسي (المفريي). 4 كأس الكؤوس:

يونايتد (نيجيريا) ٠

المقاولون العرب (مصر) •

🛊 كأس الاتداد:

کلوب (زائیر) •

و ۱۱ و ۱۶ ایلول۔

كوستا دو سول (موزامبيق) •

هدد مهاجم فريق فالنسيا الاسباني

اترة اكتق لا وه ٥ و ٢٧ و ١٧، النقيقتين ٦٢ و٩٠.

٥٩ و٧٩ و٩٠، وللخلسر سيدريس في الدقيقة 23. فلوميننسي مينييرو ٢ – فاسكو

اندبندينتي ٢ – فيليز سارسفياد

لاتوس ۳ – بوکا جونیورز ۱ ريفر بلايت ٢ – بانفيلد نيويلس اولد بويز ١ - جمنازيا

هوراكان دوكوريينتس ١ --راسينغ كلوب • - جيمنازيا دو

وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ ١- النبنينتي ٩ نقاط من ٢ ۲- روزاریو سنترال ۲

٤- ميثيور ٩ (١١-٤).

٥– لوكوموتيف صوفيا ٧ (٩–٦).

روماتيا في المرحلة الخاجسة من الدوري

الروماتي، فاز دينامو بوخارست متصدر

اللَّائِمَةُ بِفَارِقَ نَقَطَةً عَنْ اقْرِبُ مِنَافَسِيهُ

على ارفيس داسيا بيتستي 3-1، وجامعة كلوج الثاني على بترولول

بُلُويشتي ؟–أ ، وناسيونال بوخارست لثالث على غلوريا بيسترينا ؟-•.

شتیبوا بوخارست ۲– قبارول

تشيملول بياترا نيمت -- رابيد

تأسيونال بوخارست ٢- غلوريا

دينامو بوقارست ٤- ارغيس

تشيئنيا تَّيرغوفيشتي ٢– براشوف

بوليتكنيكا تيميشوارا ٠٠ سبورتول

جامعة كلوج ١- بترولول بلويشتي

جامعة كرايوفا ٠- بتروساني يول

اً - دینامو بوخارست ۱۲ نقطة من ۵ مباریات (۱۰ ا ۲۰).

۲- ئىلشىيونىال بوخارسىت ١٠

٥- تشيندياً تيرغوفيشتي ٩

بولوليا في المرحلة التلمئة من الدوري البولوني، تصدر ليش بوزنان قلائحة

بفارق نُقطة عن اقرب منافسيه بغوزه

على سالسك فروكالف ٣-١ ، وتعادل

لميكا فرونكي الثآني والمتصدر ألسابق

ومضيفه بولونيا فرصوفيا ١-١، وخسر

ليجيا فرصوفيا الثاثث امام موتنيك

شتوميل اولشتين ٣- زاغليبي

مُوتنيك كراكوف ٢- ليجيا

بولونيا فرصوفيا ١- اميكا فروتكي

فيشلا كراكوف ؟– سوكول تيشي

<u>بائت شاتو</u>ف ۱– راکوف

غورتيك زابرز ١- اللكاس اودز ٤

روش شورزوف ا- كلتوفيتش ا

ليش بوزنان ٦- سلاسك فروكلاف

اودرا فودزيسلاف – فيدزيف أودز

١- ليش بوزنان ١٨ نقطة من ٨

آ− امیکا فروتکي ۱۲ (۱٤–۹).

٣- ليجيا فرموفيا ١٦ (١٤–٩).

<u>ع</u>- كتوفيتش ١٥ (١٣-١٠).

۵- فينزين لودز ۱۶ من ۲

وهذا ترتيب فرق الطليعة.

مباریات (۱۵–۱۱).

آ- جامعة كلوح (١١ (٨-٥).

٤- بتروساني يول ١٠ (٦-٤).

بلكاو ١- أوتيلول غالاتي ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة.

ومنا التنائح

ىاسيا بيتشتى ا

.(7-9)

كراكوف ١-٢.

قرصوفيا 1

وهنا النتلأج:

تشستوثشوفا أ

(تأجلت).

كونستانتا ا

بوتيف ١- مونتانا ٠ سبارتاك بليفن ٦- راكوفسكي بطوثة اوسترالياء والروسي يقفيني بينيور ٢- ماريستا (كافيلنيكوف بطولة فرنساء والمولندي لبفسكي موفيا ٦- ايتور وهذا ترتيب فرق الطليعة، أ- ليفسكي عوقيا ١٢ نقطة من ٤ مباريات (١٧ –٣). لوكوموتيف بلوفنيف ١٠

في المجموعة الاولى، ضرب تشاتغ عاجزا كليا امام منافسه الذي سبق له ان فاز عليه في عشر من العباريات الـ١٧ التي جمعتهما منذ احترافُهما، فتقدم أسامبراس ٥–٠

ارساله منذ البداية، الا أنه قدم بعد ذلك افضل ما عنده وتقدم عُ-٣ بعد

الكأس العربية للإبطال: فوز الاهلى ٧ - ٠

تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم الـ11

فازت قسلفادور على كوبا ٥–• في المباراة التي لقيمت بينهما على ملَّعب "كوسكاتلان" في سان سالفادور أمام ٢٠ الله متنفرج يتقدمهم الرئيس السالفادوري ارماندو كالديرون سول في الدور نمف النمائي من تصفيات البجموعة الثانية امنطقة الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي) لكأس للعالم الـ11 لكرة القدم. وسجل الاصابات الغمس غييرمو

ومأوريسيو سيلتفيغوس في النقائق ?? e.k eP3 efY eTA. وكقت تصغيات المجموعة افتتحت بغوز كندا على بناما ٢-١. ويصعد الأولَّ والثاني في المجموعات الثالاث الى الدور النمائي لتحديد المنتخبات الثلاثة التي ستشارك في نمائيات كأس العالم الـ11 من ١٠ دزيران الى 17 تموز ١٩٩٨ في ضرنسك

ريفيرا (٢) وراوول ديـاز آرسي (٢)

بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لكرة المضرب التي لقيمت على ملاعب "فَلَاشَيْنَعُ مِبِدُوْز" في نيويـورك وكلتت الرابعة الاخيرة من دورات "الغران شيليم" لسنة ١٩٩٦ وبلغت قيمة جـوائــزهـا ١٠٨٩٠,١٩٢ دولارا، بفوزه فجر الاثنين على مواطنه مليكل تشانغ المصنف ثانيا ٦-(، ٦-٤، ٧-٧ (٢-٧) في ساعة و٥٨ دقيقة. وهي المرة الرابعة يحرز سامبراس (٢٥ مَامًا) بطولة لتولايات المتحدة بعد اعوام ١٩٩٠ و١٩٩٢ و١٩٩٥

وفقا لما انفردت "النمار" بالاشارة

اليه لمس، توج الاميركي بيت

ستميراس المصنف أول موسمه

بلدرازهُ لقب الفردي للرجال في

بيت سلمبراس رافعاً كأس بطولة الولايات المتحدة المقتوحة.

وبها ارتفعت القابه الكبيرة الى ثمانية منذ احترافه عام ١٩٨٨ء واحتفظ تاليا بالمركز الاول في لائحة التصنيف لَاعَلَمْي برصيد 202 نقطة في مقابل ٠١٠ كَ لَتَسْلَتْغُ و٢٥٢٩ لَلْتُمْسُوي توماس موستر و٢١٦١ للكرواتي غوران ايفاتيسيفيتش.

وتأخرت المباراة نحو ساعتين بسبب الامطار التي مطلت في نماية المجاراة النهائية للقردي للسيدات والتني اسفرت عن فوّز الالمأتية شتيقى غراف المصنفة اولى على الميركية مونيكا سيليش المصنفة ثلثية ٧-٥، ٢-٤ واحتفاظها باللقب الذي سبق لها ان أحرزته اربع مرات. وللمرة الاولى منذ عام ١٩٩١ يفوز اربعة لأعبين مختلفين بالدورات الاربع الكبرى، اذ لحرز الالعاني بوريس بيكر

ريتشارد كراييتشيك بطولة اتكلتراً، وسلببراس بطّولة الولايات المتحدةً؛ فيما احرزت سيليش بطولة اوستراثيا، وغراف بطولة فرئسا واتكلترا والولايات المتحدة. للمبراس بقوة منذ البداية وبدا

بعد ١٠ نقيقة، ثم ١-١ في ١٨ وفي المجموعة الثانية، حُسر تشانغ

في آخر مباريـات المجموعة الاولى لكأس إبطال النوادي العربية الـ16 لكرة القدم التي يستضيفها النادي الاهلي المصري، فاز امس الاهلي على خدمات رفح الفلسطيني ٧ – ٠ على ملعب القامرة الدولي، وسجل الاصابات احمد عبد البنعم (٥) في الدقائق ۵ من ضربة جزاء "بُعَالَتي" و20 و3 و60 و71 و60 من ضربة جزاء لَيضاً وَلِبرهيم حسَن في الدقيقة (٥) ومبدى طلبة في الدقيقة ٥٤،

وسبق للاملي ان فاز على اتحاد البليدة الجزائري 0 – ١، وخدمات رفح على اتحاد البليدة ١ – ٠. ويذلك لحتل الاهلي المركز الاول في للمجموعة يرصيد سَت تُقَاطُ (١٢ ١)، يليه خدمات رفح بثلاث (١ – ٧) فاتداد البليدة لا شيَّ (١ – ٦). وسيلعب الاهلي في ثناتي المجموعة الثانية، في حين يُلعّب خنّمات رفح مع اول هذه المجموعة الجمعة المقبل.

وتنضم المجموعة الاولى الولايات المتحدة وكوستاريكا وغواتيمالا وترينيمك – توباغو، والمجموعة الثالثة

جلمايكا ومندوراس وساتت فنسنت

وجائت المجموعة الثالثة متكلفئة. وتقدم تشلتغ ٥-٤. لكن سامبراس عُلدل النتيجة ٦-٦ وحسم المباراة في الشوط القاصل "التايث بريك" وتسلم الفائز شيكا بـ ١٠٠ الف دولاًر، الى كأسّ، والخاصر شيكا بـ٠٠٠ الف دولار.

٥٢ دقيقة. وسرعان ما أستعاد

على التوالي.

سلمبراس المبادرة وفاز بثلاثة اشواط

ابطال الولايات المتحدة 🛊 فردي تارجال: - الدور النهائي، فاز الاميركي بيت سامبراس المصنف اول على مواطنه مايكل تشانخ المصنف ثانيا ١-١ع 7-3, Y-1 (Y-7).

🛎 زوجي الرجال: الدور النهائي، فاز الاوستراليان تود ووببريدج ومارك وودفورد (۱) على المولنديين يلكو أيلتينغ وبول مغرمویس (۸) ٤-٣، ٧-٦ (٧-٥)، Y-F (Y-?).

فردى للسيدات: الدور النهائي؛ فازت الالمائية شتيفي غُراف للمصّنفةُ اولى علَّى الاميركية مونيكا سيليش المصنفة دائية ٧-٥، ٦-٤. ♣ زوجي للسيدات: - الْدُورْ النَّمَاتَى: فَارْتُ الاميركية

روسيًا البيضة (٢) على التشيكية ياتاً نوفوتنا والاسبانية ارانتشا سانشيز فیکاریو (۱) ۱-۱، ۱-۱، ۱-3. 🕏 زوجي مكتلط: - الدور النمائي، خاز الاميركيان نيزا رايموند وباتريك غالبرايث (٢) على الهولنديين ماتون بولليغراف

جيجي فرنانديز ونأتاشا زفيريقاً من

🗣 فردى للناشئين؛ — النور النماذي فإز الالمات دائيال السِّنر المصنَّف تاسعا على النمسوي ماركوس هيبقل المصنف سابعا ٦-٦، ٢-٦. 🗣 زوجي للناشئين،

(A-F), Y-F (Y-3).

بوب ومايك بريان (٤) على الكندى جوسلان روبيشو والايطللي دانييلي براتشيالي (1) ٥-٢، ٢-٢، ٢-٤. فردي للناشئات؛ - الدور النمائي: غازت الكرواتية

- الدور التمائي، قاز الاميركيان

الالمانية مارلين فايقفارتفر ٦-١، 🗣 زوجي للناشئات: الْدُورُ لَانُهَائِي، فَارَتُ الْاقْرِيقِيتَانَ الجنوبيتان سورينا دو بير وجيسيكا ستيك (٤) على السلوفاكيتين بترا رامبري وكاتارينا سريبوتنيك آك،

ميرياتا لوسيتش المصنفة ثامنة على

ترتيب الرجال قدم الأميركي مايكل تشانغ
 درجة واحدة في لائحة التصنيف العالمي التي اذاعتها امس الجمعية العالمية للأعبين المحترفين لكرة المضرب وهو لفضل مركز له منذ لحترافه بعدما ثال الفاع تقطة لوصوله الى المباراة النمائية لبطولة الولايـأت المتحدة وخسارته امام مواطنه بيت ساميراس الذي ارتفع رميده الى 2027 نقطة بعد احرازه 110 نقطة. وتراجع النَّمسويُ تُوماس موستر أَى المركز الثالث، فيما انتقال الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش من المركز العسانس للى الرابع على حساب الالماني يوريس بيكر الذي غلب عن بطولة الولايات المتحدة. وعلى رغم وصوله الى الدور نصف النهائيء ظل الاميركي اندريه اغاسي

تراجع الاميركيّ جيم كورير من المركزّ العاشر الى الحادي عشر وخسر ٢٣٦ وتقدم الاسوجي ستيفان انبرغ الذي ودع البطولات الكبرى عشر درجلت دفعة واحدة من المركز الله؟ النُّور ربِّعُ النَّمَائِي مِنَّ البَّطوابَّة ومثا المصنفون العشرة الاوائل حتی ۹ ایلول: ١- بيت سامبراس (الولايات المتحدة) ٤٥٤٣ نقطة. ٦- مايكل تشاتغ (الولايات

المتحدة) ١٠٤-٤

تاسعاً وخسر ٧-١ نُقاط، في حينُ

3- غوران ايفانيسيفيتش (کرواتیا) ۲۱۲۱ ٥- يفغيني كافيلنيكوف (روسيا) ٦- بوريس بيكر (المانيا) ٢٧٨٥ ٧– واين فيريرا (جنوب افريقيا) ٨- ريتشارد كرابيتشيك (مولندا) ٩- اتىدرىيە اغاسى (الولايىات المتحدة) ١٩٩٦

١٠ – مارتشيلو ريوس (تشيلي)

۲– توماس موستر (النمسا)

ألعاب قوى في ساراييفو

بطولة الولايات التحدة المفتوحة لكرة المضرب

أنطي سامبراس عزز صدارته للتصنيف العالمي يليه تشانغ

سلمبراس يطوف بالكأس الملعب الرئيسي في "فلاشينغ ميدوز" لتحية الجمهور،





وفد لبنان الى اولمبياد الشطرنج

يسافر ظمر اليوم الوفد لللبنانيأ الى اولمبياد الشطرنج الذي تنظمه جممورية يريفان في اشراف الاتعاد الدولي للشطرنج. وهو يتألف من فريقين واحد للذكور واخر للتلث للذَّكُورَ، منصور عساف، وليد داغرنه احمد نجارٌ، فلدى عيد، اتطوأنَّ قسيسُّ ونسيم صفر، كلبتن الياس خير الله. للنكث دانيال بدروسيان غطاس

عبلس مسيلب. مراد سكر في ١٤ ايلول أحضور الجمعية العمومية لاتحاد الدولي

وشارك في الدورة ١١٨ لاعبا ولاعبة النَّطَلَمُ السُويسريَّ من ستَّ جولاتَّ مدة الجولة 10 دقيقة لكل لاعب؛ واسفرت عن الآتي، ١- فادي عيد جمع ٥٠٥ نقاط من

افتتح نادي صار المرج عبادات دورته السّنوية في الكرة الطّائرة التي تَسْتَمر الى ٤٢ أَيْلُولُ ويشارِكُ فيمّاً ٢٤ فريقا اتدائيا. بعد النشيد الوطني ورفع الاعلام تكلم رئيس النادي غسان أبي اتطون ومجيد القدوم باسم التداد اللبناني لُلكرة الطائرة، ثم اطلقت اسمم نارية وقدم اشبال النأدي عروضا رأقصة وأجريت مباراة واحدة فأز فيها ابولو البترون على عمشيت ٦-١ وقادما المكمان الاتصلابان جاك طربب وسليم سمعان. وتقام اليوم ثلاث مُبارِياتُ: المريميون جبيلُ - الشبيبة

كناريك مراديان، سوزان مراديان ونسرين قطيش، كابتن الدّكتورة حكم حسن الجندي (حكم دولي مكلف من الاتحاد الدولي، وسيلتحق بالوقد رئيس الاتحاد الثيناتي محمد

ويعود الوفد في ٢ً تشرين الاول.

أجريت الاحد الدورة السنوية في مراديان. وقد أجريت الدورة وفق و

طائرة عبادات

جسر الباشأ الساعة ٨٠٠٠، المنصف الطليعة وجه الحجر الساعة ٩,٠٠٥،

طائرة البربارة

اختتم نادي البربارة دورته السنوية في الكرة الطائرة، وفارٌ في المراحل الآخيرة اشبال البربارة على كفرعبينا ١-١، والاسملك حلقل على التضامن كفرعبينا ٢-١، والشباب البترون على الشبيبة البوشرية بطل لبنان ٢-٠٠، وأنسات حصارات على البربارة ٢-٠٠ وُعطل المطر مباراتي حصارات وحالات، والجِية وعمشيت. قاد المباريات الحكام الاتداديـون ئخلة ئاصيف وسركيس بركات

بطولة السباحة

وجرجس أبي عقل وكلوفيس عواد

وفوزي نادر.

ينظم الاتماد اللبناني للسباحة بطولة لبنان العلمة الثلثاء ١٧ والتربعاء ١٨ والخميس ١٩ ايلول في حوض رمال الاولمين. وحدد الخميس ١٢ منه آخر موعد للاشتراك.

ساراييفو الدولي اللعاب القوى في حضور ٤٥ الف متفرج اكتظت بهم مدرجّات العلعب الاولمبي في العاصمة البوسنية الذي اعيد ترميمه خصيصا لُهِدُهُ الْمُنْاسِيَةُ بِعِدْما دَهِرَتُهُ الْحَرْبِ. وسبق المتأفسات عرض اقتناحي تـنكـيـراً باقـامة الالـعاب الاولمهـيـة

افتتح بعد ظهر امس لحاء

الشتوية في ساراييقو على الطعب نفسه علم ١٩٨٤.

وقال رئيس الاتداد الدولي لألعاب

القوى بريمو تيبيولو، ترحب بعودة

سارابيفو الى عالم الرياضة. ندن هنا

لنؤكد تضامننا معمآ ونتمنى حياة

يستَجيبوا دعوتهُ وغابواً عن الحدث. ووافق ٨٠ رياضياً على المشاركة

مجاناً في اللقاء، بينهم تسعة ابطال

أولببيين أبرزهم العداء الكيني دانيال

كومن صاحب الرقم القياسي العالمي

في نسباق الـ- ٢٠٠٠ متر، والعداءة

الأسوجية أودميلا انغكفيست (١٠٠

متر حواجز)، فيما قاطعه معظم النجوم

البارزين السباب امنية. وتقام سبع

طائرة الاندلس

اختتم نادي الانطس العقيبة دورته

السنوية فيَّ الكرة الطائرة. وُفَّارَ

مساء أول من أمس الشراع اليوار على

الرميلة المار ، والأندلس على النشبيبة البوشرية بطل لبنان ٢-٢ (١٥- ١٠)

قاد المباراتين الحكام الاتعابيون

مصطفى جراد وبسلم الجميل وجوزف

وكان المطر عطل مباريات السبت.

71-01: 01-Y: P-01: 01-A).

مسابقات للرجال واربع للسيدات.

وانتقد الرياضيين الذين لم

مستمرة لساراييفو".

شطرنج زحلة الشطرنج التي تنظمما لجنة ممرجاتات زحلة في رعاية الوزير عبد الرحيم مراد واشراف التداد اللبناتي للشطرنج بشخص رئيسه محمد مراد سكر، كان بينهم بطل لبنان الجديد أحمد نجار وبطل لبنان السابق انطوان قسيس وبطل لبنان للشطرنج السريع الاستاذ الاتحادي فادي عيد وبطلة لبنان والبطلة السابقة الشقيقتان

٤– انطوان قسيس ٤ 0- احمد نجار ۲.۵

اصل ست ممكنة اي دونما حسارة.

٢- نسيم صقر ٤٠٥

٦- فادي سليمان ٤

عبادات – حفرون أهمج الساعة

<u>ضرب</u> پ يليه تشه

مع جان دايه البحاثة عنه البدلاة جان داية (ابن انطلياس ــ

ويرى جان داية ان المجلة حققت ويرى جان دايه ان المجند حجمت اكثر من سبق صحافي رغم مناطقيتها، ولعل الامرز في هذا المجال حصول صاحبها على "امتياز" نشر كمية من للرسائل وكتابات جيران لم يسبق لما أن نشرت في مطبوعة مهجرية او مُعلية ليناتية، والمفاجأة، بحسب جان ىليـة، تـكمن في ان الكتب، والدراسات، والمقالات حول جبران، وساري ماسكل، وبربارة يبوثغ وميشلين لم تأت على اسم ميلانة غسطين ولو في سطر ولحد". ب ربر كي كبر واسه . وعاش رزق الله حلبي حتى شهد الدرب الاهلية الابنائية. ففي احدى مقالاته طرح رزق الله علبي ٱلتساؤل: "لما كان في المكان تَجَنَيْبُ الوطنُ مَضارِ ايشُع حَرب جرتُ في تاريخه، وجرت معما اليه "اعظم

الدامية المروعة، قبل وقوعها، بابداء اليسير من العقل والتعقل، والتبصر بعواقب الأمور ونتائجها. ولو صفت النيات لدى بعض الزعماء، ورجالات السياسة ومن بينهم الامور، والحل والربط أما حصل كل تلك". "ليّس القديم ولا الجديد واتما

مُثل هذه الكتابات الوجدانية عن الدرب الاهلية اللبنائية تعبر عن عمق طيبة الكاتب، وطمارة عجينته لان ما حصل عندنا لم يكن رغبة قرد او لقراد بل نتیجة مخطط دولی جری تمحیصه بنقة. المهم، أن الصحافي الماوي، والمربي رزق ُ اللَّهُ حابي حَافظَ عَلَى نوعية اخلاقية متطورة احب جان داية مُقَارِنتَهَا مِسَلَكِيةَ الْمَعْلَمُ بِطُرِسُ البِسَلَقِي فيقول: *واذا قرآنا ما كتبه رزق الله حلبي في مجلته ردا على الدرب الاهلية التي اشتعلت نيرانها في لبنان عام 1970 ، تتذكر ما كان المعلم بطرس كتبه في تغير سورية ودا على فتنة ١٨٦٠ الاهلية .

للمجلة الشاعر حليم دموس، الدكتور يوسف غندور المعلوف، انيس الخوري للمقدسيء وديع نقولا حناء المغترب ديب نعوم أيون، شاكر النبس، خليل فرحات، منير بشير، والشاعر الشعبى

ألى العام الغابر، فاجبتها بكل بساطة، أم لدفظوا". ويتابع جبران في رسالته: "لا ادري لماذا ظنت مدام كاس اتني كلمتما بلمجة قاسية اذ ليس مناك من سبب للخشونة. ارجح ان صديقتك لم تفهم بعض الفاظي الانكليزية او اتي لم أفهم بعض الفاظما الأفرنسية. على كل جال، انا لا ادري لهاذا تريدين استرجاع تلك الرسائل أو اية المسة لما عندك أجبران] .

والمرء باصقريه، قلبه ولساته.

من يرصد حياة رزق ألله علبي

الصدافية بلاحظ مدى أتساع صداقاته

من المراسلات التي كانت تتم معه:

فليّكس فارس، ابرهيم المندّر، عيسى

أسكتمر المعلوف متصور جرداق

أذوري أيوب سمياء امين الغريب، نبيه

امين قارس، وديع رشيد النوري، عبده

مرتّضَى الدسيني، وديع فَلْسَطين، جبراثيل جبور، نعمة الحاج، جبران خليل

جبران. ومن الرسائل الببرانية الى

ميلانة غسطين رسالة نشرتها مجلة

"قُب الياس" جَاءُ فيماء "منذ بضعة ايام

خاطبتني صديقتك مدام كاس بواسطة

التلفون، وقالت لي انك ترغبين في

استرجاع يعض الرسلال التي كتبتما

بعد کتابی، "جبران توینی، وعصر النهضة"، و"سعيد تَقَي النَّينْ" يِحقق البحاثة جأن داية عمَّلا عن رزق الله هلبي فيه الكثير من المعلومات، والفوَّائد وان لم يصل الى مستوى عمليه الاولين.

هذا النوع من النشاط الانبي يبدو اكثر من ضروري، خاصة في هذه المرحلة المنضوضة بالتناجات العلمية من المندسة الوراثية الى ظامرة الـ"جينزم في الولاياتُ الْمَتَحَدَّةُ الْامْيِرِكِيةُ حَيْثُ المندسة الوراتية بدأت تلعب دورا

ألَى نلك، مذه النشاطات الاسمة تعرفنا الى رجال عملوا الكثير لكننا نجملهم لسبب أو لآخر، لمذاء الشكر لابن الطلياس، كله للصديق جان

وضاح يوسف الحله

(١) جان داية: "المعلم رزق الله طبي". ٢٢٩ صفحة من الحجم الكبير، "منشورات قب اليفس"، طبعة اولى ١٩٩٦.

عبد الرحمن الباشا مرة ثالثة جائزة "الديا بازون الذهبي"

من باريس ، ان جائزة "الديـا بازون النمبي" ١٩٩٦، منحت العازف عبد الرحمن الباشاء تقديرا للعمل الني أصدره هذه النسئة وهو أكومباكت بيسك لثلاث سونات لفراتس شويرت. وهي المرة الثانية ينال فيما الباشا،

جائزة "الديا بازون الذمبي" وكانت له قبل ثـلاث سنوات لاعمال أدوريس

وَجِائِزَةَ "الديا بازون الذهبي" تمنح لاجمل أسطوانة موسيقى كلاس تظهر خلال السنة في فرنسا.

رزق الله حلبي وان تدركه الاجيال

موت ناقوسها يدوي في الاودية، جميلة هي قرية الكنيسة واجمل منَّها كنيسة القرية". ربما المقللة كتبت حوالي العام ١٩٢٧، وكن رزق الله حلّبيّ غزير الكتابة الا أن خلاصة جان داية عنه تقول: "أذا كَانت بدايلتُ رزق الله حلبي أنجح من بدايات سائر الكتاب، فان العكس هو الصحيح ذلك ان المقالات التي عاد وكتبها في الثلاثينات حتى الثماثينات لم تسجلُ القفرات المرتقبة، والضاجة باللمعات الابداعية، وريما نلك من عدم احترافه الاتب والصحافة. بقي محترفا التربية والتعليم، وهاويا َّفي الانب والصحَّافَّة. لُنْلِكُ تُجِلَى أَبِدَاعَةً فَي نُتَأْجِه عَبِر

من نافذة النيال"، وهو القائل عن

لروائع كل الزمان زمانها". ومع الوقت لفرد رزق الله عليي ف بأب الشعر القومي حيث اذذً ينشر قصلاد اميل مبارك الذي يروي حلبي عنه: "لقَتَرَحَتُ عَلَيْهُ يُومًا أَنَّ ينظم قصيدة خاصة بقب الياس هدية منه للمغتربين فكانت قصينته المشمورة "ضيعتنا غامرها النور"، وفي مسية خاصة في منزلي ضمت نخبة من المثقفين اقترحت على الحضور ان نلقب لميل مبارك بـ"شاعر الضيّعة" فوافقوا ومن يومها اشتمر اميل مبارك

ومن الذين سلهموا في للكتابة جبرائيل جبور، الشيخ حسين غزال،

كتاباته التربوية - التعليمية". ورغم ذُلُكَ، فتح رزُقَ الله حلبي مجأته للكتاب امثأل عيسى اسكنبر المعلوف؛ فليكس فارسّ، نقولا حدادً (صاحب مجلة "للرجال والسيدات")؛ ونعمة الحاج (شاعر مهجري من قرية غرزوز، بلاد جبيل)، له مجموعة شعرية

الشيفس) له عمل جديد باسم وق الله علبي"، والأمداء الى الله حلي، كوزيت، سامية، اللواتي أثرن ترجمة حيمن اللواتي العدار هذا الكتاب و مادي او مادي

يُّلُوُلُكِ أَنْ رَزَقَ اللَّهُ عَلِينِي اللها ماويا، اصدر مجلة "قب هَامُ ١٩٣٦، واستمر بها حتى التعقلة الخيرة الى ممارسة الرسالة تبريز في التمليمية.

والفرجان داية بالمقارنة الاستقرابية ين رزق الله حلبي، ويطرس البستائي لَّهُمْ لِشِينِ "المدرسة الوطنية" في يُعَوِّقُ لِبُنَاظُ عام ١٨٦٣. في موازاة الله التمني رزق الله حلبي الى المدرسة الميزكية ألي قب الياس علم ١٩٢٥ بمغة مترس اللغة الفرنسية، مدرا لما طبقة تلاثين علما، وألى عمله "التعرضيّ اسس مجلة "قب الياس" عَيْ الْتُلَاثُنِّنَاتَ، وواقلب على اصدارها في بينية في انار ١٩٨٩ . * والرجل الكبير لا ينتمي بماتم" كما يقول سُعَيد تقي الدين. منذ ١٩٢٤

رَّآخَذُ الْفَتَى رَزَقَ اللَّهُ حَلِي يَراسَلُ بِعَضِ المجانت، والجرائد، منها "الارز"، "المعارف"، "اليقظة"، "الشباب"، "النشرة"، "الضاد"، "القلم"، و"المرفان"، وتحت عنوان "كنيسة والقريمة" كتب رزق الله حلبي في إن "النشرة" مقالة مناجاة في اطار تقطيع إن شعري مرسل جاء في القسم التلاث جيلة كنيسة القرية

بقبتها المرمة المشيرة الى السماء البنية على فيمان وتقوى الجدود الاقدمين، وناقوسها النداسيء ومدقته

وعوت الله فيه وليقاعه اللطيف الموازي لصياح

جَمِيلة هي الكنيسة بمشعدها المؤثر

وفد لبنان

اولمبياد الشط

ر طمر آيوء گوندڭ

ميناد الشطريج النهام أم يرينتان في شراد أ

القشستونج، وعويته

واحد تنكور ومرقت

. دندی مید تطبی د

قد ، كات أنياس عي^{ان}

· ئانىڭ بىروسىل نۇ

مر نيان. سوزان ماه ، فيضيش، كفن فك

هسس المنتي أعكمه

ن التحاد النولي ولية فيس الاتفاد الليان

لينس الانتفاد البلول أنه المسمومية الانتفاد البا فقد في ؟ تشرين الإياد

شطرنج زطة

الاعد النورة السنينا

أنتي تنضما لبنه معرفة

رماينة النواير مبداله

اف الاستاد اللياني للنه

اف الانتخاد الناسان بيست سنت براد سكر في النورة 18 لايما لك به سنتن ليمان المديد ك به منينان المسلحة الغر من المهنان المسلحة الغر

طال المنان للشطراع المد

تصادي فيادي نبذيها عندة السلطة النفلة

وقد عريت النوا إليا

دويسري من سن بيا د د د نفيف اعل که

ى عيت جنع 0.0 نقادا مكنة لي دينها غسارة

ن الآتي

م صفر ٿ غ , سليمان ^ع

ن قسیس نجاز ۱۰۰

ائرة عبادات

ادي عار الدن عبد ية في الكرة الطائرة الو ع: اليلول ويشارك له

حاديا

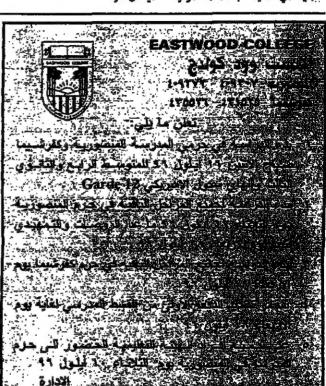
٤٤ ليلول ويساد والمحادث والمح

بيدون ببيل، الساعة ١٨٠٠

به العدر السامة غرون المسمع السا

ياب.

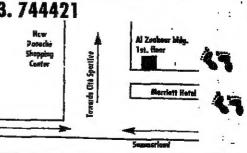
ر: منتور سان البه



على المحافظات المتنور في حرم عامل المحافظة (المول ١٩ . عامل المحافظة (المحاوة) A nursery where kids learn through play in a colourful place at their

own pace

Age group: 18 months to 3 years Program: bilingual (English or French) Registration starting September 9th Tel: 03. 744421



ويتقمقر يرفض وينعن في قصص تبدأ ولا تنتهي، من هذه القصص اختار تبيب مطوظ اربعا وعشرين من نجيب محفوظ الادبية والتعامل النقدي معه؟ هذه المعادلة وضعتني في قصص الانسان تمت عنوان "القرار الاخير". ولا ضير ان تكون القصة بعينما فائدة تعاملنا مع مناخ المجموعة مواجهة غير علاية لما خلصت من قراءة كتابي مدفوظ "اصداء السيرة برمتها لانما تعكس آلى بعيد عصير النَّاتية"(﴿ وَأُوالُقَرَارِ الْاخْيِرِ"(﴿ ﴿ ﴿ وَالَّقَرَارِ الْاخْيَرِ" ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ * الصادرين حديثاً في القاهرة. فالأول لا يمت الى السيرة التقليدية بالقربي، كلامنا عن اصدا السيرة وخاصة عن الانسان الذي هو في القرار الاخير رجل جاّد سعى في حيّاته الى الكمال، الى أن معيزاته لا توفر كمالا يطلبه، وانَّ كان العنوانُّ يدل عَلَى شَيَّ مَن السيرة، وهذه على ما نعرف تقليدياً، فسعى اليه من خلال اولاده الثلاثة، عرض لمراحل المياة واحداثهاء والشخصيات المؤثرة، والمصطات هؤلاء وتتيجة للرغبة آلتي يجهد الجارزة، والاعمال المميازة، والمثال والقيم والمبادئ، والتابت والمتغير، والظروف. وخلاصة القول؛ ان السيرة

من الالف الى اليه مثلما هو مألوف

لَاخُرين في الانب والسياسة والحروب

والنزاعات ألى ما منالك من تشابهات،

ولم نقرأ عطفاً على المسبوق، عن

للطفولة والشباب والكمولة والجامعة

والمهنة، والاصبقاء، والاهل والاقارب،

والمواقف، والسّأتيرات والطروف

السياسية والفكرية والثقافية

واسلوب الميلة وو... الخ. لذا قرأنا

أصداء التجربة، تردداتها، ترجيعاتها،

نبنباتها وقرأتا ثوابت ما ظل يتردد

ويرجع همن تعوجات الحياة وتبتباتها

حتى ثبت أمراً وموضوعاً أو قضية من

مور وموضوعات وقضاياً في الحياة

المفصلية، التي منما موضوع المرأة،

وهو بالطبع يتمل في طياته العادي

والاستثنائي، الاول يعود الى وجود

المرأة في الدياة الى جانب الرجل، أما

الثاني، فأن الرجل لا يتم بدونها. وِهي

له كُما هو لها قضية متجددة. ولأنما

ادبه، ولا حاجة لتعدادها في روايات

نجيب محفوظ، أما في السيرة فتناول

["في ايـــام الــنـــــــال والافــــكــار والشمس المشرقة، تألقت ليلي في

هالة من الجمال والاغراء. قال اناس:

انها رائدة متحررة وقال اناس: ما هي

ولمآ غربت الشمس وتوارى النضال

وبعد سنتين رجعوا، وكل يتأبط

وضمكت ليلى طويلآ وتساالت

ترى ما قولكم اليوم عن الدعارة؟

هذه الثابتة عن المرأة هي ولحدة

من ثوابت عنينة يترند صناها في

السيرة، بمثابة مقطوعة موسيقية عنَّ

مقطوعات الكتاب، فالكتاب اصلاً،

قريب الى المقطوعات الموسيقية

الفرنية والجماعية، شكلت ألمرأة

وبعض محطات العمر الى جانب أمور

لجتماعية متنوعة المقطوعات الاكثر

تمايزاً، والانعم عذوبة بين المقطوعات

الاخرى، حل الشيخ عبد ريه التلكه في الثلث الاخير من السيرة كأحلى ما يكون مسكا للختام من حيث السلياة الغالية في الالحان مستنطقة اموراً

واموراً. قرأنا تمميداتما في بده

الْسيْرَة، لَكَنْهِا تَركَزَتْ عَلَى لَّسَانَ

الشيخ مستفيداً من عامل الزمن الذي

يصقل التجربة ويغنيها من ابعاد

وابعاد، ابعاد أأموتُ والنسيانُ والدب والفضيلة والرنيلة والشمادمة ووس

أما الشيخ عبد ريه الثلاثة فما هو

سوى شخص من صنع الانب، تعاملناً معه على صفحات الكتاب تعاملا

واقعياء تعاملنا مع أنسأن من لدم ودم

في تفسه حالات وحالات وخضع

لتجارب وتجارب اغنامًا الزمن. فكانّ

الزمن في السيرة مو البطلُ الذي

قمر عبد ربه التائه، ولم يقمره في

آن واحد. قمره حينا، وفشل في

قمرهُ احيانا. لأنُ الانسانِ في تجربته لَّا يـقــهـره سـوى المــوت، والمـوت إن

جردناه من قوته الزمنية يصبح ضعيفا

في مواجهة الانسان. والانسان معثل

الأرادة في هذا الكون وهذا ما اراد

نبيب مطوط تتبيته في أصدا سيرته

الى جانب ضعفه امام اغراءات الحياة

المتعددة وبين قوة الارادة وضعفها

يطل الانسان ويغيب يتقدم ويتراجع، يغشل وينجح يصمد

جرة من الذهب وحمولة من سوء

والأفْكار في الظل هاجر من هاجر الى

مداها، مدى "ليلى".

قضية فان الانب لم يتناولها في

, السير الَّتي قرأنا عشرات منَّها

والدمم في بلوغما من خلالهم وما تتخللها من ظروف قامرة لات باصغرهم الى المشاجرة مع والده واتتمت بلكمة وجمما الى ام رأسه، عصر للتجرية، ان لم نقل عصيرها. عصر لها من جوانب شاملة ومختلفة وكانت النتيجة ان مات الوالد ربما بالكلمة وربما بفيرها. لكن الناس حصولاً على عصيرها أو زبدها، متجنبة راحوا يـرددون قه مات بسببها، والاصفر لم يأل في قه يكره والده، في الاغلب، التحليل والتأويل والتعليل، الا ما ندر. وكلُّ ما نعرض، ليس في اصناء سيرةً كلتبنا ولُثُمّا سرا وعُلنا. لَكنه مُقتنع أنه مات من فشله، نزلت اللكمة بمثابة المفاجأة على ما تعرض فان المعمة تعرضت في القصةُ كتوجيه ضربة الى الكمال لاعراض ليس من السمل كشفها، المُفتش عنه `في الانسان – الوائد وتلأيآ معالجتها بالوسائل التقليدية والابنه – كتفتيش عن المستحيل من تحليل وتفكيك ومقارنة ومقاربة، رود... اوقع الجميع في الضياع. و"القرار القصر" انها قصة تلثقي مع غيرها من القصص من حيث ميولها إلى المفاجأة وقدح وثنه، ونم ومدح وغيرها من عناصر النقد او الانتقاد، وبوضوح اكثر تقع على عاتق امثالي قراءة السيرة في أدب النديب قرائةً مخالفة، وهي والى اللوحات الاجتماعية والى اللغة الواقعية السملة والى الدنث المعيوش في اصداء السيرة الذاتية للعاصل على والى اللحظة البرقية المروية بقصد تُوبِل اصناء، لا اتر، أي ان نجيب محفوظ لم يطلعنا على مراحل حياته

الحصول على صدى او سترجاعه كما بيَّن الراوي، الكبير سناً وفتى في الثلاثين من عمره مقضيا الى نكرى من المأضى، عنية وملفزة. لأن الفتى ورد أسمه مرتبطا بوالدته أأنا محمد بن زينب صفوت". والقصة لا تتجاوز التسع والسبعين كلمة بمثابة تشحيل للكلام من اجل الاحتفاظ، بخيره، القليل الدال، الدال على ذكري عنبا

علَّ الكلام يعزي رجاه مفقودا عنها

وعن غيرها، فهذه هي الحياة "مي

فترة قصيرة ولكنها تدمل اجنة

اجتمالات لا تعد، تشهد مولد

الإسئلة، والحب، والجنس، والصداقة،

فقط. ومقابل التشميل نرى قصة "المهد" غزيرة الكلام لانها تطاول الديلة من الطفولة الى الممات، وعادة تأخذ الكتابة عن الطفولة حيزاً، لان الطفولة بذاتها متطلبة ومكمن تطلبها فى حلاوتها وشقاوتها وماتان الميزتان لا تستعادان الا بالطفولة، وما العمل تجاه طفولة لا تستعادا

(٩٠) عدر عن النظر عيشها: ١٨٠ صفحة، طبعة اولى ١٩٩٦، والقصص نشرت فرلدى في الصحف والمثلاث في ١٩٨٧ وأُكْلَاً. وَّاسْترِينَاهِما أُتَنَا ُ مَعَرَضٌ بِيروت الدولي للكتاب: ساحة الشمناء من جناح للكتبة الممرية.

نجيب محفوظ المتد على صفحات نثر قصصي وسيرة من الألماعات

محفوظ يقارب جوانب الحياة الواقعية التي يتخبط فيما الانسان، يقارب حركة المجتمع واوالياته الى الفلسدين فيه وهم الكثرة والى الصالدين وهم القلة وتأتى قصة "مؤامرة" لتبين لنا هذا الصراع، ونقرأ قصة "الرجل المحيد" انطلع على فلتان اللصوص، في المجتمع وترى نزاهة بعض الناس النَّين زَهدُ الْلِيْسَ في القيام بواجبهُ من اجل نقلهم للى الجهة الاولى، الى جمة اللصوصية، وفي هذا حكمة عظيمة؛ إن النزامة أقوى من ابليس اما اللموصية فلا اسمل من الانتقال اليما. وأزعم أن قصة "مؤلِّمرة" مي واحدة من اروع قصص المجموعة لقيامها على الحيائية السربية وعلى الايجابية الدوارية المقتضبة وعلى الْغُرائِبِيةِ الرَّوْآئِيةِ، أي أنْ يَفْتَتُحُ الدنيث "اقدم اليكم تفسي. أنا ابليس. لا حلجة بي آلى المزيد" (ص

م المريد في الكتابين الجديدين فيتلخص بتشابه الافكار الواردة في بعض قصص المجموعة مع المقطوعات في أصداه السيرة الذاتية وتبدو "عُودة القرين" في المجموعة القصصية (ص١١٥) و"العقاب" في اصما السيرة الفاتية (ص٢١) نصين يتمحوران حول شريكين في اعمال سرقة وسطو ونصب افلس احدهما فجاء آلى شريكه يطالبه بنصيبه فاعطاه مشترطا ان يذهب من حياته الى الابد لانه يربد أن يحافظ على علالته، لانه يحدس أنه سيعود ثانية، لكن "ما جاءً من الدرام فَغي الدرام

ضاع (ص١١٨) أورد التشابه القول أن الكتابين وضعا في فترة زمنية متقاربة ونشرا في فترة زمنية متقاربة والمناخ العام لكليمما لا يد ان يتنقل من الاول الى الثاني او العكس.

يبقى ان الكتابين يسودهما مناخ معآد للفساد والمفسعين والانحلال النلقي وضد الرنيلة وضد تصرفات السلَّطأن وبمنا ربطا مع تناريخ كتابتهما يتأكد لنا ان اتب نجيب محفوظ لا ينزال يتسم بالطآبع الاجتماعي الواقعي وبالطابع التدريضي وبميزة الصدق.

(٩) عنم عن "دار مصر للطباعة" – القامرة، في 180 صفحة مع ملحق صور خاص بنجيب معلوظ، طبعة اولى 1997.

والقيم، والحياة، والموت، في رحاب ذي الجلال، (ص19). وبعيدا عن الدياة الزامية والطامة التي توفرها الطفولة نجد ان نبيب

ديوان، و١٠ الاف لافضل قصيدة.

وقال مدير مكتب مؤس البابطين في القامرة ايمن ميدان ان الشاعرة التي انتقات الى القامرة قبل ستة أشهر، "في حالة صحية متدهورة جدا. وترفض أجرا مقابلات . وتعانى الملائكة مرض السكري، وكانت قد غادرت بغداد الى الاردن بعد فرض

العزيز السريع، ان هذه الجلازة، هي النامسة الصادرة عن المؤسسة، للشاعرة العراقية تقدير "اريادتما في ومساهماتها في مد البسور بين التجربة العربية والأبداع الحبيث

جوائز البابطين في الشعر والنقد احداها لنازك الملائكة المقيمة في القاهرة

في عدد من الأعمال دظيت بالانتشار وأثرت في تلريخ الإسب والنقد تأثيرا لا شك فيه". وفار بجائزة افضل قصيدة المصري محمد محمد الشهاوي (٥٦ علما)، عن "المرأة والاستثناء"

التى وصفتها لجنة التحكيم بانها "متواسكة في نسقها الدلالي الشعري وتسلم من العيوب التي تعتور التجارب الشعرية المغامرة وآم تسقط في الانشائية والعادية، كما لم تتورط في الغموض". وحجبت جائزة افضل ديوان لان الاعمال المقدمة كاتت "دون المستوى الشعري الذي وصلت اليه الكتأبة الشعرية في هذه المرحلة".

وتقدم الى المسابقات ٣٣٧ شاعرا وناقدا من مختلف الاقطار العربية واستبعد ٢٦ منهم لعدم توافر الشروط وشارك في مسابقة افضل قصيدة ١٤٦ شاعرا، وفي مسابقة افضلُ ديوان ٨٠ شاعراً، وَّفي الابداع الشعري ٧ شعر4 كما شارك ٢٨ نَاقِدًا في مسابقة النقد.

منحت مؤسسة البابطين اولى جوائزها في ايار ١٩٩٠، وكانت جواگزها سنویة حتی ۱۹۹۲ ثم اصبحت تمنح كل سنتين.

🖷 فائدوم (ت: ۲۹۹۲ع): التكليزي..." (الوادة الاسائلة، ترفح جالاً، وتلك معرة الناس في الريف التكليزي المادئ حيث الى ميو غرائت لقياس ارتفاح المضرة رمز عنفواتهم، والتذراج لكريستوفر وكنان ايرز منجزآت المؤس اصدارها في اواخر العام الماضي معجم البليطين للشعراء العرب المعاصرين، في ستة اجزاء، ويضم تراجم ذاتية ٢ - "خلام الاتنين" (راجع برنامج امباساد). وتماذج شعرية لنحو ١٨٠٠ من 🗣 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢): الشعراء المعاصرين من ٢٨ بلدا عربيا اسفرريّنا" (رأجع برنامج بالابيت).
 الفير" (راجع برنامج بالابيت).
 عين بعين" (راجع برنامج بالابيت). واجنبياء آلا ان من نواقصه مساواته في التقدير بين الكبير والصغير، والسبب في ذلك اعتماده على كتابة 4 كوليزية (ت: ٢٤٢٩٦٢): الجباعة (الفتيات يعارسن الصحر الاسود الشعراء عنَّ انفسهم، في حين كان المطلوب ان تعهد الكتابة عنهم الى ويقعن هميته). ۹ کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (۹ متلة مولتا).

من القاهرة أن "مؤسسة جائزة ومنحت المؤسسة جائزة النقد عبد العزيز سعود البابطين" مندت للكاتب المصري صلاح فضل (٥٨ الشعرء تكربها للشاعرة العراقية التي ئشنت قبل خمسين عاما حركة

التجديد في الشعر العربى مع يدر شاكر السياب عبر قصينتما واعلن الامين العام للمؤسسة عبد مجال الشعر العربي الدبيث

وتعتبر جائزة البابطين، التي اسسها الشاعر ورجل الاعمال الكويتي عبد العزيز سعود البايطين عام ١٩٨٩ ، هي الثالثة لإفراد من الناحية المالية، بعد جائزتي جمعية الملك فيصل وسلطان العويس. وتبلغ قيمة الجائزة المتفرعة الى اربعة فروع ٠٠ الف دولار، لكل من جائزتي الابداع والنقد الشعري، و١٠ الَّفَأَ الْفَصْلُ

وتقيم نازك الملائكة المولودة في بغداد عام ١٩٢٢ء في القامرة حالياً مع زوجها عبد الدميد محبوبة رئيس جامعة البصرة سابقا، واينها البراق، الاستاذ في الجامعة الأميركية في

الحصار الدولي على العراق اثر غزوه

القاهرة.

وقال ميمان ان توزيع الجوائز نقاد تزيمين واختصاصيين. سيتم في حفل رسمي يوم ٢٧ تشرين الأولُّ المقبل في أبوطبي. रिक्षा किला है।

الشبكة الرقم ١١٩٢٨ افلياً: 9 A Y T O & T S 1 ا– شية سواد الليل – كثبہ ؟-۱- سبه سود سین – سبه قفائص من کل شیء ۲- نصف کفت – ندرف بتشابهدً ٤- رجت – احرف متشابهة، 8– جدها في بالبوت – وصف معاسن الفقال، 1– تثور كالربع – وصع الطفر. ۲– اظهر – قرع. 8– فرق – عمل مرفق ولم يمعل.

(– التكسار من الدزن – رق. ؟– ٦ القدت الغار. ؟– نصف غالب – مقدت النار - ا- نمان علب -توريد . 2 - يجمع . 0 - فرح - فرق لا المستحر - قدم 1 - مرفان متشهران - ارتاح نشط - تعبر . ٨ لا- العطية - نصف ذلاف . 6 -اصانه الدنون – يهرب. ا– صوت ومياح ودانة – موت

حل شبكة أمس ١- الفاريان. ٢- لصبته. ٣- غم - ال. ٤- المر (معكوسة) - نضب ٥- ب أ و -يظاهر – ايلـ ۷ ـ ب ب ر – جاط ۱۰ ـ ابن – نرق ۹ ـ انتصب عموديا:

(ـُ الْفَريب ؟ ـ مولظبان. ٢- غل – مواريف ٤- استل - نص. ٥- رب – افرح. ٦- بته ·



اعداد: جورج الاسمر

ت ر ح ه ي ث ت ل ر ك ت

م هـ ت ل ا ك ذ ل ك ي اذ و اك الله <u>ت</u> ك -0

المراجعة المراجعة

أبحث عن هذه الكلمات وأشطيها في كل الاتجاهات، تبقى لك لعرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

يستطيع -يجترحه - من -المعجزات – اذا - مو – التمم - الشكوك -التي – تعترض – تلتهم – النار - المشيم -واذ – ذاك – فـلا – فـرق –

اتك - لمثل -

ناطق – أماً –

الكلمة: مدينة الحرف

<u>ش</u> ر ل ل مُن ل ر ن ط ر ي ق

هكذامة لأجل

أ – "والد العروس – ٢" (ستيف مارتن الكوميدي المازل بزوج ابته ومفارقات). بل كيف وفي المحل اللائق. 3 - 101 كلب داسي" (مغادرة طريفة بقرسوم اجمعور صغير وعلالي - المقلة الاولى الساعة الخاسة). تموز): لديك الشعور والكلمة الصحيحة، وسالي فيلد تتار من خاطف أبنتما في ادارة البخرج القدير جون شايسناد). ٢ – "فليس" (المبي الايجا وود يقع في مب الدافين الذكي، ومع خلاه الكوميدي بول ومنا قوتك ونطحك في النماية

الى الحركة التي تايق بك وتتلام معك، وتصبر على الأيام ومآلما، وتتجرأ على بعض الخطوات ومولا الى الرغبة العقيقية وتطبيقا لما يجول فيك، وتمرص على المقلاق لك وعليك وتكون ذلك التلظر والمنقق في كل ما يدور هولك وما يقتطي المعالجة. ₹ المغره (٢٤ آب – ٢٢ ايلول)، لعلك تتعب للإقل الإقل، للخطوة الضعيفة

والاسترخاء، وتسترد من هنا ما عليك وما يتطلب بنك الدركة الواتقة.

انقاط المزروعة كلها. # العقرب (٤٤ شا - ٢٢ ش١)؛

● الجـــدي (۱۲ ك (- ۱۰ ك): تعمد الى الرائية الواسعة، الى روايــة بوليسية متعة، او نص من النصوص، وتَفَطَّر مليا في الواقع حواليك وتنساه. وتنصرف الى بعض النيال المريح، والى نقاط بمينة مزروعة مناك في الافق، وتتعرف الى العوالم الجنينة في اي

من شيء، لانك في ضوء العق والايمان.

The bearing 🗣 مسرح قصر البيكاديللي، 🗣 اسباس (ت: ٢١٢٥١٦): العمراء (ت: ۲۲۰۰۷۸): ١ – "لبندل" (لضرورات الممة ي – "نادر مش قادر" أمروان نجار، المرتزق توم بيرنجر استلآآ على التلاملة لمتمردين والدروجين، ومرة لخرى ازَّمة الشباب

العيركي في شريط لروبرت ماندل). 1 – "سهاي مارد" (قيارونيا المازكة

والماتعة مع ليزلي نيلسون في مُروره التمكمي بعند من الافلام الشميرة).

قباشرة لبول فرموفن الى نساء العرض العاري وكواليسه انتقاف حاد لاخلافيات

المجتمع العبركي، مع اليزابيت يبركلي وكليلي مكانكان).

معتصديًا. 2 – "أنفوس" (قفتى المحيط في المائلة الفريمة والمفكحة يجود للخروج والتفوق عملا بنصيط جده جورح سي سكوت، وشريط بين الدراما والكوميديا للمخرج بالتريك جونسون).

٥ – "فتى قكيبل" (مو الكوميدي الرفع

ثمنا اليوم جيم كاري في شخصية تقني اللاقطات التلفريونية التقيل، ومعه ماليو

هُ أَسترال (ت: ٢٤٩٤٥٥):

والسلية من ديزني نجمور مغير وعائلي). • الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

"فيلم غوفيّ (الشخصيات المتدركة لللطيفة

"عن الحب والظائل" (قطونيو بالديراس التشيلي الديكتاليرية يقاوم ويغرم بجنيفر

إلدورادو (ت: ٢٤١٧٤٣):
 الشبكة (سندرا بولوك مقدة الكوميوتر
 المحدوة مويتما تلمت في درب الأشرار

الراغبين في القفاه عليما، والفمز من إروين

1 – "لَّبِيْلِ (رَلْجِع بِرِنَامِج إسباس). ٢ – "لَكَفْصُل أو لَكَسُوا" (قوة الشفف لا

تمنع جيزون الكسندر من الوقوع في حب زوجة لنيم، عواطف جادة ومواقف كومينية

من العذرج والبطل جيزون الكسندر نفسه في غيام اول).

إمبلس). 2 - "سيناي هنارد" (ولجنع مرضامت

مينس. اليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣): التغمل أو تضوا (رابع برنسج إليت). المياساد (ت: ٢٢٦٧٨٢٨٨):

ا – "خَكَم الْتُنِن" (غاري سينيور يحدينا ع بطايه املانا بليس ومارك فراكل تناقضات

قعلقة بين قرجل وقمرأة وتوازلاتها وقنبرة

الاستعادة العربقة لمجد لجوم الكومينيا الذكية مع جلك لمون ووالتر مالو، ومعمما صوفيا لورين، في محاولة قعلش الماضي وعواطفه

٣ - "توتر ماض" (الجريمة الملتبسة فر

ناكرة الشرطي مكوت فلن، وفيلم جيد قتركيد مع قطوني الباغليا والرا فان بويل). 2 - "عملية انزال داميو" (في الدرب يقدم

الغيل المدّم في البدركة وديزني تصوعُ على طريقتها المغلمرة الانسانية المسلية – عرض

ه - "بليسيه" (شارون ستون العاشقة

متواطئة مع الزوجة أيزابيل ادجائي في التل الزوج تشار بالبينتيري، في الأعادة المديثة

لشريط منري جورج كلوزو الكلاسيكي عفلة الساعة للعاشرة فقط).

🗣 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

۲ - "البنيل" (ولجع برنامج إسياس). ۲- "انفوس" (ولجع برنامج إسباس).

برونواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):
 كن منتصرا (السخرية السومة في قاب

موليوود مع جون ترافولتا ودائي دوفيتو وجين

🛊 بریزینانس (ت: ۹۲۱،۹۲۱):

أ - "سير قات" (الروتيكية الناعمة

الاطار الغني لم تبل منه الرقابة شيلا تقريبا). ٢ – تحبل نك وبعده (المرامق متهم

بجريمة القتل ووالداه، ميريل ستريب ووليام نيزون ساعيان في القاقه، لفراج باربيت

🗷 بلائيت (ت: ۹/۲۱۱۰۰٤):

أ - "عين بعين" (الرعب العيركي يخيم برة لذرى فوق العل المهندين بحية ابتلامم،

- " اللحظة العاسمة" (التشويق الفاعل

واللامث من البارع جون يأدهام، مع جوني ديب العرفم على ارتكاب جريمة قتل وما العمل).

٤ – برادي برانش" (كوبينيا البرامقين

٥ - "سابرينا" (إبنة السلاق تغرم بابر

العائلة الثرية في الكوبينيا العاطفية العائمة التي وقعما فدينا بيلي وايلدر واعلاما حديثا

سيدني بولك، مع هاريسون خورد وجوليا اورموند ومجموعة وجوه اليركية بغرنسية).

🖷 سأرولا (ت: ۲۵۰۰۳۷):

"بلدة المعولين" (الرعب دو الغاية والمعنى من المذرج القدير جون كارمنتر، ولمواة النوع

• لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): ١ – 'باكبيت' (سيرة خنافس البيتلز

متوري الغناء، عبر الخلمس المنقصل عنهم

ستيولرت سوتكليف، لعدبي الفريق ومواته، مع شيريل لي وستيفن دورف، اخراج يلن

مرسي. ٢ – قرباط قني يقيد" (الجريمة في الغرب دخلت صلب العائلة والايوان مارساها والابناء تعرواه مع داريل مانا وكيث كارادين

وويسلي ستريك). 7 – "العيرة كارابو" (استعادة للحقبة

التكليزية في القرن العلمي عبر كوميديا خيال وحب ورمةسيات، مع فوب كيتس وكيفن كلابن وستيفن رياء الخراج مليكل لوستن).

* لاسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠):

السلهيس). آ – "ملتا فينوس" (زامان كينغ الاروتيكي يستمير هذه العرة الب اللييس بن الابادي ومطاهراتها، مع اودي إلغالات وكوستاس ما الدراتها، مع الودي إلغالات وكوستاس

٢ – "الرياط الذي ينقيد" (رامع برنامح

السلبيس). 2 – "حميم وذالي" (ميشيل بغابغر

وروبرت رنفورد مغرمان في اجواء العمل

اتتلفزیونی، اخراج جون افتیت).

 مارینیان (ت: ٣٤٥٥٢٨)؛

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۲):

"رَتَابَةُ لَيَلِيَّةٌ ﴿الْمُعْلَمِرَةُ الْلَامِيَّةُ مِعْ بِيرِس

(4 مقفلة موقتاً لاملاهات).

١ – "لامبرة كارابو" (رابع برنامج

والعلالة والاصدة؛ على الطريقة الاميركية).

شرودر).

تان – حفلتان الساعة الرابعة والسابعة).

٢ - "عجوزان اردا طباعا" (جزا اخر من

تبيل الى الكومينيا).

- "فتى الكيبل" (راجع برنامج

ويتكلُّ هُو عَلَى عَمَرِ آلِي مَنْيِفً). ﴿ وَيَتَكُلُّ هُو عَلَى عَمَرِ آلِي مِنْيِفًا). ﴿ ﴿ ٨٤٠٢٨):

٢ – "فتيات العرض" (خلف النظرة

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا الاثنين)، واليسار ملكة قرطاح – رحالة الزمان"، لعبد الطيم كركلة (فقط مسة النميس والجمعة والسبت).

همسرح جاندارك، الحمراء
(ت: 702977): - فلت الملق"، لمنير كسرواني

(كيل مساء ما عبدا الاثنين ه مسرح شاتوتریانون، الزلقا (ت: ٤١٣٤٩): ٌ – "مُنيبعل"، لفسأن الرحباني، إخراج يعقوب الشدراوي (فقط أُلْذَمُيْسُ والجَمْعة والسيتُ). * * قيامة بيسروت ميسديا

برودكشن، شارع سبيرس: "راديو شعر حديث"، تصوص في اخراج لفادي ابو خليل (كل مساه ما عدا الاثنين والثلثاء، الساعة الثامنة والنصف).

القررون اليرنامجان الاول والثاني

٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ قرية قتوت، ۸.۲۰ اذبار غرانس ۲، ۸.۲۰ اي ستريت، ٩.٢٠ اذبار اي تيان، ٩.٤٥ موريكو، ١٠,١٥ مسلسل معلي، ١٠,١٥ هب لا انسان، ١٠,٠ الشمس تشرق دا*ئ*مآ، ۲.۰۰ اذبار سهانان، ۲.۰۰ توابلايت زون، ۲.۲۰ مكابات طريف، ٠٠.٤ إي ستريت، ٥,٠٠ أمي، ٥,٢٠ تيرلموكس، ١,٠٠ ادفنتشرز اوف نا بلاك ستاليون، ٦٠٢٠ بولدان بيوتيفول، ٧٠٢٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ فواصل، ٨,٣٠ العلصفة، ٩,٣٠ العطش، ١٠.٣٠ فيلم لميركي: إن لاف ويـدُ ان

اولدر وومان (جون ريتر، كارن كارلسون، 🛊 هذه البرامج مصدرها تلفزيون أبنان

CALLED CO. قدمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان)، تداول ان تكون في ضوء العقل والمنطق ولا أن تتجرف مع الموى والعاطفة قمتدفقة. وتعمد إلى التألي والروية في ما مو تفقات كبيرة، لئلا تُفسد مقياسك وتّروح غـَارْقـاً فَي موجـة من التّراجع الباطلة، ولا تقع على ما يغينك ابدا، وقعا

• الثور (٢١ نيسان – ٢١ ايار)، ان تدع التأثيرات الخارجية أن تكون أقوى منك، وإن تقع تعت وطأتها، ولاسيما دانث مغير لم يكن له الامنية الصحيحة، ولا ما يشكل نقطة كبيرة في بحيرتك المادلة. والت تعطيه اكثر مما مو يستدق، وما عليك سوى التعقل والانتباه، والنظر مليا الى الواقع كما هو. • البوزاه (۲۲ أيار – ۲۱ حزيران)

تقوم بالعمل المسن والذي يقودك في ﴿ جارك وتتعرف الى عاجته التي لا يقولها، ويظهر عليه أنه في أرتباك لما، وتقترب من افكاره وتكون نلك المداسب والمُبير، وملتب العطف الذي لا يسأل لين يشعه ♦ السرطان (۲۲ هزيـران – ۲۲

ولدِّيكُ الذَّكرة التي لّا يُكفِّي ان تَـدورٌ في رأسك ولما ان تأخذها الى الناحية العملية وان تطبقها في الواقع الاكيد، وأن تتجرأ على ذلك وتكون فلك المجومي والمقطم، 🗣 آلاسد (۲۶ تموز – ۲۲ آب)، تعمد

او الاقوى من ذلك، وتكون في موضعك المغاير الذي يرى ألامور من الشرفة العلية، ولا بد لك من التوقف عنيمات أو اكتر، بل أن تكون في وضع الرامة

🖷 الميزان (٤٤ أيلول – ٢٢ ت:١)، مناك من يحاول استغلالك في عمق عاطفتك، وتكون الفضوب وترد عليه بطريقة شفافة الك لست في الموضع لَلْمُعَيِّفَ، بل انت في هركة والطَّلَاق، وَالكَّ في اندفاعك تظل واعيا كل الفطوات وما في العوامل والطروف، وتروح تـكـون ؟ موجودا في الاياء وسياقما، وتتعرف الى ١

كل واحد يتحمل ما عليه، ويكون في وقعه المأمول، وفي وضعه المتوافق مع التطارء والواجبات منا موجودة، وعليك قسم منها، وتقوم بما عليك وتنصرف ألى الفروض الافرى، وما مو على كتفيك، والى اليوميات وليست قليلة، وتكون ذلك الزارع في الحقل للخصب والعارف المجيد. 🗣 🗓 قسقسوس (۲۲ ت ۲ – ۲ ا ادا): لتت صعب وشره، ولا ما يوقفك عند جد ويجعلك تكون في النقطة الثابتة الواددة. وكأنما لا تتعمل أن تتبع نظاما وأن تكون في سوية غنائية معتملة. ولعلك تفلط ولاً تأخّذ بما مو حق وصحيح. بل مو ينفعك وتكون به في اعتدال وصلابة

🛎 الدلو (٢١ ك٢ – ١٩ شياط). لا ضرورة للاندفاع، للغرق في العوامل المزعجة، واما تفكر مليا في ما هو لك، وما يحديك، وفي الأشياء التي نممك، وترسم اطارك الطيب، وتكون ذلك الموجود في الموقع للصحيح، وذلك العارف الثمور والمنطلق ثباما الى مدفه الواضع. 8 العبوت (٢٠ شبياط - ٢٠ آذار): عندك الحمية المندفعة، وزمرة النيال التي تشمها دائما وتروح بها منطلقا الى عوالم لخرى وتشع منك الرغبات الجميلة والايجابية، وتعصل على ما ينفيدك وما يقع في السياق الذي تتمناه، ولن تخلف

المطران بندلي يتوسط السيدة معى ومبة (الى اليسار) ونهاه ، هوري

الامومة الروحية

لليوم آلاب سابأ اسبر كاهن رعيق

الملاك ميخائيل في اللاذقية عن "المرأة

في التناجيل والرسائل" فتحدث عن

الآمومة البنينة ألتي دخلت مع العمد للجديد ومي الامومة الروحية، وبعدماً

عرض الُحضُّور النسائي المعم فن الاناجيل والرسائل قال أن العلاقة

الصحيحة بين الرجل والمرأة تؤسس

في العلاقة بين المسيح والكنيسة لان

المرأة اصبحت مقابلة لشخص المسنح

الرجال بل تمثل الكنيسة.

ولم تبق كائنا يقاس على مقاييس 👫

وتبع المحاضرات مناقشات حول:

الْكُلام عن المرأة في الكنيسة والإ

والمرأة في ليتورجيا الزواج" وقطان.

يعد اطروحة دكتوراه في اللاموت

اختار أن يبحث مع الداضرات نص

بولس الرسول الذي يقرأ في خدمةٍ،

الزواج فقسم النص الى قسمين،

قسم بشري، وقسم المي. قلالاً أنَّ

النص يجب أن يقمم بواسطة بوصلة

واحدة هي بوصلة المسيح – المحبة

فتكون المحبة التي تجمع المؤمنين في

للمؤمن. حكذا نُفَهم خضوع المرأة

للرجل، واوضح ان الليتورجيا هي حياة

الكنيسة ويمكن اصلاحها لتكون

على أن يكون التفيير على أساس

وعقب نقولا أبو مراد الذي يعد

اطروحة دكتوراه في قلاموت – العمد،

القديم في أرلنغن في المانيا، على

أتجيل خَنْمَةُ العرس – قَالَنَا الجَلْيِلُ

وعلى مركزية يسوع في هذا الفصل؛

وتحقيقه العرس وكل عرس من خلال

الايقونة"، خلاصة رسالة ماجستير

قَدْمَتُمَّا فَي الجامِعَةُ الكاثوليكية فَي

ليون – فرنسا في علوم العائلة. عرضت على شاشة كبيرة عدداً

من الايقونات التي تمثل الثنائي في العمدين القديم والجديد انطلاقاً من،

آدم وحوا وابرميم وسارة وزكريا

واليصابات مرورا بسمعان وحنه

ويواكيم وحنه ويوسف ومريم

متديثة عن خصائص تلك الايقونات؛'

ولاسيما المسافة الحيوية بين الزوجين

يولكيم وحنه (والدي مريم العذراء)

فَلَّا ابتّعادُ ولا نُوبَانَ بّل حَياة للواحد

واختتم المؤتمر اعماله بمناقشة

توصيات سيرفعها للى المجمع الانطلكي

المقدس الذي ينعقد الشهر المقبل،

والامل أن يجد فيها المطارنة

والاساقفة مادة اساسية للبحث؛

فيكون موقفهم منها منسجماً مع روح

دليل لذر نسوقه في هذا المجال

اية، وأنن في الناس بالعج يأتوك رجالا وعلى كل فامر يأتين من كل فج

ان كلمة عميق منه تشمد بعظمة

القرآن الكريم وهي من الاعجاز العلمي

فيه. فلو كانت الرض مستوية مسطحة

لقال القرآن حتماً: ياتين من كل فغ، (بعيد) لان كلمة بعيد تفيد المسافة،

بين شيئين على مستوى واحد لكن.

الانجيل وروح العصر.

(النجم ٤ و٥).

قوله تعالى،

عميق (الحج ٢٢).

من خلال الآخر.

وحتمت المداضرات ميراتا عبد النورا

عـن "مــورة الـزوج الـــشــري فـي

مقياس يسوع وبوصلة يسوع.

مقمومة اكثر مما مي عليه لدى الناس: . .

الكنيسة وحدما وراء الخضوع التلقاة

الابائي في جامعة ماريورغ في المانياني

والقى المحاضرة الثالثة مساء نلك

* "مغزال ستب" هو المدوان مغزال ستب هو المدوان الاخير مل بظاف الندوان الاخير

مع الماد خلتف عامل المحود العالم العالم المحود

ما ولا لانه يحافظ على الموف

له المنافعة الاستنسنة بلا أي أن النكرة الاستنسنة بلا

و و النكر طيل قر بگفي ان تنكر طيل قر

برور بالطبيعة اللبنة. فهو يغرم بالطبيعة اللبنة

ليسطة أمام نلقريد وقلمه أ

للنو بي يدي د

ملطبه وتنعداته وشوق ال

دن " لِنَانَ رَاضِي فَنِتَ كَيْفُ هُ

يوبعك وعن بند الله الد

مونيا ما عنا قصور، عنا لد

نما ما عنا مال، بسي ملوك

وترفق نفحة الطبيعة عند

رواكن شي نظر شي فوالد وطيخ تفقة تفضر نقفة تط

إ بنه المزاقف التاعفية د

والمنا فعش الراعي والجما

المعد العرب ويقتمم الع

تعاطفوان وكالت وعد

يطة الك والنظر وتعويك

ونبرر نوق البيت النشمس

وبرر حل المعتل مكلنتها بي

. نبخ عناعنا علو:

ولطر من النورد النطق، اللعس

بر نار لبیزت زمرد ونسرین

ويواعنا غاول النمشة فيمسلو

يم لات الساعة الفاعسة

وس فيطرون. ڪانت هڪ

المثل مني تكلم شيعة عمد

عَبِلَ فَرَمَاتِي سِسْتَنِي الْكِثْمُ

لغبرال تتاجه العكري

مِعْرَقًا تَنِاءُ وِاهْدُ مِن كَلِيْلُو وَ

الوا من **فرن**

عرفطر المدي ستنشر التقيير

والبين النفاني السبق

اووت کے یہ انشقہ

يان زئفتية حد حسبة الا

يُعَالُ عُرِسَ نَسْتَهِ - رَزُ فِي هِ

ليرين عنوب – غرب عبر قسما

يقنية غدر بشتى نجها

يتهدنير الشيد وتسدعي

بِنْوَةِ ثَارِ مِنْتِي خَرِسَتُهُمُ وَقُ

الوارد في المستدور ا

فيتبي لنستس لسي ك

افاردانی نی سنطف، وهی طرطف می شور دین بیگا

لتلك فريساس عبد النا

الوگونية في بيان في و عواكد اخته الدرسية ،

إطانية لقام باريس ونغ

طوهق تده کند. و نسی 🕏

فيستان وتنسور سعون

والطائديين المسيين ه

وأماعه ستخدر وجد عربي

فالمنبه للسنيء وزيها ا

كتابات معاصرة"

عوضه المسيد من الكرامة

يخوالمنا للسن وخسره المستشا

المُركِّنَةِ بِهُمُّا سِنْدُ عَدَّدُ عَلَى فَهُ

مستوسید. خشت بیر شور استان

للمنطقة المقيد المتباء

المجاد المقد المستعدات المستدرة المستدرق المستد

الجافظ نشور شدر استار ع الله المشتنب الحسر عزائد إلى المربع الشارك المدرات

م من خست حست عمله

المنظمين المنطقة المنظمين المداوية المنظمين المنظمين المنظمة المنظم المنظمين المنظمة المنظم المنظمة المنظمة المنظمة

مانشد لند است ب ن عمل نشد سسد ر ب عمل نشد است است

A CONTROL OF THE PARTY OF THE P

الم المراس المر

المرابعة المستقدم المرابعة المستقدمة المرابعة المستقدمة

1

والتي المسبد عدارا الا والتي المسبد عدارا ال

الأمراث المتسر عد

المحادث المستودة في المحادث الماء المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث المح

والمرافعين العزائد

هيديد سر

رزان چروڪ

وعلة وبدقية

المنبعة، وبنوع العند عيطرون

بهر المينة وتعاييرها شاعريته ال

يقول أنه لن يفاوض اسرائيل ألا أذا

قَبِلُت كل شروطه أنما يُطلب من

اسرائيل الاستسلام، و"أذا واصلناً

التفاوض فسنتوصل في النماية الى يِّ

ماكد كينكل ان ثمة خوفا في

العالم من ركود في العملية السلمية

في الشرق الأوسطُّ ونكر بان وزراً

الخَّارجية للاتحاد الاوروبي اتفقوا في

الاجتَّمَاع الذي عقد في تُملية الأسبوعُ الماضي على أن "عملية السلام

والمصالحة يبجب أن تستمر والعالم في

واستبعد أن تحجم المانيا أو الاتحاد

الاوروبي عن توفير الدعم المالي او

الاقتصادي للضغط على اسرائيلُ أو

الفلسطينيين الاسراع في العملية. وابلغ وزير الخارجية الالماني الى

نظيره الاسرائيلي أن المانيا أن تغير

سياستها المتعلقة باستقبال

السوفياتي السابق، قَائلًا: "لا تغيير

في سياستنا، أننا نريد فقط منع

التجاوزات".

المماجريين اليمود من الاتصاد ؟

وكان وزير التنمية الالماني كارل

ديتُر سبرانغر اثار جدلا في حزيران

بتحثيره من العجرة غير المحدودا

لُـ • ٨٠ أَلْفَ يُموني أوكرانيي الاصل

ُويِنتقَل ليفي اليوم الى فرنسا في

وعُشَيةً وصوله إلى باريس صرح

في ان تتمكن من حمل أسرائيل على

عملية السلام في الشرق الاوسط

واشأر إلى إن هذه الزيارة "ستتبح

اعادة تأكيد عمق الروابط والصداقة

بين البلدين وتمسكنا بأمن اسرائيل".

وقال: "في وقت نَشعر بالقَلْق أزاً الصعوبات الدالية التي تواجمها عملية

السلام، نأمل في ان تحمل اسرائيل

على سلوك طريق واقعية وان نقدم

اليما مساعدتنا في البحث عن السلام

ايُ في البحث عنَّ امن المدنّيين في المنطقة كلماً . واضاف ان باريس،

التي استقبلت اخيرا وزير الخارجية

"معاودة الحوار بين سوريا واسرائيل

القمة الاقتصادية

🗣 في القاهرة كشف مدير مكتب

الرئيس المصرى للشؤون السياسية

الوكيل الاول لوزارة الذارجية المكتور

اسامة الباز ان مصر قد تحدد موعدا

جديدا للقمة الاقتصادية الثالثة للشرق

ألاوسط وشمال افريقيا المقرر عقدما

وقال أن "مصر يمكن أن تفكر في

موعد أخر لعقد المؤتمر بالاتفاق مع

الأطراف المشاركينُ اذا لم تتوافرُ

الظروف الموضوعية والمناخ الملائم

لنجاحه". واوضح أن الحكومة المصرية .

سيجنب الشركات واصحاب رؤوس إ

الاموال من العرب والاجانب بالزَّحْم

وكَّان الرئيس المصري حسني مبارك مند اخيرا بالفاء منا المؤتمر اذا

المصري عمرو موسى لأحقا عقد المؤتمر باعلاة انتشار البيش

أعلان العدد ٢٩٢٢

تعلن بلدية حارة حريك اتما وضعت قيد

التعصيل جداول التكليف الاساسية لمختلف

الرسوم البلنية عن علم ١٩٩٦ والعوام

فعلى المكلفين المبادرة الى تسديد

الرسوم البلدية خلال شمرين من تاريخ نشر

مذا الاعلان في الجريمة الرسمية والصحف

ويعتبر بمثابة أتنار شخصي لكلّ مكلف وقاطعاً لمرور الزمن.

أعلان

تعلن بلنية بيت شباب قما وضعت

فعلى المكلفين الببادرة لتسديد الرسوم

المتوجبة عليمم عن هذا العام ومتأخرات التعوام السابقة خلال شهرين من تاريخ

النشر في الجريدة الرسمية. ويعتبر منا الاعلان النذاراً قاطماً لمرور

موضع التنفيذ جداول التحقق للرسوم

العلادة لعام ١٩٩٦ وما قبله على اختلافها

عملاً المرسوم الرقم ١٠/٨٨.

رثيس بلنية حارة حريك

ميشال الابيض

في ٢/٩/٦١٩١

97/27 - 2304

ني ۱۹۹۲/۷/۱۴

التكليف 1712

القلسطينية – الاسرائيلية.

تبحث مع الأطراف المعنيين في الموعد المشاركات الى المؤتم المؤتمر التناكد من انه : الطهر والقداسة.

الثَّلْتِي و£ ا منه.

سُلُوك طريق ولقعية" لاعادة تحريك

مساعد الناطق باسم وزارة الخارجية ﴿ وطرحتما في مُؤتمر عنما في دير مار الفرنسية ايف دوتريو أن بلاده تأمل ﴿ جريس – الحميرا في وادي التصارى

السُّوري فُـلروق الشُّرعُ، تُـأمـلُ فَي يَوْ والتأله ولوم الشريك والمحاسبة.

في العاصمة المصرية بين ١٢ تشرين يُ رعية مار ميخائيل في المزرعة.

مبارك مند أخيرا بالفاء منا المؤتمر إنا يُ اللبنائية الميركية في بيروت لشؤون لم تلتزم اسرائيل تعمداتما ازاء في الطلبة. تساعمت، امانا يا سيدنا

عملية السلام. ورمن وزير الخارجية ﴿ ركزت فقط على هيرونيا ألتي طلبت

الاسرائيلي في الظيل في الضفة ﴾ لأنه اشتماما واغراماً امانا تتجاملون الغربية الذي تأخر خمسة اشهر عن ﴾ في الكنيسة دور الرجل في الخطيئة موعده المقرر في الاتفاقات ﴾ وتشددون على خطيئة المرأة وحدما

بلا شريك؟

اطار جولته الاوروبية التي شملت حتى

الان روما ودبلن ولندن ويون.

قتظار اشارة (على اتما ستستمر)

◄ نتنياهو يطلب مساعدة كلينتون

يعاودوا مفاوضاتهم المباشرة ولكن لآ

– تتمة المنشور في الصفحة (–

النائب المنتخب في الشمال احمد حبوس، شرح امس طروف حصوله على هذه النسبة المرتفعة، واتضح ان الفوف من احتمال اختراق النانب حبيب صادق اللائحة في مرجعيون مكان منصور جعل بري يعمم على حركة "امل" وجوب انتخاب منصور كما اتفَق مع النائب بهية الدريري على ان تدرج أسمه في لوائح انصارها خلافا لما فعلت حيال جميع مرشحي "حزب

المشارضة جنوبا، برز رئيس التماد العمالي العام الياس أبو رزق برقم مرتفع حصل علية وبلغ ٩٤٤٥٢ صُوتًا. لَمَا النَّاكُب حَبِيبٌ صَادَقَ الَّذِي نال ۲۵۸۸۲ صوتا فاعلن أنه سيقتم طعنا الي المجلس الدستوري وخصوصا في شأن الغاء اصوات حصل عليها بحَّجة عدم تسجيل أسمه كاملا، واعتبر أن الانتخابات كانت "مزورة جُملة وتَفصيلا" واتمم بري بـ"التعريض وارتكاب العدوان وخرق القوانين

◄ بغداد تتطلع الى استعادة الشمال

 تتمة المنشور في الصفحة (--واحدة (...) سيعجلان بلا شك في إكسال الدوار الديموقراطي بين الدكومة والأكراد". وأكد أن البارزاني "أعاد النظر وتوصل إلى اقتناع حر بأن الحل الأمثل مو الحوار مع السلطة المركزية (...) لعودة الحكم الذاتي بصيفة أرقى من السابق ومتطورة إلى

ويمكن عطف نلك على ما قاله نائب رثيس الوزراء العراقي طارق عزيز في مقابلة تلفزيونية معلقاً على الغطة ألتركية لإقامة منطقة أمنية عازلة في أراضي بلاده إذ طلب من أنقرة التريث واعدآ بالسمر على "مصالح الجيران" عندما "تعود الحكومة الشرعية العراقية الى الشمال".

وهذه المسألة كأنت موضوع اتصال هاتفى أجراه الرئيس المصري حسني مبارك بنظيره التركي سليمان

هاشيموتو اكد مجددا نيته خفض القواعد في اوكيناوا

طوكيو– وص ف – اعلن رئيس الوزراء الياباني ريوتارو ماشيمونو مجددا امس عزمه على خفض القواعد الاميركية في اوكيناوا، مؤكداً أنه ينظر بوقار" الى نتائج الاستفتاء الذي اجْرِي الاحد لَمنه الغاية في الجزيرة. وقال للصحافيين في أول رد فعل على استفتا⁴ الاحد ان "الحكومة

تنظر الى مده النتيجة بوقار. ومن الطبيعي أن يسعى سكان أوكيناوا الى وقد أيد ٨٩ في المثة من النين شاركوا في الاستفتاء الذي لم يسبق له مُثيلٌ، خفض القواعد اللميركية في اوكيتُناوا. وادلَّى ١٦٣٨ع شُخْصاً بأصواتهم من اصل ٩٠٩٧٥٧ من الناخبين المسجلين واجاب ٥٣٨ ٤٨٥ ٤٨٥ بـ"نعم" (٨٩٪).

واضاف رئيس الوزراء الياباتي "كل ما علينا عمله هو مواصلة جمودنا من أجل خفَّض القواعدُ وتجميعها"، لأفتأ الَّى استحالة "خفض عدد الْقواعد الى الصفر في ليلة واحدةً". ودُعا تَّحاكم ماساهيدي اوتا الى التعاون معه من اجل العمل على خفض

القواعد. ومن المقرر لن يجتمع به اليوم.

الطارتات بعزية

للبيع باص "نينسان" مونيل ۱۹۸۱ في حال جيدة. ت ۲/۷۲۰۷۱۰

Cadillac sedan deux ville lit-

eratures 1995 كحلية فرش جلد

جديدة ٤٠٠٠ كلم فَقَطَ نَقبل

Nissan Sunny GTI - R 93 - 260

Ch. din. blanche 33000 km,

للبيع بلايزر شفروليه ٨٦ حالة حيدة

وبسعر مفر، الاتصال ۲/۷۰۵۰۷۰

لأجل السفر فرش مصرى ستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو

انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن

بيع وشراء بيانو، رأس النبع، شارع

محمد الجوت، محل بيانو العجوز،

متفرقات

للبيع فستان عرس عدد؟ ت

للبيع كرسي طبيب اسنان Kavo

Esthetic حالة جيدة بداعي السفر.

الاتصال طارق ٩٤٩٤٩ - ٢٩٩١٧

HP: PC pentium للبيع بسعر مفر

16MB/90 MHZ/ 840 MBHDD

+ CD ROM - UPS Emerson 3

KVA - Scanner - Plotter - Col-

or p. B &W laser p. - Pana-

sonic Copier - 2 binders.

الاتصال ٩٣٥٥ (٤/ ١٠ من ٩ حتى ٣

Computer for sale: Ast note-

book, pentium 75 MHZ, color,

8MB RAM, \$00 MB, \$1,900 -

Under Warranty, Tel. 03/

7513 - 252526 التكليف 111 - 252526 التكليف 111

734130 - TA . 333/F.

الماتف ١٢٠٢٦٢

• (۲۱۸۰ كورنيش المزرعة – رَضا.

18,000\$ Tel.: 321844

مقايضة ٢/٢٤٠٨٢١،

وحقوق الانسان". الدريري الى أميركا ووسط حمأة الانتخابات، علمت "النَّمَّار" ان الرئيس الحريري سيتوجه آخر الشهر الجاري الي الولايات

المتعدة في زيارة ذات شقين معمين. نلك انه شيبدأ زيارته برئاسة وفد لبنان الى الدورة العادية للجمعية العمومية للامم المتحدة في نيويورك حيثٌ سيلقي كلمة لبنان، ويتضمن برنامجه لقاء والرئيس الأميركي بيل كلينتون في فندق والنورف استوريا". وفي الرابع من تشرين الاول يصل الى واشنطن حيث يشارك في "مؤتمر اصدقاء لبنان"، وهي التسمية الاميركية الجديدة لاجتماعات المجموعة الاستشارية لاعادة أعمار لبنان المنبثقة من "تفاهم نيسان". وسيلقي كلمة في المؤتمر الذي تشارك فيه الدول الماتحة. علما ان الاطرة الاميركية قد توجه هذا الاسبوع الدعوات الى هذه الدول لعقد المؤتمر في العاصمة الاميركية. (ص ٢ – ٨).

ديميريل وأعلنت بعده القاهرة أتها

تُلَقَّتُ تَأْكُيدات من تركيا لما تنوي

القيام به في شمال العراق وهو إقامة

منطقة حظر موقتة تقوم فيما القوات التركية بعمليات استطلاع موققة".

كلينتون على صعيد آخر، أكد الرئيس الاميركي بيل كلينتون العمل على

مساعدة معارضين عراقبين تعاونوا مع

وكالة الاستخبارات المركزية "سي أي

ورفض التعليق على خبر نشرته

صحيفة "الواشنطن بوست" وفيه أن نحو مثنين من أعضاء "المؤتمر الوطني

العراقي" المصارض لَجاُوا إلى

السليمانية وناشدوا واشتطن متدهم

اللَّجوَّ السياسي خوفاً من انتقام

السلطات منهم لتّعاونهم مع آك "سي

آي اي على وضع خطة لإطلحة صداء.

وَقَالُ، ۚ إِنَا ۚ نَقُومٌ بِكُلُ مَا فِي وسَعَنَا

مّن أجل مساعدة أي شخص يجب ان

يفادر العراق (...) من مواطنين

وكانت صدف أميركية عدة نشرت

أن عملا الله "سي أي إي" غادورا

الانقلاب مماجمة الرثيس احمد تيجأن

كلبا لدى توجهه الى مقر عمله اليوم".

وافادت مصادر امنية ان ثـلاثـة

جنود قبض عليهم واعتقل زعيم

وكان جوليوس ملاا بيو القائد

العسكري للبلاد سلم السلطة الى

تيجان كُلُّبا في اذار المأضي اثر عودةً

سنوات من الحكم العسكري واجريت

فقرة حكمية

صلدرة عن قاضي الايجارات في بعبدا

أن محكمة ليجارات للمتن برئاسة القاض

ليليان سعد تدعو المدعى عليه ماكوب قرة

بت رستيكيان المجمول محل الاقلمة للحضور الى قلم المحكمة في مملة عشرين يوماً لتبلغ لوراق الدعوى الرقم 97/10 المقلمة من

لدمد ومحمد الحموي والرامية الى اسقاط حق

تعد وهنده معروي وهردوي الى هسته حق المدعى عليه بالتمديد القانوني في الماجور موضوع النزاع وحضور البلسسة في 1997/۱۰/۹ والا اعتبر مبلغاً وحوكم اصولاً وعد كل تبليغ له في قلم المحكمة صحيحاً

دعوة

ليليان سعد تدعو المدعى عليه انترانيك

كوندكجيان المجمول محل الاقلمة للحضور الى

قلم المحكمة في مملة عشرين يوماً لُتَبلغ أوراق الدعوى الرقم ٩٦/١٥٧٥ المقلمة من

موضوع النزاع وحضور الجلسة في ١٩٩٦/١٠/٩ والا اعتبر مبلغاً وحوكم لصولاً

وعد كل تبليغ له في قلم الممكمة محيحاً

أعلان

تبليغ فقرة حكمية صادر عن غرقة المحكمة الابتدائية الرابعة في جبل لبنان يبلغ

قى المقرر ادخاله أيلي سلوان المجمول المقام. وذلك بالدعوى المقامة من طائيوس

عبيب مطر بالرقم ١٤٨ (٩٦/١ ضد انطواليت

سمعان توما بشخص وكيلها السيد غازي

سطرس كنعان، صدر قرار في تباريخ 1947/۷/۹ قرقم ۹۲/۲۲۲ يقضي اولاً: بقبول طلب تنخل انطوانيت سمعان كوما

وقرأم وكيلما المنني السيد غازي بطرس

كنعان والمقرر ادخالها بتنفيد مضمون عقد

قبيع الجاري على الطابق الثاني من العقار

٢١٥ منطقة دير مار روكس شهر العصين

العقارية على أن يُعفَعُ الْمُدعي المِلغُ المِتبقَى وقدره خمس ولـالانون الله دولار اميركي

لُمُعلَّمَة المدعى عليه والمودع في الصندوق المديدي، والزام المدعى عليه بندع مبلغ

التحبيدي، وسرم عشرة ملايين ليرة لبنانية بدل عطل وضرر للمنعي، ثانياً: لنخال السينين ليلي وطيم

سلوانٌ في المحاكمة لسماع العكم.

ريمون ابو متصف

لن محكمة ليجارات للمتن برئاسة القاضي

رثيس القلم

انتذابات متعددة العزب

والزامك بلظلاكم

الذي يلي النشر.

باستثناه الدكم النهائي

باستثناء للحكم النمائي.

رئيس القلم

التنظيم المزعوم.

أميركيين والذين عملوا معنا".

أربيل قبل اقتحامها.

إي" للخروج من شمال العراق.

وحضر لقاء كلينتون ونتنياهو نائب الرئيس الاميركي آل غور ووزير الخارجية وارن كريستوفر والسفير الاسرائيلي لدى وأشنطن اليامو بن اليسار ومسؤولون اميركيون أخرون، وقبل توجهه الى البيث الابيض عقدٌ نتنياهو اجتماعاً مع وزير الدفاع

كريستوفر العائد من رحلة اوروبية عقد في الصباح الباكر اجتماعاً في الوزارة في شأنَّ الشرق الاوسط معّ مستشاريه، ثم توجه آلى فندق "ملى فلاور" حيث اجتمع مع نتنيامو. واوضح الشاطق باسم الوزارة نيكولاس بيرنز أن الجانبين راجعا في الاجتماع كل القضايا الخاصة بعملية السلام، وقال ان البدث تناول القضايا الخاصة بالفلسطينيين والاسرائيليين وبالمسار السوري – الاسرائيلي و"بكل المسائل الاستراتيجي والتكتبكية المتعلقة بهذه المسائل". واوضح ان کریستوفر أجری مدانثات جيدة في شأن "رغبة الولايات المتحدة تقبيم شيء محدّد هنا، فلا شيء تغيّر في الايــام الاخـيـرة في هــنا المجال، لكنُّها قَضية نبحثُ فيها هنا اليوم في وزارة الخارجية كما سيبحث فيها الرديس كلينتون والسيد نتنيامو".

احباط محاولة انقلابية

في سييراليون فريستاون – رويسر – تصدلت مصادر مقربة من قصر للرئاسة في سييراليون عن احباط محاولة انقلابيةً استهجفت لطاحة المكومة المحنجة للبلاد امس، نبرها شبأط كبار في الجيش وقبض على ثلاثة جنود على وقال لحد المصادر: "حاول مدبرو

الديموقراطية آلى سييراليون بعد اربع انتخابات الرئاسة ايّضا.

دعوة ان محكمة ايجارات أأمتن بركاسة القاطى ليليان سعد تدعو المدعى عليه شماتي حناوي حَمِّدُ المجمولة محل الاقامة للحضور ألى قلم المحكمة في مملة عشرين يوماً لتبلغ اوراق الدعوى الرقم ١٥٧٤/٩٦ المقلمة من احمد ومحمد الحموي والرامية الى اسقاط عق المدى عليه بالتمديد القانوني في المأجور موضوع الشزاع ومضور الملسمة في ١٩٩٦/١٠/٩ وألا اعتبرت مبلغة وحوكمت

.1997/1-/18

علماً أن آخر مملة لتقديم العروض هي نمار السبت الواقع في ٩٦/١٠/٥ عند نماية الدوام الرسمي.

التكليف ١٧٨

ونقل عن كريستوفر ان الولايات المتحدة "ستظل ثعمل على محاولة تتمة المنشور في الصفحة 1 -مهتمون واذا كأن الرئيس (السورى مساعدة السوريين والاسرائيليين حافظ) الاسد مهتما، فأنا متأكد من على معاودة حوارهم السياسي وفي نقطة ما في المستقبل فأمل ان ائه يمكن التوصل سريعا الى صيغة

يمكن المرء ان يقول متى سيكون كاتت أسرائيل توافق على قرار مجلس الامن الرقم 250 أساسا وأكد مسؤول اميركي على صلة وثيقة بالمحادثات أن الـولايــات ر المتحدة تعمل مع السوريين والاسرائيليين لترى ما اذا كان في الامكان معاودة المفاوضات على هذا وعندما سئل مل يتوقع ذلك قبل الانتخابات الاميركية، أجآب، "هناك امكان". ولكن عندما قيل له هل تساعد معاودة المفاوضات كلينتون في حملته الانتخابية، قال أن ذلك أذا حُصل يكون لمصلحة حلَّ النزاع

الحكومة الأسرائيلية".

كريستوفر واعلنت وزارة الظرجية الاميركية ان في ان تقرر اسرائيل وسوريا في وقت ما في المستقبل معاودة مفاوضاتهما". واضاف: "اني لا أحاول

◄ معارك

 تتمة المنشور في الصفحة (– سيجتمع في أول ثلثاء يلي ١٥ تشرين الأول لانتخاب رئيسه وناثبه، بعد ذلك يباشر رئيس الجمهورية استشاراته النيابية الملزمة مع النواب المحد وانا اذذت الامور مجراها الطبيعي لا يمكن تكلَّيف رئيس الحكومة قبل ٤٤ و٣٠ تشرين الأول.

وَّ وَلَـمَةً مِّنْ يَجِرِرَ لَـلُوْلَـيِسَ جَرِي استعجاله بان سواه استعجل معركة موعدها بعد سنتين، كمثل مأ حصل بالنسبة إلى النائبة نايلة معوض والنائب المنتخب بطرس حرب اللذين أكدا ترشيحهما للردَّاسةُ منذ الأنَّ. موعدها والتي سيكون من اهم

تبلغ للسيد حسن حرب المجمول المقلم في تــاريــخ 1997/۷/9 صــدر قــرار بالدعوي المقامة عليك من خالك مرشد لمر حِلْ بَالْرَقْمِ ٥٦/٥٢٠ قَطْي بِاسْقَلْطُ حَقَكُ

رخيس للظلم

أعلان تعلن مؤسسة كهرباً لبنان عن رغبتها في لجراً؛ استنواج العروض العائد لشراء مدولات قياس تيار توتر متوسط يمكن للراغبين في الاشتراك باستدراج العروض المصول على مغتر الشروط من ديوان المديرية العامة - الطابق ١٣ - مبنى كَمْرِياً، لِبَنْانَ - طريق النمر وذلك لقاء مبلغ /١٠٠٠٠٠) إبل. (فقط مئة الف ليرة

للمفاوضات، فأجأب، "أفنا مع حل مسألة لبنان في اسرع ما يمكن. سوف تحضرها الى طاولة المفاوضات. وقا لم اقل قط للرئيس الاسد أنا لم تُقبل موقفنا لن نأتي الى المفاوضات". وقال كلينتون لدى استقباله نتنيَّاهو أنه يأملٌ في تحقيق تقدم "على كل الجبهات". وطمأن رئيس

وسئل عن المسار اللبناني وما اذا

لمعاودة المفاوضات".

الوزراء الاسرائيلي الى ان الولايات المتحدة لا ترى ان السلام والامن مدفان منقسمان، وأضاف ان أمدفناً ان نكون فعالين والطريقة الوحيدة العربي – الأسرائيلي وليس لاعادة كي نكون فعالين هي أن نعمل مع

وفي مقابلات مع صحافيين لدى توجمه الى واشنطن امتنع نتنيامو اكثر من مرة عن الاجابة مباشرة عندماً سئل مل يستبعد الانسحاب من الجولان، وقال للقناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي: "اذا كاتت سوريا ترغب في المفاوضات حقاً، فيمكن أن نتوصل بالتاكيد الي الاميركي وليم بيري. الصيغة المطلوبة لبدء المدادثات

بمساعدة ايضاً من الولايات المتحدة والرئيس كلينتون". وعندما ألح مراسل التلفزيون عليه لاتتزاع رفض قاطع منه لاعادة مرتفعات الجولان، قال نتنياهو، "أسمع، اعتقد أن المشكلة الرئيسية حالياً آمي طريقة التغلب على مطلب سوريا أن نتخلى عن مرتفعات الجولان شرطاً لبدُّ محالثات عن مرتفعات الجولان".

وفي مقابلة منفصلة مع القناة الاولَّى في التَّلفزيون الاسرائيَّلي قال ان رفض الانسماب من الجولان لا يـزَالُ "الْمُوقَفُ الإساسي لَـمِـذه الحكومة ولا أرى سبباً للتخلى عنما ثمناً لدخول المعلاثات، كمّا اننا سنمبو الى اتهاء المحادثات بهذا الموقف بالضبط".

وفي نيـويـورك عرض رئيـس الوزراء الاسرائيلي السابق وزعيم حزب العمل المعارض شمعون بيريس، في خطاب لمام زعماء لليمود الاميركيين، تقديم التأييد اللازم في لكنيست لخليفته، إذا أدت مساعي السلام التي يقوم بما نتنيامو ال انهيار حكومته الائتلافية التي تضم احزاباً يمينية ودينية متشددة. وحذر من قده الا يمكننا أن نحصل على السلام من دون ثمن، لا يمكن احلال السلام مع سوريا من دون حل وسط في شُأَنَّ مرتَّفَعاتَ الْجُولانِ. أُنني مقتنع بمذا اقتناعاً عبيقاً. (لكنني) لا اتوقع مثل مذا السلام في المستقبل".

جولة ليغي 🗣 في بون جند وزير الفارجية الاسرائيلي نيفيد ليفي عقب محادثات مع وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل دعوته سوريا أأى مفاوضات من دون شروط. وأكد ان اسرائيل ملتزمة مبدأ الارض مقابل السلام. وقال: "ترغب في مواصلة المحادثات مع سورياً لاحلّال السلام في المنطقة (_) ومنا يعني ان في أمكان أي جهة أن تطرح أي موضوع يصب في مصلحة السلام (_) نحن لا نمنع احدًا من طرح اي موضوع على

أعلان انذار موجه الى بميجة نقور وانصاف

تنذركما دائرة تتغيذ بعبدا سندآ لأحكام

المادتين ٤٠٨ و٤٠٤مم. بالمضور اليما

لتسلم الانذار الدوجه اليكما في المعاملة

٩٦/٦٥١ المتكونة بينكما وبين المنفذ

مصطفى الداج ونلك خلال ٢٥ يوماً على

التشر والخاذ مدل اقامة ضمن نطاق الدائرة

والاعد قلمها مقاماً مختاراً لكما تبلغان

بواسطته الاوراق الموجهة اليكما في هذه

بأسيلا المجمولتي محل الاقامة

طاولة المفاوضات"، ولاحظ أن من

علما أن الدريري يبدو المرشح الوحيد لتأليفها وأن يكن ممكنا أن ترشح اي كتلة نيابية شخصا آخر.

رئاسة الجمهورية نفسها التي يحل فكيف برثاسة المجلس التي اقترب استحقاقاتها في الولاية المحيدة

النبطية ألمدعى عليه ماني سعد من بريقع للمضور اليه لتسلم استمضار الدعوى ٩٩ᢆ٦/١٢٢ ألمقلمة عليه المدعى عبد الحسن مراد وعليه لتخاذ محل اقامة لم ضمن نطاق المحكمة ما لِم يكن معثلاً بمحلم حيث يعد مكتبه مقاماً مختاراً له والا جاز ابلاغه الاوراق بواسطة رئيس القلم والتعليق على لوحة الاعلانات وموعد المحاكمة فيما الاثنين

بيروت في ۴ أيلول ١٩٩٦

في التمديد القانوني للمأجور الذي تشفله في ملكه على العقار الرقم - 842 الحياح. اصولاً وعد كل تبليغ لما في قلم المحكمة مديحاً باستثناء الحكم النهائي. تسرى المهل القاتونية ابتداء من اليوم

ريمون لبو منصف

تبليغ يدعو قلم القاضي المنفرد المدني في

دعوة أن محكمة ايجارات المتن – غرفة الرئيس صوان — تدعو المدعى عليه المجمول محل الإقامة، اسكندر قدسي للحضور الى قلمها في مملة عشرين يوماً من تاريخ النشر لتبلغ ستحضار النعوى الرقم ٥٤٥٦ المقامة بوجمه من المدعي جبران اسعد عواد، والرامية الى اسقاط حقه بالتمديد ولذلائه من المأجور الآذي يشغله في ملكه في المقار الرقم ٢٨ زوق النراب ومن ثم حضور الجلسة المقررة في ٩٦/١٠/٢٤، وإذا لم يحضر بالذات او بواسطة وكيل قانوني، اعتبر مبلغاً وحوكم اصولاً وعد كل تبليغ أليه في قلم المحكمة صحيحاً باستثناء الحكم النهائي. الكاتب، مراد الحلو

لبنانية).

المعاملة رثيس ألكتبة

أعلان قضائي صادر عن غرفة المدكمة الابتدائية الرابعة

في جبل ثبتان يقتضي حضور للمدعى عليهما المهندس تسين على زعرور وشركة التصميم للمندسة والمقاولات بشخص المهندس حسين زعرور المقيمين في حارة حريك شارع واكد بناية المغيمين في عبرة حريبة تصرح واحد بميد قاتوني عنهما لتسلم اوراق الدعوي الدقامة من يوسف محمد الزين ورين جميل الزين المسجلة بالرقم ٩٦/١٠٥٢ وموضوعها الزام الجمة المدعى عليما بتنفيذ عقد البيع الجاري على العقار /٣٤٥/ الشياح وعليهما اتخلاً محل اقامة شمن تطاق المحكمة والا يعتبر قلمها مقلماً مختاراً يجري التبليغ به حسب

رثيس القلم التكليف ١١١٨

شركة انتراً الاستثمار، وذلك لبيع ما يلي:

3 - عقارات مفصلة كما يلى:

المنطقة العقارية

للمشرف

مرہا –

التلفيستا بسنتر

(هُرع بنك المشرق)

١ - ٤٩٧٣١ سهما من اسمم شركة كازينو لبنان

٣ – ٥٩٥ سهما من أسهم شركة عوفت مأتومنت،

عن استدراج عروض لبيع اسمم وعقارات

؟ - ١٩١٢ سمعا من أسهم ألشركة المفقلة الإنشاءات العقارية (ساسي)

رقم العقار

lafa

1777

YZEC

FORY

17

<u>) • r</u>

بكلمة دعت فيّمًا الداضرات الى وعي الوزنات التي تعلكما كل امرأة رئيس بلدية بيت شباب عبد خليل التكليف ٢٢١٧ جورج عطالله والتشديد على الجانب الايجابي أما يُمكن ان يعمل فلا يأتي الدلّ من الفارج بل من المسيح السَّاكن فينا بالحكمة والشجاعة والصدق.

المسلحة عبير

92. . .

50

187

210

تعان لِعِنَةُ تَصَفِّيةُ بِنَكَ الْمِشْرِقَ عَنْ اسْتَدَرَاجَ عَرُوضَ فِي تَمَامُ السَّاحَةُ الثَّلَاثَةُ عَشْرةَ مَن يَوْمٍ ﴿ الرَّبِعَةُ المُوافَقُ فِي ٢/١٠/٢ فِي مَقَرَ اللَّهِنَةَ فِي بِيرُوتَ – العَمراءُ شَارَعَ عَبد العَزِيزَ – مَلك ثم تحدثت السيدة نجلاء حمصي ومي عضو في برنامج المرأة في مجلس كتائس الشرق الاوسط يٌّ فاستعرضت ما فعله برنامج المرأة في سورياً من نشاطات كنسية وغير كنسية وطرحت المشكلة من زاوية نَفِي كُونُهَا صَراعاً بِينَ الرجل والمرأة. ومندت اطار العمل بالمشاركة والدفاظ على للهوية والتراث بلفنتاح

في اليوم الثاني، القت الام مريم رئيسة بير مار يوعنا المعمدان في دوما البترون محاضرة عن "صورة العذراء مريم في المرأة"، وان مشكلة إلى المرأة مشكلة الرجل منذ السقوط ومي التعبد لأرباب غير الرب الوحيد خُللْق السماء والارض. وأن التغيير والانتقال من عشقَ المأديات ألَّى عُشق الروحيات لا يصير الآ بالتظي عن مشيئتنا الذاتية والاخدَ بالمشيئة

على من يرغب بالشراء العضور الى مقر اللجنة المذكور أعلاه للاطلاع على الشروط واستلام الله المستدم المدكت ورة استا على من يرعب بتنصرة معصور الى معر اللجات المنحور اعلاه للطلاع على الشروط واستلام الله طبشوري تعمة في موضوع "المرأة استمارة عرض الشرة خلال الدوام من الساعة الناسعة صباحا وحتى الساعة الرابعة عشر من الله الملتزمة في حياتنا المعاصرة" فقالت كل يوم. التكليف ١٩٧٧



حملت المرأة الإنطاكية قضيتها

رفعت الصوت امام بعض اباء

الكنيسة الرثونكسية قَائِلَة، تُوقَفُوا

عن تشبيهنا بدواء وغوايتها للرجل

حتى اوقعت آدم في الخطيئة، أو مريم

البتول العذراء النقية التي ولدت بغير

زرع. أن مريم العذرا؛ حالة فريدة

حصلت مرة واحدة في الزمن ولا

تتكرر، وحوا قصة رمزية لأم البشرية

كما صار متفقاً عليه لدى اللاموتيين.

والكلام عن سقوط آدم وحواً في الفطيئة يفترض تأكيد اشتراك الرجل والمرأة معاً في الفطيئة عندما

المحبة لا تعود تجمعهما بل الانائية

عشية افتتاح المؤتمر في ٢٨ آب،

التقت قرابة • ٤ أمرأة من مختلف

الابرشياتُ الارتونكسية في سوريا

ولبنان بدعم وتشجيع من أأبطريرك

اغتاطيوس الرابع هزيم ومطارنة

الابرشيات نسقت اعمال المؤتمر

ونظمته السيدة مهى ملكي وهبه، منسقة برنامج المرأة في مجلس

كنائس الشرق الاوسط وزوجة كاهن

رعى الافتتاح متروبوليت عكار

وتوابعها المطران بولس بندلي الذي

أشأر الى ذكرى قطع رأس يوحنا

المعمدان عشية نلك اليوم. وقارن

بن أمه ألقديسة اليصابات، وميروديا

الْخَلْطَئَة التي طلبت قطع رأسه. وُدعا

المشاركات الى الاقتداء بالاولى في

وطُبعًا بين العاضرات من وقفت

تصُمع النظرة إلى المرأة في الكنيسة

مرة أخرى. وهي النكتورة ليلى

طبشوري نعمة تائبة رئيس الجامعة

قطع رأس يوحنا ونسيت هيرودس

النتى قُتلَ لَخَاهُ وَلَخَذَ امْرَأْتُهُ مَيْرُونِياً

هنأ آتتيه المطران بندلي للمسألة

وامامه سيدات جنَّن يبَّحثن في التاريخ المجدف بدق المرأة، اعترف ان

ثمة تُقصيراً في هذا المجال، وبشراكة

الرجل في الفطيئة. ودعا الماضرات

يُّ الَّى عَرِضُ كَلِّ الْقَطْلِيا ُ التِّي فِيمَا غَين \$ ورفع توصيات في منا الشأن ليبحثها

مطلع تشرين الاول.

الاسرار في الكثيسة.

المجمع المقدس في اجتماعه المقبل

وكانت انطلاقة جيدة للمؤتمر

ختمت بتوصيات اهمهأ طلب اشراك

المرأة في المحاكم الروحية، وتعتبل

قانون الأحوال الشخصية في كل ما

هو مُجحف بالمرأة والطَّفَل خَّاصة في

لَبِغُانٍ، وتعديلُ نصوص وممارساتُ تحول دون ممارسة المراة بعيض

غاب عن المؤتمر رئيس الدير

الاسقف يوحنا يأزجي لأسباب صحية

فاتتنب معاونه آلاب مكاريوس مرحبآ

بهن في المؤتمر ومسملاً اقامتهن

طوالُ الآيام الأربعة في الدير التاريخي

الكبير من القرن السادس ميلادياً،

والذي يؤمه للصلاة مؤمنون من

مُحْتَلَفُ ٱلطوائف، ويطلق المسلمون

عليه اسم: سيئنا الخضر أبو العباس.

الوزنات

افتتحت الخورية ممى وهبه المؤتمر

في سوريا، خلال الاسبوع الماضي.



توصيات ناقشتها السيدات لارسالها الى المجمع المقدس

رئيسة دير سيدة بلمانا الام ملكرينا (الى اليمين)، والام مريم، ﴿ ﴿ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

المشاركات في المؤتمر في صورة تذكارية وبينهن معاضرون. الوجه البشري وتزامن الرسم عنده مع اكتشافه فن الايـقونـة وله مؤلفان قاله السيد المسيح "اعرفوا الحق والدق يحرركم". والحرية الصحيحة بالفرنسية عن الايقونة والثالث يصهر للمرأة تشمل حرية ألفكر والعمل وحرية التصرف في شؤونها الشّخصية والإنعتاق من الضّفط والقمر اللنين وترجمت مؤلفاته الى لغات عنمة وبعد أن يصدر كتابه الثالث سيتفرخ يُسبِبان للقلق والتعقيد النفسي. وهذا لترجمة كتبه الثلاثة الى العربية. المعنى للحرية ينطبق على المرأة

والرجل على السواء. وتسائلت: مل هناك تغيير في نظرة الكنيسة الى المرأة المعاصرة ودورها؟ وهل لها دور فعال؟ ومن يعطيها إياة؟ وملذا يتعلم طلاب اللاهوت في كنيستنا لما يختص بالمرأة؟ داعية الى ضرورة التغيير والتجدد وازالة ما علق

من شوائب شومت وجه الكنيسة الى مناقشات تناولت تغير البيثة التي كتبت فيها الاناجيل والرسائل لما يختص بالمرأة في التربية المدنية والروحية لانشاء جيل جديد لا تمييز فَيهُ بَينَ صبي وبنْتُ فيأتي التغييرُ خطوة خطوة على صعد ما ألصق بالكئيسة وليس جومر العقيدة لان

الانجيل روح وليس حرفاً. دير بلمانا بعد الظهر زارت المؤتمرات دير السيدة في بلماناً في محافظة اللانقية وكان لقاء رئيسة الدير الام ملكرينا الِّتِي تَدِيثِتُ عَنِ تَأْسِيسَ الْنِيرِ عَامِ ١٩٨٧ في منطقة لرثونكسية فُقيرة تغيب حيأتها الروحية وعن المشاكل الاجتماعية والنفسية الضخمة بين افراد

منه العائلات وهذا البير هو الثالث لراهبات ارثُونكسياتُ في سوريا بعد دير سُبِنَة صيننايا ونير القنيسة تقلا في معلولا (يوجد دير الشيروبيم ويتبع مباشرة راهبات ميدناياً). في دير سيدة بلماتا تسع راهبات يعملن في لشغال خياطة وتطريز ثياب الكُّمنة وما تعِتاج البه الكنيسة. ويقدمن دروسا دينية وعلمية خاصة

لأولاد المنطقة من مختلف الإعمار. في اليوم الثالث تابع المؤتمر أعماله. بمحاضرة الأب ارساتيوس لحام راعي كنيسة رقاد السيدة في طرطوس متبداً من الاسقف يوحنا يازُجي عن "المرأة في الليتورَجيا". فتحبث عن مكانة المرأة في الكتاب المقدس بدون تمييز أزاء الأرجل في الكرامة وفي المرتبة. ولذا كان من تمييز فعلى الصعيد الوظيفي فقط ويعد عرضه آيات عن المرأة في ر. الليتورجيا ترفع من كرامة المرأة تجنب الفوض في أيات تقلل من شأتها وكالآت موضوع نقاش مع المنضرات واصر عبلن البفوارق الوظيفية بين الرجل والمرأة داعياً ايلها أن تكون زوجة صالحة ومطيعة وَان تَعْمَلُ فَي الْخُفَاءُ. وان تَكُون

الطاعة بحسب الانجيل وغايتها الذلاص. القى المعاضرة الثانية الرسام محمود زيباوي عن المرأة في الايقونة فعرض على شاشة كبيرة ايقونات من مرحلة التأسيس في الكنيسة الي القرن الثامن عشر، مروراً بنماذج مختلفة روسية وبيزئطية وسورية

حلبية. من خلال موضوع المرأة تناول اصل الابقونة ومعناها وتاريخها وان الأيقونة لا تعمل فرحاً ولا حزناً بل حالَّة اللهموي.

والفنان زيباوي متخصص برسم

كروية الأرض: منعاً لالتباس أو تساؤل من المكتب الاعلامي التابع لجمعية حقيقة علمية رائعة سبق القرآن الكريم اليما الله اعجاز يشهد دون شك. "أنْ مو الا وحي يوحي، علمه شديد القوى" الاحباب الثقافية الاجتماعية: "يهم اللجنة الدينية في جمعية

حدث لفط منذ ايام حول موضوع كروية الرض، ومنعاً لأي التباس او تساؤل رأينا من الولجب أن نذكر نظرة القرآنّ الْكَريم حول هذا الموضوع وهي على الشكل التالي: جاء في القرآن الكريم: والارض بعد ذلك دحاماً (النازعات ٢٠). والدحية، مي بيضة النعام وما زال الشمال الافريقي يستعمل كلمة دحية اسما للبيضة فالآية الكريمة انن حست

الاحباب لن توضح:

لا كروية الارض، بل حدث بيضويتما. ومذًا ما ثبت يقينا في القمار الاصطناعية التي مورت الارض من بعدُ الاف الكيلومترات، ومنا في القرآن كان ولا يزال يتلى منذ قرون طويلة، انها

الرَّض لَّيست مسطحة. فَالْقَلْمُون الْيَ-مكة المكرمة يأتون من بقاع عميقة لما: ونلك بحسب أنحناه ألارض الكروي لذلك جاءت الأية، "من كل فع عميق". وتواعقه يا المارية الم

₹ في رعلية وزير السياحة نقولا فتوش

دعت الجمعية اللبنانية لرعاية الدردي والمعتاجين الى افتتاح معرض غادة الكاميليا المعطاء الثالث ويضم اشفالا يدوية وحرفية ورسومات الساعة ٤٠٠٠ بعد ظمر اليوم النَّتُلَمُّاءُ ١٠ أيلول ويستمر في القاعة بيروت جادة شارل حلو.

الزجاجية لوزارة السياحة، الحمراء، الى ١٧ [ا في رعاية وزير القدماد والتجارة المساد ما ما المساد المس يأسين جابر يفتتح معرض النفرا ستروكتورا ٩٦" أعادة الإعمار وتأميل البني التحتية ومعرض العقارات وفرص الاستثمار الساعة ٥٠٠٠ عُصر التُناتُهُ ٧٠ أَيْلُولُ في فورومُ

شاعر يلون انتاجه المحكى

"مغزال ستي" هو الديوان المطبوع التاسع للشاعر خليل قردادي. (1) هل يختلف الديوان الاخير عن السابقة؟

ي يكفي ان تذكر خليل قردادي حتى تقفز الى مخيلتك وذمنك صور الضيعة، وينوع العصر فيطرون، مسقط الشاعر. قَمُو مَغْرُمُ بِالطَّبِيعَةُ ٱللَّبِنَاتُيَّةُ حَتَى الهِيامِ، وهو يستمد من تكاوين تلك الطبيعة وتعليرها شاعريته الفريدة وتوجهاته الرائدة ب أنه مدرسة زجلية على حدةً. تتميز بالعفوية والوفاء للطبيعة المعطاء، المنسطة أمام ناظريه وقلبه المنفتح، تملأه جمالا ولريجا طيبا. أَلْمَفْرَالُ النَّتِي بِينَ يِـدِي جِنتَهُ يِـدور مع النِّيلُم ويروي حكايات لبنان واساطيره وتنمداته وشوق الشعر اليه ومدبته له

– شو⁻ طيبة يا صطب لقمتكن زواركن شي نحل شي فرافير وطيور تعفة تفطء نتفة تطير مُّنْهُ الْمُواقِفُ العاطفية تمتَّد على مدى ٢١١ صفحة؛ تتسلسل في طيلتها قصص الراعي والجبل، وبيت السما والاشجار ونكريات الولدنة

وجفت النك والمخل والدويك. وتبرز فوق البيت الشَّعْس الدافئة في صورة غير شكل، وتعود اللازمة لازمة الضيعة لتحتل مكانتها بين اتامل الشاعر، - قبيش كانو ضياعنا حلوين ولطى بن الورد الطوء السكان

حجار البيوت زمرد وتسرين وحواضنا طول السنة نيسان

يوم الاحد الساعة الخامسة مساء الثلمن من أيلول، وفي قاعة كنيسة مار جرُجِس فيطرون، كانت حفلة تكريم للشاعر خليل قرياحي مع صدور "مغزال ستي" تكلم فيما عند من الخطباء والشعراء. خَلِلُ قُرْدُاحِي يَستَحق لكثر من حفلة تكريم. وليت الدولة تلتفت بعين التقدير الى اتتَّاجه الفكري والوطني. انن أكانتُ تقوم بواجب التصاف والعرفان تجاه واحد من كبار شعر اطبنآن.

(١) بيروت ١٩٩٦، المقدمة بقلم الإسيب الاستاذ انطوان خويري.

شارل حلو وحشد من الفرنكوفونيين

و عن مد أنه مسلمان مع عدد كبير من الشخصيات ن يسنت ت نسب أوشعرة الارز التي غرستها رئيسة الرساب سن بنائم بلدية فوردون السيدة أرليت فيكسا

فغسه أن أ ومدير المكتب السيادي اللبناني في

كان المطر لحدى بشائر الذير حين

حُسْرِي رَفْتُ بِي أَبْرُوسِي السيد ايلي اشْكُر، والتي قام جُسْرِي رَفْتُ الْمُكْتِبِ بِأَمْدَالُهِمَاءُ الْرُفْتِ الْلُقَاءُ رَجْدَ لِي بِنِيْدُ بِنِيْدُ الْمُكْتِبِ بِأَمْدَالُهِمَاءُ الْرُفْتِ الْلُقَاءُ هي - نسب - الفرنكوفوني السادس الذي العقد سند سر سن بد المدة الربعة الله في المنطقة، وفي اربع ة وسم ورا عبرا مدن مختلفة مي غوردون وكاليس ن مثب عند سر وسوياك ومارتيل. واوسى السرية الرئيس حلوه الذي كان بادي ــةُ بِــِّـكَ عَنْدَ التَّأْثُرَ، كَانَ يَـرَأُسُ هَذَا الْلُقَةُ اكتر بيد في بيدير للفرنكوفونية في لبنان في رعاية بِكُونِ سَنِيرِ سَرِ "جمعية الكتأب باللَّقة الفرنسية"، ومَن يسدن برعت سن رابطة عالمية مقرما باريس وناشطة

ب يتيا أب يردي على المدى العام كله، وعلى الافص مكند الله اللهيد الممة رئيسما البروفسور انمون جوف، في حق في الله المامين البنائيين خريجي في حق في الله الماميات الفرنسية" التي أسسها كزيت بسني ني ياد ويرأسها حاليا الدكتور وليد عربيد الدرس زكن نرس منا الامتمام الثنائي، وربعا بعيدا

"كتابات معاصرة"

ت المعصرات ميرقادده

يتورة الساؤح السشاا

وح النصر.

عميق صد قيمه

عميق عس نشطة الله يم وهي من الإيجاز الله ت الروس عساوية من كلة متما ياتين من كلة كلمة بعيد نفيد المها كلمة بعيد نفيد المها

كلية بعيد نفيده على يستوى إليد إ من على عينه المالية مانون عن بقال عينه مانون عن بقال عليه مانون عن بقال عليه

الأبية: "من كل أنح

درجر المراس فتح معرض البني ال علر وتناهيل البني ال

" منزسة بينة لله جامل المعدد ٢٨ الجديد من "كتابات في سندنة الكتابة عاصرة مجلة الإبداع والعلوم الالسائية، ومو

وهند (والذي عربه أنه الطلال أسد.

ر يست سبب الله وأراست كاسيرر (فيزيقا ومتافيزيقا الايسر /

وقدم "فنون وعلوم" الشاعر ميشال سليمان في مهوعته البديدة "علصمة الأمل". وفي علم قصائد وكتابات نقرأ، مدمد الطوبي (العابر)، بالأرسرررة (الموت / الصمت)، نبيل رسي يعنى سرارة (الموت / الممت)، ليبل منصر (اشعار ززقاء)، حسين فران (الغيش المحلودة (لا شيء يفك حيرته)، فألد قلني (النفنة اللتية)، تحد موفقي (ليلى فالمباغة: العرادة الله المعاددة المعاددة الله المعاددة الله المعاددة الله المعاددة الله المعاددة الله المعاددة ره سبب المنابعة المن

وبتأبعات لكل من، أحمد سليمان، جهاد فأهل،

نعم أنَّه يختلف عنها بالصور والتعابير الجديدة. ولا لانه يحلفظ على الموضوع المحوري لمضامين الدواوين الثمانية التي ي أن تُفكرة الساسية باقية على جوهرها، والالمام باق على مصدره.

- لَبِنَانَ رَاضِي فَيْكُ كَيْفٌ مَا كَنْتَدُ

شو بحبك ومن بعد الله انت - نحنا ما عنا قصور، عنا خيام نحنا ما عنا ملل، بس ملوك. وترافق نفحة الطبيعة عند الشاعر، نفحة الانسانية المتعطشة الى المحبة

وصلاة وجدانية.

وعهد البنرسة ويقتدم الجد مفزال الست بدكاته ويقف بيت الشاعر مُنتصا بُعَفُولته وكرامته ومحتوياته؛ الدست واليوك والفرشات والكركيُّ

شد المناج المنطقة الد

للسيد بالشفية ينتز

نا شبب مؤمنت توغز

عذتك شاها توعية

ر بسب خشد نشتر

فاضل سعيد عقل

عن رغبة منظمى اللقاء والمشاركين

فيه، كان رمزا لَهنه الفرنكوفونية

الجديدة آلتي، وبخلاف ما قد يتبادر

الى أذهان بعض اللبئاتيين، ليست

مجرد استمرار لحقبة من تاريخ

العلاقات الفرنسية – اللبنانية، ولا

وقفا على فئات لبنانية دون لذرى،

كما ليست في أتجاه عَالَب وَاحد هُو

الغرنسي. انها فرنكوفونية تعاون

وليق وتود هي، ثمرة تَفَاعَل بينُ

اللبناتيين جميعا والفرنسيين كلهم

وبوضوح اكثر، لا فرنسيو باريس

ومميطَما بل ما ينعى أفرنس

العميقة"، اي ما يرادفه نسبيا في

الخطآب اللبنآني السائد "المناطق

وابرز طيل هو هذه المدن الريفية

لَّتَيُّ تَمِدُ الْآئِبُ الْفُرنسي، على مدى فرنسا والعالم كله، بخيرة الاقلام،

وترصد بمودة وباجلال كل عطا الدبي

وفكري باللغة الفرنسية. وهذا ما

يفسر استمافتها لعذه اللقاءات

الفرنكوفونية مئذ ست سنوات،

مشاركة في جمود أحد ابنائها

القَامَا فَي الجِلْسَةَ الْأَفْتِتَادِيةَ الْي مِذْهُ

الظاهرة "القديمة العهد" موضحا ان

لبنان ظل دائما رائد الفرنكوفونية في

الشرق الاوسط، بعائلاته الدينية

الاسلامية والمسيحية. وقدر دور

فرنسا الباد الوحيد الذي قدم للبنان

دعما لوجستيا سريعا من اجل اعادة اعمار البنى الاقتصادية التي دمرتما

اسرائيل خلال عدوانها الأخير في جنوب لبنان. وخص رئيس "رابطة

الَّدَامُعِينِ اللَّبِنَانُيينِ خُرِيجِي الْدَامُعَاتِ القرنسية" بالشكر البعثة العلمانية

الفرنسية والمجلس الاعلى

للفرنك وقونية ووزراء الخارجية

الفرنسية، على ما قدموه للبنان. واذا كان لبنان في مرحلة اعادة اعماره مثار اهتمام المؤسسات

الفرنسّية قاطّبة، ويعضُما يجّني ارباحا مجزية للفاية من استثماراته الحالية

في لبنان (كما هو حال احدى

كي سبيان رابط المعروفة في مدينة تولوز، على المثال لا الحصر)، فان مدينتي

صيدا وطرابلس مثلاء اعادتا أتارة

شوارعها بعد ألحرب بمساعدة من

مجلس منطقة البيرينيه الوسطى

الغرنسية، أي المنطقةُ ألتي استضافت هذا اللقاء الغرنسي — اللبناني.

حضر هذا اللقاء جمع من الرسميين

الفرنسيين وسفير لبنان في فرنسا تلبي ابو عاصي، والمستشار الثقافي

في سفّارة لبنان لدى الاونيسكو

بهجت رزق، الى السفرة بطرس ديب

وكميل أبو صوان وبول مارك هنري

سُفَيِّرٌ فَرِنُسا فَي لَبَنَانَ خَلال فَتَرَةً الاجتياح السرائيلي للاراضي اللبنانية

ومن الصعب الاشارة في سطور

الى عشرات المداخلات التيّ انطوى

عليها هنا اللقاء تناولت مختلف

جوآتب العلاقات الفرنسيَّة – اللبنانية

تأريخا وراهناء وعلى الاخص الثقافي

منما، غير أن اللافت أن مذه التظاهرة

لم تَكن نَحْبُوية بالمعنى الضيق للكلمَّة

"شعبية" بَلَمَعنَى الايجلبي المنفتح. أصغى المشاركون خلال أيـلم اللـقاء

للى عرض غنائي فرنسي ولبنائي من فريق من طلاب مدارس المنطقة، ربما

نطق بعضمم بالعربية غناء، وللمرة

الاولى في حياته، ألَّى أغان فرنسية ولبنانية في منه الارض الفرنسية

"العميقة" في موازاة عُرض فولُكاوري لبناني ومادبة لبنانية أعدها احد

المطاعم اللبنانية الكبيرة في باريس،

ومعرض كتب كان نعيب لبنان منه

وفيراً؛ وفيام لبنائي تكريما للمخرج

الراحل مارون بغدادي. في هذه البقعة الغرنسية التي لا

نصلها الا بعد رحلة خُمسُ ساعاتُ

بالقطار من باريس، كان لبنان الأخر،

صيف علم ١٩٨٢.

أشار الدكتور عربيد في كلمته التي

البروفسور جوّف نفسه.

نالوا من فرنسيين احتفالاً راقياً

تَنْ السياسية والثقافية الفرنسية البارزة، أنبيت من أب يشهدان غرس شجرة أرز في مدينة تطال المسادة والموالي المراب المراساء في لب مسترب منطقة جميلة خضره يلتقي فيها الجبل غروت فيناد والمتوسط غير البعيد وتدعى الاد في دينڌ باراء گيرسي"،

فرنس في عنيه الثلاث معتار دوى اربعة ملغات جديدة، الى دراسات فرنس في عنيه الثلاث ر على سائمة كيرا: وقعك وكابات وقعة قعيرة. تر على سائمة كيرا: ت عنى ساسة دير. بعد الاتعليم وكيس التحرير (الشاعر اليلس ولنت التي تمثل النام النام ولنت التحرير (الشاعر اليلس ولنت المسرحية / سلطة التنام والبناء والبند فيلا الراي والراي العلم، جاء الملف الاول "الحين المان مدينة المان المدين المان الما المساية الملك الراي وعرى الكلم ، حيا الملك الول المين بوصفه ات بـ درا بناحة القائية الكافية وميه النين بومعه صحيد - تخلف زيرت ؟ والعارسة / أفكار فيرتس النظرية عارضا زيرت ؟ والعارسة / أفكار فيرتس حول الدين العاري عارضا الله ألا المنان النظرية الدينية / تأملات في فكر عن عملت الله المنان النظرية الدينية / تأملات في فكر مريعة المدينة الله المراس المروز، الاماط، النماذج المقالمية المسالة النماذج المقالمية

وهند والله عليه و وفي اللغ الثاني بعنوان عصر الصنعة، و تا توات الأشياد الفكر والعلوماتية كتب كل من الدكتور الأسر المالة عنه المراطية، المتعار المعلوماتية، المعلوماتية، المعلوماتية، المسروطية، الفكاء الصنعي)، والرميم محمود المعلوماتية المعلوماتي م المناب المنابع المن سيرشنها أن سب /ببريسه طقول الآن / تبلدل علاقات اليروس الدي ينتف اشعر فه الدي ينتف الشعر في المساطة رموز سدي يستحد الملح العقل الغربي، العقل، الميالكتيك، الملطة)، ويست فسيدا الملح المالكتيك، الملطة)،

مد سنة استخرار المتعالم المتعالم المتعالق الترابية المتعالق الترابية المتعالق الترابية). رحي سند، الثالث "عكس الكتابة، الراسب والتنوم"، "الراسب الماضوي / المفهوم، البنية، عي غادر بط: عي غادر بط: المتبدد، لا تُمكُّع = صالح / دريدا، المعنى عكس الكتابة المهد يوسف، كس (الراي)، تنوم توان قلقي / النص الاتي الزين نور أندى أو التالين، "لمة لموة/التزياح النكار، الواحدية، سين، قمة قموة/التزياح الدلاي، الواحدية، السوداوية، السراب" للدكتور عبد القادر ية رائعة سبق الدراء فيدوح، "آثر ألمسكوت عنه / مجموعة رجل

يما يشعب ¹⁹⁰ له معرم جدا أبلقسم برمومي. وجوى الماء المناه المرابع "النص / المطور أي على الماء المعاون الماء الماء المعربية المعربية المعربية المعربية المعربية المعربية / قلبطور ألمفاهيمي (نعلاج للقراءة) للحسين الْزَاوِي، "وهم المثقافة، العضور المغاميمي /نوذج النقاد العرب المعاصرين" للدكتور عبدالله أبو ميغت "تجربة في ناد النقد (لموذج نبيل سليمان)" للدكتور عبدالله أورهيم، "سوسيولوجيا الغروض المنهجية" للدكتور فسماعيل نوري الربيعي. وفي الدراسات يتابع البكتور على سالم قراقته لبيار بورديو (استراتيجيات اعلاة الاثناخ / منطق الدقول والرأسمال الاقاض)، وقدم العدد ١٨ قصلاد أميلُوسُ ترجمها مُتمد الذالدي، كما قدم في طف القمة القميرة نصوما أـ ، غسان العميري، جونت ادمد العمد، محمد فاهي: بلموان ألحمديء خيرة بغلبيده لحمد جاسم

قصيدة عقمية المعنى لجيمس ابل وايت،

سلعي متقارة، يوسف رها.

الفرنكوفوني الإخرء موضوع محبة وتقدير وتكريم، ومل كان الامتمام اللبناني العام بهذه الظلمرة على مستوى ما تُستحق بو علي ياسين، محيي الدين مبحي، بعاد الدين للعلملي، المادي المبروك، حاسن أبو عليوي،

الدويهي وكنعان في المنجزات والمكافحة:

اسطفان الدُويِّمي في الاحتفال باليوم العالمي لمدو الامية، الذي صادف الثامن من ايلول، وكان أمس في مركز التدريب الأجتماعي في الدبت. شارك في الاحتفال المدير العام لوزارةً الشوُّون الاجتماعية رئيسة اللجنة الوطئية لمحو الامية للسيدة نعمت كنعان، المدير الاعلى لمكتب لاونيسكو في ييروت قاسم بن صالح، مسؤولة الانشطة وبرامج محو الامية في المجلس الاعلى للاونيسكو التُكتورة نور الدجاني، الأمين العام للجنة الوطنية اللبنانية للتربية والعلم والثقافة – الاونيسكو الدكتور مشام نُشابِه، اضافة الى مَمثلي اللجان والميئات الاملية. افتتاحا القت مديرة اللجنة الوطنية

تكلم وزير الشؤون الاجتماعية

لمحو الامية آمال شرّارة كلمة، رحبت فيما بالتضور. ثم كانت كلمة للوزير الدويم حدث المنظمة العالمية للتربية والعثم

أيلول يوما عالمياً أمدو الامية، ومي ان تتوقف عند مناسبة هذا اليوم، انما وضعت له الخطط والبرامج، واستنفرت كل الطاقات والذبرات، وقدمت المستلزمات للوصول الى المدف المنشود وهو القضاء على الامية نهائيا في كل دول العالم. وتحن في لبنان، اتطلاقا من التزامنا كل قرآرات المنظمات الدولية التأبعة للامم المتحدة، والتي نحن أعضاء فيها - من خلال حضورناً ومتابعتنا وعملنا

والثقافة - الاونيسكو، الثامن من

لتدقيق الأمداف ألتي حددتما والتي تنسعَى من خلالها ّ الى ان ترتّقيّ بـالانـسـان في اي بـقـعـّة كـان، الـيّ المستويات الفضلى من الرقي والنمو، ندن في لبنان ملتزمون كل مُذه القرارات، متضامتون مع لجمزتما في تنفيذ كل ما يحقق لشعبنا النمو

كيف لا يكون التزامنا واضحاء والهدف الاتسان اولا ولخيرا؟ والمناسبة اليوم تجعلنا نركز تحديدا على الجانب المتعلق بمحو الامية والقضاء على الجهل ونحن أبناء الشعب الذي اخترع الحرف وصدره الى العالم. نلتقي آليوم هنأ لنحيي المناسبة، قطاعا رسميا، وقطاعا لملَّيا، وقطاعا دوليا، لنؤكد على روحية المشاركة التي نعمل بما في الشكل الذي يتهض بانساننا وبشعبنا وبوطننا الذي قهرته الحروب المتواصلة على ارضة على مدى سبعة عشر عاماء فدمرت بناه وشأت طاقاته، فسبطر الجمود على كُل القاطاعات وارغمناً قبسراً على التوقف عن السير في ركب الابتكارات والمفاهيم ألجديدة الدبيئة والمتطورة، قتى توصل اليها العالم ومنظماته، بعدما بأت هم البقاء احياه هاجسنا،

التي اقفلت وغادرت حفاظاً على سلامة العلَّملين فيها. ايها الاحباء سبعة عشر عاما من الدرب غيب فيها العمل التقافي أو تراجع، مي فترة طويلة وكافية من عمر جيل كي يحرم من اكتساباته في هذا المجال...

وبعدما هجرنا العديد من العنظمات

واليوم، وبعدما لملمنا غبار سنوات وبعدما تمكنا من استيعاب حجمها ونتأذجها، ترانا نستفيق على وضع أجتماعي مثقل بالمموم والمشاكل،

الزوال.

اللَّجَنة في هذا المجال رغم العقبَّات ليس اقلها ارتفاع نسبة الأمية بعدما التي اصطعمت بها اللجنة. وصلت آلى ادنى مستوياتها عشية الدرب، وكانت تكون في طريقها الى

وفى الفتام تعدث للسيد محمد الحجار الذي منحه المجلس العالمي لتعليم الكبار جائزة تقدير اجمودة أن ارتفاع نسبة الامية التي تركتها لنا الدرب وتحصدها اليوم، مع حلول في خلال العامين ٩٤-٩٣ في ميدان

السلام، تشكل مشكلة تتناقض مع ما لغة فرنسية لـ ٩ آلاف طالب في دورة ثالثة للجامعة اللبنانية وقيّمين

للتعاون في مجال اقامة مثل هذه العالم العربي للجامعات الناطقة كليا أو الدورات، وأن تـسعـة الاف طـالـب شاركوا في الافادة من هذه الفرص. جزئيا باللُّغة الفرنسية "اوبلف – اوريف" حلقة دراسية لتأميل الساتئة واعتبر أنَّ الافادة منَّ أجواه جامعة برست اللَّغوية ستكون ممكنة في في موضوع طرق التدريس ووسائل خُلال هِذَهُ الدّورة بِما يُنْعِكِس عليَّ الطلاب في الجامعات اشعاعا للمعرفة التَّقييم لتعليم اللغة الفرنسية، في لطار العملية الشاملة لاعادة تأميلً طلاب الجامعة اللبناتية باللغة الفرنسية. افتتحت الندوة الساعة التأسعة

واعتبر رئيس الجامعة اللبنانية صباح امس في قاعة محاضرات كلية طب الاسنان الجامعة اللبنانية في سن الخيل في حضور رئيس الجامعة اسعد دیاب، آن آبنان منفتح علی کل الثقافات والحضارات والجامعة اللبنانية تعتمد تقريبا في شكل كلي اللغة الفرنسية، من هنأ اهمية هذه الدورة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، عميد وفاعلبتها. كلية التربية جوزف بو نمرا، عميد وبتأت جلسات العمل وحاضرت كلية الاعلام أيلي عساف، عميدة كلية الصدة والعلوم الطبية برناديت ابي المسؤولة عن التأميل اللفوى في جامعة برست السيدة فيرونيك صالح؛ مدير كلية طب الاسنان منير بيللرين في موضوع تُعليم الْقُواعد اللغوية الفرنسية وتطبيقها. كما ضومط، المكتور محسن جابر، ومديرة مركز اللغات والترجمة في الجامعة

اللَّبْنَانِيةَ السيحةَ دلالُ ابو عَسلي ومي منسقة اللجنة المكلفة اعادة تأميلُ قدمت وسائل ووثلاق لاغناء الثقافة الاساسية، ومنها مقالات صحافية وصور واغبأن واشرطة كاسيت طلاب الجامعة اللبنانية باللغة الفرنسية. وَفَيدُيو، وتقَّنيات لَتعزيز الكَفَاءَة وحضر عن الجاتب الفرنسي، مدير والخبرة، كما حاضرت السينتان ليلى مكتب العالم العربي للاوبلف جيل فيليكس والملحق في السفارة الفرنسية في بيروت الشؤون الجامعية عسيران وندى مجذوب فيليب كابار، وحشد من المحاضرين الفرنسيين واللبنانيين والمشاركين في اعمال الندوة المستمرة لثلاثة ليام من لسلتذة الجلمعة والاساتذة الثانويين

والاحاطة بنواحي اللغة المنتلفة

وُاستعمالاتمًا، وشكرت للسيد

فُيلكيس جموده مع فريقَّه في مكتب العالم العربي للاوبلف من اجل تحقيق

وقال فيليكس انها السنة الثالثة

الدروة واتجاحها.

التعليم العالى التكنولوجي باللغة الفرنسية. بعد النشيدين اللبناتي والفرنسي تحدثت منسقة المشروع السيدة دلال اليو عسلي فلفتت الى الاثفاقُ الموقع

ورشة عمل بين وزير الثقافة والتعليم العال تقيم وزارة الثقافة والتعليم العالي ورشة عمل لدراسة واقع التعليم مَيْشَالُ أَدُه والاوبلف – اوريف لضبطُ الُّمُالِي التكنُولوجيِّ وتطويرةً في رعليةً الـوزيـر مـيشــالُ انه عـنـد الـسـاعـة مستوى تعليم الفرنسية.، وأعتبرت أن الفرنسية هي لغة أتفتاح للبنانيين على التَّأْسُعُة من عباح اليوم الثلثاء في العالم. واشارت الى التّعاون في هذه الدورة مع معهد برست الدولي الفات الوزارة في ستاركو. ويشارك في الورشة خبراء لبناتيون في فرنسا والى وجود محاضرين منه، مع اعتماد الوسائل السمعية اليمرية واجلَّت وممثلوَّن لنقابة المهندسين في في عمليات التأميلُ والتدريْب، وقالُت أن طلابنا اعطوا نتائج جيدة ونسعى للوصول الى مجال التنخصص اللغوي

بيروت وجمعية الصناعيين اللبنانيين وجمعية المصارف وغرفة التجارة والصناعة في بيروت، والاتحاد العمالي العام ومصرف لبنان، وشركة سوليدبر ومجلس الانماء والأعمار ونقابة المستشفيات ونقابة المقاولين. ويدرس المجتمعون تعديد حاجات قطاء العمل والانتاج وتدبيد توجهات

التعليم العالي التكنولوجي.

الأمية كادت تكون الى زوال مدى وعائلتما تميز به شعبنا وطبع فيه من علم ومعرفة وثقافة. وعليده جورج حكيم ونماد جابر ومذا واقع سيقود الى مشاكل اجتماعية اكبر (صحية وتربوية وبيئية وغيرهاً) ما لَم نُسعَ آلَى تُدَارِّكُهُ لَلَّحْد منه، متضلمنين قطاعات رسمية واهلية

ودولية في جمود خطة عمل مادفة

سوط وتدهورا، لان الامية تقود الى

الجمل، والجمل يقود الى تعمير

وُقَالُ: لَنَنا فَي الدولة وفي وزارة

الشؤون الاجتماعية نعي تمامًا، كما

تتم تعون ذلك، إن القضَّاء على الامية

هو الطريق الاسرع والاضمن لخلق

المواطن الني يدرك مدفه ويعي

حقوقه وواجباته ودوره المحدد في

انطلاقا من مذا الوعي ووصولا الى

المدف الذي ننشده كأن أن انشأت

الدولة لجنة وطنية لمحو آلامية والقت

بمسؤولية الممام المنوطة بها

والاشراف عليها على عاتق وزارة

الشؤون الاجتماعية لتقود هذه الوزارة

الدور المحدد لعمل اللجنة وليكون أها

صلاحية التنسيق والتعاون مع باقي

مؤسسات ألقطاع الاهلي والمنظمات

الدولية ليأتي العمل متكاملا يصبب

المنف ويحقق الاستراتيجية المرسومة

وعملت اللجنة منذ انشائها في

مطّلع العام 1990 على وضعّ

استراتيجية محننة لعملها ورسمت

اطرا لامداف آنية ومستقبلية محاولة

ربط خطة عملما بالانظمة التربوية

المتطورة والمتنوعة. فكلن ان واكب

مسؤولو هذه اللجئة عملية ولادة

المنامج التربوية الجديدة التي اشرف

عليها المركز التربوي للبحوث والاتماء.

كما سعى هؤلاء لربط برامج محو

الامية وتعليم الكبار ببرامح وبمشاريع

الانمائية للتابعة لوزارة الشوُّون، سعيا

وراء تطوير الواقع والمساعدة في بناء

الُمجتمع المُدني الذي نطمح اليه جَميعا. فتمكنت اللجنة الوطنية لمدو الامية

في خلال عام ونصف عام، من

التحضير للإنطلاقة التي تطمح اليمآ

وزارة ألشؤون الاجتماعية، وتم انجاز

اما الشظمات الدولية التلبعة للامم

المتحدة وفي المقدمة المنظمة العالمية ***

للتربية والعلم والثقافة – الاونيسكو

فمَّى بدأت لعب دورها الرائد من

غلال مؤسساتها المذلية والاقليمية

لدعم هذًا العمل التنبوي والمادف الى

شحذ القدرات والطأقات البشربة

وتطويرها لتصبح قادرة ومهيئة للعب

دورها الطبيعي في دورة الحياة واعادة

وبعد نلك، القت السيدة نعمت

كنعان كلمة على ان من اولويات عمل

اللجنة الوطنية لعدو الامية درس

للواقع من خلال دراسات وابحاث

اجتماعية ميدانية ومسوهات دقيقة في

مناطق تفاقم الامية وصولا الى تدبيد

مراكز محو الامية وتنزيب الجماز

وعددت السيدة كنعان منجزات

عملية الانتاج وفي برامح التنمية.

الدولة والمجتمع والوطن بكامله".

وطموحه (...)

فقيدهم الغالي المرحوم النكتور أديب جبور سركيس النتقل الى رحمته تعالى السبت نعم ليها الاخوة، أن لم نتدارك الوضع الذي اشرت اليه منذ الان، فأن يفقل جثماته من مستشفى الجامعة الاوضاع الاجتماعية بمجملها ستزداد

الاميركية ظهر اليوم الثلثاء • (منه الى مسقط رأسه بشمزين – الكورة حيث يحتفل بالملاة لراحة نفسه في دير مار برجس الساعة التالثة بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١١ و١٢ منه في منزله في بلدة بشمزين ويوم الجمعة ١٢ مّنه في كتّبسة نياح السيدة في رأس بيروت شـارع المكـحول ابـتـداء مـن الساعة الثانية بعد الظهر حقى السادسة

للجلمعة الاميركية في بيروت تنعى بمزيد من الإسي الدكتور اديب جيور سركيس استاذ شرف في دائرة الكيمية المنتقل الى رحمته تعالى السبت ٧

سركيس رئيسها السابق العضو الاول في لجنة الشرف في النقابة

بعد الظهر في دير عار جرجس. تقبل التعازي يومي الاربعاه والخميس و11 منه في منزله في بشمرين والجمعة 11 عنه في كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت شارع المكحول ابتداء من الساعة الثانية بعد

نقابة الممننسين في لبنان تنعى بعزيد من الاسي الفقيد الفالي الدكتور الممندس اديب جبور

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الثلثاء فيلول الساعة الثالثة بعد الظمر في دير مار جرجس في بشعزين — الكورة. تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس (1 و17 منه في منزله في بشمزين والجمعة 17 منه في كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت شارع المكحول ابتداء من الساعة الثقية بعد

الاسى فقيدة الفالي المرحوم الَّدَكَتُورِ اديِّبَ جَبُورِ سركيس (رئيس سابق)

المنتقل الى رحمته تعالى السبت ٧ يُحتفل بالصلاة لراحة نفسه في دير مار أدائلته الكريبة لدر التعازي وليلممها الله

اولاده ماني وجوني وناتألي والنته صوئيا ايوب فشقاؤه ريمون والبر وطونى والمعامى

ينعون فقيدهم الفالي المأسوف عليه عادل جميل رحال

في العدت – الإنطونية. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالى عادل جميل رحال

مدير مدرسة بعبداً الرسمية للصبيان المنتقل الى رحمته تعالى لمس الاثنين ٩

حديثة نادين زوجة جو ابي عاد ينعون بمزيد من الاسى المأسوف عليه سليمان جورج ابو عراج

الخامسة بعد للظمر. تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون الكنيسة والذميس ١٢ منه في منزل ابنه جورج في التباريس شارع القابين الاقدسين

النشرة اشعارا خاصا.

وتريز لرملة المرحوم جورج عبد الساتر وايلان زوجة ميشال خطار وعلالتها ينعونها بعزيد من الاسى. يحتفل بالميلاة لراحة نفسها الساعة

الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٠ ايلول في كنيسة القلب الاقدس شارع سامي الصلح. تقبل التعازي قبل العفن في صالون للكنيسة أبتدأ من الساعة العاشرة صباحا ويومي الاربعة والنَّميس ١١ و١٢ منه في مَنْزُلُ ولدها جرجي عبد الساتر في عين الرمانة التي الجديد شارع بويز ومطر ملك حرب وابي راشد الطابق الثاني قرب مدرسة

كارجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء انتقلت آلى رحمته تعالى البأسوف عليما اليس انطون انطون

ميشأل سالم احضادها غسسان وضادي ولندى زوجة البقدم الطوان في سمّراً. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٠ ايلول في كنيسة مار رومانوس في حماناـ تقبل التعازي يومي كاربعاء والغميس الا و١٢ منه في منزل صهرها العرفوم العميد الركن ميشالُ سالم في الدازمية عار تقلا في ملكه بناية معلوف قرب سوبر ماركت مالك

زوجة للفقيد سميرة نجيب جابر وديزي زوجة ديفيد ولرن وعلالتما ومي زوجة المحلبي فادي حوراتي وعلالتها أُشْقَاءُ زُوجته الزميل بهجت جابر من

وعموم عائلات سركيس وجابر ووارن وحوراني ومينا ومفرج وجحا وعموم عائلات بشمزين – الكورة ينعون بمزيد من الاسى

نقابة الكيميائيين في لبنان تنعى بعزيد من الاسى الفقيد الفالي الدكتور الكيميائي اديب جيور

ينقل جثمانه من مستشفى الجامعة الاميركية الى مسقط رأسه بشمزين – الكورة ظهر اليوم الثلثة ١٠ ليلول ميث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

سركيس احد مؤسس النقابة

نادي قليونز الكورة ينعى بمزيد من

جرجس بشمزين -الكورة اليوم الثلثاء ١٠ أعلول الساعة الثالثة بعد الظهر.

بسام رشأل وعلالاتهم وماري روز زوجة جورج الببيض وعائلتما

منير تكميلية بعبدا الرسمية للصبيان بحنفل بالصلاة لراعة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثة ١٠ ايلول في كنيسة مار مارون في الحدث حارة البطم

تتقبل التعازي ايام الاربعاء والذميس والجمعة ١١ و١١ و١٢ منه في منزل الفقيد

المنطقة التربوية في جبل لبنان وافراد الميئة التعليمية في مدرسة بعبنا المتوسطة الرسيية للمبيان

ابن الفقيد جورج سليمان ابو عراج

العتوفى في مدينة مُونتريالُ – كندا. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في كنيسة المَثَلَصُ لُلُرُومِ الْكَاتُولِيكَ في النَّسُولِيكُو شارع مونو غدا الاربعاء ١١ ليلول الساعة

ألرجه عدم ارسال اكاليل واعتبار هذه

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها لطيفة يارد عزام زوجة نجم ابرميم عبد الساتر اولادها جرجي ويوسف وفوزي وعاثلاتهم

زوجة سليم نجيب خليل وقدة سُونيا ارملة العرجوم العميد الركن

فتقل الى رحمته تعلى المرحوم الحاج عدنان عبدالرحمن السرحوك ولدا الفقيدة نبيب وعلالته ودلال زوجة موريس كرم وعلالتما (في سي ____ ولداه المهندسان سلمر ومدّمد اشقاؤه شفيق (رئيس مجلس بلدية شقيقتلما روز ارملة المرحوم لميل خياط وعاظتما وجورجيت لرملة نقولا بروتسنكو ومنير ووفيق وسليم وسامي والمرحومان

عائلة شقيقها المرحوم جورج قمير

ينتون فقيدتهم الغالية المرحومة

أيفون نظه قمير

ارطة ألعرجوم جرجي ألحداد

الاولى بعد ظمر قيوم الثلثاء • (ايثول في

كئيسة سردة مردنايا في تل الزعتر ثم

ينقل جثمانها الى مُدفنَ العاقلة في بشامون.

و١٢ منه في منزل ولدما نجيب في الدكولة شارع السلاف قرب كنيسة مار يوسف بناية

اتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالي

العاج محمد صالح عرقبي

وخالد وعبدالله وطارق ومديي الدين وغازي

عهره معيي النين بدر زوج أبتته سامية

بيتقي وعبد الرحيم الريس وسليمان النعماني

يصلى على جثمانه ظهر اليوم الثلثاء ١٠

التعزية قبل الدفن وبعده وفى الثاني

والثالث في منزل الفقيد في رأس بيروت

شارع العرداني آخر نزلة أبو طالب ملك العردوم الحاج صلاح عرقبي.

والد الفقيد يوسف بشاره كترا

شقيقاه بشاره وشكري في المعجر

شقيقته مي زوجة وجيه جعفر وعائلتما

ناجي يوسف كترا

ينعون بمزّيد من الاسى فقيدهم الغالي

المنتقل في رَحمته تعالى امس الاثنين ٩

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة التائتة

بعد ظهر اليوم الثلثاء ، ا منه في كنيسة

سينة الملائكة في بنارو، ثم ينقل جثمانه

تقبل التمازي يومي الاربعاء والخميس (ا

و١٢ منه في منزل والنه في عين الرماتة

شارع غندور سمعان ملك الدكتور جميل

الشعار الطابق الثاني. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتنقل الى رحمته تعظى السبت لا ايلول

تُعيم جوزف فهد والنته جنفياف ديب همد لرملة المرحوم

بوزف عبدو فهد

ولنها جوزف

بو جوده واولادها

وعائلتها وسلام

(في الممجر)

زوجته سيدة حنا اسعد

يلعوله بمزيد من الاسى.

بنأته جنثياف وريتا وريموند

اشقاؤه شفيق ومارون وعلالتلهما

تَقبَلُ الْتَعَلَّزِي يَومِي الثَّلْثَةُ والْرَبِعَةُ ١٠ و١١ منه في منزل الفقيد في عشقوت بيت

التقلب الى رهبته تعالى المأسوف عليما

أميلي سليم أبو جوده زوجة شغيق نظه أبو غزالي

جويس أرملة ولنجا المرعوم أسطوان

أشقاؤها جورج سليم أبو جوده وزوجته

برخوم جوزف وجورجيت وعائلتها (في

وتنقلا أرملة المرحوم رشيد واولانما

الممجر) وجاليت أرملة المرحوم عقل سمعان

ينفونها بمزيد من الآسي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٠ و١١ ايلول في منزل الفقيدة في عمارة

الرجاء اعتبار هذه فنشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ُّ زوجةٌ أبرهيم خليل أيوب اولائما مارسيل زوجة نشأت فنح

ونعد زوجة جورج سركيس وعائلتها

أشفأؤها جوزف وعائلته واوجيني ارملة

تقبل التعازي يومي الثلثة والاربعاء ١٠

و١١ ايلول في مَنْزَلُ الْفَقْيِدَةُ في طرابلس

شارع المطران ملك حنا عبدالله الطابق الاول.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ائتقلت الى رعمته تعالى المأسوف عليما

زوجة جورج حبيب مقدسيّ أولامها حبيب وعائلته (في الممجر)

وبولين وجيزيل ينعونها بوزيد من الاسيء

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٠

يقام قداس وجناز لراحة نفسما في

كنيسة القديس جأورجيوس في رياق الساعة العلاية عشرة قبل ظهر الاحد ٢٢

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ابنتا شقيقه جوزيان زوجة حبيب طربيه

وعموم عائلات اديب وشكري وجحا

وغائم وشمعون وشدياق وجدعون وصفا

وفرعون وبستائي والسباؤهم ينعون بعزيد من الاس فقيدهم العردوم ريمون جوزف أديب

نائب المدير العام لمنك اوف اميركا

تقبل التعازي يومي التلثاء والاربعاء ء ا

و11 أيلول في منزل الفقيد في النقاش

الجديدة بناية ريمون أديب. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

نحلا نجيب النوار

لرملة المرحوم وديع النورى أبي غاتم

رسيه عصوس وصحت وانطوانيت زوجة ريمون ففالي وعلائتما اشقاؤها فرنسوا وابليا وعلال نوار

والاغتُ اليصابات (راهبات تلدبل بلا دنس

ُ سلُّوى ارملة سلفها المرحوم اتبس ابي

اولاد ابنة حميما المرحومة اليسة

تقبل التمازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٠

و11 أيلول في منزلما في طبرها الطريق

ولداما اتطوان وعائلته

غلنم واولادها وعائلاتهم

ينعونها بمزيد من الأسى.

القنيمة قبلة سيدة الخلاص.

وعلالاتهم

ودانيال زوجة كميل شدياق وعاثلتما

زوجة الفقيد جيرمان جدا

بيار جما وعاثلته

شقيقه روجيه جوزف أديب

ليئا جما زوجة جاك معلوف

و11 أيلول في منزلما في الدورة برج حمود

شارع سقت ريتا خلف معمل عرمان ملك

جانيت مذايل مقدسي

فيكتوريا رشيد سمأحة

وسيمون زوجة نديم حرب وعلالتما

اأمرحوم لدوار واولادها ورينه وعلالتما

ينعونما بمزيد من النسي.

وشربل ونويل وجانيت وماري

بعد الصلاة الى مبقَّن العائلة في الفتار.

والدته جانيت شكري الحداد

ليلول في جامع البسطة التحتا ويولري في

اصعاره المرحومون يوسف اللبلن ومحمود

اولاده صالح ومصطفى واحمد وأبرهيم

سعد الطابق الثاني.

شقيقه ألمرحوم زكريا

ولحمد الكبي وفؤاد علم الدين.

يلقة الباشهري

تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس (ا

بحقفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

سن وصلاح التعزية في الثالث ١٠ ايلول والاسبوع في منزل الفقيد في رأس النبع شارع فؤاد الاول بناية البارك الطابق الثامن. ألأسفون آل السردوك والمصري وجمال ودريان وعطر وقسباؤهم.

انتقل الى رحمته تعالى حسن عثمان البربير زوجته غلائيس غبريل

ولده عثمان بتتاه رلى زوجة المهندس زياد جباضو وراتية زوجة المهندس غسان فليفل شقيقاته نماد وبهية ارملة المرحوم لاكتور نسيب البربير وسلوى ورفيقة تقبل التعازي في الثالث ١٠ ايلول والاسبوع في منزلُ الفَقيد في رأس النبع شارع محمد الحوت بناية فليفل وفخران الرجال الطابق العاشر والنساء الطابق الطدي

الأسفون آل البربير وغبريل وجباضو

وللد الفقيد بشارة موسى عبدالله والنته ماري أبرميم الدلال زُوجِته ماري أيوب شينا اولاده أيوب وعائلته وداني وكريستيل شقيقاه سمير وعائلته ونبيل وعلالته

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم موريس بشارة عبدالله تقبل التمازي اينام الناشاء والاربعاء بُلَدَميسَ ١٠ و١١ و١٢ ايلول في مَعْزِل عمه ايوب شينا في طرائلس المينة قرب

مير مريد. ويقام قداس وجناز لراحة نخسه الاحد ٢٢ منه الساعة العاشرة مباحا في كنيسة الر كرياكوس في رشميًا. زوجة الفقيد نائيا توفيق خورى

أولاده للطوان وعائلته وبرناديت زوجة ايلي انطوان اسطفان شَقَيْقَاهُ لُويس وعَائِلتُهُ (في الممجر) وجان وعائلته شقيقاه اوجيني زوجة جاك لابورد وعائلتها (في المعجر) وتريز أرملة المرحوم رزق مطر وعققتها

ينعون بمزيد من الاسى فقيعهم الفالي اسعد جوزف سعد تقبل فتتازي اليوم الثنثاء ١٠ ايلول في منزله في البوشرية شارع حنكش بعاية تمارا

قبالة معمل بيرة الماسة في ملكه. انتقل الى رهينه تعالى المأسوف عليه أسعد خطآر نظه معلون اول متقاعد في البيش اللبنائي زوجتد كمال يوسف ثون أولايه خطار معاون في قوى الامن النافلي وجورج معاون اولُ في الميش لللبناني وجوزف وسلمي اشفاؤه رشيد وسليم والعميد بطرس وجورج وأولاد شقيقتيه نعلا وسلمى

ينعونه ببزيد من آلاسي. تقبل التعازي اليوم الثلثاء ١٠ ايلول في عَنْزَلَ شَقِيقَهُ الْعَمِيدُ بطرس في برازيليا قَبَالَةً مستشفى قلب يسوع. فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

لُودي فرج الله شار زوجة قطوان حبيب الشويري ولدمأ حبيب انطوان الشويري وزوجته شقيقما جورج فرج الله شار وعموم عائلات للشويري وشار ونمرا بِنَاصِيْفُ وَالْمِاتِي يَنْتُونِهَا بُمْزِيْدٌ مِنَ النِّسَى. تقبل التمازي اليوم الثلثاء ١٠ أيلول في

منزل الفقيمة في شارع عبدالومات الانكليزي

ذكرى اسبوع في مرور أسبوع على وفاة فقيدنا الغالي

هاتي عبدالكريم بسمة ولداه مدمد وحسين شقيقاه فسان والدكتور محمد عمه عسن الشيخ معمد بسمة خالاه خليل بسمة والمرحوم نسيم بسمة امماره النكتور موسى بعلبكي والنكتور علي جابر وديب سقسوق وعزت فواز وسيح بسمة ومصن شومان وكمال بسمة ووجيه سعد وحسين علاء الدين. ووبيد تست وتسين حرابين. تتلى على روحه أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاء سيد الشهداء (ع) الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٠ أيلول في حسينية بلدته عين بعال. الأسفون آل بسمة وبيطار وعموم لمالي

ذكرى اربعين تصادف اليوم الثلثة ١٠ أيلول ذكرى مرور لربعين يوماً على وفاة المرحوم عرب شاكر العشي

ولداه المحلمي نبيل وقلطيار نزيّه اشقاؤه المكتور اسحق والمكتور يعقوب والمرحومون سامي واسعد وعلي وسرحوص فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه من الساعة الرابعة بعد الظمر حتى السادسة في منزله في بثر حسن – نادي الغولف

Service compris Ouvert midi et soir

اسطنيم 179 بورصه والج بترا ١٠ أيام جنوا ٦ أيام رِيمِلْتِنْ ١٩/٩ و١/٩ أسبوعييا ..

KAMAL Travel - Tel : 01/740391 معتميات عيماد حيماده

الرجاه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا. مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك أرشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ ينامز عددها تلاثة ملابين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وذارجية لصدف

ومجلات اخرى وطلاب وباحثين



في وفاة العأسوف عليها الحاجة كليمة رضا مفوان زوجة الداج عبدالغني صفوان

صهراها علي وعباس صفوان. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٠ وا (اليلول في منزل ولدها محمد في حي الوتوات شارع الفارابي بناية الازمار الطابق

الأسفون آل صفوان وعموم امالي بلدة

انطانيوس نخلة طوق تتقبل التعازي يومي الثلثاء والإربعاء ١٠ و(١ ايلول في مَنْزل الفَقيد في الْمنصورية — المتنزه الطريق العلم بناية ميمورا.

ذکری اربع سنوات

تصادف غدا الاربعاء ١١ أيلول ذكرى مرور اربع سنوات على وفاة فقيمنا ظفالي

الماج برمان الدين بعلبكي فتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في منزله في الزيدةية شارع ابن الرشد من الساعة الرابعة حتى السابعة مساء الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

شكر على تعزية

ادوار الياس لبّان

تتقدم بجزيل الشكر من جبيع الدين أسوها في مصابها الأليم سواه بحضورهم او بارسالهم برقيات وأكاليل او بتبرمهم للكنيسة سائلة الله ألا يصيبهم مكروه

سمام لرملة المرحوم سمير نوفيق للمر اولانها توفيق وعائلته وايليا وعائلته وادال وبشارة

شقيقته سميرة زوهة جورج همام شفيقاه عصام وعلالته والنكتور طانبوس وعلالته يشكرون جميع النين أسوهم فى مصابهم الاليم من الثمل والاصيقاء بوفاة

فقيدهم الغللي المرحوم سمير توفيق المر ويخصون بالشكر دولة نلاب رثيس مجلس الوزراء وزير التلفلية الممندس ميشال ألعر وأرينت الفاضلة السيدة سيلفى اللذين كأن لمضورهما النائم اثى جانبهم الاثر الكبير لتخفيف اللوعة في قلوبهم. كما يخصون بالذكر لصداب المعالي

والسعادة الوزراء والنواب وقيادة البيش

وأصحاب السيادة المطارنة الجزيلي الاعترام

ومتاونيهم من الكهنة الإجلاء والمصلين

والغضاة والمدبرين العامين والمدافظين والقلامقامين والضباط الكبار في الميش وقبوى الامن الناخلي والامن العام وامن لدولة، سائلين آلله تعالى الا يريهم عكروها.

شليطا شينا مادق تتقدم بواثر الشكر من كل من تفضل بمؤاسلتها في معابما آلاليم سواء بعضورهم شخصيا او بارسالهم برقيات واكاليل او بتبرعهم للكنيسة، سائلة الله تعالى الأ يريهم مكروها راحية اعتبار هذه النشرة مثابة

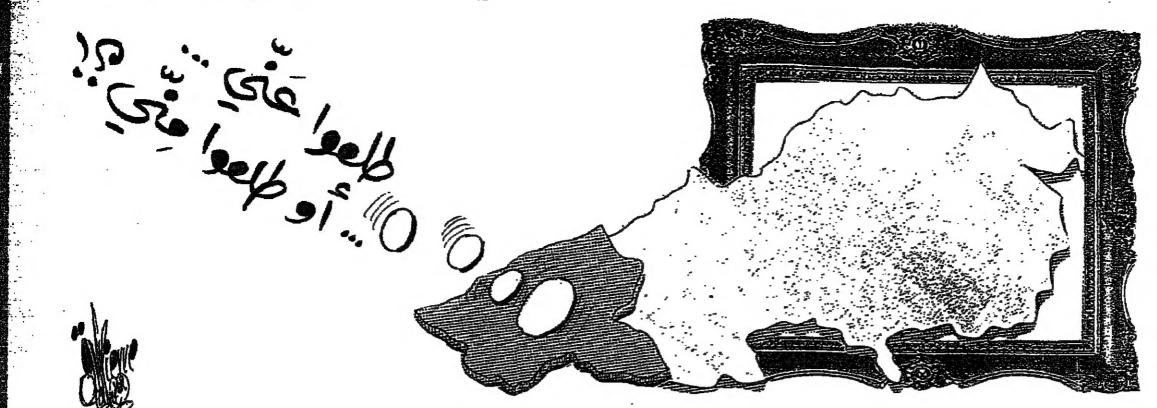


شكر خاص لكل منهم.

PRINTANIA PALACE, BROUMANA, Tel: (041960416 / 7 / 8

. 59ء تشنيل <u>. 64ء</u> إقامة + نقل + رمارات + تذكرة + صرائب





عناقيد جنوبية!

المنطقة التي عرفت كيف تترجل عن مليب النار، لتقدم في اطار "دالية الانتخابات" – واي دالية إصلاً؟ – أحسن عناقيد الوعي والجرأة والتضامن والهدوء والدماثة والأدراك والديموقراطية. لا نقول هذا على سبيل المغالاة، فالجنوبيون النين وضعوا فوق حتمالات معركة "كسر العظم" بين "امل" و"حزب الله"، والذين تنفسوا الصعداء بعد الاعلان عن الائتلاف، كان ينتظر ان يقبعوا في منازّلهم يوم الاحد، لأن لائحة التحالف كانت قد حسمت الجزء الاساسي من عملية الانتخابات انطلاقاً من طبيعة القوى المتحالفة وحجَّمُها على الأرضَّ ان نسبة الى ٨٠.٢ فَي المئةُ ٱلتي سجلتها المرحلة الْانتخابيةُ الجنوبية

اكدت أن الجِنوب الخارج من الجروح والنار هو الاكثر تسيساً في لبنّان والاكثر تَعَلَقاً بدوره في أطار الممارسة النيموةراطية والتمثيل العام. ان منا الاقبال المثير نسبياً، يؤكد مدى درجة الاستنفار السياسي والوطئي عند الجنوبيين، ذلك أن التحالف كان بالنسبة الى الكثيرين مثلُّ دُوشٌ من المياه الباردة القيتُ على نار الاحتمالات في المعركة الاكثر حُمَاوَة فِّي الأَنتخابات، ورغَّم هذا يخرج الجنوبي في ظلَّ النار الى

الصنائيق ويخرج الجنوبي في ظل الجليد الَّى الصنائيقَ. ولولًا "عَثْمَانيَّةُ الدُولَةُ" ولُّوائحُ الشَّطبُ الفضيحةُ، التي ويا للسخرية، نجدُ الْمسؤولينُ الآن يُسابُقُونناً في انتقادها وكانوا الَّى أمس القريب يمطئنوننا الى اتمم اعدوماً على قواعد عصرية ونظيفة، لولا لوائح الشطب وضياع العملية الادارية وعشوائية تعرك الدولة في اطار التنظيم وضبط الامور، لكان في وسعنا أن نقول أن انتخابات الجنوب عوّضتُ كثيرا من مساوئ المراحل التي سبقتها وما شابها من تلاعب وتزوير

لقد اثبت الجنوبيون لتهم ديموقراطيون اكثر، من خلال الاداء العام

كُّنُواً اكْثر نَّمَائَةً وهُدُوءًا فَخَاصُوا العَمَلَيَةُ الانتخابِيةَ وسط جو من المُدوء والتفاهم ولم يسجل يوم الاحد ما ينكر من عمليات الاخلال بالامن إو المواجمات التي سجلتما الانتخابات في المناطق الاخرى

ورغم ان الجنوب، هو أرض الالفام والافخاخ والتوتر والنار، فقد عرف كيف يكون اكثر انضباطاً ووعياً في ممارسة حقد الانتخابي. وكان الجنوبيون لكثر انراكآ عندما تجاوزوا الحتمية ألنسبية للنتلاج التي رسمها الائتلاف، وارادوا قول كلمتهم من خلال الصناديق سواءً لامل الاثتلاف او اخصومهم، وهذا أمر يستحق الاشادة والثناء رغم كل الانتقادات التي يمكن توجيهما الى مسار العملية الانتخابية منذ بدايتما،

وان القراءة المعمَّقة في النتائج والارقامِ وبغض النظر عن الفوز أو الفُشِّلُ، تثبت ان الجنوبييِّن كاتوا اكثر جرأة وصدقاً ووطنية من بعض اخوانهم في مناطق اخرى، عندما صبوا أعـواتهم في اماكن معينة ولاسماء معينة لا أنطلاقاً من الاقتناع بكفاءة هذه الاسماء بل تعبيراً عن

اعتراضهم على اسماء آخري وكفَّاءات اخرى. والتدقيق في مجموع توزّع الاصوات مع الاخذ في الاعتبار حجم الائتلاف وشعبيته يؤكد أن الْجَنُوب كأن واعيّاً اكثر فالْتَسْطيبُ تم في اقلام كثيرة ولأسماء كثيرة على قاعدة المفاضلة وحسن الاختيار لا على عادة "أخدُ الطَّالح على دُمَّةُ الصَّالح" كما يقول المثلُّ.

لقد نضج فوق صليب المعاناة (ويكفي ان نتأمل في رحلة اهل الشريط للتعبير عن ارادتهم) وقدم للانتخابات اللبنانية افضَّلُ ما تيسرُ في ظل الاوضاع الراهنة، من عناقيد الديموقراطية. راجح الفوري



TAI MUGHAL MAHAL

Chen's Jany-Lynch was lun

With exotic bar & terrace stilling

قطعة السلاح من الدروس المتوسطة



في حديقة عامة في سليفون، اتنان من الصبية الثلاثة ينققان في قطعتي السلاح، في خلال استراحة من دروس عكرية تجريها الحكومة الفيتنامية طوال أسبوع لطلاب المدارس المتوسطة. ويقدر عدد الجنود الفيتناميين بأنه ٥٧٢

سنوات لتمريبه اشرطة خلاعية.

ثلاث سنوات بالتممة نفسما.

وحكم على ديبلوماسي بريطاتي

واوقف الماتي في روماتيـا بعد اكتشاف اشرطة خلاعية تـــــوره

ورومانيات اعمارهن بين خمس وعشر.

والسيناريو نفسه في بولونياً حيث يدلكم شخصان حاليا لديازتهما افلاما

عَن ولَدين في الثَّاقية عَشرة من

وفي نيسان العاضي تعت مصادرة

كميّة صَّحْمة من مولّد جنسية في

ميلانو. ويبدي القضة في مدينة اشبيلية قلقه ازاء بث مور فاضحة

على شبكة "انترنت" وهي جرم حكم

بسببه على رجلين بألسجن في

وفي اسوج دين رجل في التاسعة

والستين من العمر بالسجن أمدة ثلاثة اشهر اممارسته الجنس مع تايرلاندية

بريطانياء

وياقى العوقات الأخرى عند الرجال من

Erection & Premature Ejaculation

سرية تامة

للاستعلام ولحزموعد

تلفون: ١/٨٧١٢٠٤ - ١/٨٧١٢٠٤

T/110.VV

إتصل بنا من الإثنين حتى السبت (٧-٩)

في الثالثة عشرة.

يدعى روبرت كوغلان بالسجن مدة

صحوة عالمية بغية صد الظاهرة

متزايدة. بريطانيا بدأت الشرطة تدقيقا في

> افريقيا وفي للبيرو، اثار المشاعر توقيف

اما في اليونان، فاعترف رجل متقاعد بانه اغتصب ثلاثين مرامقة. وفي تشيكوسلوفاكيا السابقة اوقفت الشرطة محيا للجنس مع الاطفال احتجز فتاة في الثانية عشرة من العمر لممارسة اعمال جنسية مندرقة معماء وُتم الكشف في النمسا في مطلع ايلول عن شبكة استغلت ٧٠ قاصرا

الفيديو. ويشتبه في أن رجلين آخرين مارسا الاستغلال الجنسي في حق اطفال لاجئين من البوسنة.

وفي ايطالباء تنظم شبكات مختصة ممنَّةً دعَّارة الطفال؛ خاصة اللبان منهم. أما الارجنتين فتعرف دعارة الاطفال الفقرة كما في سلار اميركا

وهزت مدينة اشبيلية الاسبانية في من دعارة القاصرين تورط فيما ندو

وهى الأطفال ضحايا المداعرة والشذوذ

دوق فيريا، احد تبلاء أسبانيا دين عام

١٩٩٤ بخطفه واحتجازه قاصرين

الخمسين من العمر في آب المآضيَّ،

وكان لمتجز فتيات وفتيانا فقراه

لُيخضتهم لعلاقات جنسية، وفي

حآلات أستفلال جنسي ارتكبت على

مدى سنوات في مدرسة للاطفال في

واخيراً، يُغرض التقليد في بعض البلدان علاقات جنسية على القاصرين

لا يستطيعون رفضها (جنس ، موقت، قبل القرآن، وزيجات مدبرة) على غرار زيجات الفتيات المصريات الفقيرات

أما أفلام الجنس، فصادرت الشرطة

وفي فرنسا، حكم على رجل

بالسجن مؤذرا مع وقف التنفيذ وطلب

الاسوجية في غضون عامين قرابة ٢٥٠٠ شريط مصدرها فرنسا والعانيا

وهولندا وجنوب شرق اسيا.

CLINIC

وفي السنفال، لوقف مدرس في

والمتلجرة بالمخدرات.

مدنية كارديف

واترياء خليجيين.

ومؤتمر استوكمولم حول الأستغلال الجنسي للاطفال أن تكشف المزيد من مذه الدالات في مختلف انداء العالم، في ما يشبه صدوة ضمير عالميـّة

ولا يستثنى لي بلد من الاستغلال الجنسي، ذلك الذي يعارس في محيط الطفل (سفاح القربي أو المناعبات) والذي يمكن أن يتطور الى دعارة قسرية، وذلك الذي تقوم به شبكات من مديي الجنس مع الاطفال او "سياح

سبس . ففي افريقيا البنوبية، تتدرى الشرطة ومكتب التحقيقات الفدرالي الاميركي (اف بي اي) حاليا عن حالة تدمل أوجه شبة مع فضيحة دوترو البلجيكية: مسؤولية أحد محبي الجنس مع الاطفال، المتوفى حاليا، عن اختفاء خُمس فتيات صَفيرات في العام ١٩٨٩ بعد أستغلامن في بريتوريا أو "تصديرمن" الى امكنة اخرى في

قاتل ومغتصب مفترض نهبت ضديته التنتا عشرة فتاة. ويقدر عبد النين يتعرضون للاغتصاب في هذا البلد يتوميا بحوالي ٦٩ شخصا معدل اعمارهم ١٤ عاماء

تُشْيِكيا وسلوفاكيا، وجرى توقيف اربعة رجال ومصادرة عشرات اشرطة

واعتقلت الشرطة الرومانية رجلا في العقد السابع متهما بممارسة أأتحراف جنسي" مع ست فتيات. ويبدو ان رومانياً في طريقما لأن تصبح مقصداً للإوروبيين من محبي الجنس مع الاطفال، على غرار بولوتيا، حيث دين اكثر من ٤٠٠ شخص (بينهم العديد من الاجانب) في العام الماضي لاقامتهم علاقات جنسية بقاصرين تقل اعمارهم

ويتوجه بولونيون يأتعون انتظاما الى برلين لممارسة الدعارة في محطة قطارات قرب حديقة العيواتّات في المعينة

اللاتينية علم ١٩٩٦ فضيحة اكتشاف حالات

البوب في اليابان نامي اموري (١٩ عاما) التي سانت

بمبوغة باللون البئي وبشرتهن سمرة مدبية وحواجبهن

ودخلت كلمة لمورا الى اللغة اليابانية مثلها مثل كلمة جديدة اخرى هي "شانيلا" اشارة آلى النساء اللاتي لهن

تطل بوجهما الطَّمُولي ومظهرها الانيق الصغير من شاشات التلفزيون يوميًا تقريبا في الاعلانات وبرامج

شيَّ أَخْرٍ. أريد أن أرقص وأغني الحانا قويةً بقدر ما طيع، لا امدق ان ظاهرة أمورا عني أنا. لاحظت هذا في الصيفية واجتنبت حفلتاها الاخبرتان ١٠ الف متفرج في

وتدور اموري اعجاب كل الموسيقيين غير الياباتيين. فني وترقص في عروضها التي حققت نجادا ومعظمها على وتعبر اغنية "بلوز 14 الدلوة" التي يحمل اسمها احدث البوم عن هواجسها وقلقها على شعبيَّتهاً. قَالَتْ أَمُورِي، "يجب أن أَحَافُظُ طَيْلَةُ الوقت على مظهري

امام الجمهور" مثلاً عندما أمشي في الشارع. كما يتحتم أنَّ ابدو جميلة في التلفزيون. وهذا كله ليس سملا. وكثيرا ما وعادة يكون اغلب المعجبين بمغنية من الشبان والامر فّي ارتداء أحدّث مبتكرات دور الازياء.

واتنه حديثها كاتت اموري ترتدي سترة خفيفة من

تقول: "النَّاسُ حولي تغيرواً. وحياتي لم تتغير كثيراً. بالطبع احب ان لخرج مع اللس في سني واستمتع بالعمل اكثر. وهذا ما اربحه الآن".

التريكو بنية فوق تي شيرت اسود وتنورة قصيرة ضيقة

سودا وجوريا أسود وحذاء أسود. وتقول بصوتها المبدوح

تحدثت عن تجربتها المريرة عندما كانت تغني في محاب السوبر ماركت بدون ان يلتفت اليما متسوقون مشفولون

بشراء ما يلزمهم وقالت ان عمال هذه المدلات كُلُوا

ومن المنتظر ان تكون أغلق امور المسجلة اكثرها مبيعا هذا العام. ورغم هذا فان الشهرة لم تفسدها.

يحسنون معاملتها ويتظاهرون بانهم يستمعون اليها.

انها تخضل الملابس العندية عندما لا تعمل.

شيكافومي مودو

زيارة الحريري

(رويتر)

THE NEW

نامي أموري يتبعها شباب اليابان

تحتذيها الفتيات ويتمايلن على ايقاعها

CADILLAC. CONCOURS

> CREATING AHIGHER STANDARD



GM

3-YEAR WARRANTY / BUMPER TO BUMPER PAYMENT FACILITIES / FIRST CLASS SERVICE & PARTS

IMPEX

BACK TO BEIRUT AT THE SAME PLACE



الاعلانات بترس فيلخا جاتمام الحرامسار ووا-ن الكاك الاشرافية العكاوي - ف ١٧٤٥٥

الظايع التعاونية الصحفية أسعل النير تنام وليد تويني

ثار التعاونية الصحفية

ا رقس التحرير

حيران لويني حورفينضو . أنس الحاج الفارعسر البان س ١١٠١١٠٠٠ مد ١٠٠١٥٠٠

تصدو عن النهارش ت. م ل

تتراء معسقا